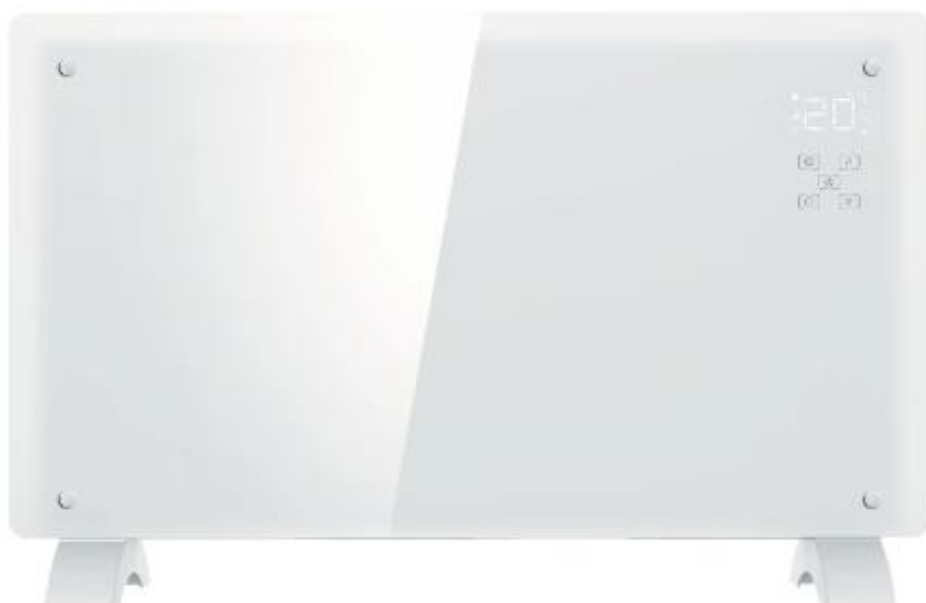


PL - POLSKA WERSJA	2
EN - ENGLISH VERSION	21
DE - DEUTSCHE VERSION	40
FR - VERSION FRANÇAISE.....	57
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ	74
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСИЯ.....	91
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA.....	108
LV - LATVIEŠU VERSIJA.....	125
CZ - ČESKÁ VERZE	142
SK - SLOVENSKÁ VERZIA	159
HU - MAGYAR VÁLTOZAT	176
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	193
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	210
IT - VERSIONE ITALIANA	227
NL - NEDERLANDSE VERSIE	244
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ	261
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS	278

Grzejnik konwektorowy

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL



Grzejnik konwektorowy szklany 2500W WiFi

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PL - POLSKA WERSJA

WSTĘP

Dziękujemy za zakup produktu **Grzejnik konwektorowy szklany 2500W** marki GEKO oraz za okazane nam zaufanie. Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące zasad bezpieczeństwa oraz procedury obsługi oraz konserwacji sprzętu. Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować, by móc korzystać z zawartych w niej wskazówek również w przyszłości. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe w wyniku nie stosowania się do niniejszej instrukcji obsługi oraz zasad bezpieczeństwa.

Wszystkie informacje i specyfikacje zawarte w niniejszej publikacji są oparte na aktualnych informacjach dostępnych w momencie oddania do druku. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w dowolnym czasie, bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań.

Żadna część tej publikacji nie może być powielana bez uzyskania pisemnej zgody. Niniejszą instrukcję należy traktować jako integralną część urządzenia i powinna zostać przekazana wraz z nim w przypadku jego odsprzedaży.



Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia prosimy zapoznać się z informacjami w Instrukcji i upewnij się, że są one dla Ciebie zrozumiałe. Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób.

Informacje Dotyczące Bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo miejsca pracy

- Nie używaj tego grzejnika w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby, które nie mogą samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba, że znajdują się pod opieką
- Grzejnik jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie używaj go na zewnątrz!
- Nigdy nie umieszczaj grzejnika w miejscu, w którym mógłby wpaść do wanny lub innego zbiornika z wodą. Nie używaj grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- W celu uniknięcia pożaru nie należy w żaden sposób blokować wlotów i wylotów powietrza.
- Wewnątrz grzejnika znajdują się gorące i iskrzące części. Nie używaj go w miejscach, w których używana lub przechowywana jest benzyna, farba lub łatwopalne płyny.
- Aby zapobiec przegrzaniu, nie przykrywaj panelu grzewczego.



UWAGA! Zabrania się przykrywania urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania oraz pożaru.

Bezpieczeństwo osób

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub medycznych lub braku doświadczenia lub wiedzy.
- Dzieci poniżej w wieku poniżej 3 lat mogą przebywać w pobliżu urządzenia tylko pod stałą kontrolą osób dorosłych
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że będą one pod stałym nadzorem. Dzieci w wieku powyżej 3 lat, ale poniżej 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko wówczas, gdy zostanie ono ustawione i zainstalowane w swojej normalnej pozycji użytkowej oraz gdy zostaną one objęte nadzorem w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia lub zostaną poinstruowane i będą świadome potencjalnych zagrożeń. Dzieciom w wieku powyżej 3 lat, ale poniżej 8 lat nie wolno podłączać, regulować ani czyścić urządzenia, ani też przeprowadzać prac konserwacyjnych.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych predyspozycjach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające wiedzy lub doświadczenia, o ile zostaną one objęte nadzorem w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia lub odpowiednio poinstruowane i będą świadome potencjalnych zagrożeń. Urządzenie nie może służyć dzieciom do zabawy. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych przewidzianych dla użytkownika.



UWAGA! Niektóre elementy urządzenia mogą się bardzo nagrzać i powodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić tam, gdzie obecne są dzieci i osoby wrażliwe.

- Podczas użytkowania grzejnik jest gorący. Aby uniknąć poparzeń, nie należy dopuszczać do kontaktu gołej skóry z gorącymi powierzchniami. Materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, odzież i zasłony, należy trzymać w odległości co najmniej 1 metra od przedniej części grzejnika oraz z dala od jego boków i tylnej części.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Nie używaj niniejszego urządzenia, dopóki nie zostanie ono mocno zamocowane zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej sprawdź, czy napięcie w twoim domu odpowiada napięciu podanemu na etykiecie efektywności urządzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj grzejnika z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką lub jeśli grzejnik nie działa prawidłowo, został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek inny sposób. Zwróć grzejnik do autoryzowanego centrum serwisowego lub producenta w celu sprawdzenia, regulacji elektrycznej lub mechanicznej lub naprawy.
- Nie układaj przewodu pod dywanami. Nie przykrywaj przewodu kocami, dywanami lub podobnymi materiałami. Nie używaj grzejnika po jego wadliwym działaniu. Odłącz zasilanie na panelu serwisowym i przed ponownym użyciem zleć sprawdzenie grzejnika renomowanemu elektrykowi.

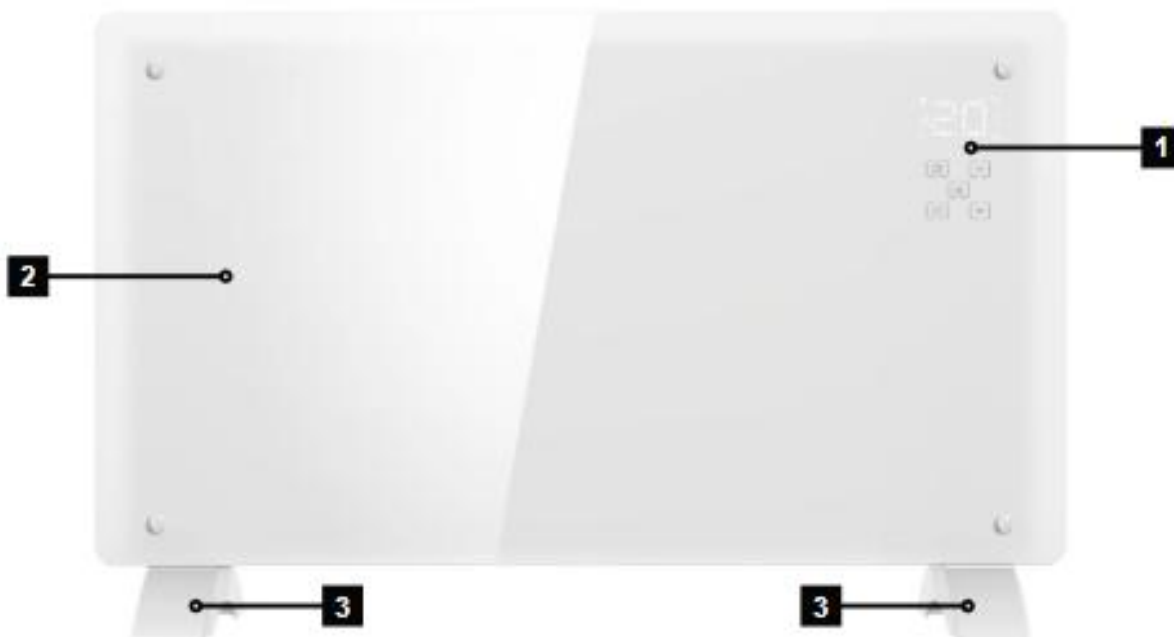
- Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
- Nie należy dzielić gniazdka z innymi urządzeniami elektrycznymi. Istnieje ryzyko pożaru z powodu nadmiernego obciążenia. Grzejnik nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Normalne jest, że wtyczka jest ciepła w dotyku; jednak luźne dopasowanie między gniazdem AC a wtyczką może spowodować przegrzanie i zniekształcenie wtyczki. W celu wymiany poluzowanego lub zużytego gniazda należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Użytkowanie oraz obsługa grzejnika

- Grzejnika należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia osób lub mienia.
- Jeśli grzejnik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie powinno być używane do celów komercyjnych.
- Podczas przenoszenia lub czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączać wtyczkę zasilania. Podczas odłączania urządzenia od sieci elektrycznej należy najpierw wyłączyć je za pomocą przycisku, a następnie odłączyć wtyczkę. Nie ciągnąć za przewód zasilający.

OGÓLNY OPIS URZĄDZENIA

Wygląd i elementy składowe urządzenia (rys. 1)



1) Panel sterowania

2) Szklany panel

3) Nóżki grzejnika

MONTAŻ

Instrukcja dla montażu grzejnika na nóżkach

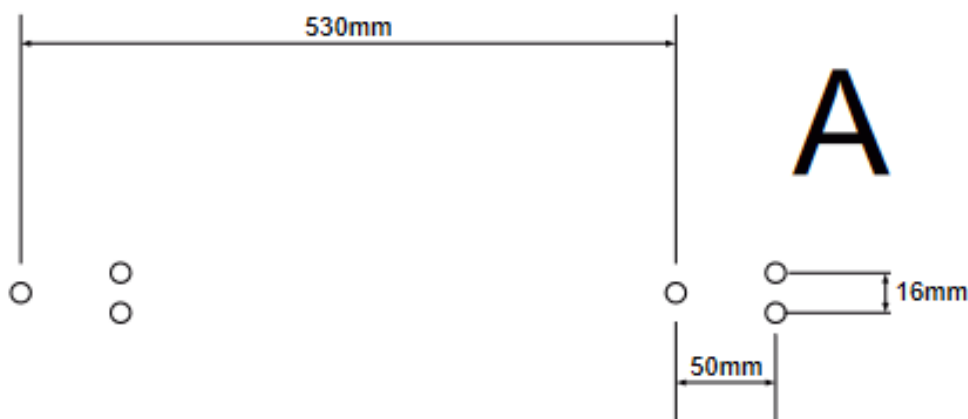
Jeśli grzejnik elektryczny ma być używany jako wolnostojący, należy zamontować go za pomocą dołączonych do niego nóżek, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami. Upewnij się, że grzejnik jest zamontowany na równej, stabilnej i czystej powierzchni.

1. Połóż produkt do góry nogami na miękkiej bawełnianej powierzchni lub dywanie.
2. Przymocuj nóżki do podstawy grzejnika za pomocą dostarczonych śrub. Wyrównaj otwory w podstawie z otworami w nóżkach, przełóż śruby przez otwory i dokręć śrubokrętem.

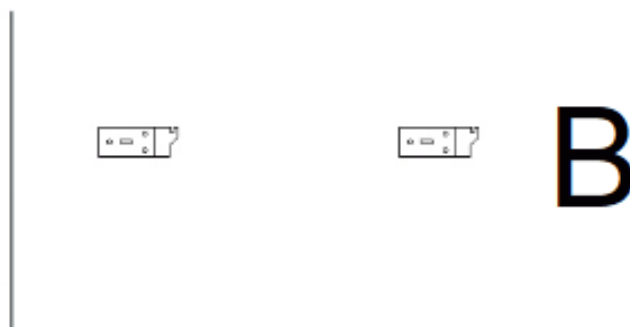


Instrukcja dla montażu grzejnika na ścianie.

1. Wymierz otwory montażowe tak, aby znajdowały się na wysokości min. 450 mm od podłogi i min. 1100 mm od sufitu/innych elementów zamontowanych na ścianie. Nie należy montować grzejnika w pobliżu łatwopalnych przedmiotów, takich jak zasłony, firany itp.

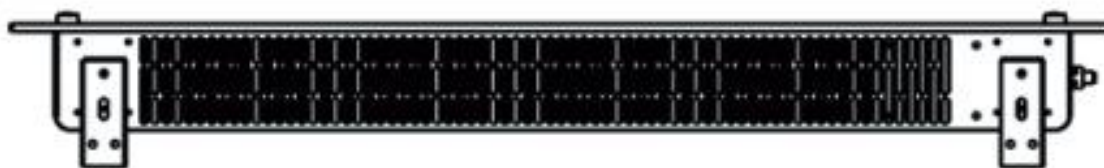


2. Przygotuj otwory w ścianie wedle schematu z ilustracji A. Otwory powinny mieć głębokość 40 mm. Wciśnij kołki w przygotowane otwory. Kołki powinny być osadzone równo ze ścianą.



3. Przykręć dwie wsporniki montażowe 6 długimi śrubami w orientacji pokazanej na schemacie z ilustracji B.

4. Przymocuj 2 wsporniki 4 małymi śrubami do dolnej części produktu, jak pokazano na poniższym rysunku.



5. Zawieś grzejnik na wspornikach montażowych tak, by wsunął się otworami w wyżłobienia na wspornikach montażowych, po czym przesunij go w prawo, aż poczujesz opór, aby osadzić grzejnik w finalnej pozycji.

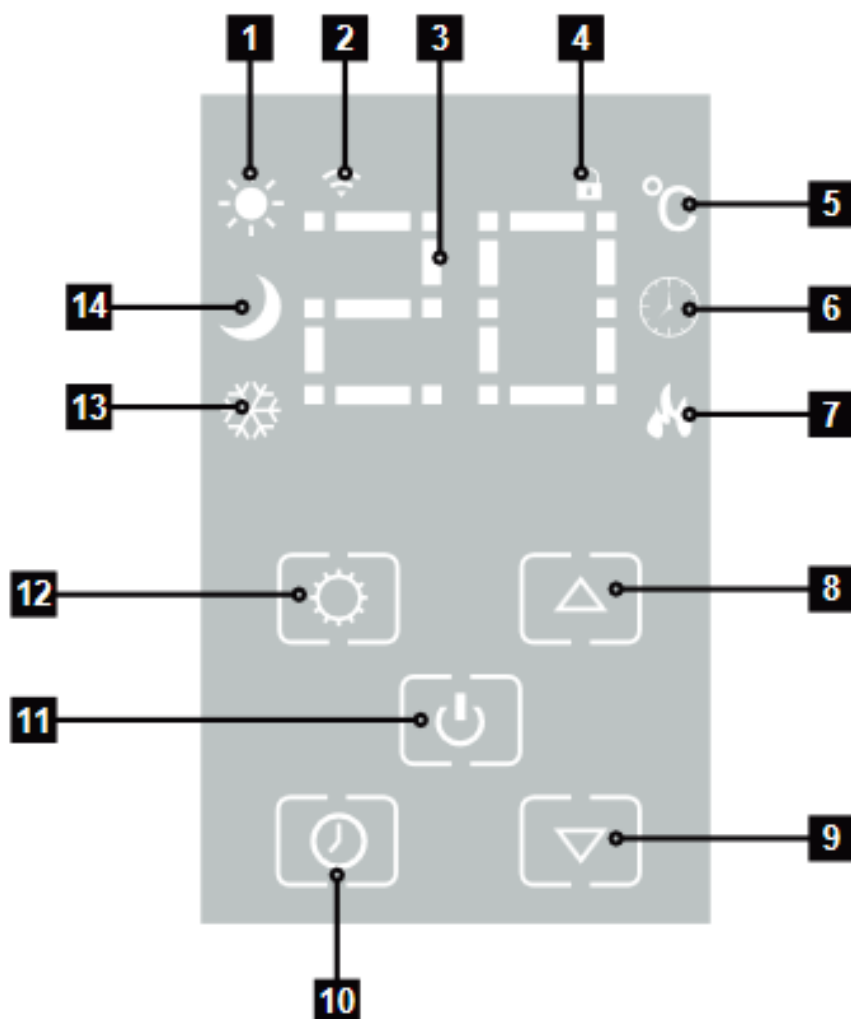


UWAGA: Przed rozpoczęciem wiercenia należy upewnić się, że na ścianie nie znajdują się żadne kable ani inne przewody rurowe, aby uniknąć uszkodzeń. Należy pamiętać, że śruby na ścianie powinny być zamocowane stabilnie, aby zapewnić bezpieczną instalację grzejnika elektrycznego na ścianie. Należy zwrócić uwagę na bezpieczną odległość wymienioną w punkcie 1.

UWAGA: Podczas instalacji grzejnik musi znajdować się w bezpiecznej odległości od materiałów palnych i gazu oraz z dala od wody.

UWAGA: Podczas montażu na ścianie należy zachować wysokość montażu od podłoża większą niż 15 cm. Grzejnik wiszący powinien znajdować się w odległości nie mniejszej niż 50 cm od sufitu.

PANEL STEROWANIA



- | | |
|--|---|
| 1) Wskaźnik trybu komfort | 8) Przycisk zwiększania temperatury. |
| 2) Wskaźnik WiFi. | 9) Przycisk zmniejszania temperatury. |
| 3) Wskaźnik temperatury/czasu. | 10) Przycisk programatora czasowego. |
| 4) Wskaźnik blokady panelu sterowania. | 11) Przycisk włącz / wyłącz. |
| 5) Ustawiona jednostka temperatury. | 12) Przycisk zmiany trybu pracy. |
| 6) Wskaźnik programatora czasowego. | 13) Wskaźnik trybu przeciwwamrożeniowego. |
| 7) Wskaźnik włączonego trybu grzania | 14) Wskaźnik trybu ECO |

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Sprawdź grzejnik, aby upewnić się, że nie jest uszkodzony.

Po włączeniu grzejnik wyemituje sygnał dźwiękowy. Grzejnik uruchamia się w trybie gotowości, wyświetlając ikonę **WiFi** i bieżącą temperaturę w pomieszczeniu °C.

Naciśnij przycisk **ON/OFF**. Pojawi się ikona **ogrzewania** i ikona trybu **ECO**. Oznacza to, że urządzenie znajduje się w trybie ECO.

Aby zmienić tryb ogrzewania, naciśnij przycisk **MODE**, aby przełączać się między trybami: tryb **ECO**, tryb **komfortowy** i tryb **przeciwzamrożeniowy**. Ikony trybów będą migać podczas przełączania między nimi. Po kilku sekundach ikona trybu przestanie migać, a grzejnik będzie ogrzewać w ustawionym trybie.

Aby dostosować ustawioną temperaturę dowolnego z trybów, można użyć przycisków **W GÓRĘ** i **W DÓŁ**. Zakres temperatury wynosi od 5°C do 50°C.

Aby ustawić timer, naciśnij przycisk **TIME**, gdy grzejnik jest w trybie ogrzewania. Zakres timera wynosi od 1 do 24 godzin. Podczas ustawiania cyfry będą migać, a następnie ekran powróci do trybu ogrzewania. Ikona timera na ekranie wskaże, że timer został ustawiony. Grzałka będzie grzać do upływu ustawionego czasu.

Aby ustawić blokadę rodzicielską, naciśnij i przytrzymaj przycisk **W GÓRĘ**. Na ekranie pojawi się ikona **kłódki**, a panel sterowania zostanie zablokowany. Aby ją zwolnić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **W DÓŁ**. Ikona kłódki zniknie, wskazując, że wszystkie przyciski mogą być ponownie używane.

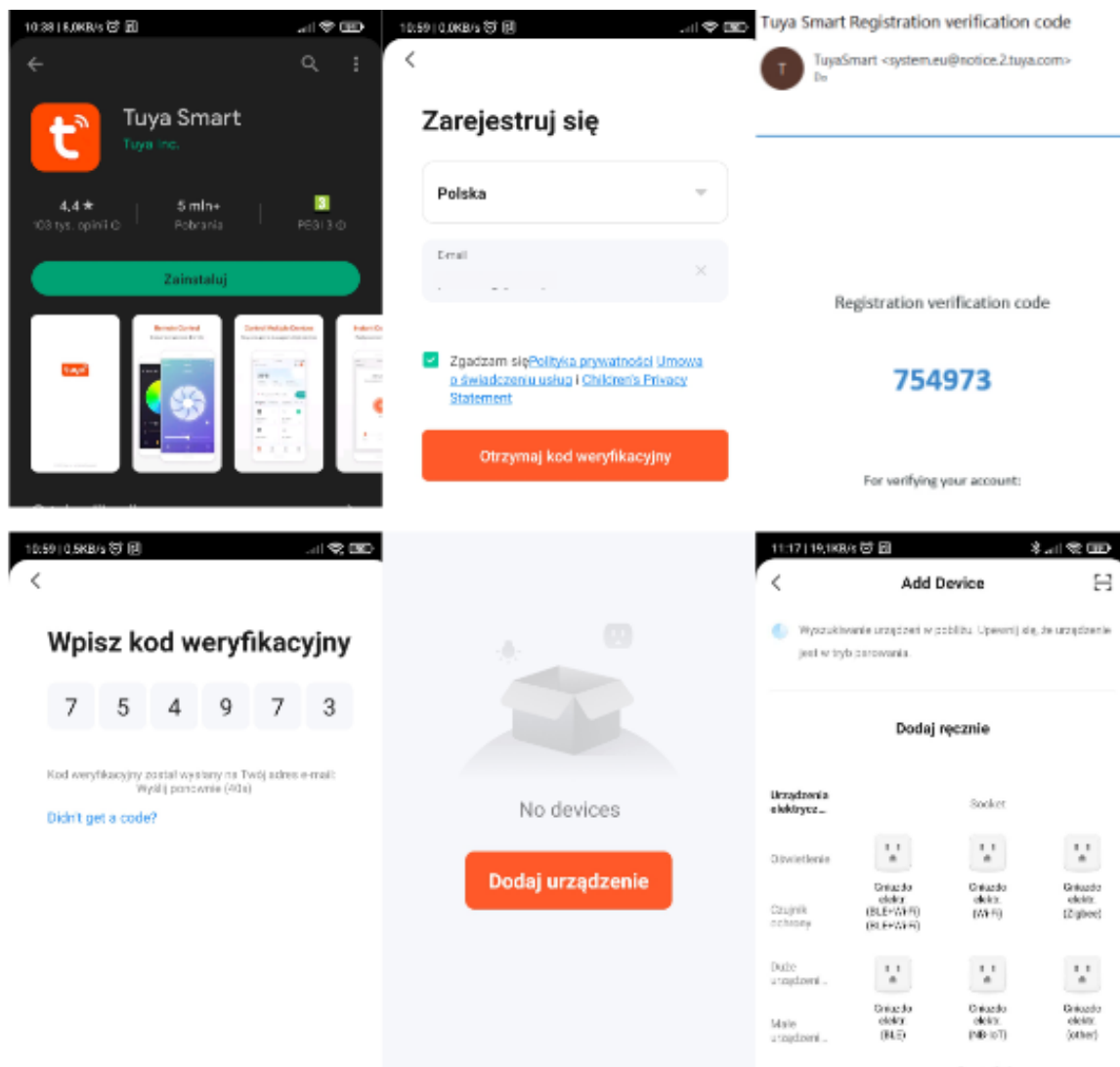
STEROWANIE ZA POMOCĄ SIECI WiFi

Aby sterować urządzeniem za pomocą sieci Wi-Fi należy najpierw pobrać aplikację „TUYA SMART” korzystając z poniższych kodów QR lub wyszukując aplikację z wybranym sklepie.



Pobierz i zainstaluj aplikację. Jeśli nie masz jeszcze konta TUYA SMART, musisz je utworzyć, klikając przycisk „Zarejestruj się”.

Urządzenie automatycznie określi kraj użytkownika, ale w razie potrzeby można to zmienić. Wprowadź swój numer telefonu lub adres e-mail. Jeśli wprowadzisz numer telefonu, na Twój telefon zostanie wysłany numer weryfikacyjny: wprowadź ten numer w celu weryfikacji, a następnie utwórz hasło. W przypadku wprowadzenia adresu e-mail wystarczy utworzyć hasło.

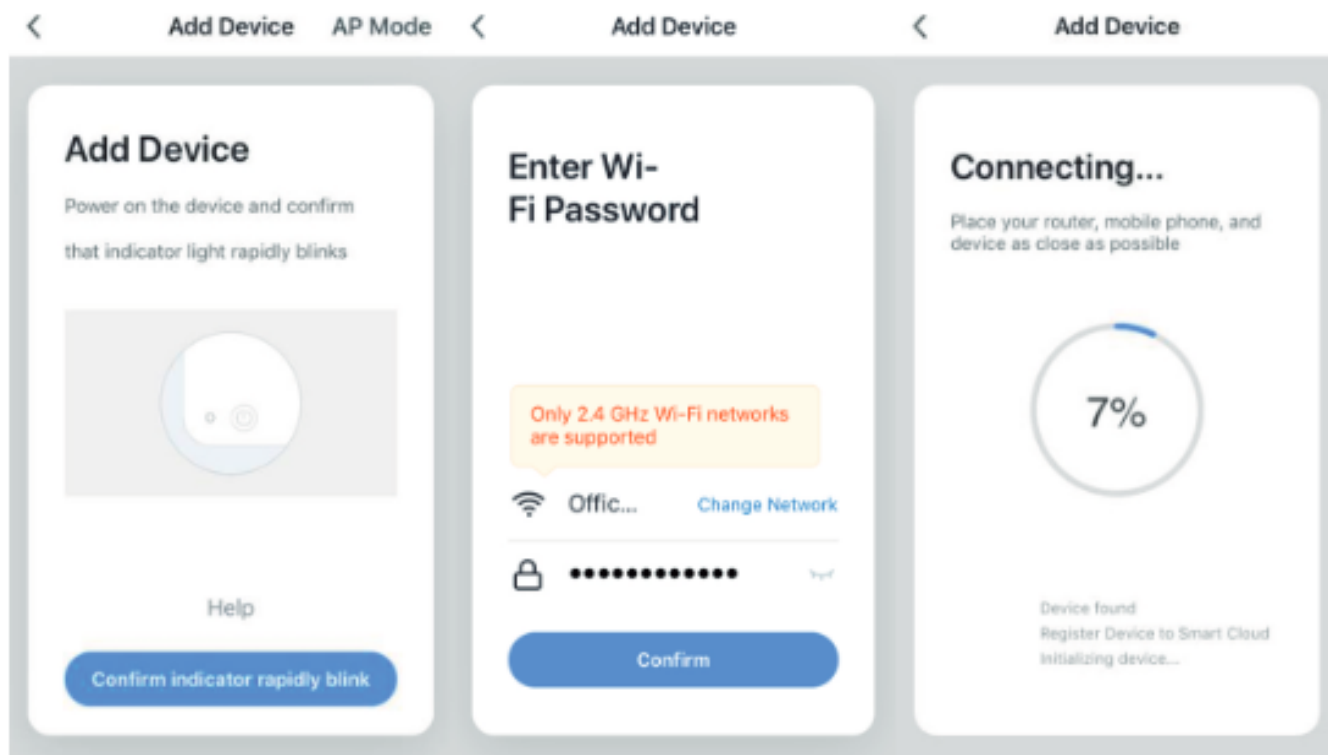


Aby dodać grzejnik do aplikacji, należy najpierw przełączyć grzejnik w tryb połączenia Wi-Fi. Grzejnik jest w trybie połączenia Wi-Fi, gdy ikona **Wi-Fi** miga. Jeśli ikona **Wi-Fi** nie miga, przejdź do trybu gotowości i przytrzymaj przycisk **ON/OFF** przez trzy sekundy.

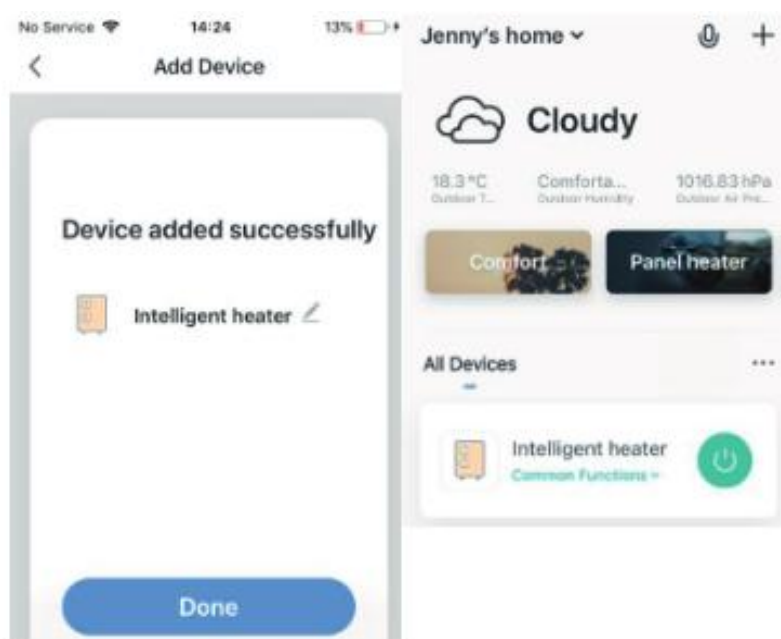
Gdy ikona **Wi-Fi** zacznie migać, przejdź do aplikacji i naciśnij „Dodaj urządzenie”. Wybierz typ urządzenia (Małe urządzenia domowe > Grzejnik (Wi-Fi)) i potwierdź, że wskaźnik miga. Następnie zostanie wyświetlony komunikat o wprowadzeniu hasła dostępu do sieci Wi-Fi. Umożliwi to aplikacji znalezienie grzejnika przy użyciu sieci Wi-Fi.

Aplikacja wyświetli ekran połączenia.

UWAGA: Jeśli grzejnik nie nawiązuje połączenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk **ON/OFF** przez kolejne trzy sekundy. Nastąpi wówczas przełączenie na dodatkowy tryb połączenia. Grzejnik ma dwa tryby połączenia: jeden, w którym ikona **Wi-Fi** miga powoli (raz na sekundę) i jeden, w którym ikona **Wi-Fi** miga szybko (trzy razy na sekundę). Większość urządzeń połączy się w trybie szybkiego migania.



Grzejnik wyemituje sygnał dźwiękowy i wyświetli stałą ikonę po podłączeniu urządzenia. Aplikacja potwierdzi, że grzejnik został dodany. Możesz teraz nazwać urządzenie, udostępnić je członkom rodziny lub przejść do planowania ogrzewania.



Korzystanie z aplikacji TUYA SMART

Aplikacji można używać do sterowania wieloma urządzeniami. Stan urządzeń jest wyświetlany na liście urządzeń:

- Offline (urządzenie jest wyłączone przełącznikiem ściennym)
- Wyłączone (urządzenie jest w trybie czuwania)
- Włączone (urządzenie jest w trybie ogrzewania)

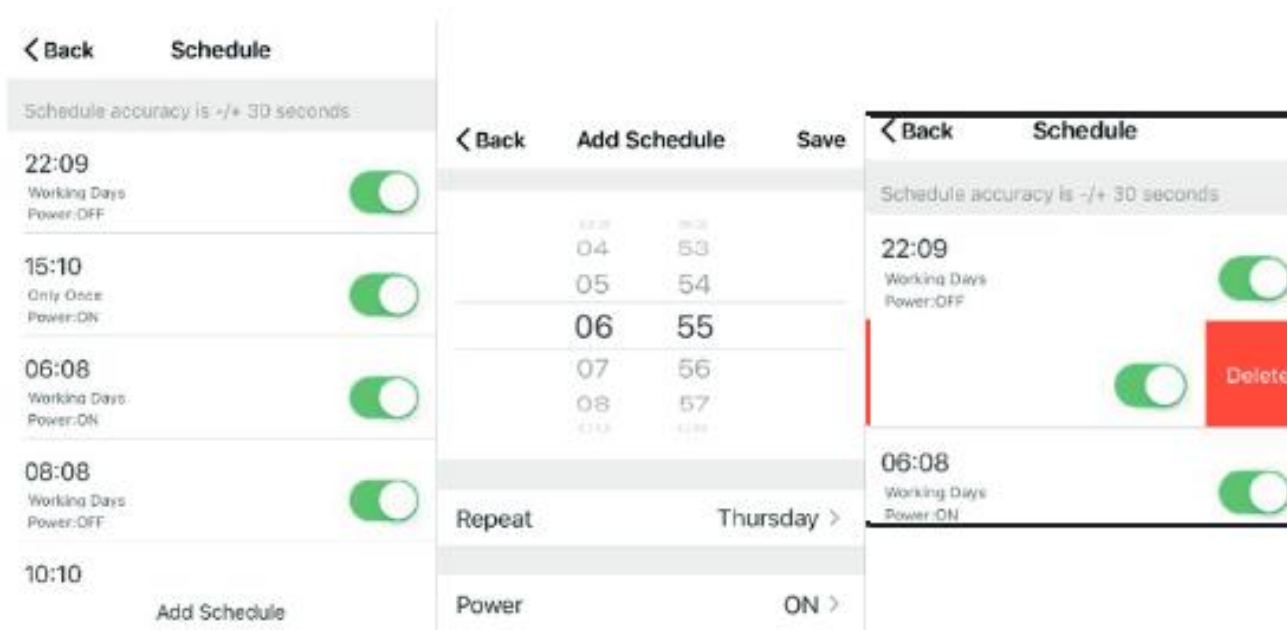
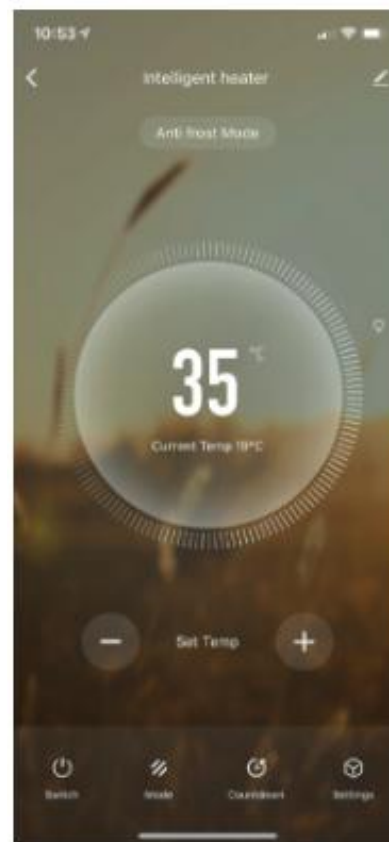
Gdy grzejnik jest w trybie online, dotknij nazwy urządzenia, aby przejść do interfejsu sterowania. UWAGA: Gdy grzejnik jest w trybie offline, nie będzie można sterować nim za pomocą aplikacji

Sterowanie grzejnikiem

Bieżący tryb ogrzewania można zmienić, dotykając przycisków trybu. Temperaturę trybu można dostosować za pomocą przycisków + i -, gdy jest on włączony.

Planowanie ogrzewania

Ogrzewanie można zaplanować, tworząc harmonogram zdarzeń, w których grzejnik włącza się lub wyłącza. Zdarzenia te mogą być tymczasowe, jak ustawienie timera, lub powtarzalne, tak aby grzejnik włączał się o tej samej porze każdego tygodnia. Można ustawić nieograniczoną liczbę zdarzeń, włączając i wyłączając grzejnik w ciągu tygodnia. Dla każdego zdarzenia należy ustawić godzinę rozpoczęcia. Następnie należy wybrać, czy zdarzenie ma się powtarzać. Wybierz opcję „Tylko raz”, jeśli chcesz ustawić timer tylko nateraz. Jeśli zdarzenie ma się powtarzać, wybierz dni, w które ma się powtarzać. Na koniec wybierz, czy grzejnik ma się włączać, czy wyłączać. Upewnij się, że potwierdzasz ustawienia na każdym etapie i naciśnij przycisk Zapisz, aby zachować zdarzenie.

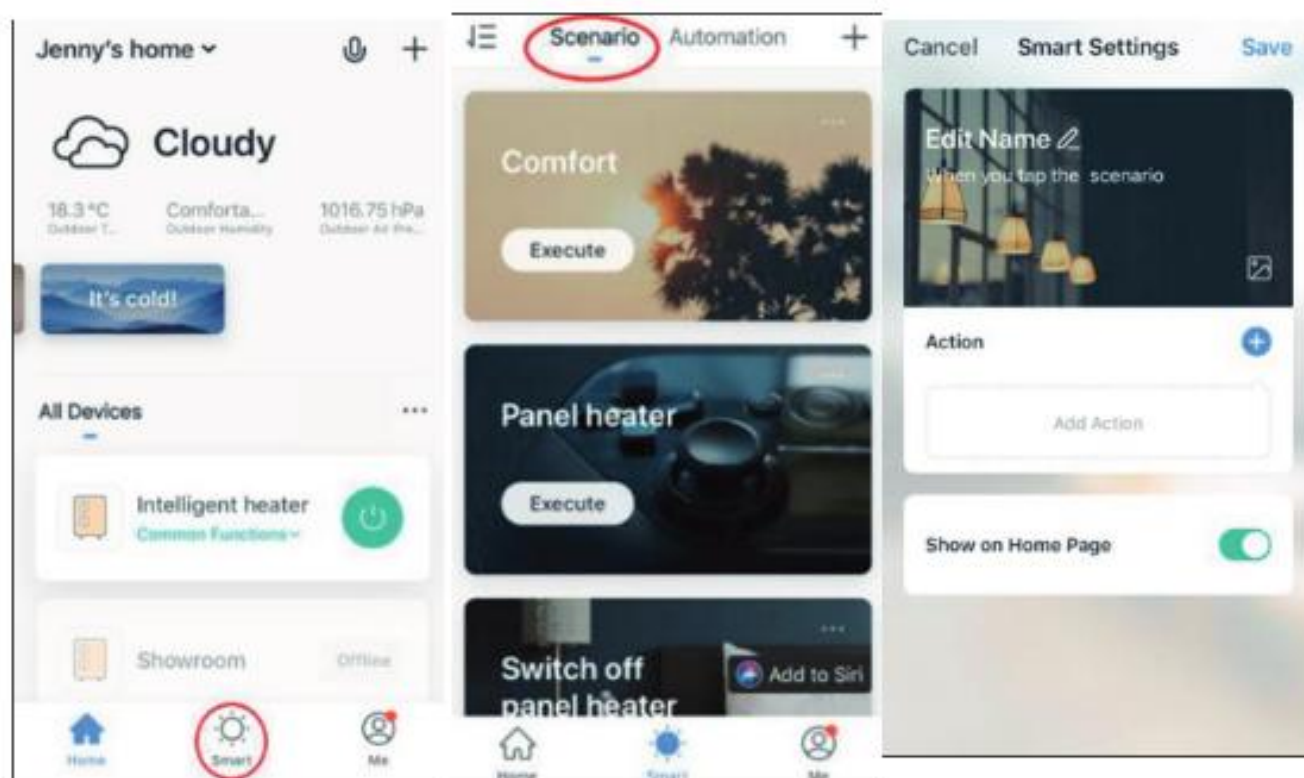


Każde zdarzenie pojawi się w harmonogramie. Wydarzenia można aktywować i dezaktywować za pomocą przełącznika. Możesz także usuwać wydarzenia, przesuwając palcem w lewo i dotykając opcji „Usuń”.

Grzejnik wyemituje sygnał dźwiękowy, gdy rozpocznie nowe zdarzenie ogrzewania. Grzejnik będzie ogrzewać w trybie, który był ostatnio ustawiony: nie można zaplanować zmiany trybu. Uwaga: jeśli zmienisz ustawienie grzejnika podczas zdarzenia - tj. włączysz go, gdy jest zaplanowany do wyłączenia - grzejnik pozostanie bez zmian do następnego zaplanowanego zdarzenia.

Funkcje inteligentne

Sekcja "Smart" aplikacji TUYA SMART umożliwia dodawanie funkcji, które sprawiają, że sterowanie ogrzewaniem jest łatwiejsze i bardziej intuicyjne. Sekcja Smart jest dostępna po naciśnięciu ikony Smart w dolnej części aplikacji.



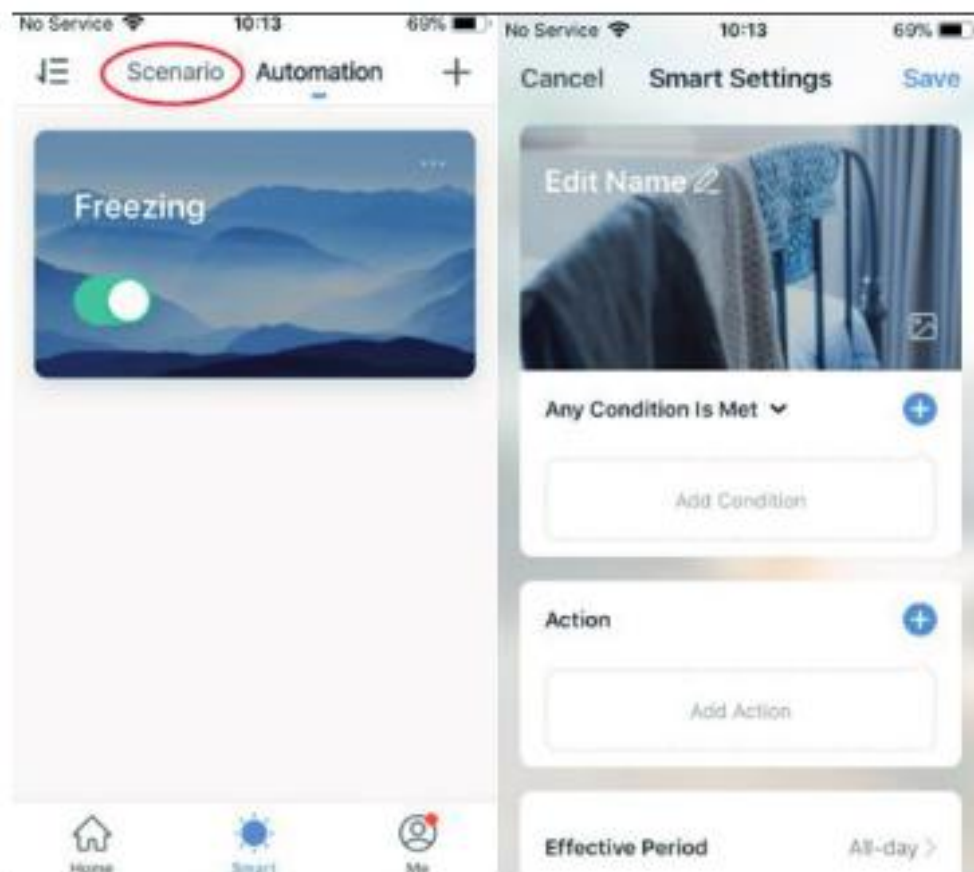
Scenariusze to konfigurowalne polecenia, które łączą wszystkie urządzenia w celu wykonania określonych działań. Pojawiają się one jako skróty w aplikacji, które można uruchomić, dotykając obrazu, oferując szybki i łatwy sposób koordynacji ogrzewania. Można na przykład utworzyć scenariusz "Heat Boost", który jednym dotknięciem włącza wszystkie grzejniki panelowe w trybie wysokiej mocy przy temperaturze 30°C.

Aby utworzyć nowy scenariusz, naciśnij przycisk na ekranie scenariusza. Do scenariusza można dodać dowolną liczbę grzejników. Możesz kontrolować, czy się włączają, czy wyłączają, w jakim trybie pracują i na jaką temperaturę są ustawione. Do scenariusza można dodać dowolne urządzenie sterowane przez aplikację TUYA SMART.

Automatyzacja

Automatyzacja umożliwia skonfigurowanie działań wyzwalanych przez zdarzenia zewnętrzne.

Wyzwalacze obejmują pogodę, temperaturę, wilgotność, zachód i wschód słońca oraz lokalizację użytkownika. Możesz dodać wiele działań i wiele wyzwalaczy dla każdego zdarzenia automatyzacji, dzięki czemu możesz na przykład ustawić wszystkie grzejniki tak, aby włączały się w temperaturze 21 °C, jeśli wrócisz do domu, gdy pada śnieg! Aby utworzyć nowe scenariusze, naciśnij przycisk na ekranie scenariusza.



Problemy z połączeniem Wi-Fi

1. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone i znajduje się w prawidłowym trybie połączenia WiFi. 2 3 4 5 6
2. Upewnij się, że hasło WiFi zostało poprawnie wprowadzone do aplikacji (wielkość liter ma znaczenie).
3. Sprawdź, czy telefon jest połączony z siecią Wi-Fi, do której podłączasz urządzenie.
4. Upewnij się, że sieć, do której podłączasz urządzenie, ma częstotliwość 2,4 GHz (sieci WiFi 5 GHz nie są obsługiwane) i że do urządzenia dociera silny sygnał WiFi.
5. Jeśli router jest dwuzakresowy, upewnij się, że sieć 2,4 GHz ma inną nazwę sieci (SSID).
6. Sprawdź ustawienia routera. Szyfrowanie powinno być WPA2-PSK, a typ autoryzacji powinien być ustawiony na AES.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli grzejnik nie działa, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Upewnij się, że twój bezpiecznik funkcjonuje w poprawny sposób.
- Upewnij się, że panel grzewczy jest podłączony i że gniazdko elektryczne działa prawidłowo.
- Jeśli wyłącznik ON/OFF w pozycji ON nie świeci, wyślij panel grzewczy bezpośrednio do serwisu na naprawę.

Naprawy muszą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanych sprzedawców lub bezpośrednio przez producenta. Próby modyfikacji produktu lub samodzielnej naprawy spowodują utratę gwarancji.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do konserwacji należy zawsze odłączyć urządzenie i pozostawić je do całkowitego ostygnięcia. Wyczyść zewnętrzną stronę urządzenia wilgotną ściereczką, a następnie osusz ją suchą ściereczką. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie, ani nie pozwól, aby woda do niego kapła. W żadnym wypadku nie używaj rozpuszczalników, proszków do czyszczenia lub gąbek do czyszczenia garnków, ponieważ one zniszczą powierzchnię tak silnie, że jej przywrócenie do stanu pierwotnego będzie niemożliwe.

Specyfikacja techniczna	
Napięcie wejściowe	230V AC
Częstotliwość	~50 Hz
Moc grzewcza	1250 / 2500W
Sterowanie	ręczne / pilot
Kontrola poziomu temperatury	5 - 50°C
Sposób montażu	naścienna / wolnostojąca
Rodzaj ogrzewania	konwekcja
Wyświetlacz	LED
Zalecana powierzchnia pomieszczenia	25m ²
Klasa ochrony	Klasa I
Ochrona IP	IP24
Długość przewodu	1,5 m
Waga netto	7,9 kg

OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych).

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Tabela 2

Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(-y) modelu: GPH-25EA

Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Moc cieplna				Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)	
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	2,5	kW	ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	[nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	1,25	kW	ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[nie]
Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	2,5	kW	elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[nie]
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				moc cieplna regulowana wentylatorem	[nie]
Przy nominalnej mocy cieplnej	e_{lmax}	0,000	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e_{lmin}	0,000	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
W trybie czuwania	e_{lsb}	0,00136	kW	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	[nie]
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	[nie]
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	[tak]
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[nie]
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[tak]
				z regulacją na odległość	[tak]
				z adaptacyjną regulacją startu	[nie]
				z ograniczeniem czasu pracy	[tak]
				z czujnikiem ciepła promieniowania	[nie]
Dane teleadresowe	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24



GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że: Grzejnik konwektorowy

Typ: **G80446**

Model: **GPH-25EA**

spełnia wymagania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady:

Dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej.	2014/30/UE
Dyrektywa niskonapięciowa LVD.	2014/35/UE
Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS).	2011/65/UE z uwzględnieniem zmian dyrektywy 2015/863/UE

Do oceny zgodności zastosowano następujące normy zharmonizowane:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+ A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Do oceny zgodności z wymogami RoHS 2.0 przeprowadzono badania (nr STSGZ2308013033E) spektrometrem ED-XRF z użyciem metod ICP-OES, GC-MS or UV-Vis dla całkowitego ołowiu, rtęci, kadmu, sześciowartościowego chromu, polibromowanych bifenyli (PBB), polibromowanych eterów fenyłowych (PBDE) oraz ftalanów zgodnie z normami IEC 62321. Badania zostały przeprowadzone przez kompetentną jednostkę badawczą Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, Chiny.

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19.06.2024

Miejsce i data wystawienia

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



Karta Gwarancyjna

Data sprzedaży * Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) * * wypełnia sprzedawca (pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy) UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	Adres * Nazwa produktu * Model / Kod produktu * Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń. (czytelny podpis nabywcy)
---	---

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest zobowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Informacja na Temat Przetwarzania Danych Osobowych W Celu Realizacji Gwarancji i Naprawy Serwisowej

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>



G80446
GPH-25EA

Convactor heater

Translation of the original instructions

EN



Glass convactor heater 2500W WiFi

ATTENTION!

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

Produced for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Street 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

EN - ENGLISH VERSION

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the **GEKO 2500W Glass Convactor Heater** and for your trust. This manual contains information on safety precautions and procedures for operating and maintaining the equipment. Before using the device, please read the manual thoroughly. Keep this manual for future reference. The manufacturer is not responsible for any accidents or damage resulting from failure to follow these operating instructions and safety guidelines.

All information and specifications contained in this publication are based on the current information available at the time of printing. We reserve the right to make changes at any time without notice or obligation.

No part of this publication may be reproduced without written permission. This manual should be considered a permanent part of the device and should remain with it if it is resold .



Before using the device for the first time, please read the information in this manual and make sure you understand it. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

Safety Information

Workplace safety

- Do not use this heater in small rooms occupied by people who cannot leave the room on their own, unless they are under supervision.
- This heater is intended for indoor use only. Do not use it outdoors!
- Never place the heater where it could fall into a bathtub or other container of water. Do not use the heater in the immediate vicinity of a bathtub, shower, or swimming pool.
- To avoid fire, do not block air inlets and outlets in any way.
- The heater contains hot and sparking parts. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
- To prevent overheating, do not cover the heating panel.



WARNING! Do not cover the device. There is a risk of overheating and fire.

Personal safety

- This device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or medical capabilities or lack of experience or knowledge.
- Children under 3 years of age may only stay near the device under the constant supervision of adults.
- Children under 3 years of age must be kept away from the appliance unless they are continuously supervised. Children over 3 years of age but under 8 years of age may only switch the appliance on and off if it is placed and installed in its normal position of use and if they have been given supervision regarding the safe use of the appliance or have been instructed and understand the potential hazards. Children over 3 years of age but under 8 years of age must not plug in, regulate or clean the appliance or perform user maintenance.
- This appliance may be used by children aged 8 years and over and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised in the safe use of the appliance or have been given appropriate instruction and are aware of the potential hazards. Children must not play with the appliance. Children must not clean the appliance or perform user maintenance without supervision.



WARNING! Some parts of the device can become very hot and cause burns. Pay particular attention when using this product around children and sensitive individuals.

- The heater will become hot during use. To avoid burns, do not allow bare skin to come into contact with hot surfaces. Keep flammable materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothing, and curtains at least 1 metre from the front of the heater and away from the sides and rear .

Electrical safety

- Do not use this device until it is firmly attached in accordance with the operating instructions.
- Before connecting the appliance to the mains, check that the voltage in your home corresponds to the voltage indicated on the appliance's efficiency label.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not operate the heater with a damaged power cord or plug, or if the heater is not working properly, has been dropped, or damaged in any way. Return the heater to an authorized service center or the manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Do not run the cord under carpets. Do not cover the cord with blankets, rugs, or similar materials. Do not use the heater after it malfunctions. Disconnect the power at the service panel and have the heater checked by a qualified electrician before using it again.

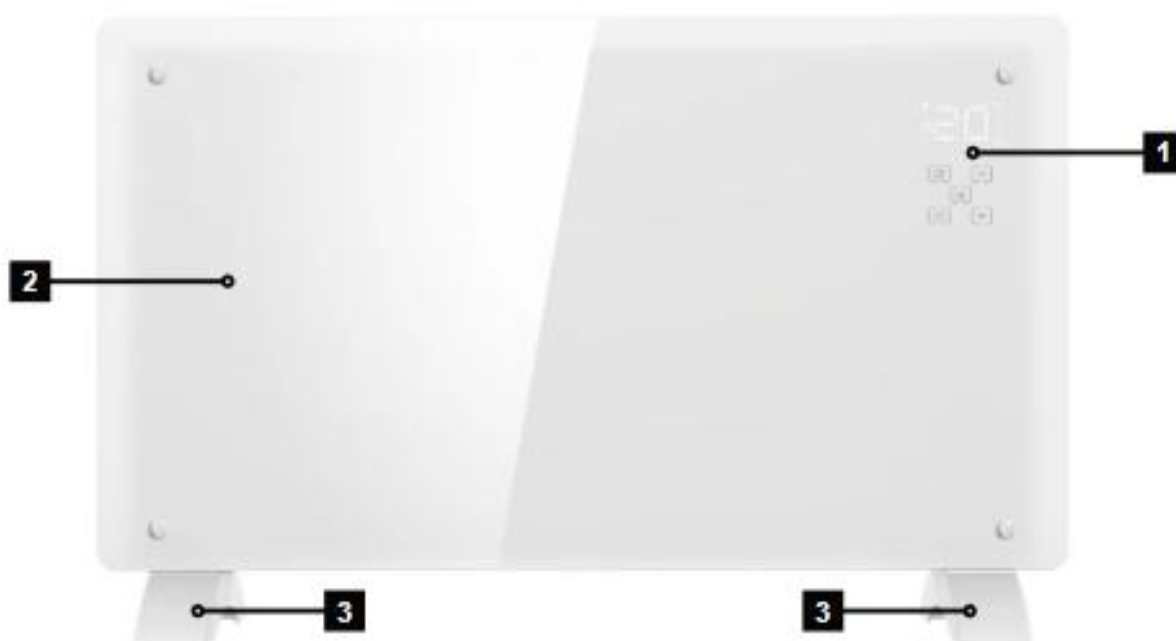
- Avoid using an extension cord as it may overheat and cause a fire.
- Do not share an outlet with other electrical devices. There is a risk of fire due to excessive load. The heater should not be placed directly under an electrical outlet.
- It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the AC outlet and the plug can cause the plug to overheat and become distorted. To replace a loose or worn outlet, contact a qualified electrician .

Use and maintenance of the heater

- Use the heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons or property.
- If the heater will not be used for a long time, remove the plug from the socket.
- This appliance is intended for household use only and should not be used for commercial purposes.
- Always unplug the appliance when moving or cleaning it. When disconnecting it from the mains, first turn it off using the button, then unplug the appliance. Do not pull on the power cord .

GENERAL DESCRIPTION OF THE DEVICE

Appearance and components of the device (Fig. 1)



1) Control panel

2) Glass panel

3) Radiator legs

INSTALLATION

Instructions for mounting the radiator on legs

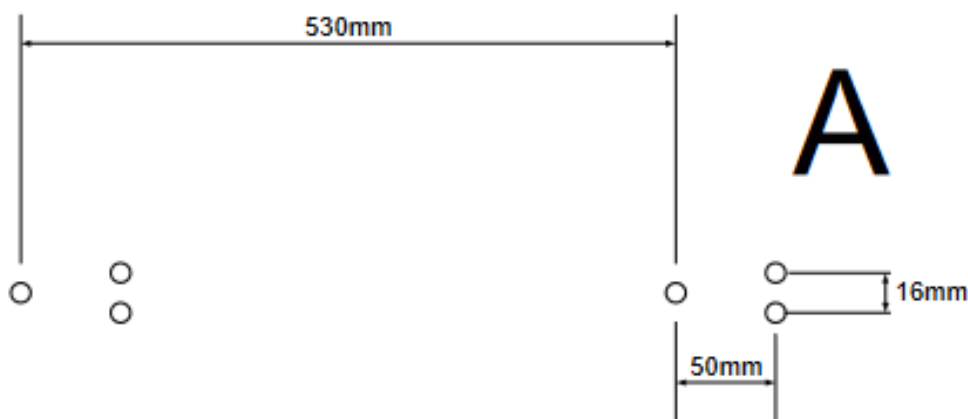
If the electric heater is to be used freestanding, mount it using the included feet, following the instructions below. Ensure the heater is mounted on a level, stable, and clean surface.

1. Place the product upside down on a soft cotton surface or carpet.
2. Attach the legs to the radiator base using the screws provided. Align the holes in the base with the holes in the legs, insert the screws through the holes, and tighten with a screwdriver.

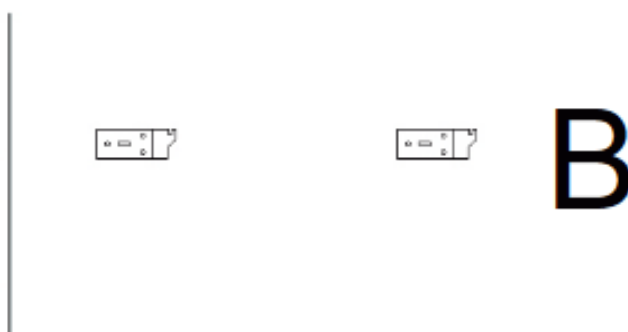


Instructions for mounting the radiator on the wall.

1. Measure the mounting holes so that they are at least 450 mm from the floor and at least 1100 mm from the ceiling/other wall-mounted items. Do not mount the heater near flammable objects such as curtains, drapes, etc.

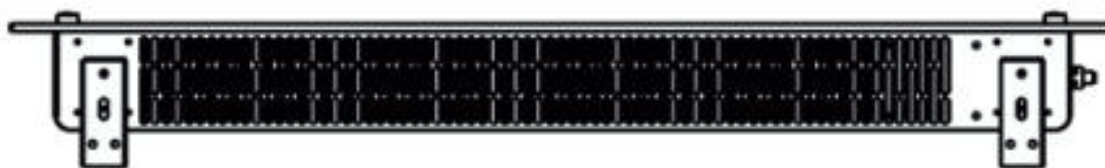


2. Prepare holes in the wall according to the diagram in illustration A. The holes should be 40 mm deep. Press the plugs into the prepared holes. The plugs should be flush with the wall.



3. Secure the two mounting brackets with 6 long screws in the orientation shown in the diagram in illustration B.

4. Attach the 2 brackets with 4 small screws to the bottom of the product as shown in the figure below.



5. Hang the radiator on the mounting brackets so that the holes fit into the grooves on the mounting brackets, then slide it to the right until you feel resistance to seat the radiator in its final position.

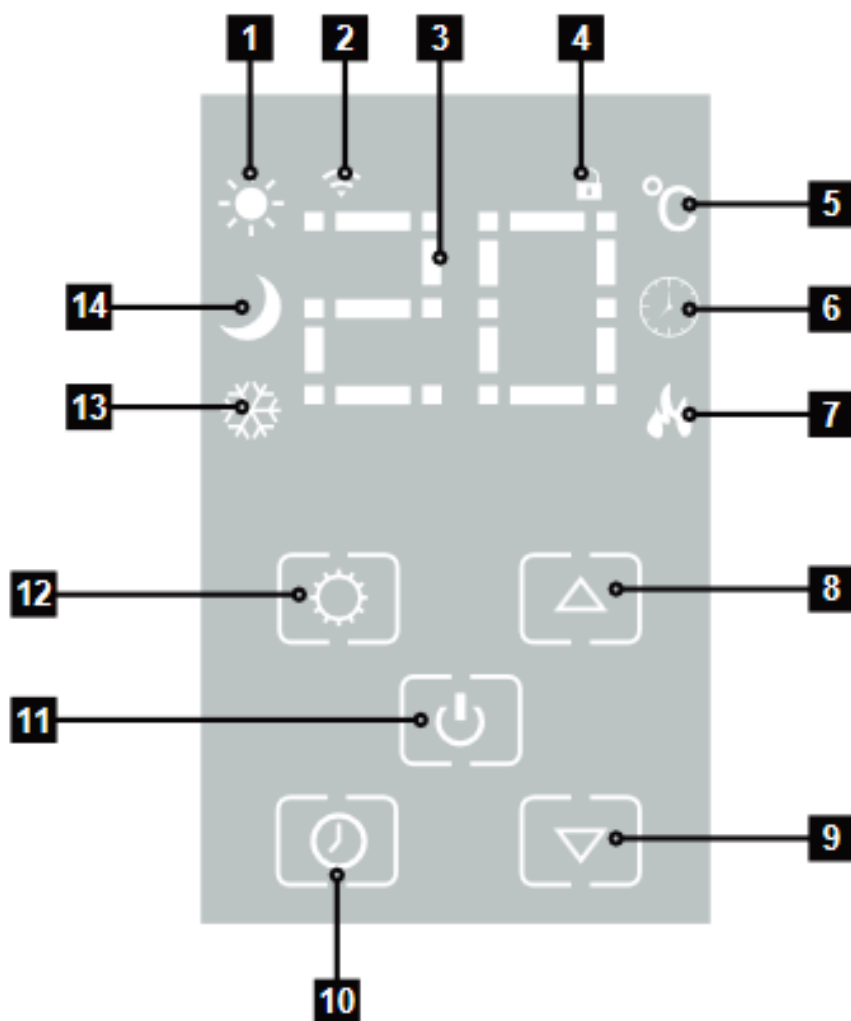


NOTE: Before drilling, ensure there are no cables or other pipes on the wall to avoid damage. Please note that the screws on the wall must be securely fastened to ensure the electric heater is securely installed on the wall. Please note the safety distance mentioned in point 1.

NOTE: During installation, the heater must be located at a safe distance from flammable materials and gas and away from water.

NOTE: When mounting on a wall, maintain a mounting height of at least 15 cm from the floor. A wall-mounted radiator should be located no less than 50 cm from the ceiling.

CONTROL PANEL



- 1) Comfort mode indicator
- 2) WiFi indicator.
- 3) Temperature/time indicator.
- 4) Control panel lock indicator.
- 5) Set temperature unit.
- 6) Timer indicator.
- 7) Heating mode on indicator

- 8) Temperature increase button.
- 9) Temperature decrease button.
- 10) Timer button.
- 11) On/off button.
- 12) Operating mode change button.
- 13) Anti-freeze mode indicator.
- 14) ECO mode indicator

USING THE DEVICE

Check the radiator to make sure it is not damaged.

The heater will emit a beep when turned on. The heater starts in standby mode, displaying the **Wi-Fi icon** and the current room temperature in °C.

Press the **ON/OFF button**. The **heating icon** and **ECO mode icon** will appear . This indicates that the device is in ECO mode.

To change the heating mode, press the **MODE button** to switch between **ECO mode** , **Comfort mode** , and **Anti-Frost mode** . The mode icons will flash as you switch between them. After a few seconds, the mode icon will stop flashing and the heater will heat in the set mode.

UP and **DOWN** buttons to adjust the set temperature of any mode . The temperature range is from 5°C to 50°C.

To set the timer, press the **TIME button** while the heater is in heating mode. The timer range is from 1 to 24 hours. During the setting, the digits will flash and then the screen will return to heating mode. The timer icon on the screen will indicate that the timer has been set. The heater will continue to heat until the set time has elapsed.

To set the child lock, press and hold the **UP button**. A **lock icon** will appear on the screen and the control panel will be locked. To release it, press and hold the **DOWN button**. The lock icon will disappear, indicating that all buttons can be used again.

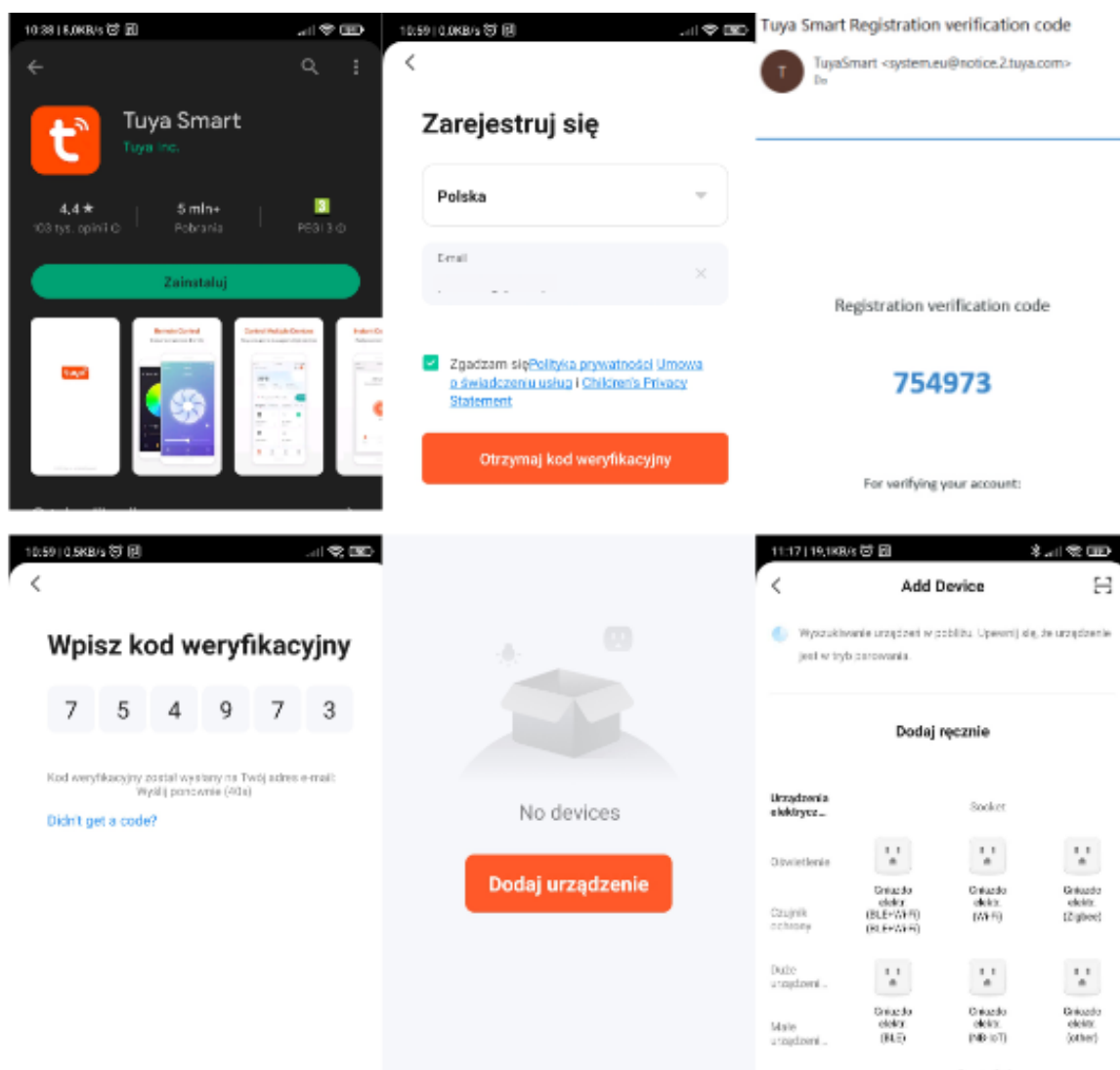
CONTROL VIA WIFI

To control the device via Wi-Fi, first download the "TUYA SMART" application using the QR codes below or by searching for the application in your chosen store.



Download and install the app. If you don't already have a TUYA SMART account, you'll need to create one by clicking the "Register" button.

The device will automatically determine the user's country, but this can be changed if necessary. Enter your phone number or email address. If you enter a phone number, a verification number will be sent to your phone: enter this number for verification purposes, then create a password. If you enter an email address, simply create a password.

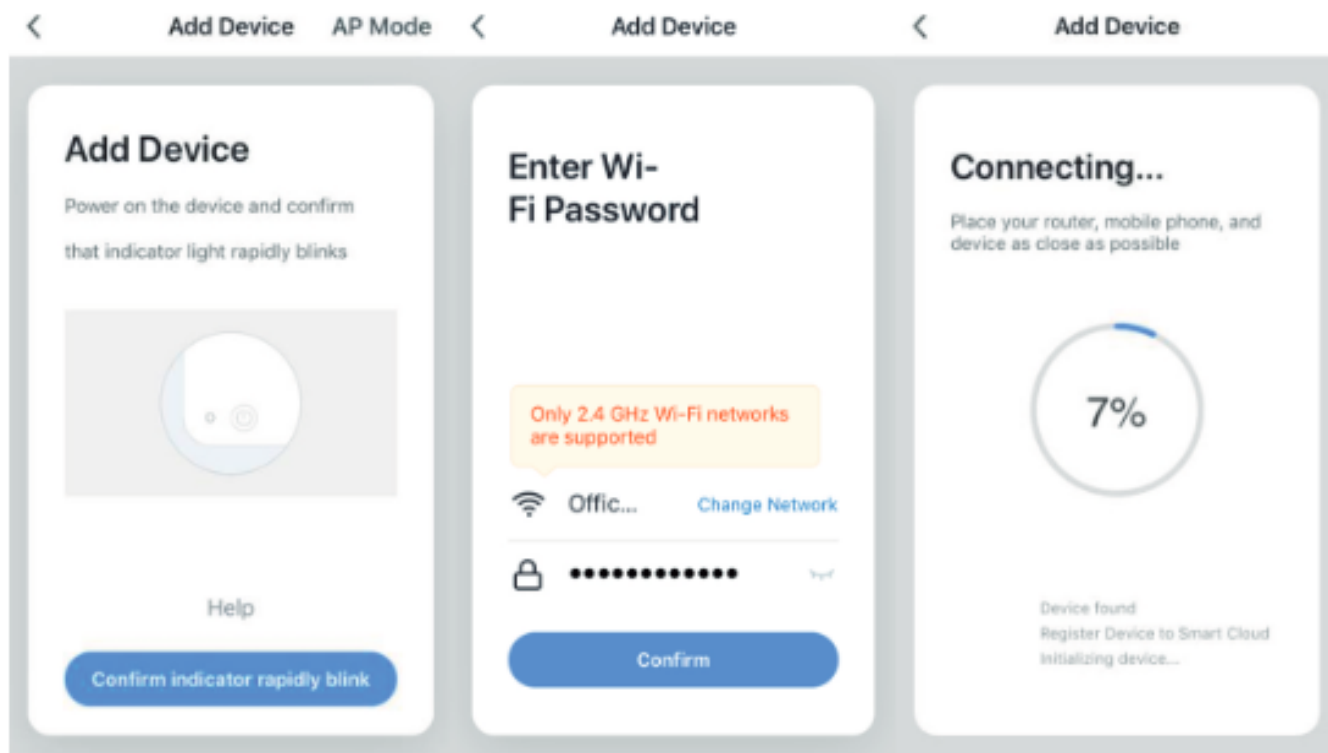


To add the heater to the app, you must first put the heater into Wi-Fi connection mode. The heater is in Wi-Fi connection mode when the **Wi-Fi icon** flashes. If the **Wi-Fi icon** is not flashing, enter standby mode and hold the **ON/OFF button** for three seconds.

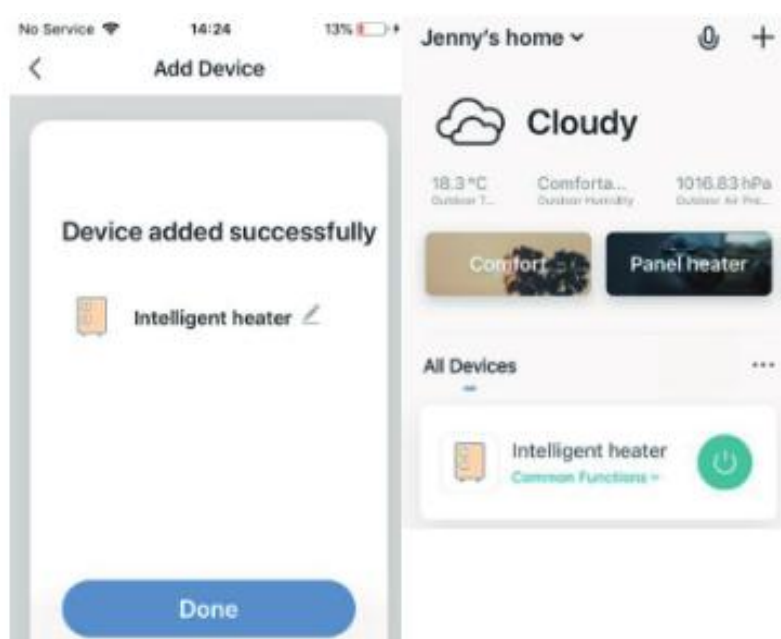
When the **Wi-Fi icon** starts flashing, go to the app and tap "Add Device." Select the device type (Small Home Appliances > Radiator (Wi-Fi)) and confirm that the indicator is flashing. You'll then be prompted to enter your Wi-Fi password. This will allow the app to find the radiator using your Wi-Fi network.

The app will display the connection screen.

NOTE : If the heater fails to connect, press and hold the **ON/OFF button** for another three seconds. This will switch to secondary connection mode. The heater has two connection modes: one where the **Wi-Fi icon** flashes slowly (once per second) and one where the **Wi-Fi icon** flashes quickly (three times per second). Most devices will connect in the rapid flashing mode.



The radiator will beep and display a solid icon once the device is connected. The app will confirm that the radiator has been added. You can now name the device, share it with family members, or schedule your heating.



Using the TUYA SMART app

The app can be used to control multiple devices. Device status is displayed in the device list:

- Offline (device is turned off by wall switch)
- Off (device is in standby mode)
- On (the device is in heating mode)

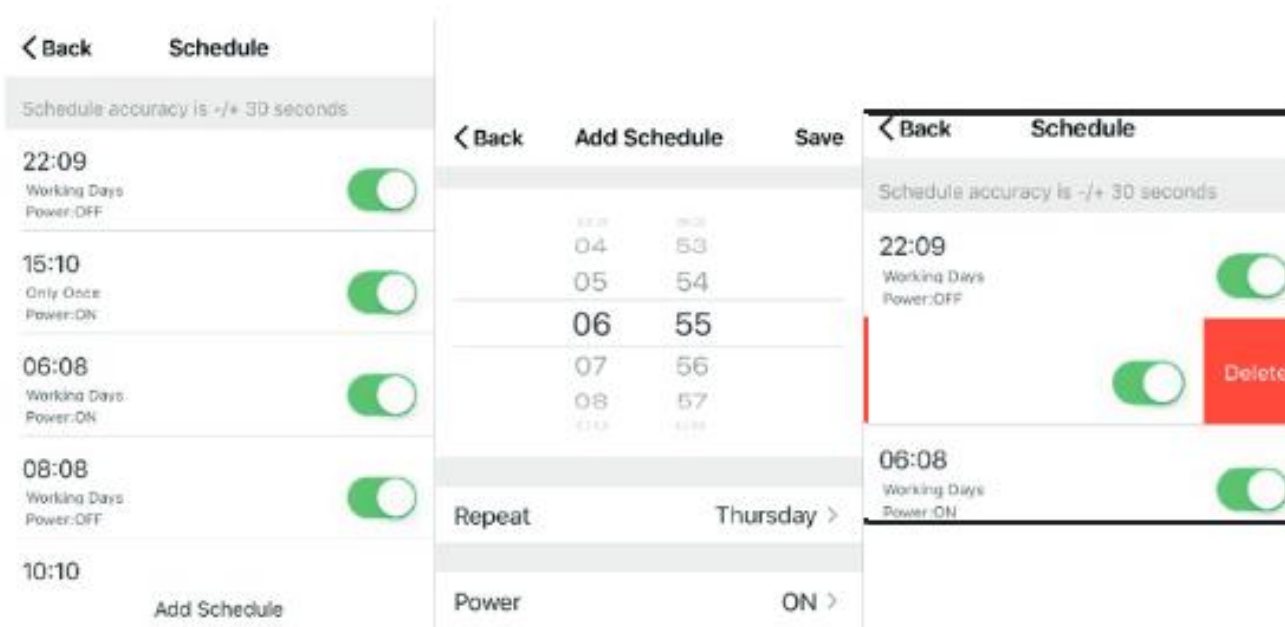
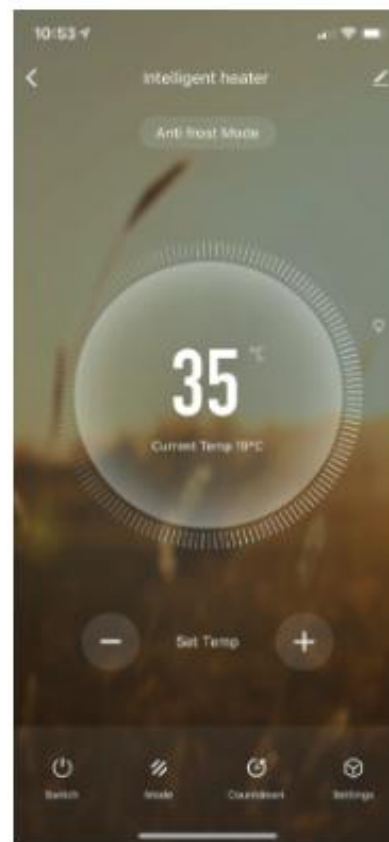
Once the heater is online, tap the device name to enter the control interface. NOTE: When the heater is offline, you will not be able to control it via the app.

Radiator control

The current heating mode can be changed by touching the mode buttons. The mode temperature can be adjusted using the + and - buttons while the mode is on.

Heating planning

You can schedule your heating by creating a schedule of events that turn your radiator on or off. These events can be temporary, like setting a timer, or recurring, so your radiator turns on at the same time each week. You can set an unlimited number of events, turning your radiator on and off throughout the week. For each event, you set a start time. Then, choose whether you want the event to repeat. Select "Once Only" if you only want to set the timer now. If you want the event to repeat, choose the days you want it to repeat. Finally, choose whether you want your radiator to turn on or off. Make sure you confirm your settings at each step and press Save to save the event.

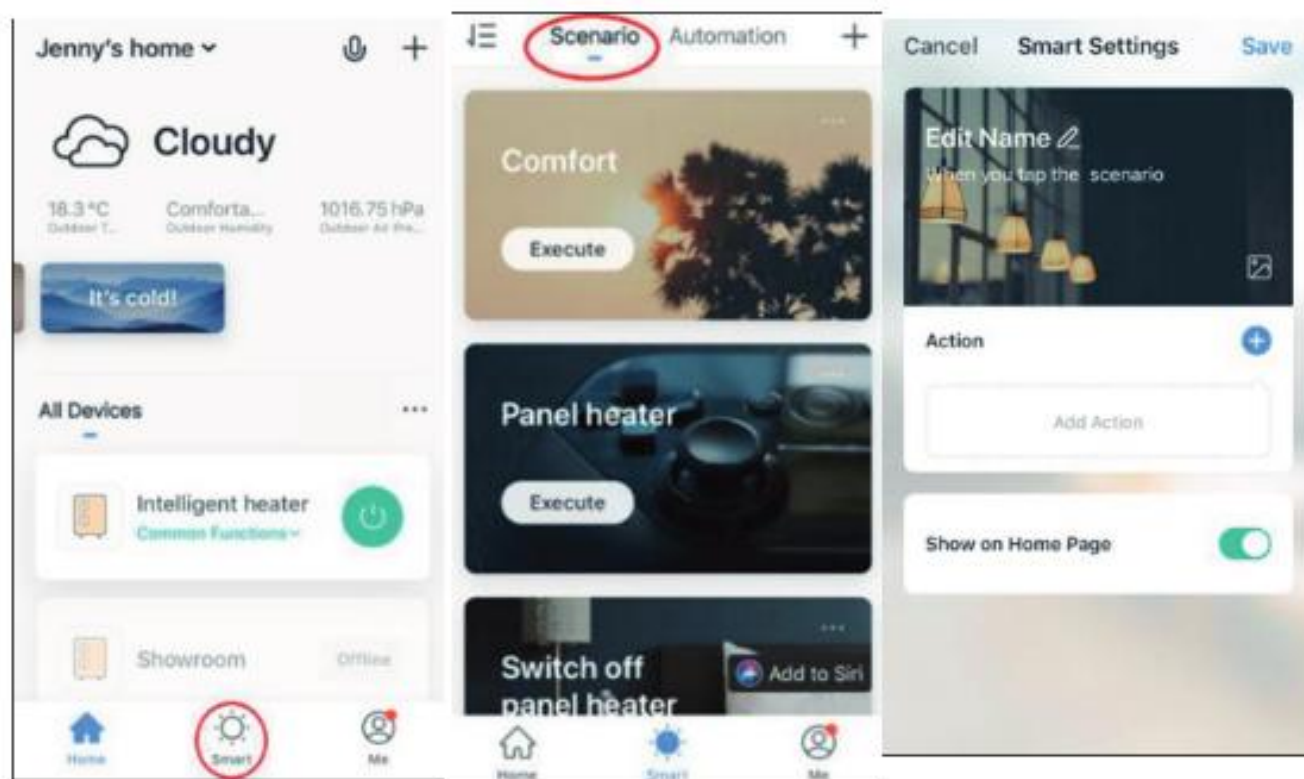


Each event will appear in the schedule. Events can be enabled or disabled using the toggle switch. You can also delete events by swiping left and tapping "Delete."

The radiator will beep when it starts a new heating event. The radiator will heat in the mode that was last set: you cannot schedule a mode change. Note: If you change the radiator setting during an event—i.e., turn it on when it is scheduled to turn off—the radiator will remain unchanged until the next scheduled event.

Smart functions

The "Smart" section of the TUYA SMART app allows you to add features that make controlling your heating easier and more intuitive. The Smart section is accessible by tapping the Smart icon at the bottom of the app.



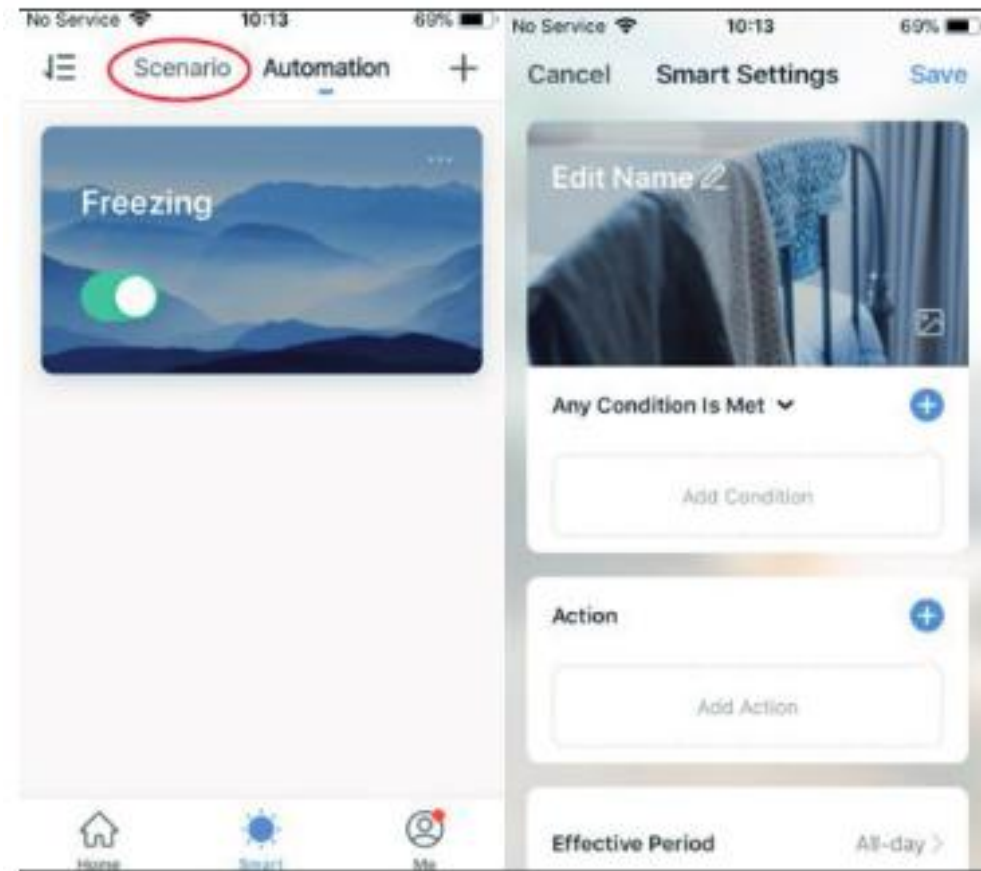
Scenarios are customizable commands that connect all your devices to perform specific actions. They appear as shortcuts in the app that can be activated by tapping an image, offering a quick and easy way to coordinate your heating. For example, you can create a "Heat Boost" scenario that, with a single tap, turns on all your panel radiators in high power mode at 30°C.

To create a new scenario, press the button on the scenario screen. You can add any number of radiators to a scenario. You can control whether they turn on or off, their operating mode, and their temperature setting. You can add any device controlled via the TUYA SMART app to a scenario.

Automation

Automation allows you to configure actions triggered by external events.

Triggers include weather, temperature, humidity, sunset, sunrise, and user location. You can add multiple actions and multiple triggers for each automation event, so you could, for example, set all your radiators to turn on at 21°C if you get home to snow! To create new scenarios, tap the button on the scenario screen.



Wi-Fi connection problems

1. Check that your device is powered on and in the correct Wi-Fi connection mode. 2 3 4 5 6
2. Make sure the WiFi password is entered correctly in the app (case sensitive).
3. Check if your phone is connected to the Wi-Fi network you are connecting the device to.
4. Make sure the network you are connecting your device to is 2.4 GHz (5 GHz WiFi networks are not supported) and that your device has a strong WiFi signal.
5. If your router is dual-band, make sure the 2.4 GHz network has a different network name (SSID).
6. Check your router settings. Encryption should be WPA2-PSK and authentication type should be AES.

PROBLEM SOLVING

If your heater is not working, follow these instructions:

- Make sure your fuse is functioning properly.
- Make sure the heating panel is plugged in and the electrical outlet is working properly.
- If the ON/OFF switch does not light up in the ON position, send the heating panel directly to the service center for repair.

Repairs must only be performed by authorized dealers or directly by the manufacturer. Attempting to modify the product or repair it yourself will void the warranty.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before performing any maintenance, always unplug the appliance and allow it to cool completely. Clean the exterior of the appliance with a damp cloth, then dry it with a dry cloth. Never immerse the appliance in water or allow water to drip into it. Never use solvents, scouring powders, or pot sponges to clean the pots, as these will damage the surface beyond repair.

Technical specifications	
Input voltage	230V AC
Frequency	~50 Hz
Heating power	1250 / 2500W
Control	manual / remote control
Temperature level control	5 - 50°C
Installation method	wall-mounted / free-standing
Type of heating	convection
Display	LED
Recommended room size	25m ²
Protection class	Class I
IP protection	IP24
Cable length	1.5 m
Net weight	7.9 kg

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Information for users on the disposal of electrical and electronic devices (applies to households).

The symbol shown on products or accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste.

Table 2
Information requirements for electric local space heaters

Model ID(s): GPH-25EA

Parameter	Designation	Value	Unit	Parameter	Unit
Thermal power				Heat supply method only for electric storage local space heaters (select one option)	
Nominal thermal power	P_{nom}	2.5	kW	manual heat supply regulator with built-in thermostat	[NO]
Minimum thermal power (approximate)	P_{min}	1.25	kW	manual heat supply regulator with indoor or outdoor temperature measurement	[NO]
Maximum continuous thermal power	$P_{max,c}$	2.5	kW	electronic heat supply regulator with room or outdoor temperature measurement	[NO]
Electricity consumption for own needs				heat output regulated by a fan	[NO]
At nominal thermal power	el_{max}	0.000	kW	Heat output type/room temperature control (select one option)	
At minimum thermal power	el_{min}	0.000	kW	single-stage heat output without room temperature control	[NO]
In standby mode	el_{SB}	0.00136	kW	at least two manual stages without room temperature control	[NO]
				mechanical regulation of room temperature using a thermostat	[NO]
				electronic room temperature control	[NO]
				electronic room temperature control with a daily controller	[NO]
				electronic room temperature control with weekly controller	[Yes]
				Other adjustment options (multiple selections possible)	
				room temperature control with presence detection	[NO]
				room temperature control with open window detection	[Yes]
				with remote control	[Yes]
				with adaptive start control	[NO]
				with limited working time	[Yes]
				with radiant heat sensor	[NO]
Contact details	GEKO Limited Liability Company Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



EC DECLARATION OF CONFORMITY

The last two digits of the year of application of the CE marking - 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declares with full responsibility **that** : Convector heater

Type: **G80446**

Model: **GPH-25EA**

meets the requirements of the Directive of the European Parliament and of the Council:

Electromagnetic Compatibility Directive.	2014/30/EU
Low Voltage Directive LVD.	2014/35/EU
Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).	2011/65/EU , taking into account the amendments of Directive 2015/863/EU

The following harmonized standards were used for conformity assessment:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

To assess compliance with RoHS 2.0 requirements, tests (No. STSGZ2308013033E) were performed with an ED-XRF spectrometer using ICP-OES, GC-MS or UV-Vis methods for total lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBB), polybrominated diphenyl ethers (PBDE) and phthalates in accordance with IEC 62321 standards. The tests were carried out by the competent testing body of Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China.

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the manufacturer's consent.

The following persons are responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19/06/2024

Place and date of issue

Surname, name and position of the authorized person



Warranty Card

Date of sale * Buyer (name and surname / company name) * * completed by the seller (seller's stamp and legible signature) NOTE! Making any unauthorized entries in the warranty card or making any changes to existing entries is equivalent to loss of warranty rights.	Address * Product name * Model / Product Code * I declare that I have read the warranty terms and conditions and accept them as listed below. The product has no visible defects or damage. (legible signature of the buyer) The warranty card is only valid with proof of purchase.
--	---

Guarantor GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. with its registered office in Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, entered into the register of entrepreneurs of the National Court Register by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Division of the National Court Register, under the KRS number 0000815242, and the Tax Identification Number (NIP) 7722420459, grants the Buyer a guarantee for the efficient operation of the products it introduces to the market on the following terms:

I. WARRANTY PERIOD

1. The warranty period begins on the date of purchase/delivery of the goods and is:
 - a. consumer purchase - 2 years: for all devices covered by warranty, except batteries, for which we provide a 6-month warranty
 - b. commercial purchase - 1 year: for all devices covered by warranty, except batteries, for which we provide a 6-month warranty
3. A consumer purchase within the meaning of the Act of 30 May 2014 on Consumer Rights (Journal of Laws of 2014, item 827) is a purchase made by a natural person entering into a legal transaction with an entrepreneur that is not directly related to their business or professional activity.
4. The warranty period is not extended due to warranty service. This also applies to replaced or repaired parts. Repairs due after the warranty period are subject to a fee.
5. The guarantor provides a 3-month warranty for paid repairs provided that the repair is performed at the guarantor's workshop.

II. OBLIGATIONS OF THE GUARANTOR

1. Warranty - constitutes the guarantor's obligation to remove physical defects of the product (material, assembly) free of charge.
2. The Guarantor, through the central service point, will respond to the claims submitted by the complainant within 14 days of accepting the device for service, and the removal of the defect if it qualifies for free warranty service will take place no later than within 30 days of accepting the device for service.
3. The repair period may be extended if it is necessary to obtain spare parts.

III. WARRANTY CONDITIONS

1. The warranty covers all damages occurring during the warranty period resulting from the discovery of hidden material, assembly or technological defects during that period.
2. The warranty does not cover damage to the device resulting from:
 - a. improper transport and storage;
 - b. inconsistent with the installation, commissioning, operation and maintenance instructions, and in the event of incorrect selection of tools/accessories;
 - c. the actions of external factors or third parties, in particular: force majeure (lightning, fire, floods, earthquakes, acts of war, riots and attacks);
 - d. other damages that are not the fault of the manufacturer
3. The warranty becomes invalid in the event of: structural changes or modifications made by the user, attempted repairs and adjustments not specified in the operating instructions, failure to carry out operational and maintenance inspections, use of inappropriate spare parts and consumables.

4. The warranty does not cover consumables and items that wear out during the warranty period, such as:
- consumables: clutch drums and shoes, filters, trimmer heads, wheels, starter cables, cutter bars, cutting chains and guides, cutting knives, drive belts, clutches and friction discs, safety screws, spark plugs, discs, light bulbs;
 - engine components: cylinders, bearings, carburettor diaphragms, bearings, rings, pistons, crankshaft;
 - gearbox/transmission components: gears, chains, hydraulic pumps;
 - other operating elements: shock absorbers, overload fuses, control rods and cables, gears, bearings, bushings, knife hubs, carbon brushes, safety grooves;
 - elements not mentioned in this warranty card and which are obviously subject to wear during operation.
5. Spare parts replaced during warranty repairs are the property of the guarantor.
6. Warranty repairs do not include adjustments or maintenance. The service center has the right to charge a fee for any maintenance that is the user's responsibility and requires completion before the repair can begin.
7. The warranty does not cover any damage caused directly or indirectly to persons or property due to faults in the device or resulting from prolonged downtime of the device.
8. Any damage incurred during transport must be reported to the carrier immediately under penalty of loss of warranty.
9. This warranty is offered in addition to and does not limit the rights specified in current and future laws. In particular, it does not exclude, limit, or suspend rights arising from the provisions on warranty for physical defects.

IV. WARRANTY NOTICE

1. Warranty repairs in Poland are performed exclusively by GEKO Service.
2. The condition for benefiting from the warranty is to submit a complaint and deliver the complete device with all accessories (e.g. cutting chain, guide bar, cutting disc, knives, trimmer head, harness) **together with the purchase document or other document confirming the purchase.**
3. Warranty repair requests should be submitted using the "REPORT/REPAIR ORDER" form attached to this warranty agreement. The report form can also be downloaded from the website: <http://b2b.geko.pl>. The report must include a detailed description of the fault or malfunction of the device. The complainant should also provide their personal information for correspondence purposes: name, address, and telephone number.
4. If any of the conditions specified in 2 and 3 are not met, the person accepting the complaint has the right to refuse to accept the device for repair and return it to the complainant at his expense.
5. If a defect is found, the device together with the above-mentioned documents should be returned to the place of purchase or sent to the central GEKO service point at the following address: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. If shipping to a service point, the buyer is obligated to properly package the shipment and return it to the courier in a condition that allows for proper transport (operating fluids must be removed). In particular, the packaging should: be properly sealed to prevent unauthorized access to the contents of the shipment; be adequately durable for the weight and contents of the shipment; and have internal security features to prevent movement of the contents of the shipment.
7. The buyer cannot demand repair of the damaged device at the place of use, even if the device is covered by warranty.
8. The device must be delivered clean for warranty claims. Cleaning the device for service purposes is a paid service.
9. In the event of a paid repair or an unjustified complaint, the person filing the complaint shall bear the cost of verifying the damage, any repairs, and the costs associated with shipping.
10. Post-warranty repairs (paid) are carried out based on individual arrangements between the complainant and the service center.
11. The current price list of service services can be obtained by calling (+48) 698-642-358 or by e-mail: serwis@geko.pl
12. In matters not regulated by the terms of this Warranty Card, the relevant provisions of the Civil Code shall apply.

Information on the Processing of Personal Data for the Purpose of Warranty and Repair Service

The controller of personal data processed for the purpose of providing the warranty is the Guarantor (GEKO Sp. z o. o. Sp.k., email: geko@geko.pl, tel. (+48) 44 682 40 04). Full information on data processing and your rights is available at: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>

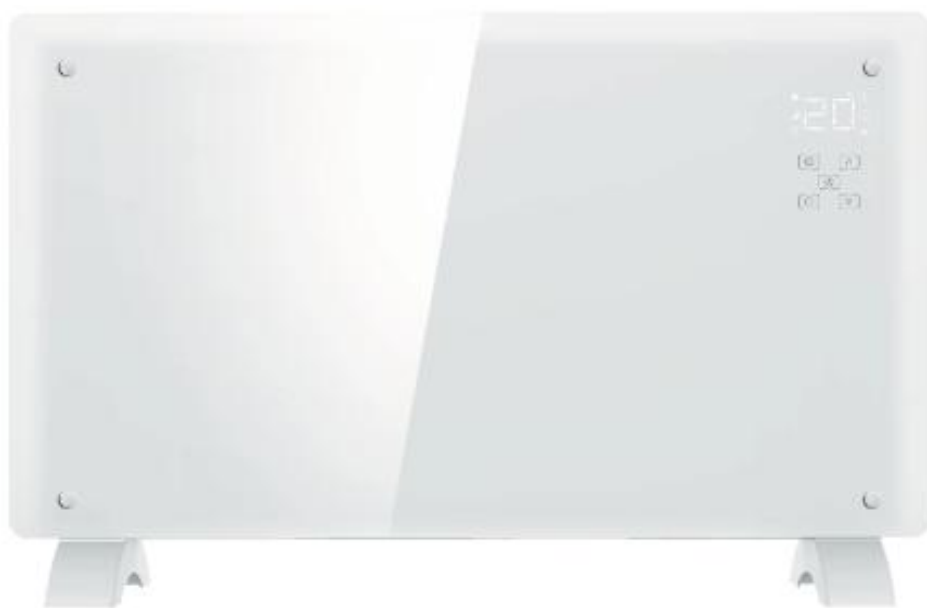


G80446
GPH-25EA

Konvektorheizung

Übersetzung der Originalanleitung

DE



Glaskonvektorheizung 2500W WiFi

ACHTUNG!

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Hergestellt für:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa-Straße 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DE - DEUTSCHE VERSION

EINTRAG

Vielen Dank für den Kauf des GEKO **2500W Glas-Konvektors** und Ihr Vertrauen. Dieses Handbuch enthält Informationen zu Sicherheitsvorkehrungen und Verfahren für den Betrieb und die Wartung des Geräts. Lesen Sie das Handbuch vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise entstehen.

Alle in dieser Veröffentlichung enthaltenen Informationen und Spezifikationen basieren auf den zum Zeitpunkt der Drucklegung verfügbaren Informationen. Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung und Verpflichtung Änderungen vorzunehmen.

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Genehmigung reproduziert werden. Dieses Handbuch ist als fester Bestandteil des Geräts zu betrachten und muss bei einem Weiterverkauf darin verbleiben.



Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts die Informationen in dieser Anleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie verstanden haben. Beim Umgang mit Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.

Sicherheitshinweise

Sicherheit am Arbeitsplatz

- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Dieses Heizgerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien!
- Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte. Verwenden Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Um Feuer zu vermeiden, blockieren Sie die Lufteinlässe und -auslässe auf keinen Fall.
- Das Heizgerät enthält heiße und funkenbildende Teile. Verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Heizfeld nicht ab.



WARNUNG! Decken Sie das Gerät nicht ab. Es besteht Überhitzungs- und Brandgefahr.

Persönliche Sicherheit

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder medizinischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnissen vorgesehen.
- Kinder unter 3 Jahren dürfen sich nur unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen in der Nähe des Gerätes aufhalten.
- Kinder unter 3 Jahren dürfen nicht in die Nähe des Geräts gelangen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Kinder über 3 Jahren, aber unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es an seinem normalen Gebrauchsort aufgestellt und installiert ist und sie bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt werden oder Anweisungen erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder über 3 Jahren, aber unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, sofern sie bei der sicheren Benutzung des Geräts beaufsichtigt werden oder entsprechende Anweisungen erhalten haben und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder Benutzer-Wartungsarbeiten durchführen.



WARNUNG! Einige Teile des Geräts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie dieses Produkt in der Nähe von Kindern und empfindlichen Personen verwenden.

- Das Heizgerät wird während des Betriebs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 Meter von der Vorderseite des Heizgeräts sowie von den Seiten und der Rückseite entfernt.

Elektrische Sicherheit

- Verwenden Sie dieses Gerät erst, wenn es gemäß der Bedienungsanleitung fest angeschlossen ist.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, prüfen Sie, ob die Spannung in Ihrem Haus mit der auf dem Effizienzetikett des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder Stecker, wenn das Heizgerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie das Heizgerät zur Überprüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur zu einem autorisierten Servicecenter oder dem Hersteller.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen. Decken Sie das Kabel nicht mit Decken, Teppichen oder ähnlichen Materialien ab. Benutzen Sie das Heizgerät nach einer Fehlfunktion nicht mehr. Trennen Sie den Strom an der Servicekonsole und lassen Sie das Heizgerät vor der erneuten Inbetriebnahme von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.

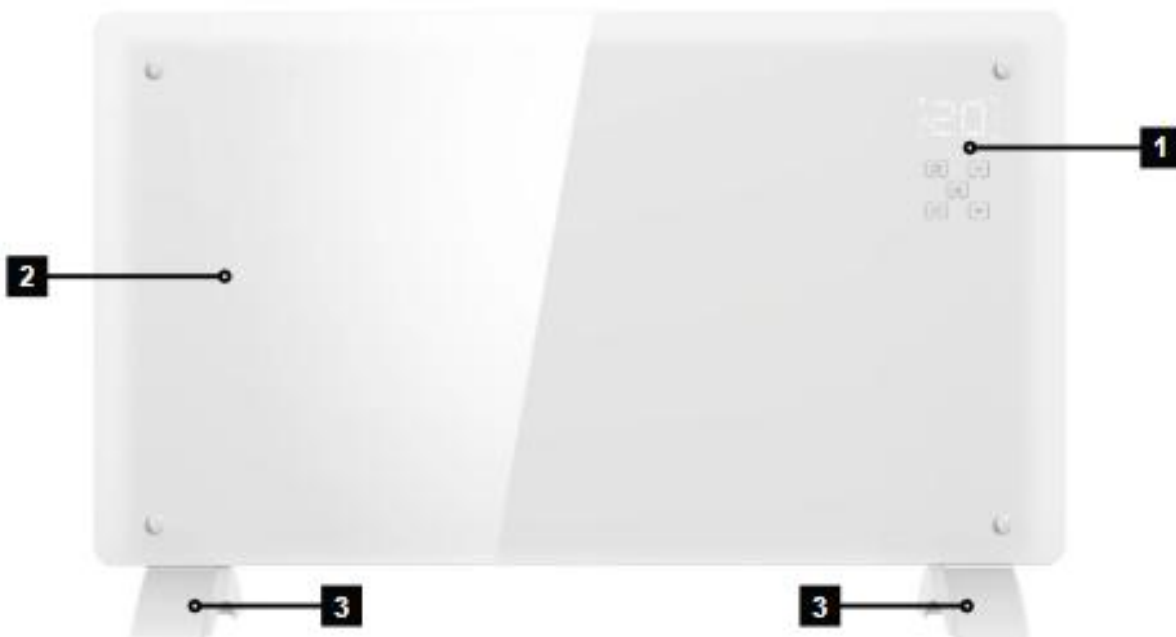
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da dieses überhitzen und einen Brand verursachen kann.
- Teilen Sie eine Steckdose nicht mit anderen Elektrogeräten. Es besteht Brandgefahr durch Überlastung. Das Heizgerät sollte nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
- Es ist normal, dass sich der Stecker warm anfühlt. Ein lockerer Sitz zwischen Steckdose und Stecker kann jedoch zu Überhitzung und Verformung des Steckers führen. Wenden Sie sich zum Austausch einer lockeren oder verschlissenen Steckdose an einen qualifizierten Elektriker .

Verwendung und Wartung des Heizgeräts

- Verwenden Sie das Heizgerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere, vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Feuer, Stromschlag oder Personen- oder Sachschäden führen.
- Wenn das Heizgerät längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät bewegen oder reinigen. Schalten Sie es beim Trennen vom Stromnetz zuerst mit der Taste aus und ziehen Sie dann den Netzstecker. Ziehen Sie nicht am Netzkabel .

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Aussehen und Komponenten des Geräts (Abb. 1)



1) Bedienfeld

2) Glasscheibe

3) Heizkörperfüße

INSTALLATION

Anleitung zur Montage des Heizkörpers auf Beinen

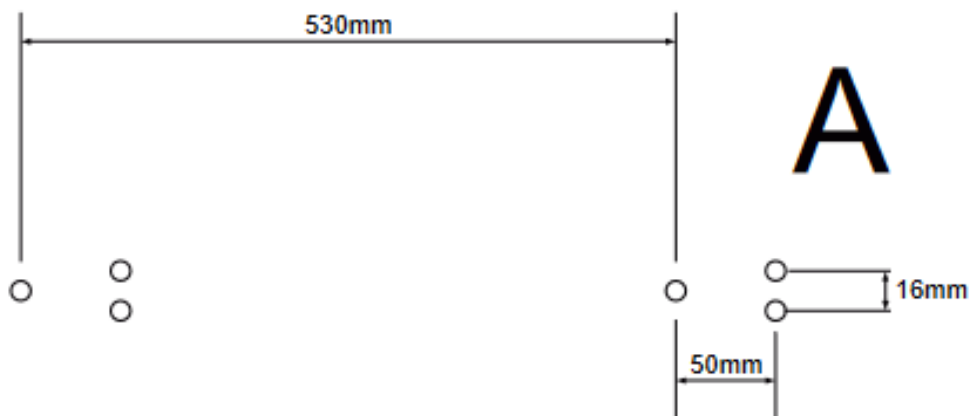
Wenn der Elektroheizer freistehend verwendet werden soll, montieren Sie ihn mit den mitgelieferten Füßen gemäß den folgenden Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass der Heizer auf einer ebenen, stabilen und sauberen Oberfläche montiert wird.

1. Legen Sie das Produkt verkehrt herum auf eine weiche Baumwolloberfläche oder einen Teppich.
2. Befestigen Sie die Beine mit den mitgelieferten Schrauben am Heizkörpersockel. Richten Sie die Löcher im Sockel mit den Löchern in den Beinen aus, stecken Sie die Schrauben durch die Löcher und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.



Anleitung zur Montage des Heizkörpers an der Wand.

1. Messen Sie die Montagelöcher so, dass sie mindestens 450 mm vom Boden und mindestens 1100 mm von der Decke/anderen an der Wand montierten Gegenständen entfernt sind. Montieren Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen wie Vorhängen, Gardinen usw.

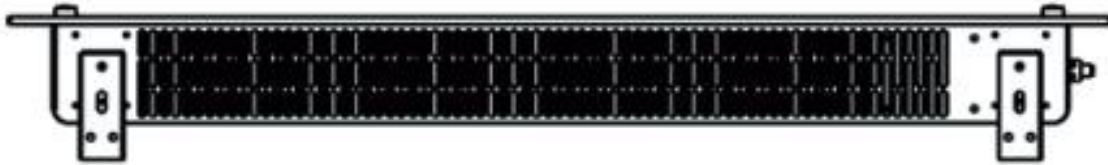


2. Bohren Sie die Löcher gemäß Abbildung A in die Wand. Die Löcher sollten 40 mm tief sein. Drücken Sie die Dübel in die vorbereiteten Löcher. Die Dübel sollten bündig mit der Wand abschließen.



3. Befestigen Sie die beiden Montagehalterungen mit 6 langen Schrauben in der im Diagramm in Abbildung B gezeigten Ausrichtung.

4. Befestigen Sie die 2 Halterungen mit 4 kleinen Schrauben an der Unterseite des Produkts, wie in der Abbildung unten gezeigt.



5. Hängen Sie den Heizkörper so an die Montagehalterungen, dass die Löcher in die Nuten der Montagehalterungen passen, und schieben Sie ihn dann nach rechts, bis Sie einen Widerstand spüren, um den Heizkörper in seiner endgültigen Position zu platzieren.

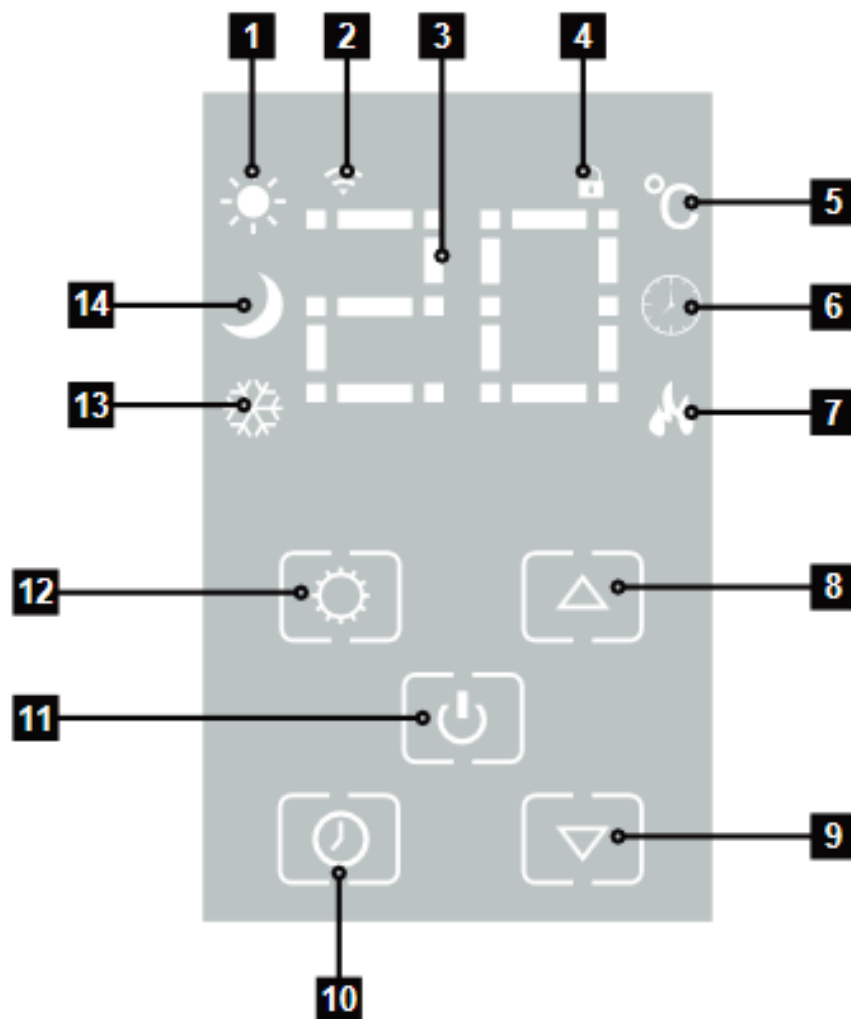


HINWEIS: Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass sich keine Kabel oder andere Leitungen in der Wand befinden, um Beschädigungen zu vermeiden. Bitte beachten Sie, dass die Schrauben an der Wand fest angezogen werden müssen, um eine sichere Befestigung des Elektroheizers an der Wand zu gewährleisten. Bitte beachten Sie den unter Punkt 1 genannten Sicherheitsabstand.

HINWEIS: Während der Installation muss das Heizgerät in sicherer Entfernung von brennbaren Materialien und Gasen sowie von Wasser aufgestellt werden.

HINWEIS: Bei der Wandmontage ist eine Montagehöhe von mindestens 15 cm über dem Boden einzuhalten. Ein wandmontierter Heizkörper sollte mindestens 50 cm von der Decke entfernt angebracht sein.

BEDIENFELD



1) Komfortmodus-Anzeige

2) WiFi-Anzeige.

3) Temperatur-/Zeitanzeige.

4) Anzeige für die Sperre des Bedienfelds.

5) Temperatureinheit einstellen.

6) Timer-Anzeige.

7) Heizmodus-Ein-Anzeige

8) Taste zum Erhöhen der Temperatur.

9) Taste zum Verringern der Temperatur.

10) Timer-Taste.

11) Ein-/Aus-Taste.

12) Taste zum Ändern des Betriebsmodus.

13) Anzeige für Frostschutzmodus.

14) ECO-Modus-Anzeige

VERWENDUNG DES GERÄTS

Überprüfen Sie den Kühler, um sicherzustellen, dass er nicht beschädigt ist.

Beim Einschalten piept die Heizung. Die Heizung startet im Standby-Modus und zeigt das **WLAN-Symbol** sowie die aktuelle Raumtemperatur in °C an.

Drücken Sie die **EIN/AUS-Taste**. Das **Heizsymbol** und das **ECO-Modus-Symbol** werden angezeigt. Dies zeigt an, dass sich das Gerät im ECO-Modus befindet.

Um den Heizmodus zu ändern, drücken Sie die **MODE-Taste**, um zwischen **ECO-Modus**, **Komfort-Modus** und **Frostschutz-Modus** zu wechseln. Die Modussymbole blinken beim Wechsel. Nach einigen Sekunden hört das Modussymbol auf zu blinken und die Heizung heizt im eingestellten Modus.

AUF und **AB** können Sie die Solltemperatur jedes Modus anpassen. Der Temperaturbereich liegt zwischen 5 °C und 50 °C.

Um den Timer einzustellen, drücken Sie die **TIME-Taste**, während sich das Heizgerät im Heizmodus befindet. Der Timerbereich reicht von 1 bis 24 Stunden. Während der Einstellung blinken die Ziffern, und anschließend wechselt das Display wieder in den Heizmodus. Das Timer-Symbol auf dem Display zeigt an, dass der Timer eingestellt wurde. Das Heizgerät heizt weiter, bis die eingestellte Zeit abgelaufen ist.

Um die Kindersicherung zu aktivieren, halten Sie die **AUF-Taste gedrückt**. Auf dem Bildschirm erscheint ein Schlosssymbol und das Bedienfeld wird gesperrt. Um die Sperre aufzuheben, halten Sie die **AB-Taste gedrückt**. Das Schlosssymbol verschwindet und zeigt an, dass alle Tasten wieder verwendet werden können.

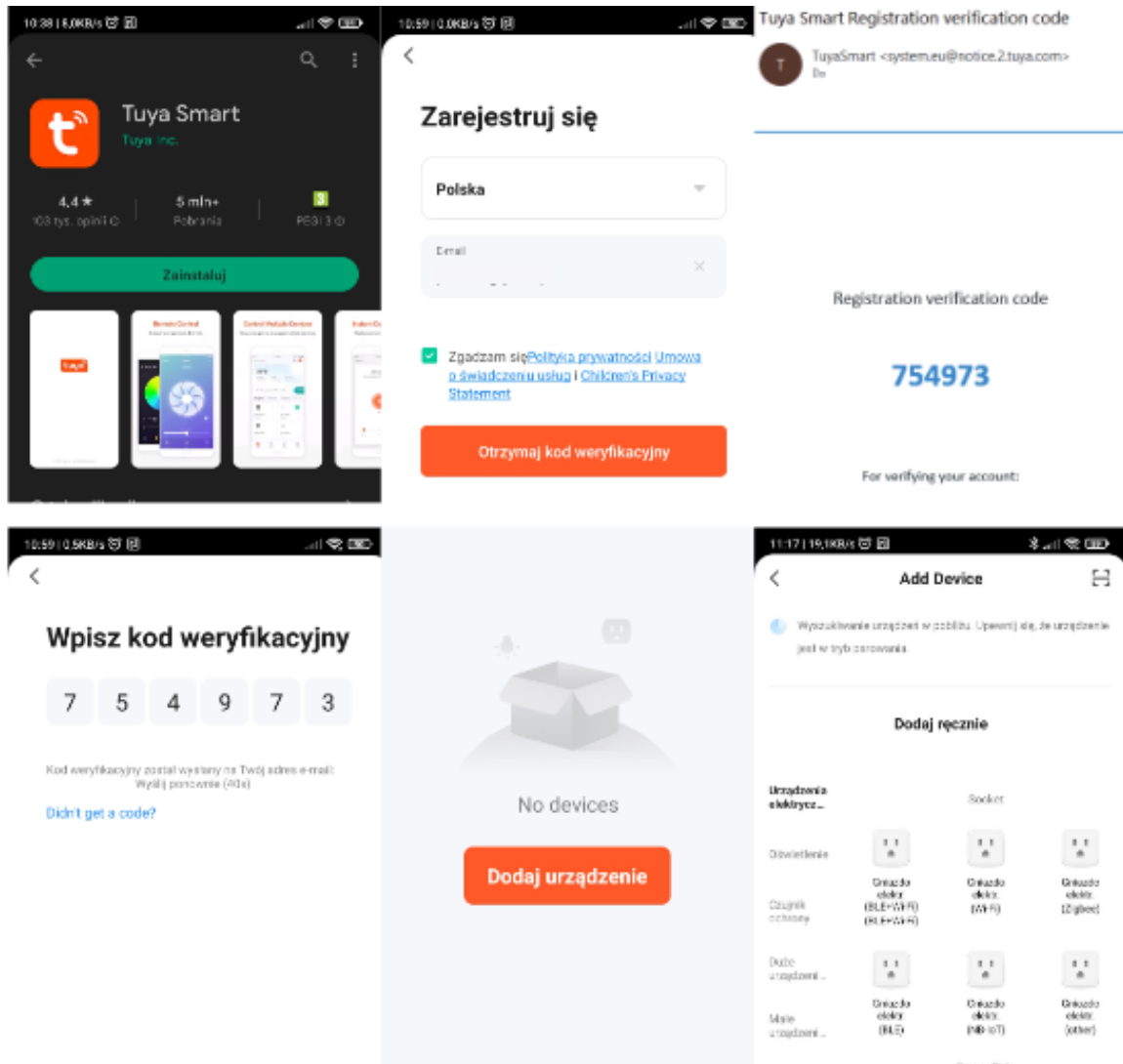
Steuerung über WLAN

Um das Gerät über WLAN zu steuern, laden Sie zunächst die Anwendung „TUYA SMART“ mithilfe der unten stehenden QR-Codes herunter oder suchen Sie in Ihrem ausgewählten Store nach der Anwendung.



Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie. Wenn Sie noch kein TUYA SMART-Konto haben, müssen Sie eines erstellen, indem Sie auf die Schaltfläche „Registrieren“ klicken.

Das Gerät ermittelt automatisch das Land des Benutzers, kann aber bei Bedarf geändert werden. Geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein. Bei Eingabe einer Telefonnummer wird eine Bestätigungsnummer an Ihr Telefon gesendet: Geben Sie diese Nummer zur Bestätigung ein und erstellen Sie anschließend ein Passwort. Bei Eingabe einer E-Mail-Adresse erstellen Sie einfach ein Passwort.

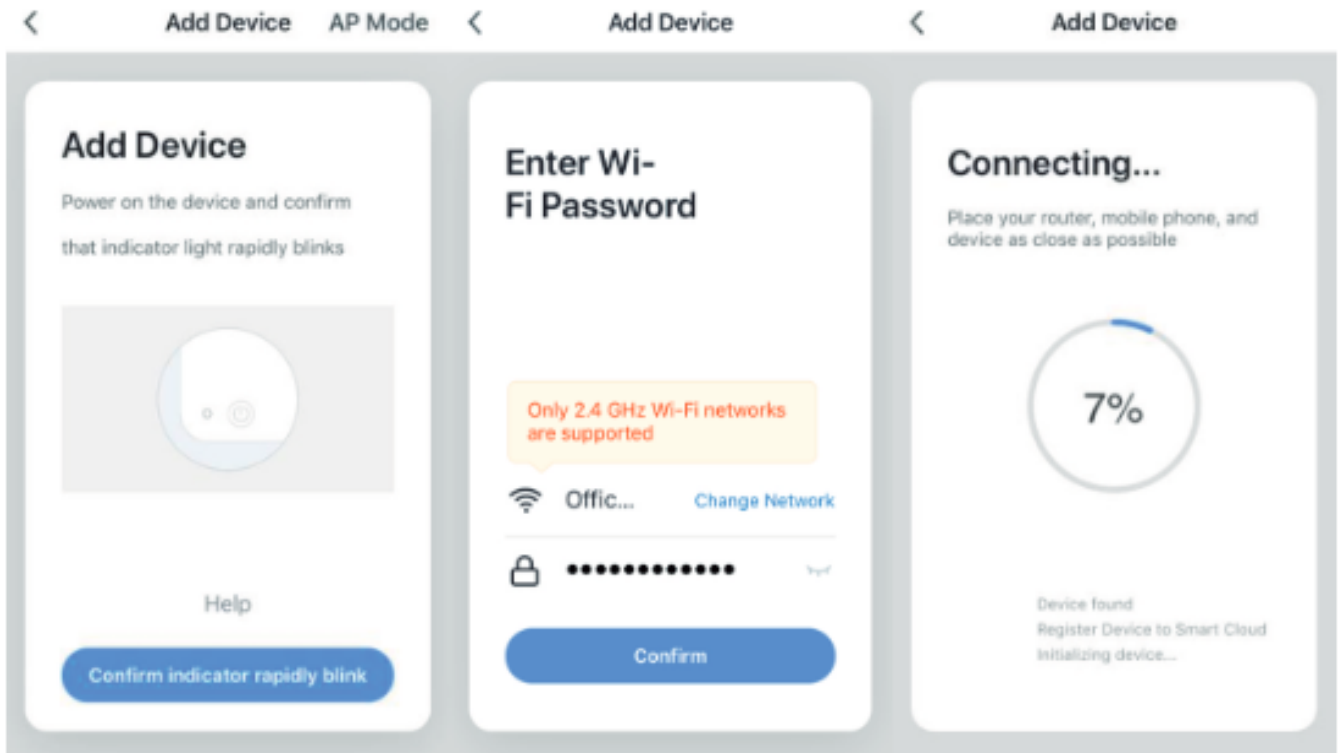


Um die Heizung zur App hinzuzufügen, müssen Sie sie zunächst in den WLAN-Verbindungsmodus versetzen. Die Heizung befindet sich im WLAN-Verbindungsmodus, wenn das **WLAN-Symbol** blinkt. Wenn das **WLAN-Symbol** nicht blinkt, wechseln Sie in den Standby-Modus und halten Sie die **EIN/AUS-Taste** drei Sekunden lang gedrückt.

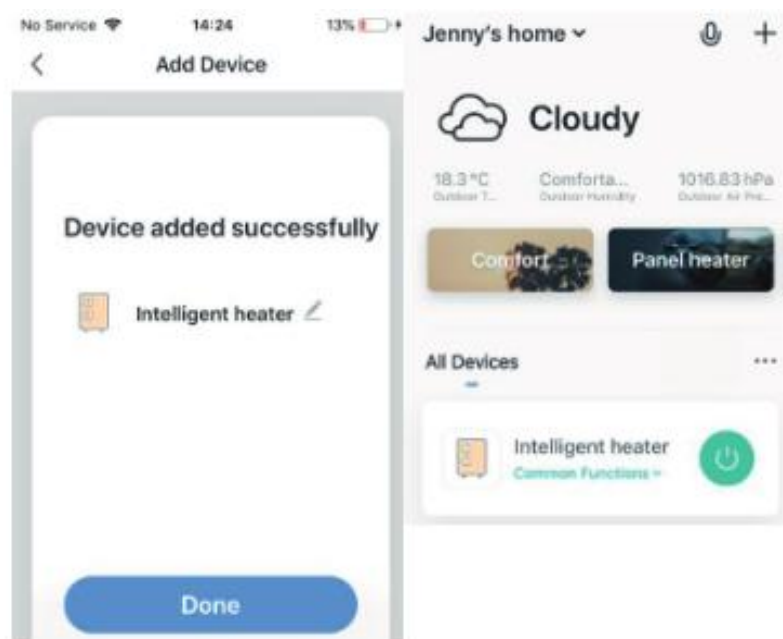
Sobald das **WLAN-Symbol** blinkt, öffnen Sie die App und tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“. Wählen Sie den Gerätetyp (Kleingeräte > Heizkörper (WLAN)) und bestätigen Sie, dass die Anzeige blinkt. Anschließend werden Sie aufgefordert, Ihr WLAN-Passwort einzugeben. Dadurch kann die App den Heizkörper über Ihr WLAN-Netzwerk finden.

Die App zeigt den Verbindungsbildschirm an.

HINWEIS : Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden kann, halten Sie die **EIN/AUS- Taste** weitere drei Sekunden gedrückt. Dadurch wird in den sekundären Verbindungsmodus gewechselt. Die Heizung verfügt über zwei Verbindungsmodi: einen, bei dem das **WLAN- Symbol** langsam (einmal pro Sekunde) blinkt, und einen, bei dem das **WLAN- Symbol** schnell (dreimal pro Sekunde) blinkt. Die meisten Geräte verbinden sich im schnell blinkenden Modus.



Sobald das Gerät verbunden ist, piept der Heizkörper und zeigt ein durchgehendes Symbol an. Die App bestätigt, dass der Heizkörper hinzugefügt wurde. Sie können dem Gerät nun einen Namen geben, es mit Familienmitgliedern teilen oder Ihre Heizung planen.



Verwenden der TUYA SMART-App

Mit der App können mehrere Geräte gesteuert werden. Der Gerätestatus wird in der Geräteliste angezeigt:

- Offline (Gerät ist per Wandschalter ausgeschaltet)
- Aus (Gerät ist im Standby-Modus)
- Ein (das Gerät ist im Heizmodus)

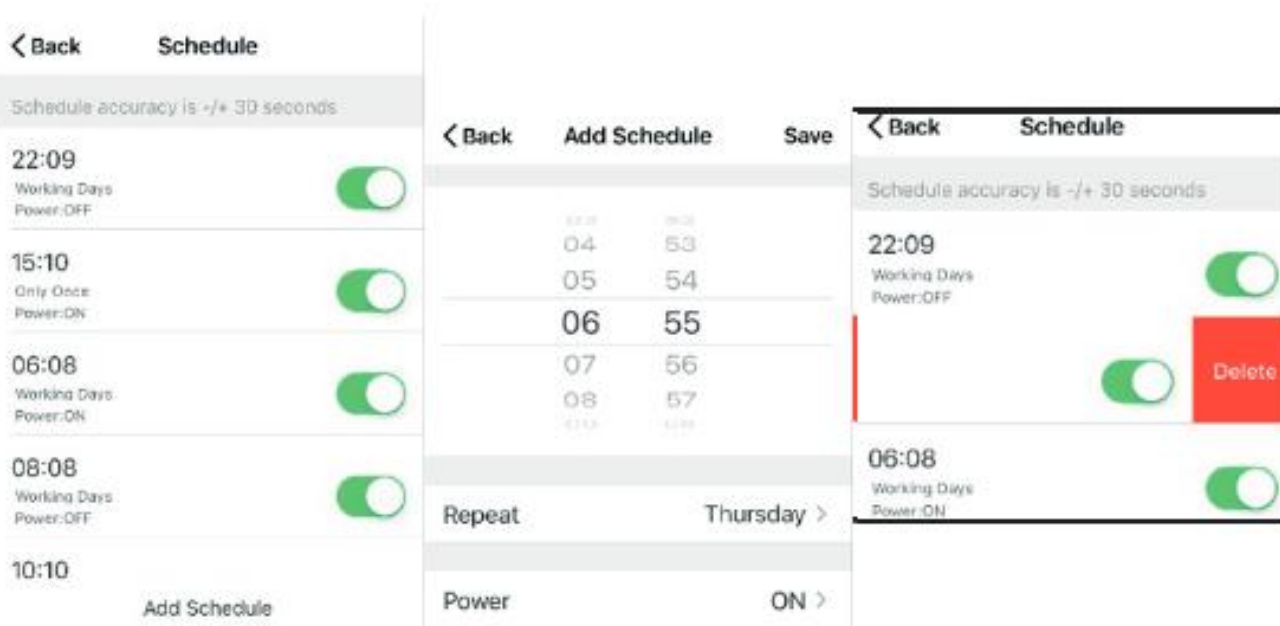
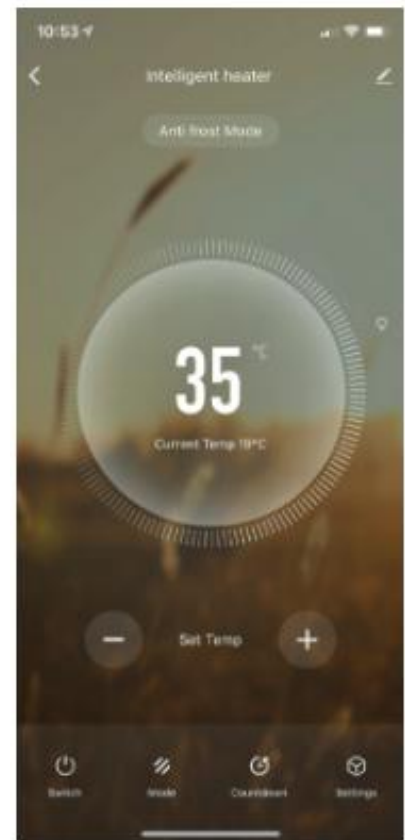
Sobald die Heizung online ist, tippen Sie auf den Gerätenamen, um die Steuerungsoberfläche aufzurufen. HINWEIS: Wenn die Heizung offline ist, können Sie sie nicht über die App steuern.

Heizkörpersteuerung

Der aktuelle Heizmodus kann durch Berühren der Modustasten geändert werden. Die Modustemperatur kann bei aktiviertem Modus mit den Tasten + und - angepasst werden.

Heizungsplanung

Sie können Ihre Heizung programmieren, indem Sie einen Zeitplan mit Ereignissen erstellen, die Ihren Heizkörper ein- oder ausschalten. Diese Ereignisse können vorübergehend sein, z. B. durch Einstellen eines Timers, oder wiederkehrend, sodass sich Ihr Heizkörper jede Woche zur gleichen Zeit einschaltet. Sie können eine unbegrenzte Anzahl von Ereignissen festlegen und Ihren Heizkörper im Laufe der Woche ein- und ausschalten. Legen Sie für jedes Ereignis eine Startzeit fest. Wählen Sie anschließend, ob das Ereignis wiederholt werden soll. Wählen Sie „Nur einmalig“, wenn Sie den Timer nur jetzt einstellen möchten. Wenn sich das Ereignis wiederholen soll, wählen Sie die Tage, an denen es wiederholt werden soll. Wählen Sie abschließend, ob Ihr Heizkörper ein- oder ausgeschaltet werden soll. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen nach jedem Schritt und drücken Sie „Speichern“, um das Ereignis zu speichern.

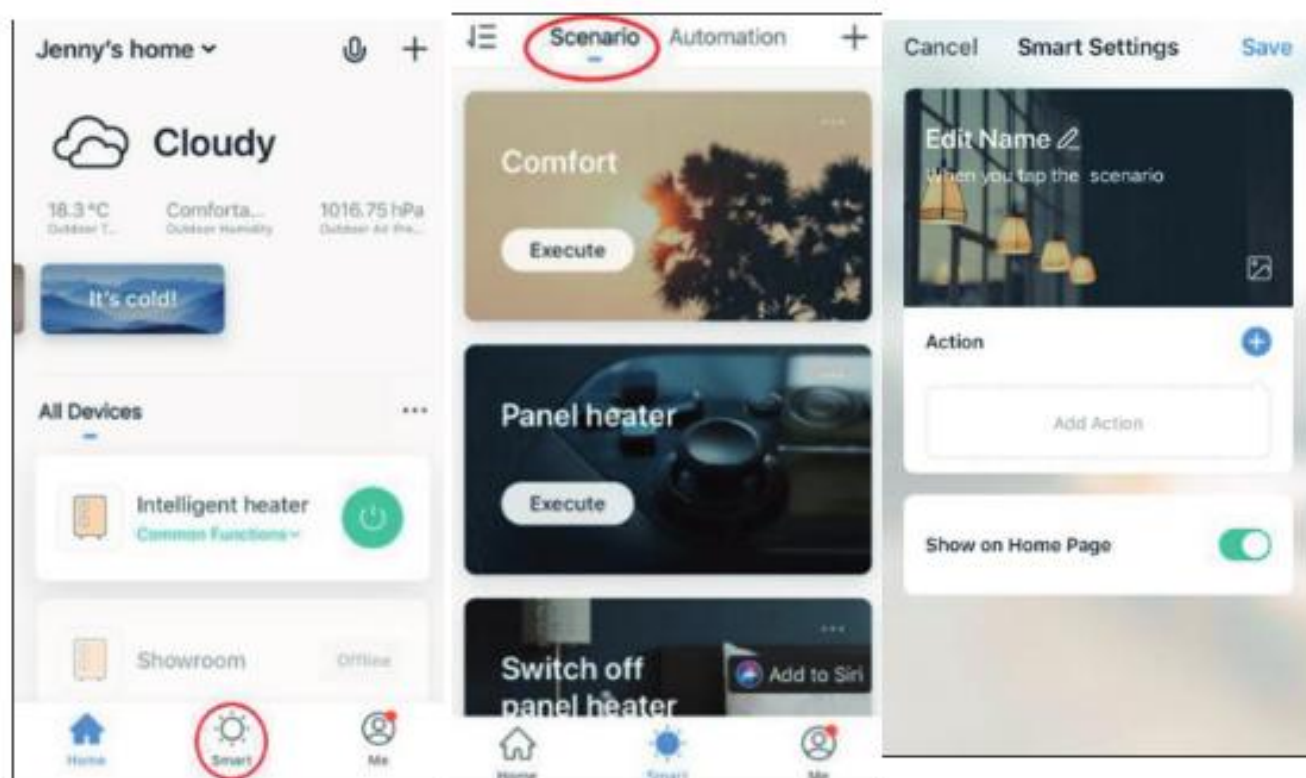


Jedes Ereignis wird im Zeitplan angezeigt. Ereignisse können mit dem Kippschalter aktiviert oder deaktiviert werden. Sie können Ereignisse auch löschen, indem Sie nach links wischen und auf „Löschen“ tippen.

Der Heizkörper piept, wenn ein neuer Heizvorgang gestartet wird. Der Heizkörper heizt im zuletzt eingestellten Modus. Eine Modusänderung ist nicht planbar. Hinweis: Wenn Sie die Heizkörpereinstellung während eines Heizvorgangs ändern, d. h. ihn einschalten, obwohl er eigentlich ausgeschaltet sein sollte, bleibt der Heizkörper bis zum nächsten Heizvorgang unverändert.

Smarte Funktionen

Im Bereich „Smart“ der TUYA SMART App können Sie Funktionen hinzufügen, die die Steuerung Ihrer Heizung einfacher und intuitiver machen. Der Smart-Bereich ist durch Tippen auf das Smart-Symbol unten in der App zugänglich.



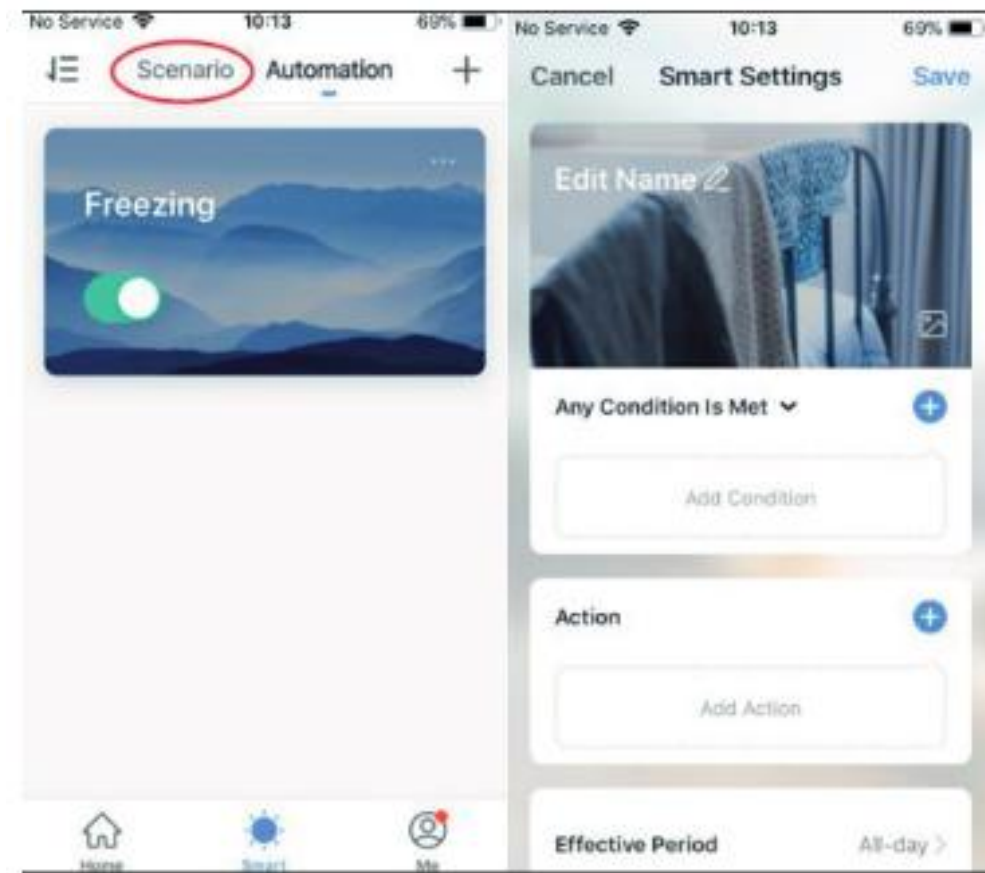
Szenarien sind anpassbare Befehle, die alle Ihre Geräte verbinden, um bestimmte Aktionen auszuführen. Sie erscheinen als Verknüpfungen in der App, die durch Antippen eines Bildes aktiviert werden können und eine schnelle und einfache Möglichkeit bieten, Ihre Heizung zu koordinieren. So können Sie beispielsweise ein „Heizboost“-Szenario erstellen, das mit einem einzigen Antippen alle Ihre Flachheizkörper im Hochleistungsmodus bei 30 °C einschaltet.

Um ein neues Szenario zu erstellen, drücken Sie die Schaltfläche auf dem Szenario-Bildschirm. Sie können einem Szenario beliebig viele Heizkörper hinzufügen. Sie steuern deren Ein- und Ausschalten, ihren Betriebsmodus und ihre Temperatureinstellung. Sie können jedes über die TUYA SMART App gesteuerte Gerät zu einem Szenario hinzufügen.

Automatisierung

Mit der Automatisierung können Sie Aktionen konfigurieren, die durch externe Ereignisse ausgelöst werden.

Auslöser sind Wetter, Temperatur, Luftfeuchtigkeit, Sonnenuntergang, Sonnenaufgang und der Standort des Benutzers. Sie können für jedes Automatisierungsereignis mehrere Aktionen und Auslöser hinzufügen. So können Sie beispielsweise alle Heizkörper so einstellen, dass sie bei 21 °C eingeschaltet werden, wenn Sie nach Hause kommen und es schneit! Um neue Szenarien zu erstellen, tippen Sie auf die Schaltfläche auf dem Szenario-Bildschirm.



Probleme mit der WLAN-Verbindung

1. Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät eingeschaltet ist und sich im richtigen WLAN-Verbindungsmodus befindet. 2 3 4 5 6
2. Stellen Sie sicher, dass das WLAN-Passwort in der App korrekt eingegeben wird (Groß- und Kleinschreibung beachten).
3. Überprüfen Sie, ob Ihr Telefon mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, mit dem Sie das Gerät verbinden.
4. Stellen Sie sicher, dass das Netzwerk, mit dem Sie Ihr Gerät verbinden, 2,4 GHz hat (5-GHz-WLAN-Netzwerke werden nicht unterstützt) und dass Ihr Gerät über ein starkes WLAN-Signal verfügt.
5. Wenn Ihr Router Dualband ist, stellen Sie sicher, dass das 2,4-GHz-Netzwerk einen anderen Netzwerknamen (SSID) hat.
6. Überprüfen Sie Ihre Router-Einstellungen. Die Verschlüsselung sollte WPA2-PSK und der Authentifizierungstyp AES sein.

PROBLEMLÖSUNG

Wenn Ihre Heizung nicht funktioniert, befolgen Sie diese Anweisungen:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Sicherung ordnungsgemäß funktioniert.
- Stellen Sie sicher, dass das Heizpaneel eingesteckt ist und die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn der EIN-/AUS-Schalter in der Position EIN nicht leuchtet, senden Sie das Heizpaneel zur Reparatur direkt an das Servicecenter.

Reparaturen dürfen nur von autorisierten Händlern oder direkt vom Hersteller durchgeführt werden. Bei Eigenversuchen am Produkt oder bei Reparaturen erlischt die Garantie.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vor Wartungsarbeiten das Gerät immer vom Stromnetz trennen und vollständig abkühlen lassen. Reinigen Sie die Geräteaußenseite mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie anschließend mit einem trockenen Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und lassen Sie kein Wasser hineintropfen. Verwenden Sie zum Reinigen der Töpfe niemals Lösungsmittel, Scheuerpulver oder Topfschwämme, da diese die Oberfläche irreparabel beschädigen.

Technische Daten	
Eingangsspannung	230 V Wechselstrom
Frequenz	~50 Hz
Heizleistung	1250 / 2500W
Kontrolle	manuell / Fernbedienung
Temperaturniveauregelung	5 - 50°C
Installationsmethode	wandmontiert / freistehend
Heizungsart	Konvektion
Anzeige	LED
Empfohlene Raumgröße	25 m ²
Schutzklasse	Klasse I
IP-Schutz	IP24
Kabellänge	1,5 m
Nettogewicht	7,9 kg

UMWELTSCHUTZ



Informationen für Verbraucher zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte).

Das auf Produkten oder Begleitdokumenten abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte elektrische oder elektronische Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten.

[illegible]

Tabelle 2
Informationsanforderungen für elektrische Einzelraumheizgeräte

Modell-ID(s): GPH-25EA

Parameter	Bezeichnung	Wert	Einheit	Parameter	Einheit
Wärmeleistung				Wärmeversorgungsmethode nur für elektrische Speicher-Einzelraumheizgeräte (wählen Sie eine Option)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2.5	kW	manueller Wärmezufuhrregler mit eingebautem Thermostat	[NEIN]
Minimale Wärmeleistung (ungefähr)	P_{min}	1,25	kW	manueller Wärmezufuhrregler mit Innen- oder Außentemperaturmessung	[NEIN]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2.5	kW	elektronischer Wärmezufuhrregler mit Raum- oder Außentemperaturmessung	[NEIN]
Stromverbrauch für den Eigenbedarf				Wärmeabgabe durch Ventilator geregelt	[NEIN]
Bei Nennwärmeleistung	el_{max}	0,000	kW	Heizleistungsart/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine Option)	
Bei minimaler Wärmeleistung	el_{min}	0,000	kW	einstufige Heizleistung ohne Raumtemperaturregelung	[NEIN]
Im Standby-Modus	el_{SB}	0,00136	kW	mindestens zwei manuelle Stufen ohne Raumtemperaturregelung	[NEIN]
				mechanische Regelung der Raumtemperatur mittels Thermostat	[NEIN]
				elektronische Raumtemperaturregelung	[NEIN]
				elektronische Raumtemperaturregelung mit Tagesregler	[NEIN]
				elektronische Raumtemperaturregelung mit Wochenregler	[Ja]
				Weitere Einstellmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	[NEIN]
				Raumtemperaturregelung mit Fenster-offen-Erkennung	[Ja]
				mit Fernbedienung	[Ja]
				mit adaptiver Startsteuerung	[NEIN]
				mit eingeschränkter Arbeitszeit	[Ja]
				mit Strahlungswärmesensor	[NEIN]
Kontakt details		GEKO Limited Liability Company Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko			



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die letzten beiden Ziffern des Jahres der Anwendung der CE-Kennzeichnung - 24



GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt mit voller Verantwortung , dass : Konvektorheizung

Typ: **G80446**

Modell: **GPH-25EA**

erfüllt die Anforderungen der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates:

Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit.	2014/30/EU
Niederspannungsrichtlinie LVD.	2014/35/EU
Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS).	2011/65/EU , unter Berücksichtigung der Änderungen der Richtlinie 2015/863/EU

Zur Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Zur Beurteilung der Einhaltung der RoHS 2.0-Anforderungen wurden Tests (Nr. STSGZ2308013033E) mit einem ED-XRF-Spektrometer unter Verwendung von ICP-OES-, GC-MS- oder UV-Vis-Methoden auf Gesamtblei, Quecksilber, Cadmium, sechswertiges Chrom, polybromierte Biphenyle (PBB), polybromierte Diphenylether (PBDE) und Phthalate gemäß der Norm IEC 62321 durchgeführt. Die Tests wurden von der zuständigen Prüfstelle der Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China, durchgeführt.

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation sind folgende Personen verantwortlich:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa-Straße 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19.06.2024

Ort und Datum der Ausstellung

Name, Vorname und Funktion der bevollmächtigten Person



G80446
GPH-25EA

Convecteur

Traduction des instructions originales

FR



Convecteur en verre WiFi 2500 W

ATTENTION !

Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Produit pour :
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

FR - VERSION FRANÇAISE

ENTRÉE

Merci d'avoir choisi le **convecteur en verre GEKO 2500 W** et de votre confiance. Ce manuel contient des informations sur les précautions de sécurité et les procédures d'utilisation et d'entretien de l'appareil. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel. Conservez-le pour référence ultérieure. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'accident ou de dommage résultant du non-respect de ces instructions d'utilisation et consignes de sécurité.

Toutes les informations et spécifications contenues dans cette publication sont basées sur les informations disponibles au moment de l'impression. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à tout moment sans préavis ni obligation.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite sans autorisation écrite. Ce manuel doit être considéré comme faisant partie intégrante de l'appareil et doit l'accompagner en cas de revente .



Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ce manuel et vous assurer de bien le comprendre. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, respectez impérativement les précautions de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures.

Informations de sécurité

Sécurité au travail

- N'utilisez pas ce radiateur dans de petites pièces occupées par des personnes qui ne peuvent pas quitter la pièce par elles-mêmes, sauf si elles sont sous surveillance.
- Ce chauffage est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur !
- Ne placez jamais le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau. N'utilisez pas le radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez en aucun cas les entrées et sorties d'air.
- Le radiateur contient des pièces chaudes et susceptibles de produire des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le panneau chauffant.



ATTENTION ! Ne couvrez pas l'appareil. Risque de surchauffe et d'incendie.

Sécurité personnelle

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou médicales limitées ou manquant d'expérience ou de connaissances.
- Les enfants de moins de 3 ans ne peuvent rester à proximité de l'appareil que sous la surveillance constante d'adultes.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont surveillés en permanence. Les enfants de plus de 3 ans mais de moins de 8 ans ne peuvent allumer et éteindre l'appareil que s'il est placé et installé dans sa position d'utilisation normale et s'ils sont surveillés quant à son utilisation en toute sécurité ou s'ils ont reçu les instructions et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de plus de 3 ans mais de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni effectuer d'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés pour utiliser l'appareil en toute sécurité ou qu'ils aient reçu des instructions appropriées et soient conscients des dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Ils ne doivent pas nettoyer l'appareil ni effectuer d'entretien sans surveillance.



AVERTISSEMENT ! Certaines pièces de l'appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez ce produit en présence d'enfants et de personnes sensibles.

- Le radiateur chauffe pendant son utilisation. Pour éviter les brûlures, évitez tout contact de la peau nue avec les surfaces chaudes. Gardez les matériaux inflammables tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 1 mètre de l'avant du radiateur et à l'écart des côtés et de l'arrière.

Sécurité électrique

- N'utilisez pas cet appareil tant qu'il n'est pas fermement fixé conformément aux instructions d'utilisation.
- Avant de brancher l'appareil au secteur, vérifiez que la tension de votre logement correspond à la tension indiquée sur l'étiquette d'efficacité de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas le radiateur si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez le radiateur à un centre de service agréé ou au fabricant pour examen, réglage électrique ou mécanique, ou réparation.
- Ne faites pas passer le cordon sous un tapis. Ne le recouvrez pas de couvertures, de tapis ou de matériaux similaires. N'utilisez pas le radiateur après un dysfonctionnement. Débranchez l'alimentation au tableau électrique et faites vérifier le radiateur par un électricien qualifié avant de le réutiliser.

- Évitez d'utiliser une rallonge électrique car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
 - Ne partagez pas une prise avec d'autres appareils électriques. Il existe un risque d'incendie dû à une charge excessive. Le radiateur ne doit pas être placé directement sous une prise électrique.
- Il est normal que la fiche soit chaude au toucher ; cependant, un mauvais ajustement entre la prise secteur et la fiche peut entraîner une surchauffe et une déformation de la fiche. Pour remplacer une prise desserrée ou usée, contactez un électricien qualifié .

Utilisation et entretien du radiateur

- Utilisez le radiateur uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles ou matérielles.
- Si le radiateur ne doit pas être utilisé pendant une longue période, retirez la fiche de la prise.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer. Pour le débrancher du secteur, éteignez-le d'abord à l'aide du bouton, puis débranchez-le. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation .

DESCRIPTION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

Aspect et composants de l'appareil (Fig. 1)



1) Panneau de contrôle

2) Panneau de verre

3) Pieds de radiateur

INSTALLATION

Instructions pour le montage du radiateur sur pieds

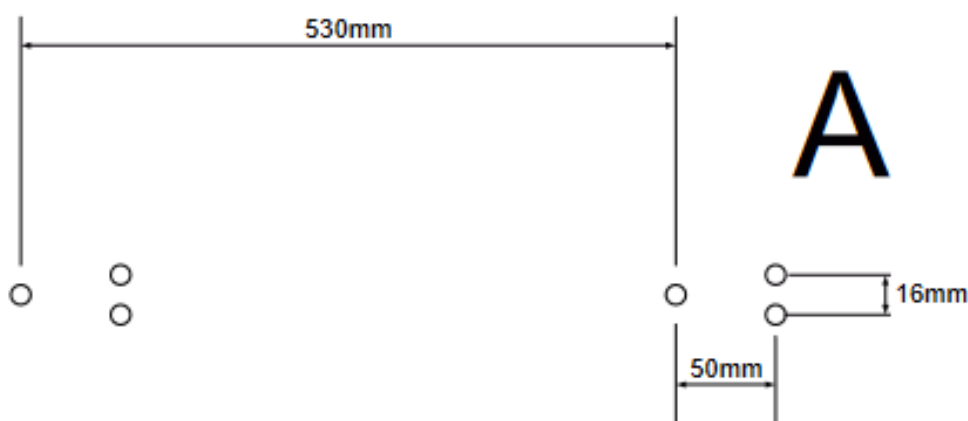
Si le radiateur électrique doit être utilisé de manière autonome, installez-le à l'aide des pieds fournis, en suivant les instructions ci-dessous. Assurez-vous qu'il est installé sur une surface plane, stable et propre.

1. Placez le produit à l'envers sur une surface en coton doux ou un tapis.
2. Fixez les pieds à la base du radiateur à l'aide des vis fournies. Alignez les trous de la base avec ceux des pieds, insérez les vis dans les trous et serrez avec un tournevis.

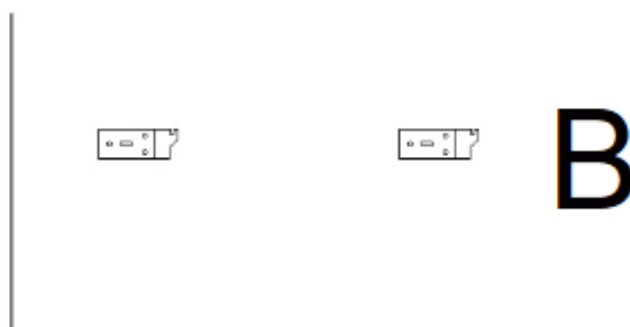


Instructions pour le montage du radiateur au mur.

1. Mesurez les trous de fixation de manière à ce qu'ils soient à au moins 450 mm du sol et à au moins 1 100 mm du plafond ou d'autres éléments muraux. Ne pas installer le radiateur à proximité d'objets inflammables tels que des rideaux, des tentures, etc.

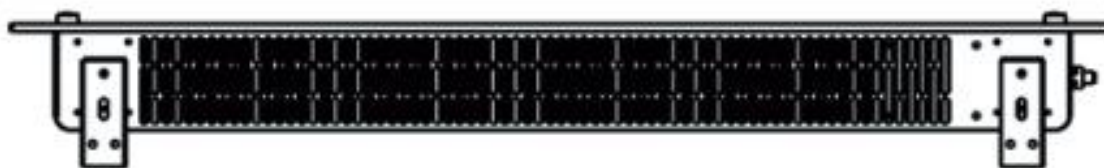


2. Percez des trous dans le mur selon le schéma de l'illustration A. Les trous doivent avoir une profondeur de 40 mm. Enfoncez les chevilles dans les trous préparés. Les chevilles doivent être au ras du mur.

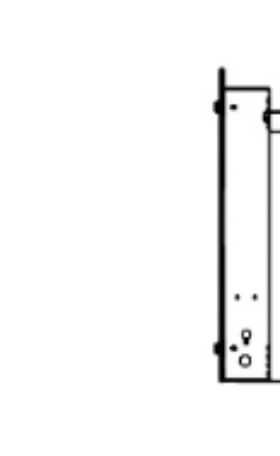


3. Fixez les deux supports de montage avec 6 longues vis dans l'orientation indiquée sur le schéma de l'illustration B.

4. Fixez les 2 supports avec 4 petites vis au bas du produit comme indiqué sur la figure ci-dessous.



5. Accrochez le radiateur sur les supports de montage de manière à ce que les trous s'insèrent dans les rainures des supports de montage, puis faites-le glisser vers la droite jusqu'à ce que vous sentiez une résistance pour placer le radiateur dans sa position finale.

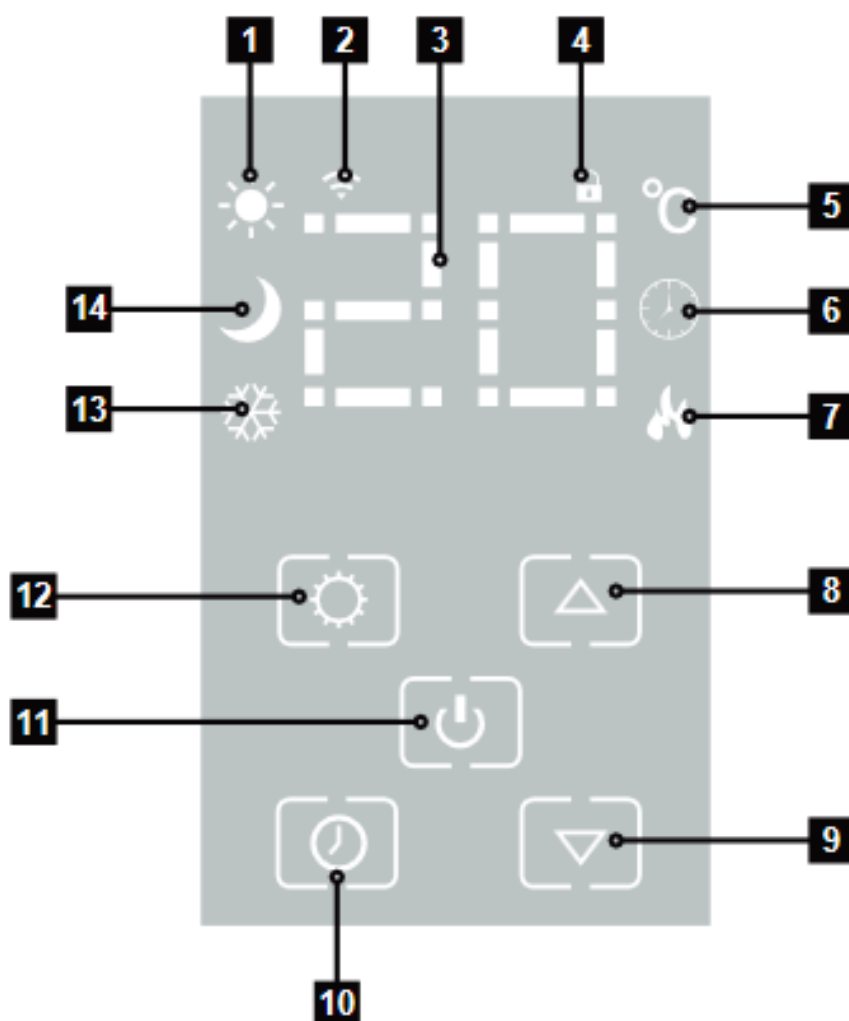


REMARQUE : Avant de percer, assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles ni de tuyaux sur le mur afin d'éviter tout dommage. Veuillez noter que les vis doivent être solidement fixées au mur pour garantir la fixation du radiateur électrique. Veuillez respecter la distance de sécurité mentionnée au point 1.

REMARQUE : Lors de l'installation, le radiateur doit être placé à une distance sécuritaire des matériaux inflammables et du gaz et loin de l'eau.

REMARQUE : En cas de montage mural, maintenez une hauteur d'au moins 15 cm par rapport au sol. Un radiateur mural doit être placé à au moins 50 cm du plafond.

PANNEAU DE CONTRÔLE



1) Indicateur de mode confort

2) Indicateur WiFi.

3) Indicateur de température/temps.

4) Indicateur de verrouillage du panneau de commande.

5) Régler l'unité de température.

6) Indicateur de minuterie.

7) Indicateur de mode de chauffage activé

8) Bouton d'augmentation de la température.

9) Bouton de diminution de la température.

10) Bouton de minuterie.

11) Bouton marche/arrêt.

12) Bouton de changement de mode de fonctionnement.

13) Indicateur de mode antigel.

14) Indicateur de mode ECO

UTILISATION DE L'APPAREIL

Vérifiez le radiateur pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.

Le radiateur émet un bip sonore à la mise en marche. Il démarre en mode veille et affiche l'icône **Wi-Fi** et la température ambiante en °C.

Appuyez sur le bouton **ON/OFF**. Les icônes de **chauffage** et de mode **ÉCO** s'affichent. Cela indique que l'appareil est en mode ÉCO.

Pour changer de mode de chauffage, appuyez sur le bouton **MODE** pour basculer entre les modes **ÉCO**, **Confort** et **Hors-gel**. Les icônes de mode clignotent lorsque vous passez de l'un à l'autre. Après quelques secondes, l'icône cesse de clignoter et le radiateur chauffe selon le mode sélectionné.

HAUT et **BAS** pour régler la température de consigne de chaque mode. La plage de température s'étend de 5 °C à 50 °C.

Pour régler la minuterie, appuyez sur le bouton **TIME** lorsque le radiateur est en mode chauffage. La minuterie s'étend de 1 à 24 heures. Pendant le réglage, les chiffres clignotent, puis l'écran revient en mode chauffage. L'icône de la minuterie à l'écran indique que la minuterie est réglée. Le radiateur continue de chauffer jusqu'à ce que la durée programmée soit écoulée.

Pour activer le verrouillage enfant, maintenez le bouton **HAUT enfoncé**. Une icône de **verrouillage** apparaîtra à l'écran et le panneau de commande sera verrouillé. Pour le déverrouiller, maintenez le bouton **BAS enfoncé**. L'icône de verrouillage disparaîtra, indiquant que tous les boutons sont à nouveau utilisables.

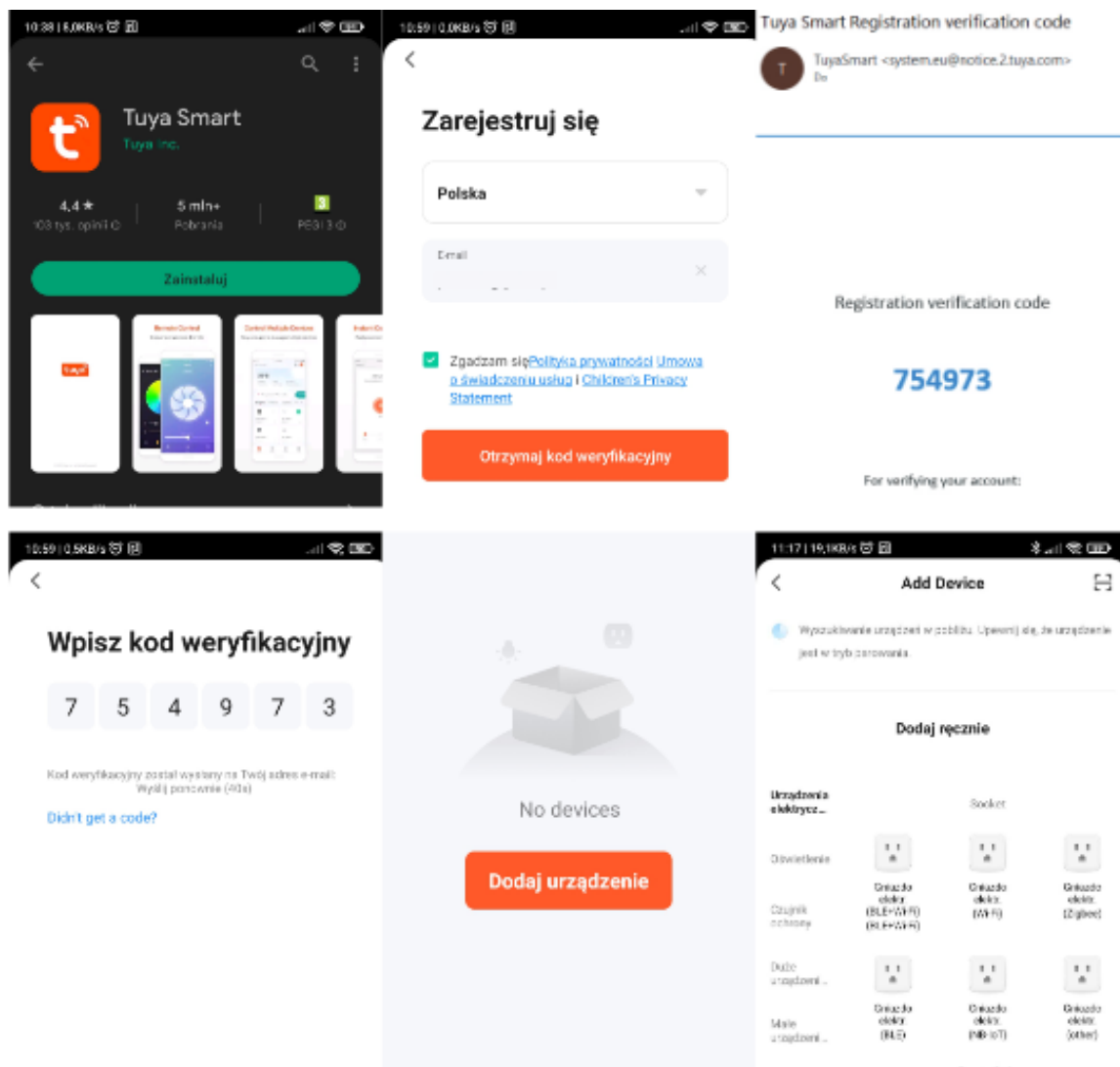
CONTRÔLE VIA WIFI

Pour contrôler l'appareil via Wi-Fi, téléchargez d'abord l'application « TUYA SMART » à l'aide des codes QR ci-dessous ou en recherchant l'application dans le magasin de votre choix.



Téléchargez et installez l'application. Si vous n'avez pas encore de compte TUYA SMART, vous devrez en créer un en cliquant sur le bouton « S'inscrire ».

L'appareil déterminera automatiquement le pays de l'utilisateur, mais vous pouvez le modifier si nécessaire. Saisissez votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail. Si vous saisissez un numéro de téléphone, un numéro de vérification vous sera envoyé : saisissez-le à des fins de vérification, puis créez un mot de passe. Si vous saisissez une adresse e-mail, créez simplement un mot de passe.

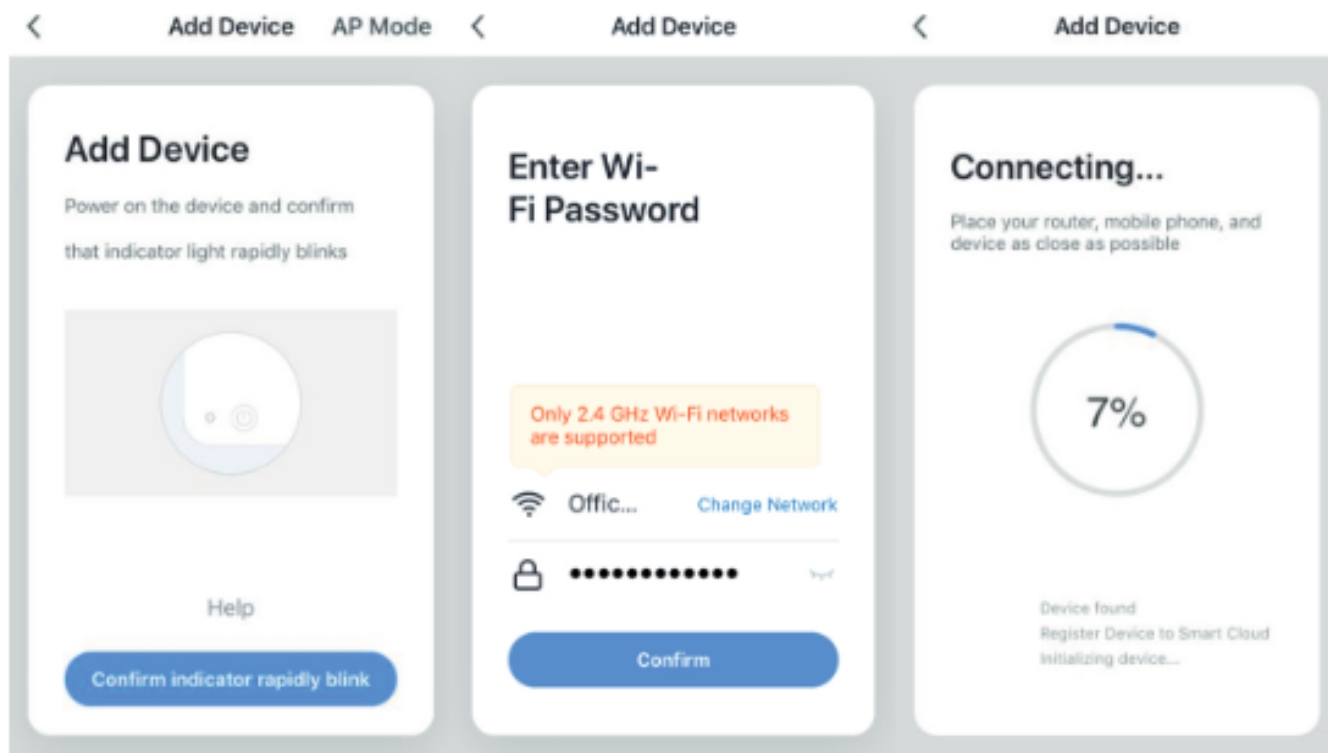


Pour ajouter le radiateur à l'application, vous devez d'abord le connecter au Wi-Fi. Le radiateur est en mode Wi-Fi lorsque l'icône **Wi-Fi** clignote. Si l'icône **Wi-Fi** ne clignote pas, passez en mode veille et maintenez le bouton **ON/OFF enfoncé** pendant trois secondes.

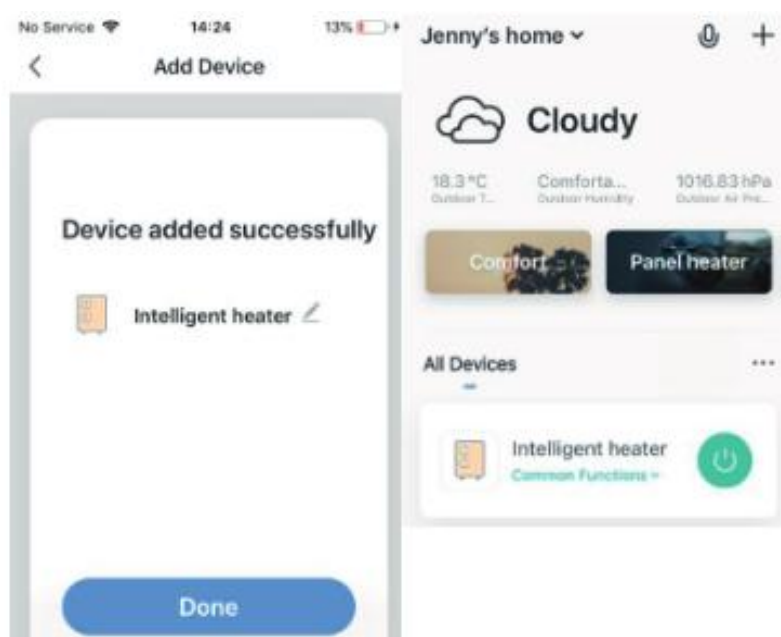
Lorsque l'icône **Wi-Fi** commence à clignoter, accédez à l'application et appuyez sur « Ajouter un appareil ». Sélectionnez le type d'appareil (Petit électroménager > Radiateur (Wi-Fi)) et vérifiez que l'indicateur clignote. Vous serez ensuite invité à saisir votre mot de passe Wi-Fi. Cela permettra à l'application de trouver le radiateur grâce à votre réseau Wi-Fi.

L'application affichera l'écran de connexion.

REMARQUE : Si le radiateur ne se connecte pas, maintenez le bouton **ON/OFF enfoncé** pendant trois secondes supplémentaires. Cela activera le mode de connexion secondaire. Le radiateur dispose de deux modes de connexion : l'un avec l'icône **Wi-Fi** qui clignote lentement (une fois par seconde) et l'autre avec l'icône **Wi-Fi** qui clignote rapidement (trois fois par seconde). La plupart des appareils se connectent en mode de clignotement rapide.



Une fois connecté, le radiateur émettra un bip et affichera une icône fixe. L'application confirmera l'ajout du radiateur. Vous pouvez alors nommer l'appareil, le partager avec votre famille ou programmer votre chauffage.



Utilisation de l'application TUYA SMART

L'application permet de contrôler plusieurs appareils. L'état de l'appareil est affiché dans la liste :

- Hors ligne (l'appareil est éteint par l'interrupteur mural)
- Éteint (l'appareil est en mode veille)
- Allumé (l'appareil est en mode chauffage)

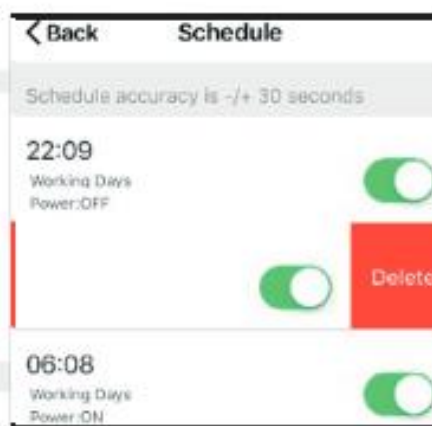
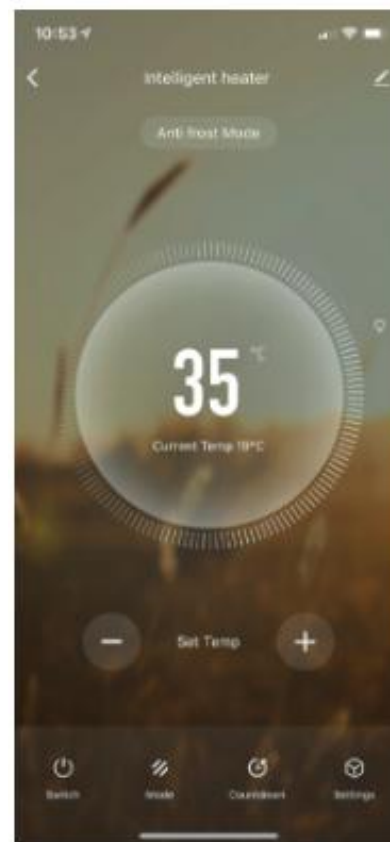
Une fois le radiateur en ligne, appuyez sur le nom de l'appareil pour accéder à l'interface de contrôle. REMARQUE : lorsque le radiateur est hors ligne, vous ne pourrez pas le contrôler via l'application.

Contrôle du radiateur

Le mode de chauffage actuel peut être modifié en appuyant sur les boutons de mode. La température peut être réglée à l'aide des boutons + et - lorsque le mode est activé.

Planification du chauffage

Vous pouvez programmer votre chauffage en créant un calendrier d'événements qui allument et éteignent votre radiateur. Ces événements peuvent être temporaires, comme le réglage d'une minuterie, ou récurrents, pour que votre radiateur s'allume à la même heure chaque semaine. Vous pouvez programmer un nombre illimité d'événements, allumant et éteignant votre radiateur tout au long de la semaine. Pour chaque événement, définissez une heure de début. Ensuite, choisissez si vous souhaitez que l'événement se répète. Sélectionnez « Une seule fois » pour régler la minuterie uniquement maintenant. Pour que l'événement se répète, choisissez les jours souhaités. Enfin, choisissez si vous souhaitez que votre radiateur s'allume ou s'éteigne. Assurez-vous de confirmer vos paramètres à chaque étape et cliquez sur « Enregistrer » pour enregistrer l'événement.

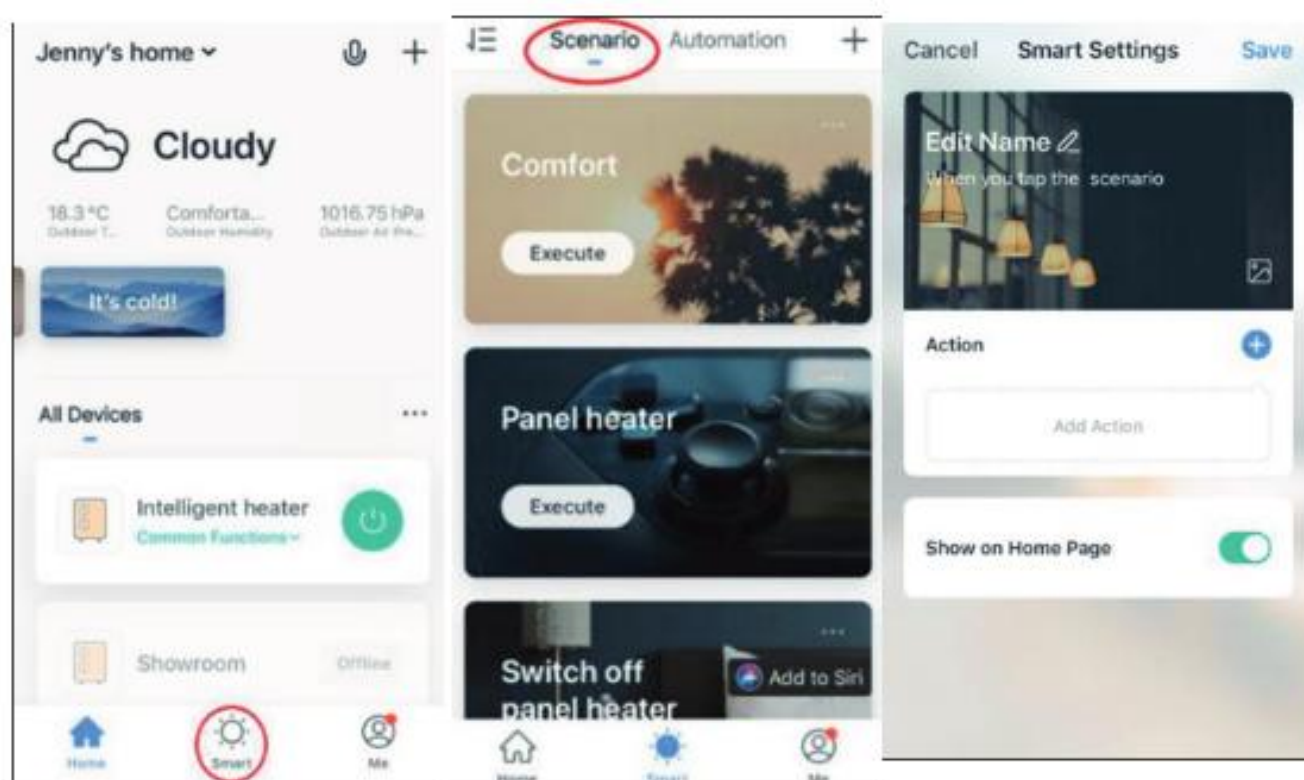


Chaque événement apparaîtra dans le planning. Vous pouvez activer ou désactiver les événements à l'aide du bouton. Vous pouvez également supprimer des événements en balayant vers la gauche et en appuyant sur « Supprimer ».

Le radiateur émet un bip sonore lorsqu'il démarre un nouveau chauffage. Il chauffe dans le dernier mode défini : il est impossible de programmer un changement de mode. Remarque : si vous modifiez le réglage du radiateur pendant un événement (par exemple, si vous l'allumez alors qu'il est programmé pour s'éteindre), le radiateur restera inchangé jusqu'au prochain événement programmé.

Fonctions intelligentes

La section « Smart » de l'application TUYA SMART vous permet d'ajouter des fonctionnalités pour un contrôle plus simple et plus intuitif de votre chauffage. Vous pouvez y accéder en appuyant sur l'icône « Smart » en bas de l'application.



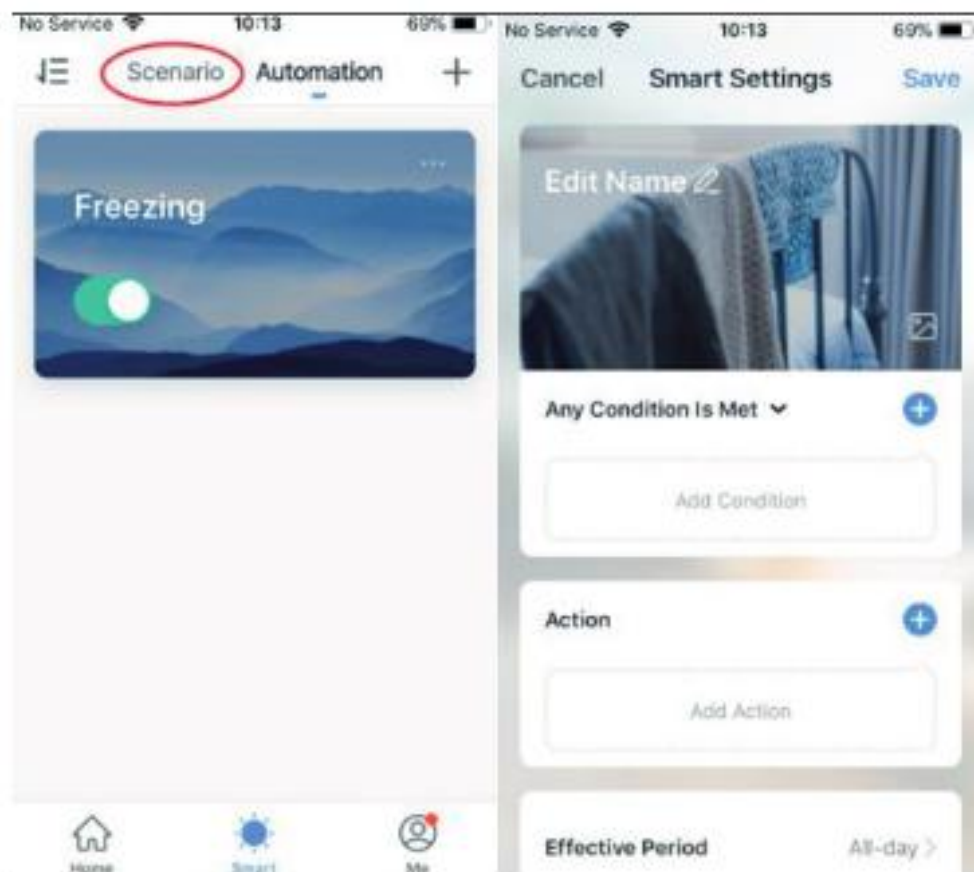
Les scénarios sont des commandes personnalisables qui connectent tous vos appareils pour effectuer des actions spécifiques. Ils apparaissent sous forme de raccourcis dans l'application et peuvent être activés en touchant une image, offrant ainsi un moyen simple et rapide de coordonner votre chauffage. Par exemple, vous pouvez créer un scénario « Puissance de chauffage » qui, d'un simple toucher, allume tous vos radiateurs panneaux en mode haute puissance à 30 °C.

Pour créer un nouveau scénario, appuyez sur le bouton sur l'écran. Vous pouvez ajouter autant de radiateurs que vous le souhaitez à un scénario. Vous pouvez contrôler leur allumage ou leur extinction, leur mode de fonctionnement et leur température. Vous pouvez ajouter n'importe quel appareil contrôlé via l'application TUYA SMART à un scénario.

Automation

L'automatisation vous permet de configurer des actions déclenchées par des événements externes.

Les déclencheurs incluent la météo, la température, l'humidité, le coucher et le lever du soleil, ainsi que la localisation de l'utilisateur. Vous pouvez ajouter plusieurs actions et déclencheurs pour chaque événement d'automatisation. Vous pouvez ainsi, par exemple, programmer tous vos radiateurs pour qu'ils s'allument à 21 °C s'il neige à votre retour ! Pour créer de nouveaux scénarios, appuyez sur le bouton sur l'écran des scénarios.



Problèmes de connexion Wi-Fi

1. Vérifiez que votre appareil est allumé et dans le bon mode de connexion Wi-Fi. 2 3 4 5 6
2. Assurez-vous que le mot de passe WiFi est correctement saisi dans l'application (sensible à la casse).
3. Vérifiez si votre téléphone est connecté au réseau Wi-Fi auquel vous connectez l'appareil.
4. Assurez-vous que le réseau auquel vous connectez votre appareil est de 2,4 GHz (les réseaux Wi-Fi 5 GHz ne sont pas pris en charge) et que votre appareil dispose d'un signal Wi-Fi puissant.
5. Si votre routeur est double bande, assurez-vous que le réseau 2,4 GHz a un nom de réseau différent (SSID).
6. Vérifiez les paramètres de votre routeur. Le chiffrement doit être WPA2-PSK et l'authentification AES.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Si votre chauffage ne fonctionne pas, suivez ces instructions :

- Assurez-vous que votre fusible fonctionne correctement.
- Assurez-vous que le panneau chauffant est branché et que la prise électrique fonctionne correctement.
- Si l'interrupteur ON/OFF ne s'allume pas en position ON, envoyez le panneau chauffant directement au centre de service pour réparation.

Les réparations doivent être effectuées uniquement par des revendeurs agréés ou directement par le fabricant. Toute tentative de modification ou de réparation du produit par vous-même annulera la garantie.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant toute opération d'entretien, débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide, puis séchez-le avec un chiffon sec. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne laissez jamais l'eau s'écouler dessus. N'utilisez jamais de solvants, de poudres à récurer ou d'éponges pour nettoyer les casseroles, car cela endommagerait irrémédiablement la surface.

Spécifications techniques	
Tension d'entrée	230 V CA
Fréquence	~50 Hz
Puissance de chauffage	1250 / 2500W
Contrôle	manuel / télécommande
Contrôle du niveau de température	5 - 50°C
Méthode d'installation	mural / sur pied
Type de chauffage	convection
Afficher	DIRIGÉ
Taille de pièce recommandée	25m ²
Classe de protection	Classe I
Protection de la propriété intellectuelle	IP24
Longueur du câble	1,5 m
Poids net	7,9 kg

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (s'applique aux ménages).

Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui les accompagne indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Si vous devez vous débarrasser d'appareils électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche pour plus d'informations.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Tableau 2
Exigences en matière d'information pour les radiateurs électriques locaux

ID du modèle : GPH-25EA

Paramètre	Désignation	Valeur	Unité	Paramètre	Unité
Énergie thermique				Méthode d'alimentation en chaleur uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation (sélectionnez une option)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,5	kW	régulateur manuel d'alimentation en chaleur avec thermostat intégré	[NON]
Puissance thermique minimale (approximative)	P_{min}	1,25	kW	régulateur manuel d'alimentation en chaleur avec mesure de la température intérieure ou extérieure	[NON]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	2,5	kW	régulateur électronique de chauffage avec mesure de la température ambiante ou extérieure	[NON]
Consommation d'électricité pour ses propres besoins				puissance calorifique réglée par un ventilateur	[NON]
À la puissance thermique nominale	le_{max}	0,000	kW	Type de puissance calorifique/contrôle de la température ambiante (sélectionnez une option)	
À puissance thermique minimale	le_{mien}	0,000	kW	puissance de chauffage à un étage sans contrôle de la température ambiante	[NON]
En mode veille	le_{SB}	0,00136	kW	au moins deux étapes manuelles sans contrôle de la température ambiante	[NON]
				régulation mécanique de la température ambiante à l'aide d'un thermostat	[NON]
				contrôle électronique de la température ambiante	[NON]
				contrôle électronique de la température ambiante avec un contrôleur journalier	[NON]
				contrôle électronique de la température ambiante avec contrôleur hebdomadaire	[Oui]
				Autres options de réglage (plusieurs sélections possibles)	
				contrôle de la température ambiante avec détection de présence	[NON]
				contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	[Oui]
				avec télécommande	[Oui]
				avec contrôle de démarrage adaptatif	[NON]
				avec un temps de travail limité	[Oui]
				avec capteur de chaleur radiante	[NON]
Coordonnées	GEKO Société à responsabilité limitée Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Les deux derniers chiffres de l'année d'application du marquage CE - 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare en toute responsabilité **que** : Convecteur

Type : **G80446**

Modèle : **GPH-25EA**

répond aux exigences de la directive du Parlement européen et du Conseil :

Directive sur la compatibilité électromagnétique.	2014/30/UE
Directive Basse Tension LVD.	2014/35/UE
Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS).	2011/65/UE , tenant compte des modifications de la directive 2015/863/UE

Les normes harmonisées suivantes ont été utilisées pour l'évaluation de la conformité :

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN CEI 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Français Pour évaluer la conformité aux exigences RoHS 2.0, des tests (n° STSGZ2308013033E) ont été réalisés avec un spectromètre ED-XRF utilisant les méthodes ICP-OES, GC-MS ou UV-Vis pour le plomb total, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent, les polybromobiphényles (PBB), les polybromodiphényléthers (PBDE) et les phtalates conformément à la norme CEI 62321. Les tests ont été réalisés par l'organisme de test compétent de Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, Chine.

Cette déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est modifié ou reconstruit sans le consentement du fabricant.

Les personnes suivantes sont responsables de la préparation et du stockage de la documentation technique :

Larysa Kowalczyk, Kietlin, rue Spacerowa 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Nom, prénom et fonction de la personne autorisée

Kietlin, 19/06/2024

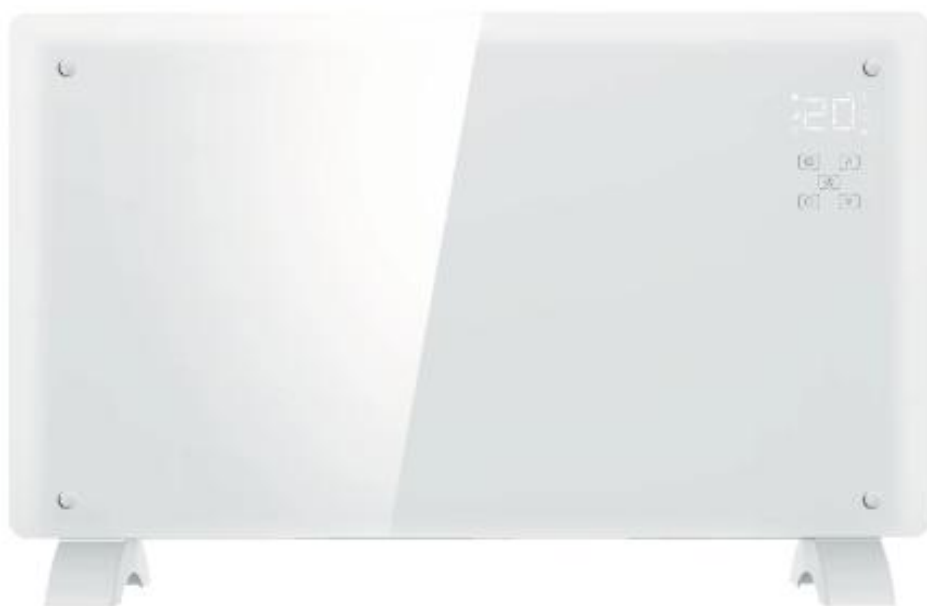
Lieu et date d'émission



G80446
GPH-25EA

Конвекторный обогреватель
Перевод оригинальной инструкции

RU



Стекланный конвекторный обогреватель WiFi мощностью 2500 Вт

ВНИМАНИЕ!

Внимательно прочтите данное руководство перед использованием и сохраните его для дальнейшего использования.

Произведено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлин, улица Спейсера 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ

ВХОД

Благодарим вас за покупку **стеклянного конвектора GEKO мощностью 2500 Вт** и за ваше доверие. Данное руководство содержит информацию о мерах предосторожности, а также о порядке эксплуатации и обслуживания оборудования. Перед использованием устройства внимательно прочтите руководство. Сохраните его для дальнейшего использования. Производитель не несет ответственности за несчастные случаи или ущерб, возникшие в результате несоблюдения данных инструкций по эксплуатации и мер безопасности.

Вся информация и характеристики, содержащиеся в данной публикации, основаны на актуальной информации на момент публикации. Мы оставляем за собой право вносить изменения в любое время без предварительного уведомления и каких-либо обязательств.

Никакая часть данной публикации не может быть воспроизведена без письменного разрешения. Данное руководство следует считать неотъемлемой частью устройства и хранить вместе с ним в случае его перепродажи.



Перед первым использованием устройства, пожалуйста, ознакомьтесь с информацией в данном руководстве и убедитесь, что она вам понятна. При использовании электроприборов всегда соблюдайте основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током и получения травм.

Информация по безопасности

Безопасность на рабочем месте

- Не используйте этот обогреватель в небольших помещениях, где находятся люди, которые не могут покинуть помещение самостоятельно, если только они не находятся под присмотром.
- Этот обогреватель предназначен только для использования в помещении. Не используйте его на улице!
- Никогда не ставьте обогреватель в места, где он может упасть в ванну или другую ёмкость с водой. Не используйте обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.
- Во избежание возгорания ни в коем случае не блокируйте отверстия для притока и выхода воздуха.
- Обогреватель содержит горячие и искрящие детали. Не используйте его в местах хранения или использования бензина, краски или легковоспламеняющихся жидкостей.
- Во избежание перегрева не накрывайте нагревательную панель.



ВНИМАНИЕ! Не накрывайте устройство. Существует риск перегрева и возгорания.

Личная безопасность

- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или медицинскими возможностями или с недостатком опыта или знаний.
- Детям до 3 лет разрешается находиться вблизи устройства только под постоянным наблюдением взрослых.
- Дети младше 3 лет должны находиться вдали от прибора, если за ними не осуществляется постоянный надзор. Дети старше 3 лет, но младше 8 лет могут включать и выключать прибор только в том случае, если он установлен в обычном положении и находится под присмотром по вопросам безопасного использования прибора или проинструктированы о потенциальных опасностях и понимают их. Детям старше 3 лет, но младше 8 лет запрещается подключать прибор к сети, регулировать его, чистить или выполнять техническое обслуживание.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не имеющие опыта или знаний, при условии, что они находятся под присмотром взрослых и знают о безопасном использовании прибора, или получили соответствующий инструктаж и осведомлены о потенциальных опасностях. Детям запрещается играть с прибором. Детям запрещается чистить прибор или выполнять его техническое обслуживание без присмотра.



ВНИМАНИЕ! Некоторые части устройства могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Будьте особенно осторожны при использовании устройства в присутствии детей и людей с повышенной чувствительностью.

- Обогреватель нагревается во время использования. Во избежание ожогов не допускайте контакта голой кожи с горячими поверхностями. Держите легковоспламеняющиеся материалы, такие как мебель, подушки, постельное белье, бумага, одежда и шторы, на расстоянии не менее 1 метра от передней части обогревателя и подальше от боковых и задней его частей.

Электробезопасность

- Не используйте данное устройство, пока оно не будет надежно закреплено в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что напряжение в вашем доме соответствует напряжению, указанному на этикетке эффективности прибора.
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисный агент или лицо, имеющее аналогичную квалификацию, чтобы избежать опасности.
- Не используйте обогреватель с поврежденным шнуром питания или вилкой, а также если обогреватель неисправен, упал или каким-либо образом поврежден. Верните обогреватель в авторизованный сервисный центр или производителю для проверки, электрической или механической регулировки или ремонта.
- Не прокладывайте шнур под коврами. Не накрывайте шнур одеялами, ковриками и подобными материалами. Не используйте обогреватель после его неисправности. Отключите питание на сервисном щите и обратитесь к квалифицированному электрику для проверки обогревателя перед его повторным использованием.

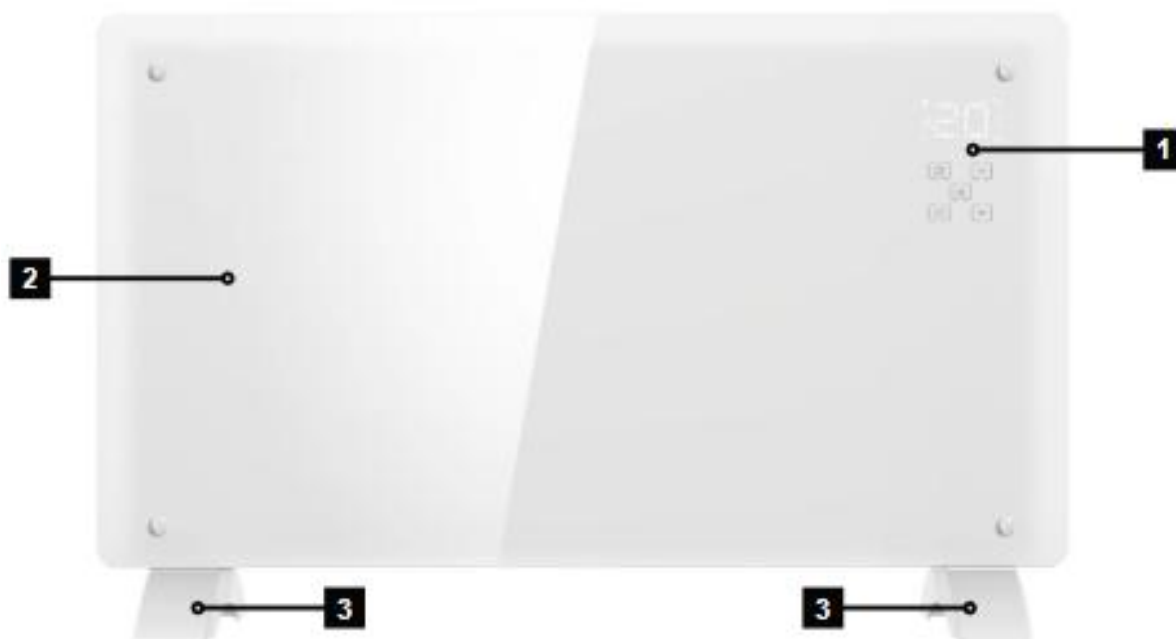
- Избегайте использования удлинителя, так как он может перегреться и стать причиной пожара.
- Не используйте розетку вместе с другими электроприборами. Чрезмерная нагрузка может привести к возгоранию. Обогреватель нельзя размещать непосредственно под розеткой.
- Вилка может быть тёплой на ощупь. Это нормально. Однако неплотное прилегание розетки к вилке может привести к её перегреву и деформации. Для замены неплотно закреплённой или изношенной розетки обратитесь к квалифицированному электрику.

Эксплуатация и обслуживание обогревателя

- Используйте обогреватель только в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Любое иное использование, не рекомендованное производителем, может привести к пожару, поражению электрическим током, травмам людей или имуществу.
- Если обогреватель не будет использоваться в течение длительного времени, выньте вилку из розетки.
- Данный прибор предназначен только для бытового использования и не должен использоваться в коммерческих целях.
- Всегда отключайте прибор от сети при его перемещении или чистке. При отключении от сети сначала выключите его кнопкой, а затем отсоедините прибор от сети. Не тяните за шнур питания.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Внешний вид и составные части устройства (рис. 1)



1) Панель управления

2) Стеклопанель

3) Ножки радиатора

УСТАНОВКА

Инструкция по установке радиатора на ножки

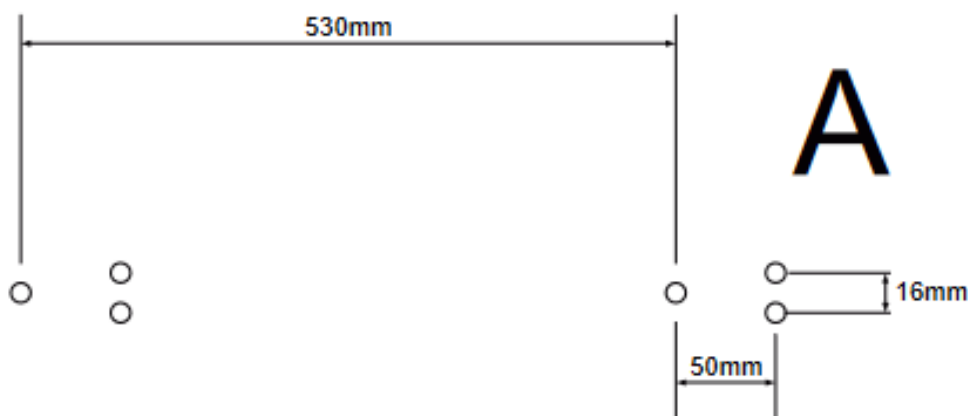
Если электрообогреватель будет использоваться отдельно, закрепите его с помощью прилагаемых ножек, следуя инструкциям ниже. Убедитесь, что обогреватель установлен на ровной, устойчивой и чистой поверхности.

1. Положите изделие вверх дном на мягкую хлопчатобумажную поверхность или ковер.
2. Прикрепите ножки к основанию радиатора с помощью прилагаемых винтов. Совместите отверстия в основании с отверстиями в ножках, вставьте винты в отверстия и затяните отвёрткой.

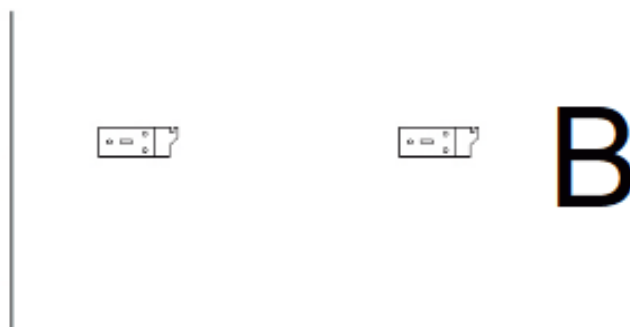


Инструкция по креплению радиатора на стену.

1. Отмерьте расстояние между монтажными отверстиями и полом не менее 450 мм, а также расстояние от потолка/других настенных элементов не менее 1100 мм. Не устанавливайте обогреватель вблизи легковоспламеняющихся предметов, таких как шторы, занавески и т. д.

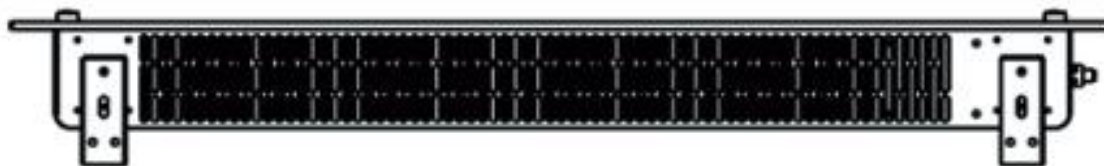


2. Подготовьте отверстия в стене согласно схеме на рисунке А. Глубина отверстий должна быть 40 мм. Вставьте дюбели в подготовленные отверстия. Дюбели должны быть заподлицо со стеной.



3. Закрепите два монтажных кронштейна шестью длинными винтами в положении, показанном на схеме на рисунке В.

4. Прикрепите 2 кронштейна с помощью 4 маленьких винтов к нижней части изделия, как показано на рисунке ниже.



5. Повесьте радиатор на монтажные кронштейны так, чтобы отверстия совпали с пазами на монтажных кронштейнах, затем сдвиньте его вправо, пока не почувствуете сопротивление, необходимое для установки радиатора в окончательное положение.

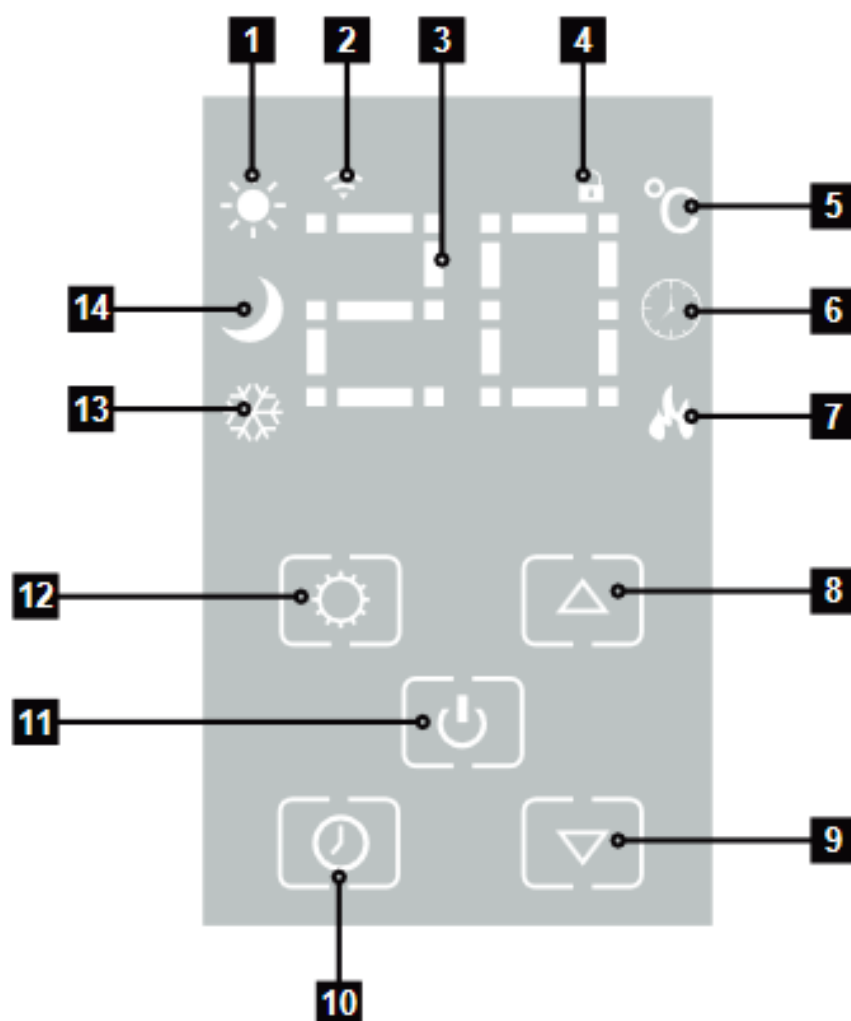


ПРИМЕЧАНИЕ: Перед сверлением убедитесь, что на стене нет кабелей и других труб, чтобы избежать повреждений. Обратите внимание, что шурупы на стене должны быть надёжно закручены, чтобы обеспечить надёжную установку электрообогревателя. Соблюдайте безопасное расстояние, указанное в пункте 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время установки обогреватель должен располагаться на безопасном расстоянии от легковоспламеняющихся материалов и газа, а также вдали от воды.

ПРИМЕЧАНИЕ: При настенном монтаже соблюдайте высоту установки от пола не менее 15 см. Настенный радиатор должен располагаться на расстоянии не менее 50 см от потолка.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1) Индикатор комфортного режима

2) Индикатор WiFi.

3) Индикатор температуры/времени.

4) Индикатор блокировки панели управления.

5) Установите единицу измерения температуры.

6) Индикатор таймера.

7) Индикатор режима нагрева

8) Кнопка увеличения температуры.

9) Кнопка уменьшения температуры.

10) Кнопка таймера.

11) Кнопка включения/выключения.

12) Кнопка изменения режима работы.

13) Индикатор режима защиты от замерзания.

14) Индикатор режима ECO

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Проверьте радиатор и убедитесь, что он не поврежден.

При включении обогреватель издаст звуковой сигнал. Обогреватель переходит в режим ожидания, отображая значок **Wi-Fi** и текущую температуру в помещении в °C.

Нажмите кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ**. Появятся значки **нагрева** и режима **ECO**. Это означает, что устройство находится в режиме ECO.

Чтобы изменить режим обогрева, нажмите кнопку **MODE**, чтобы переключиться между режимами **ECO**, **Comfort** и **Anti-Frost**. При переключении между ними значки режимов будут мигать. Через несколько секунд значок режима перестанет мигать, и обогреватель начнёт работать в заданном режиме.

Для регулировки заданной температуры любого режима используйте кнопки **«ВВЕРХ»** и **«ВНИЗ»**. Диапазон температур составляет от 5°C до 50°C.

Чтобы установить таймер, нажмите кнопку **TIME**, когда обогреватель находится в режиме обогрева. Диапазон настройки таймера составляет от 1 до 24 часов. Во время настройки цифры будут мигать, а затем экран вернётся в режим обогрева. Значок таймера на экране укажет на то, что таймер установлен. Обогреватель продолжит работать до истечения заданного времени.

Чтобы включить защиту от детей, нажмите и удерживайте кнопку **«ВВЕРХ»**. На экране появится значок **замка**, и панель управления будет заблокирована. Чтобы снять блокировку, нажмите и удерживайте кнопку **«ВНИЗ»**. Значок замка исчезнет, указывая на то, что все кнопки снова можно использовать.

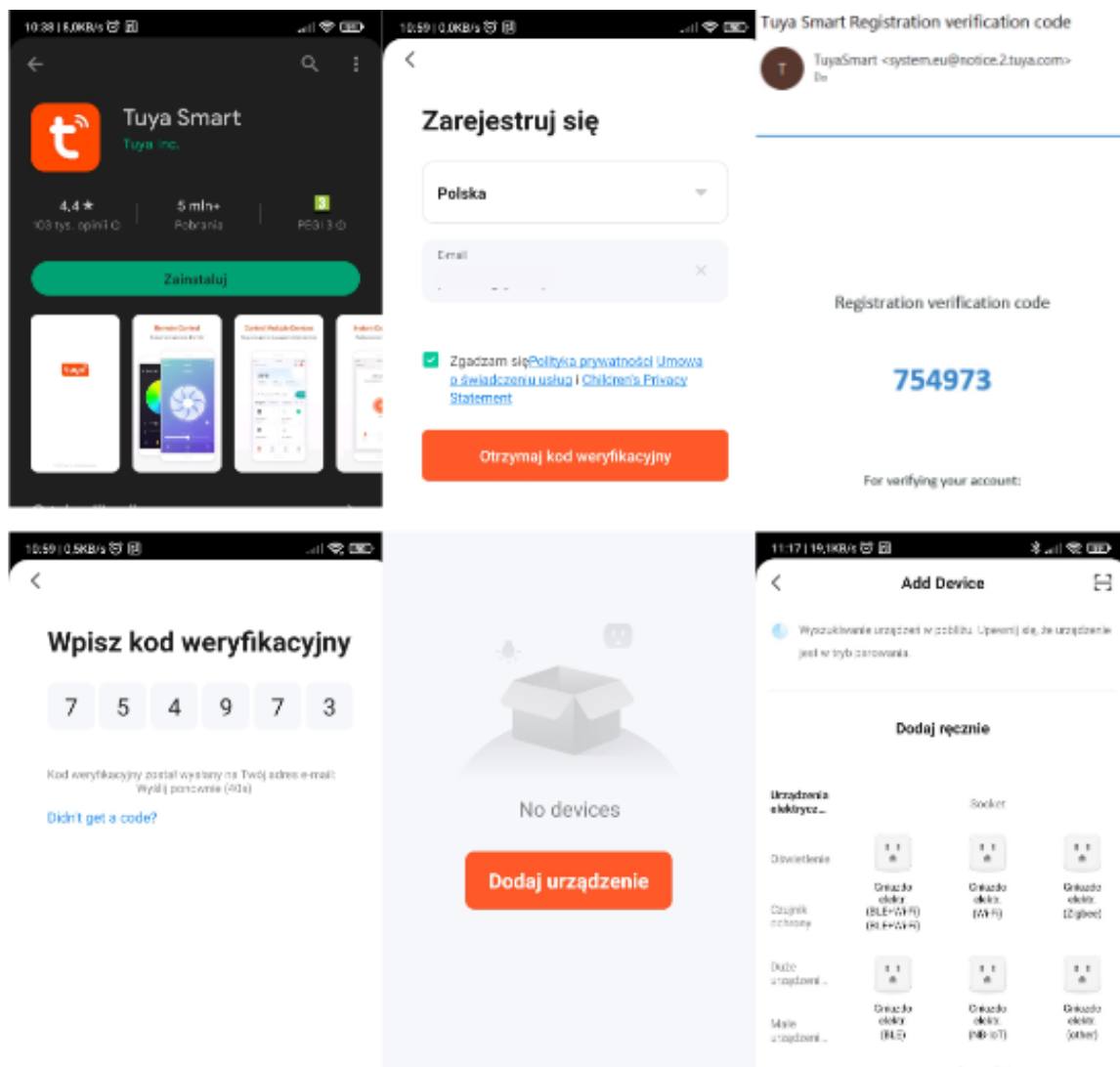
УПРАВЛЕНИЕ ЧЕРЕЗ WIFI

Для управления устройством через Wi-Fi сначала загрузите приложение «TUYA SMART», используя QR-коды ниже или выполнив поиск приложения в выбранном вами магазине.



Скачайте и установите приложение. Если у вас ещё нет учётной записи TUYA SMART, вам необходимо её создать, нажав кнопку «Зарегистрироваться».

Устройство автоматически определит страну пользователя, но при необходимости её можно изменить. Введите свой номер телефона или адрес электронной почты. Если вы введёте номер телефона, на ваш телефон будет отправлен проверочный код: введите этот номер для подтверждения, а затем создайте пароль. Если вы введёте адрес электронной почты, просто создайте пароль.

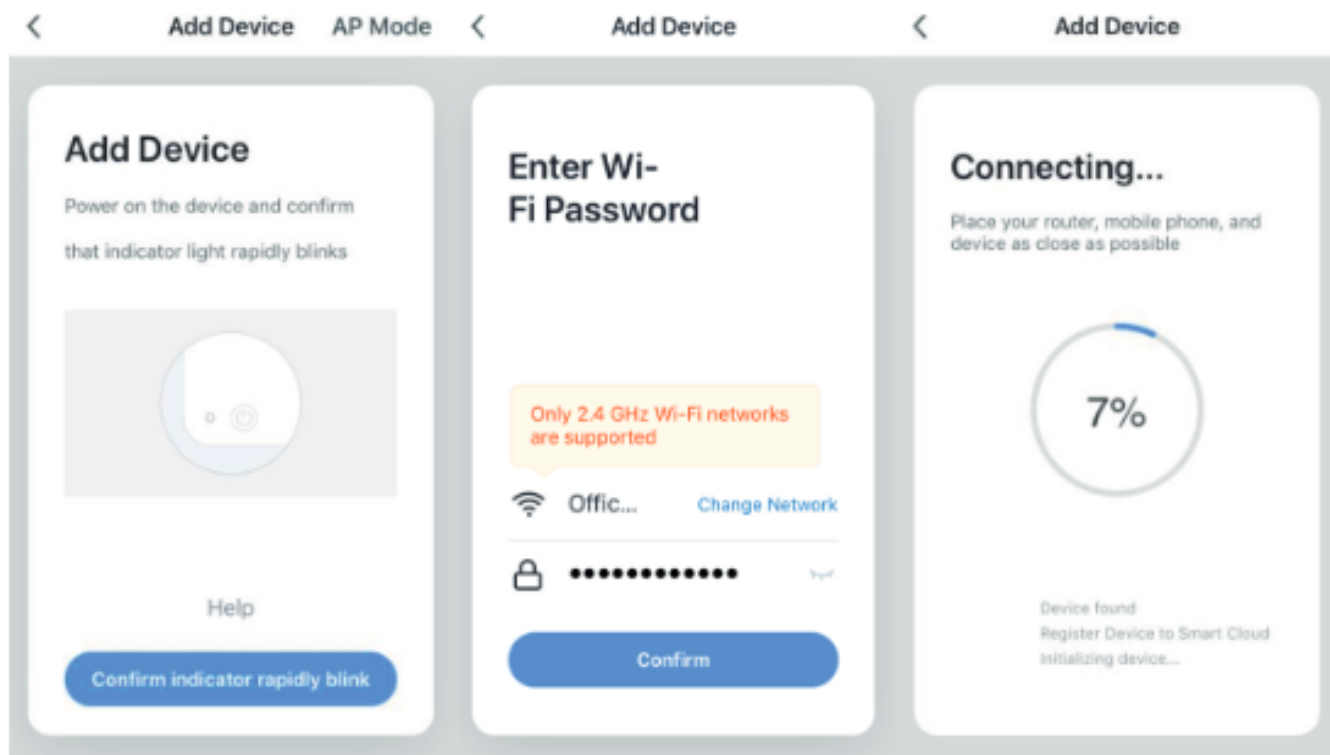


Чтобы добавить обогреватель в приложение, необходимо перевести его в режим подключения по Wi-Fi. Если значок Wi-Fi мигает, обогреватель находится в режиме подключения по **Wi-Fi**. Если значок **Wi-Fi** не мигает, переведите обогреватель в режим ожидания и удерживайте кнопку **включения/выключения** в течение трёх секунд.

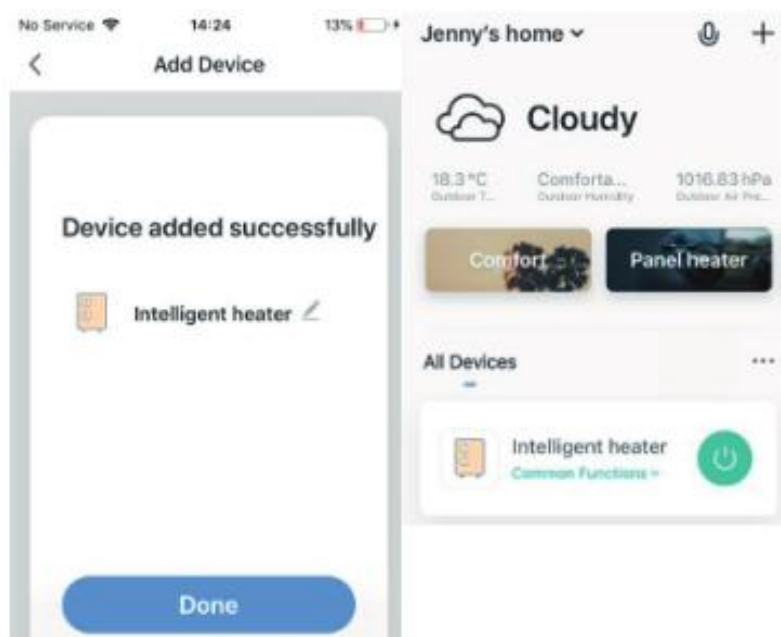
Когда значок **Wi-Fi** начнёт мигать, откройте приложение и нажмите «Добавить устройство». Выберите тип устройства (Мелкая бытовая техника > Радиатор (Wi-Fi)) и убедитесь, что индикатор мигает. Вам будет предложено ввести пароль Wi-Fi. Это позволит приложению найти радиатор через вашу сеть Wi-Fi.

Приложение отобразит экран подключения.

ПРИМЕЧАНИЕ : Если обогреватель не подключается, нажмите и удерживайте кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ** ещё три секунды. Это переключит обогреватель в режим дополнительного подключения. Обогреватель имеет два режима подключения: в одном значок **Wi-Fi** мигает медленно (раз в секунду), а в другом — быстро (три раза в **секунду**). Большинство устройств подключаются в режиме быстрого мигания.



После подключения устройства радиатор подаст звуковой сигнал и загорится непрерывный значок. Приложение подтвердит добавление радиатора. Теперь вы можете присвоить устройству имя, поделиться им с членами семьи или настроить отопление по расписанию.



Использование приложения TUYA SMART

Приложение можно использовать для управления несколькими устройствами. Состояние устройства отображается в списке:

- Автономный режим (устройство выключено настенным выключателем)
- Выкл. (устройство находится в режиме ожидания)
- Вкл. (устройство находится в режиме обогрева)

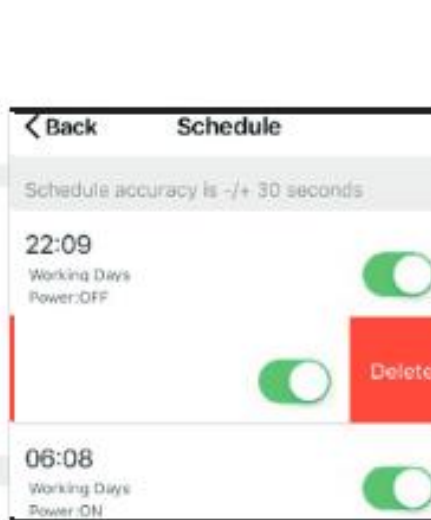
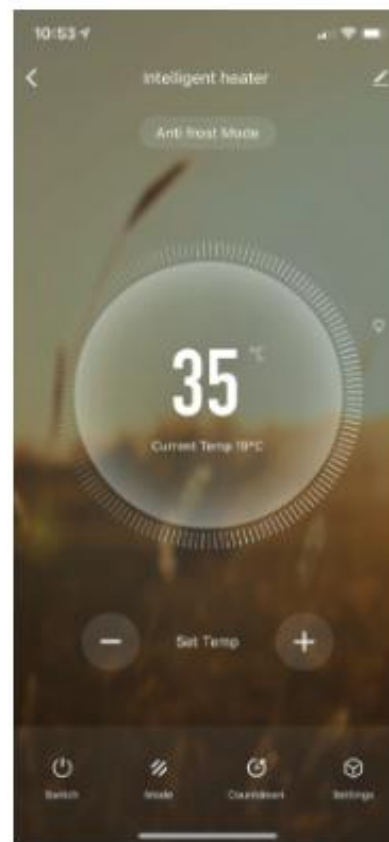
Когда обогреватель подключен к сети, нажмите на его имя, чтобы войти в интерфейс управления. ПРИМЕЧАНИЕ: Если обогреватель не подключен к сети, вы не сможете управлять им через приложение.

Управление радиатором

Текущий режим нагрева можно изменить, нажав кнопки выбора режима. Температуру режима можно регулировать кнопками «+» и «-» при включенном режиме.

Планирование отопления

Вы можете запланировать отопление, создав расписание событий, включающих и выключающих радиатор. Эти события могут быть временными, например, установка таймера, или повторяющимися, чтобы радиатор включался в одно и то же время каждую неделю. Вы можете установить неограниченное количество событий, включая и выключая радиатор в течение недели. Для каждого события задайте время начала. Затем выберите, нужно ли повторять событие. Выберите «Только один раз», если хотите установить таймер только сейчас. Чтобы событие повторялось, выберите дни, в которые оно должно повторяться. Наконец, выберите, нужно ли включать или выключать радиатор. Подтверждайте настройки на каждом этапе и нажимайте «Сохранить», чтобы сохранить событие.

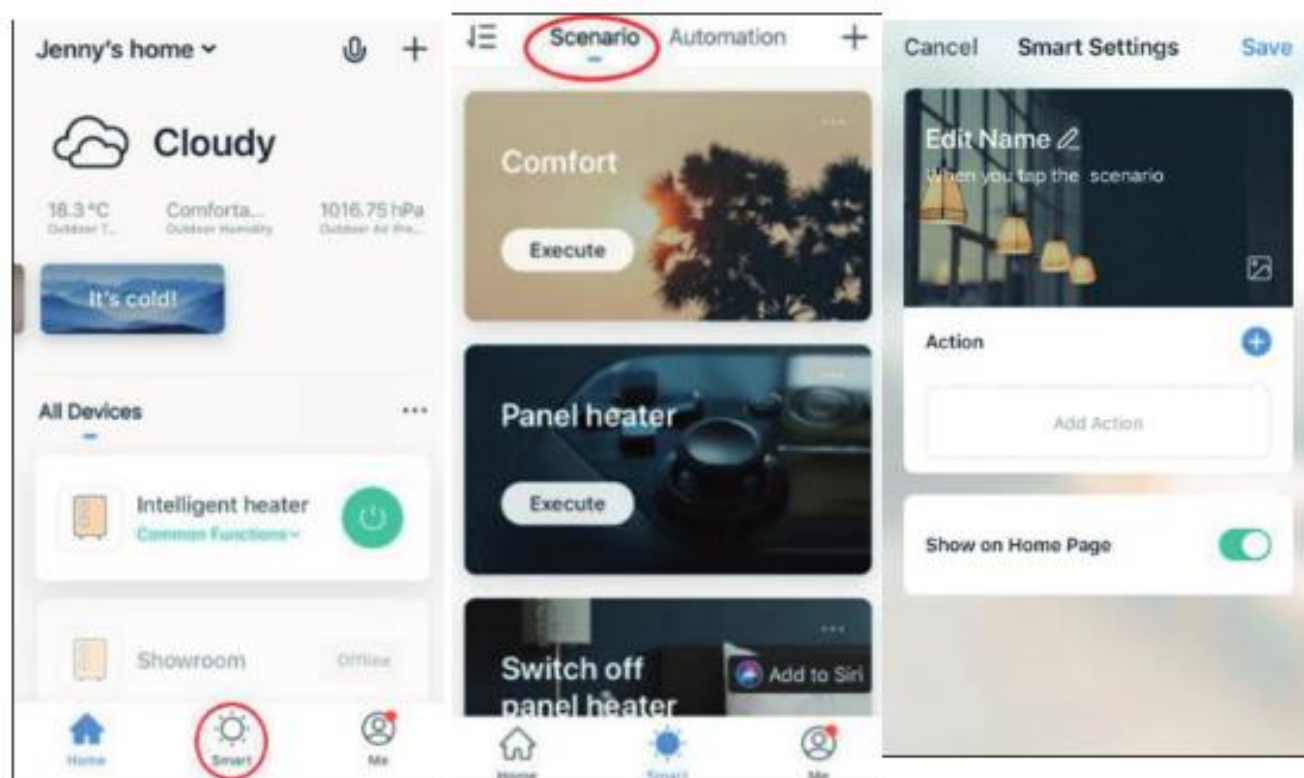


Каждое событие появится в расписании. События можно включить или отключить с помощью переключателя. Вы также можете удалить событие, смахнув его влево и нажав «Удалить».

Радиатор подаст звуковой сигнал при запуске нового события нагрева. Радиатор будет нагреваться в последнем заданном режиме: запланировать изменение режима невозможно. Примечание: Если вы измените настройки радиатора во время события, например, включите его, когда он должен быть выключен, радиатор останется в прежнем состоянии до следующего запланированного события.

Умные функции

Раздел «Умные» приложения TUYA SMART позволяет добавлять функции, которые делают управление отоплением проще и интуитивно понятнее. Раздел «Умные» доступен при нажатии на значок «Умные» в нижней части приложения.



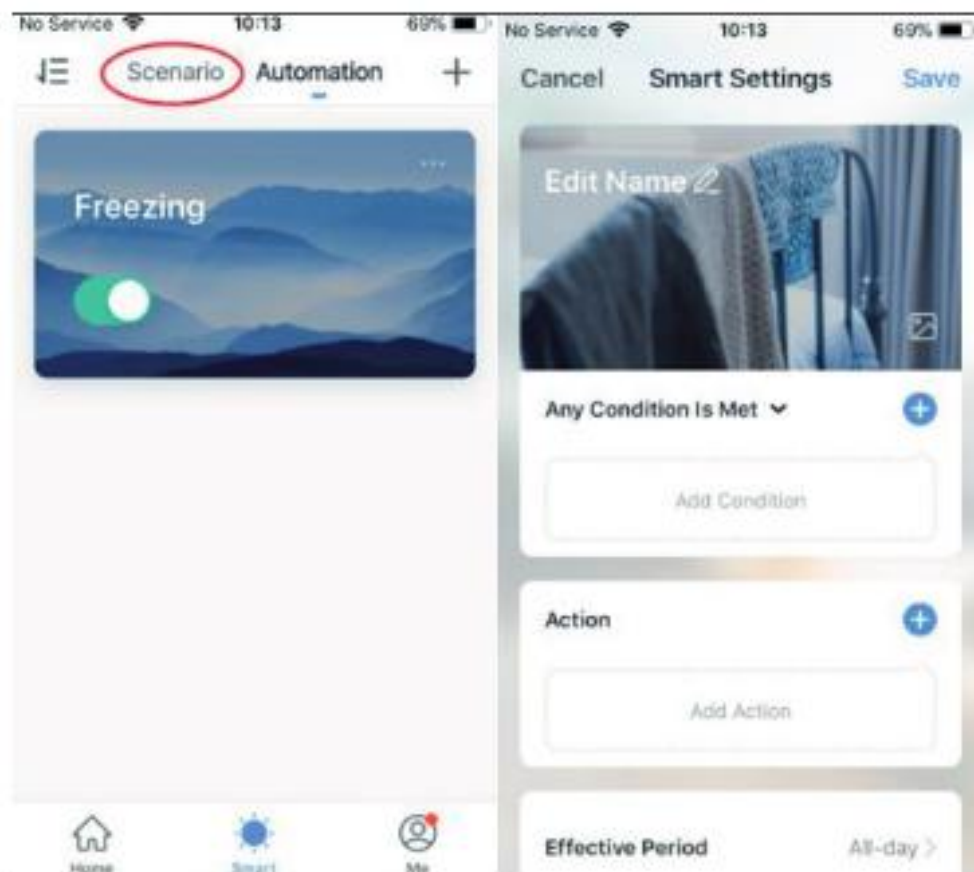
Сценарии — это настраиваемые команды, которые связывают все ваши устройства для выполнения определённых действий. Они отображаются в виде ярлыков в приложении и активируются нажатием на изображение, предлагая быстрый и простой способ координировать отопление. Например, вы можете создать сценарий «Усиление нагрева», который одним нажатием включит все ваши панельные радиаторы в режиме высокой мощности при температуре 30 °C.

Чтобы создать новый сценарий, нажмите кнопку на экране сценария. Вы можете добавить в сценарий любое количество радиаторов. Вы можете управлять их включением и выключением, режимом работы и температурой. Вы можете добавить в сценарий любое устройство, управляемое через приложение TUYA SMART.

Автоматизация

Автоматизация позволяет настраивать действия, запускаемые внешними событиями.

Триггеры включают погоду, температуру, влажность, закат, восход солнца и местоположение пользователя. Вы можете добавить несколько действий и триггеров для каждого события автоматизации, например, настроить включение всех радиаторов при температуре 21°C, если вы вернётесь домой за снегом! Чтобы создать новый сценарий, нажмите кнопку на экране сценария.



Проблемы с подключением Wi-Fi

1. Убедитесь, что ваше устройство включено и находится в правильном режиме подключения Wi-Fi. 2 3 4 5 6
2. Убедитесь, что пароль Wi-Fi в приложении введен правильно (с учетом регистра).
3. Проверьте, подключен ли ваш телефон к сети Wi-Fi, к которой вы подключаете устройство.
4. Убедитесь, что частота сети, к которой вы подключаете свое устройство, составляет 2,4 ГГц (сети Wi-Fi с частотой 5 ГГц не поддерживаются), а также что ваше устройство имеет сильный сигнал Wi-Fi.
5. Если ваш маршрутизатор двухдиапазонный, убедитесь, что сеть 2,4 ГГц имеет другое имя сети (SSID).
6. Проверьте настройки роутера. Шифрование должно быть WPA2-PSK, а тип аутентификации — AES.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Если ваш обогреватель не работает, следуйте этим инструкциям:

- Убедитесь, что предохранитель исправен.
- Убедитесь, что нагревательная панель подключена к сети, а электрическая розетка работает исправно.
- Если переключатель ВКЛ/ВЫКЛ не загорается в положении ВКЛ, отправьте нагревательную панель непосредственно в сервисный центр для ремонта.

Ремонт должен осуществляться только авторизованными дилерами или непосредственно производителем. Попытка модифицировать изделие или отремонтировать его самостоятельно приведет к аннулированию гарантии.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед любым обслуживанием всегда отключайте прибор от сети и дайте ему полностью остыть. Протрите внешнюю поверхность прибора влажной тканью, а затем вытрите насухо сухой. Никогда не погружайте прибор в воду и не допускайте попадания воды. Никогда не используйте растворители, чистящие порошки или губки для мытья посуды для чистки кастрюль, так как они могут повредить поверхность без возможности восстановления.

Технические характеристики

Входное напряжение	230 В переменного тока
Частота	~50 Гц
Мощность нагрева	1250 / 2500 Вт
Контроль	ручное / дистанционное управление
Контроль уровня температуры	5 - 50°C
Способ установки	настенный / отдельно стоящий
Тип отопления	конвекция
Отображать	ВЕЛ
Рекомендуемый размер комнаты	25м ²
Класс защиты	Класс I
защита интеллектуальной собственности	IP24
Длина кабеля	1,5 м
Вес нетто	7,9 кг

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Информация для пользователей по утилизации электрических и электронных приборов (касается домохозяйств).

Символ, изображенный на изделиях или сопроводительной документации, указывает на то, что неисправные электрические или электронные приборы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Если вам необходимо утилизировать электрические или электронные приборы, обратитесь в ближайшую точку продажи или к поставщику для получения дополнительной информации.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Таблица 2

Требования к информации для электрических локальных обогревателей помещений

Идентификатор(ы) модели: GPH-25EA

Параметр	Обозначение	Ценить	Единица	Параметр	Единица
Тепловая мощность				Метод подачи тепла только для электрических локальных обогревателей помещений (выберите один вариант)	
Номинальная тепловая мощность	$P_{\text{ном}}$	2.5	кВт	ручной регулятор подачи тепла со встроенным термостатом	[НЕТ]
Минимальная тепловая мощность (приблизительная)	$P_{\text{мин}}$	1.25	кВт	ручной регулятор подачи тепла с измерением температуры в помещении или на улице	[НЕТ]
Максимальная непрерывная тепловая мощность	$P_{\text{макс,с}}$	2.5	кВт	электронный регулятор теплоснабжения с измерением комнатной или наружной температуры	[НЕТ]
Расход электроэнергии на собственные нужды				тепловая мощность регулируется вентилятором	[НЕТ]
При номинальной тепловой мощности	$\text{эль}_{\text{макс}}$	0.000	кВт	Тип теплоотдачи/контроль температуры в помещении (выберите один вариант)	
На минимальной тепловой мощности	$\text{эль}_{\text{мин}}$	0.000	кВт	однотупенчатая тепловая мощность без контроля температуры в помещении	[НЕТ]
В режиме ожидания	$\text{эль}_{\text{сб}}$	0,00136	кВт	как минимум два ручных этапа без контроля температуры в помещении	[НЕТ]
				механическое регулирование температуры в помещении с помощью термостата	[НЕТ]
				электронный контроль температуры в помещении	[НЕТ]
				электронное регулирование температуры в помещении с помощью суточного контроллера	[НЕТ]
				электронный контроль температуры в помещении с недельным контроллером	[Да]
				Другие варианты настройки (возможен выбор нескольких вариантов)	
				контроль температуры в помещении с обнаружением присутствия	[НЕТ]
				контроль температуры в помещении с обнаружением открытого окна	[Да]
				с дистанционным управлением	[Да]
				с адаптивным управлением стартом	[НЕТ]
				с ограниченным рабочим временем	[Да]
				с датчиком теплового излучения	[НЕТ]
Контактные данные	Общество с ограниченной ответственностью «ГЕКО» Сп.к., ул. Спейсерова 3, 97-500 Радомско				



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Последние две цифры года нанесения маркировки CE - 24



GEKO Sp z o. o. СП. К. Китлин, ул. Спейсера 3, 97-500 Радомско
заявляет со всей ответственностью, **что** : Конвекторный обогреватель

Тип: **G80446**

Модель: **GPH-25EA**

соответствует требованиям Директивы Европейского парламента и Совета:

Директива об электромагнитной совместимости.	2014/30/EC
Директива по низкому напряжению (LVD).	2014/35/EC
Директива об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS).	2011/65/EC с учетом изменений Директивы 2015/863/EC

Для оценки соответствия использовались следующие гармонизированные стандарты:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Для оценки соответствия требованиям RoHS 2.0 были проведены испытания (№ STSGZ2308013033E) с использованием рентгеновской флуоресцентной спектроскопии с электронной микроскопией (ED-XRF) с использованием методов ICP-OES, газовой хроматографии с масс-спектрометрией (ГХ-МС) или УФ-видимого излучения для определения общего содержания свинца, ртути, кадмия, шестивалентного хрома, полибромированных бифенилов (ПБД), полибромированных дифениловых эфиров (ПБДЭ) и фталатов в соответствии со стандартом IEC 62321. Испытания проводились компетентным испытательным органом Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China.

Настоящая Декларация о соответствии ЕС становится недействительной, если изделие изменено или переработано без согласия производителя.

Ответственными за подготовку и хранение технической документации являются следующие лица:

Лариса Ковальчик, Китлин, улица Спейсера 3, 97-500 Радомско .



Лариса Ковальчик

Китлин, 19/06/2024

Место и дата выдачи

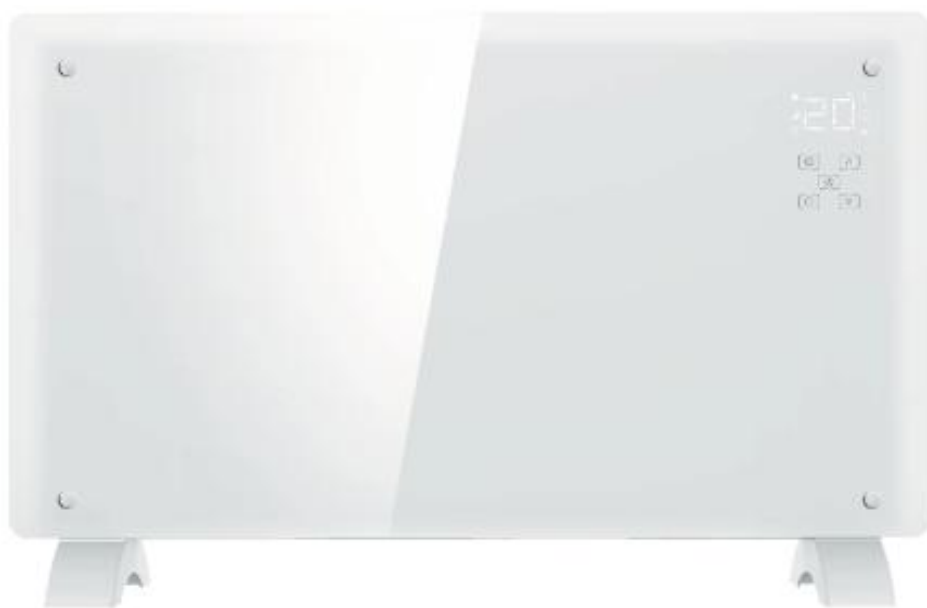
Фамилия, имя и должность уполномоченного лица



G80446
GPH-25EA

Конвекторний обігрівач
Переклад оригінальної інструкції

UA



Скляний конвекторний обігрівач Wi-Fi потужністю 2500 Вт

УВАГА!

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням та збережіть її для подальшого використання.

Виготовлено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлін, вулиця Спацєрова, 3
97-500 Радомськ
geko@geko.pl
www.geko.pl

UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ

ВХІД

Дякуємо за придбання **скляного конвектора GEKO потужністю 2500 Вт** та за вашу довіру. Цей посібник містить інформацію про запобіжні заходи та процедури експлуатації та обслуговування обладнання. Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкцію. Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання. Виробник не несе відповідальності за будь-які нещасні випадки або пошкодження, що виникли внаслідок недотримання цих інструкцій з експлуатації та правил безпеки.

Вся інформація та технічні характеристики, що містяться в цій публікації, базуються на актуальній інформації, доступній на момент друку. Ми залишаємо за собою право вносити зміни в будь-який час без попередження та будь-яких зобов'язань.

Жодна частина цієї публікації не може бути відтворена без письмового дозволу. Цей посібник слід вважати невід'ємною частиною пристрою та повинен залишатися з ним у разі його перепродажу .



Перед першим використанням пристрою, будь ласка, прочитайте інформацію в цьому посібнику та переконайтеся, що ви її розумієте. Під час використання електроприладів слід завжди дотримуватися основних запобіжних заходів, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом та травмування.

Інформація про безпеку

Безпека на робочому місці

- Не використовуйте цей обігрівач у невеликих приміщеннях, де перебувають люди, які не можуть самостійно вийти з кімнати, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом.
- Цей обігрівач призначений лише для використання в приміщенні. Не використовуйте його на вулиці!
- Ніколи не ставте обігрівач у місцях, де він може впасти у ванну або іншу ємність з водою. Не використовуйте обігрівач поблизу ванни, душі або басейну.
- Щоб уникнути пожежі, не блокуйте жодним чином отвори для входу та виходу повітря.
- Обігрівач містить гарячі та іскрячі деталі. Не використовуйте його в місцях, де використовується або зберігається бензин, фарба або легкозаймисті рідини.
- Щоб запобігти перегріву, не накривайте нагрівальну панель.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не накривайте пристрій. Існує ризик перегріву та пожежі.

Особиста безпека

- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або медичними можливостями, або тими, хто не має досвіду чи знань.
- Діти віком до 3 років можуть перебувати поблизу пристрою лише під постійним наглядом дорослих.
- Дітей віком до 3 років слід тримати подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом. Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати та вимикати прилад лише за умови, що він розміщений та встановлений у звичайному положенні для використання, і якщо за ними надається нагляд щодо безпечного використання приладу або вони були проінструктовані та розуміють потенційні небезпеки. Дітям віком від 3 до 8 років заборонено підключати прилад до мережі, регулювати його роботу, чистити його або виконувати технічне обслуговування.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом чи знаннями, за умови, що вони знаходяться під наглядом з питань безпечного використання приладу або отримали відповідні інструкції та знають про потенційні небезпеки. Дітям заборонено гратися з приладом. Дітям заборонено чистити прилад або виконувати технічне обслуговування без нагляду.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Деякі частини пристрою можуть сильно нагріватися та спричинити опіки. Будьте особливо уважні під час використання цього виробу поруч із дітьми та чутливими людьми.

- Обігрівач нагрівається під час використання. Щоб уникнути опіків, не допускайте контакту відкритої шкіри з гарячими поверхнями. Тримайте легкозаймисті матеріали, такі як меблі, подушки, постільна білизна, папір, одяг та штори, на відстані щонайменше 1 метра від передньої частини обігрівача та подалі від боків та задньої частини.

Електробезпека

- Не використовуйте цей пристрій, доки він не буде надійно закріплений відповідно до інструкцій з експлуатації.
- Перед підключенням приладу до мережі перевірте, чи відповідає напруга у вашій оселі напрузі, зазначеній на етикетці з енергоефективністю приладу.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- Не використовуйте обігрівач з пошкодженим шнуром живлення або вишкою, або якщо обігрівач не працює належним чином, був упущений або пошкоджений будь-яким іншим чином. Поверніть обігрівач до авторизованого сервісного центру або виробнику для перевірки, електричного або механічного регулювання чи ремонту.
- Не прокладайте шнур під килимами. Не накривайте шнур ковдрами, килимками чи подібними матеріалами. Не використовуйте обігрівач після його несправності. Від'єднайте живлення на сервісній панелі та зверніться до кваліфікованого електрика для перевірки обігрівача перед повторним використанням.

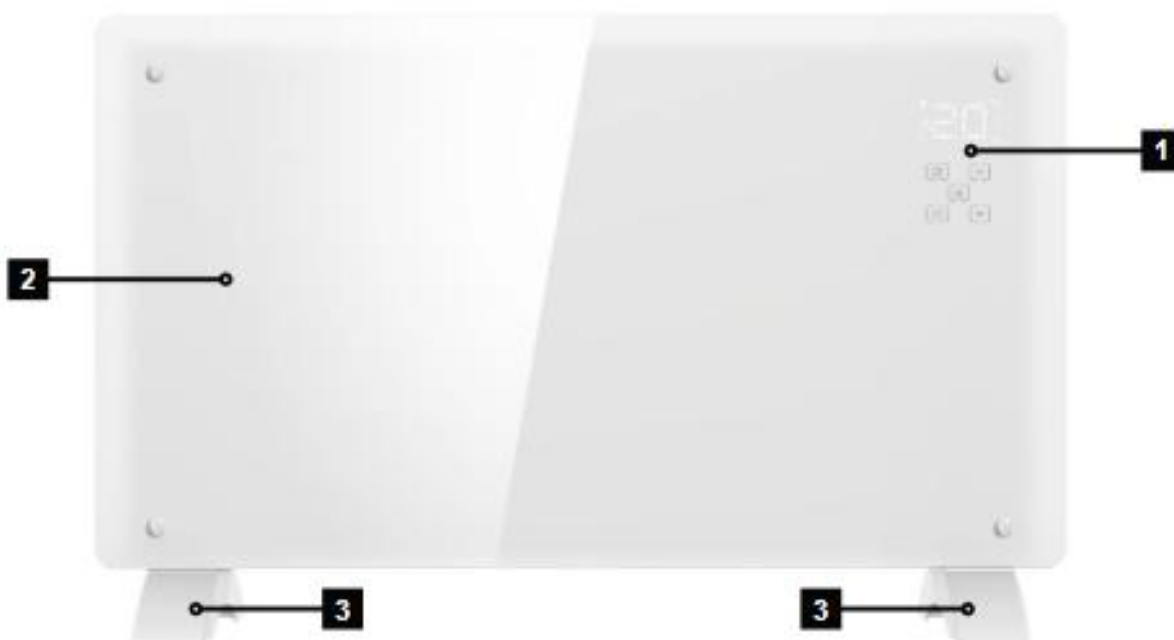
- Уникайте використання подовжувача, оскільки він може перегрітися та спричинити пожежу.
- Не використовуйте розетку разом з іншими електричними приладами. Існує ризик пожежі через надмірне навантаження. Обігрівач не слід розміщувати безпосередньо під електричною розеткою.
- Те, що вилка тепла на дотик, – це нормально; проте нещільне прилягання між розеткою змінного струму та вилкою може призвести до перегріву та деформації вилки. Щоб замінити нещільно прилягаючу або зношену розетку, зверніться до кваліфікованого електрика.

Використання та обслуговування обігрівача

- Використовуйте обігрівач лише так, як описано в цьому посібнику. Будь-яке інше використання, не рекомендоване виробником, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування людей чи майна.
- Якщо обігрівач не використовуватиметься протягом тривалого часу, вийміть вилку з розетки.
- Цей прилад призначений лише для побутового використання та не повинен використовуватися в комерційних цілях.
- Завжди відключайте прилад від мережі під час його переміщення або чищення. Під час відключення від мережі спочатку вимкніть його за допомогою кнопки, а потім від'єднайте прилад від мережі. Не тягніть за шнур живлення.

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС ПРИСТРОЮ

Зовнішній вигляд та складові частини пристрою (рис. 1)



1) Панель керування

2) Скляна панель

3) Ніжки радіатора

ВСТАНОВЛЕННЯ

Інструкція з монтажу радіатора на ніжки

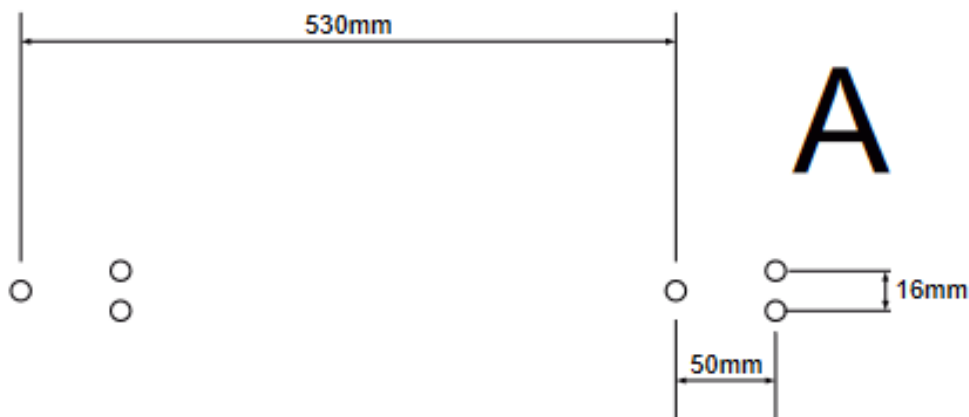
Якщо електричний обігрівач використовуватиметься окремо, встановіть його за допомогою ніжок, що входять до комплекту, дотримуючись наведених нижче інструкцій. Переконайтеся, що обігрівач встановлено на рівній, стійкій та чистій поверхні.

1. Покладіть виріб догори дном на м'яку бавовняну поверхню або килим.
2. Прикріпіть ніжки до основи радіатора за допомогою наданих гвинтів. Зіставте отвори в основі з отворами в ніжках, вставте гвинти через отвори та затягніть викруткою.



Інструкція з монтажу радіатора на стіну.

1. Виміряйте монтажні отвори так, щоб вони знаходилися на відстані щонайменше 450 мм від підлоги та щонайменше 1100 мм від стелі/інших настінних предметів. Не встановлюйте обігрівач поблизу легкозаймистих предметів, таких як штори, порт'єри тощо.

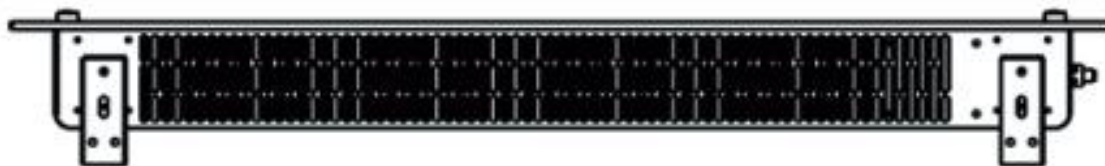


2. Підготуйте отвори в стіні згідно зі схемою на малюнку А. Отвори повинні бути глибиною 40 мм. Вставте дюбелі в підготовлені отвори. Дюбелі повинні бути врівень зі стіною.



3. Закріпіть два монтажні кронштейни за допомогою 6 довгих гвинтів у напрямку, показаному на схемі на ілюстрації В.

4. Прикріпіть 2 кронштейни за допомогою 4 маленьких гвинтів до нижньої частини виробу, як показано на малюнку нижче.



5. Підвісьте радіатор на монтажні кронштейни так, щоб отвори збігалися з пазами на монтажних кронштейнах, потім посуньте його праворуч, доки не відчуєте опір, щоб зафіксувати радіатор у остаточному положенні.

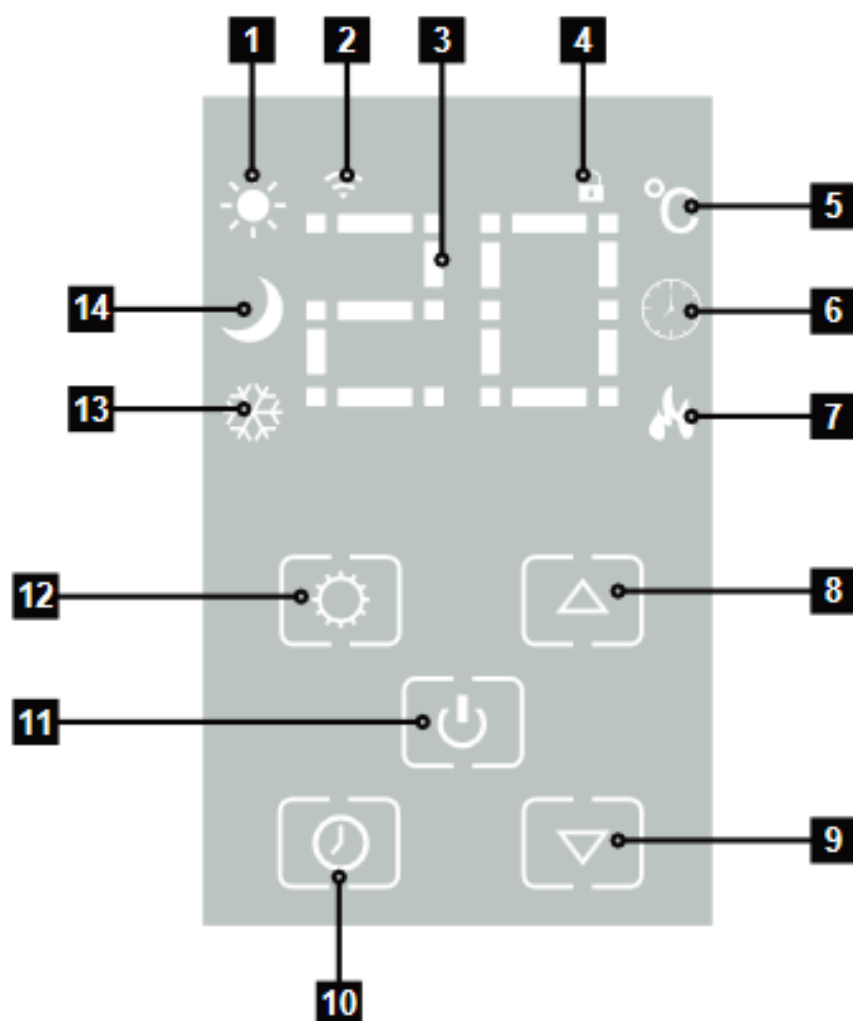


ПРИМІТКА: Перед свердлінням переконайтеся, що на стіні немає кабелів чи інших труб, щоб уникнути пошкоджень. Зверніть увагу, що гвинти на стіні мають бути надійно затягнуті, щоб забезпечити надійне кріплення електричного обігрівача. Зверніть увагу на безпечну відстань, зазначену в пункті 1.

ПРИМІТКА: Під час встановлення обігрівач повинен бути розташований на безпечній відстані від легкозаймистих матеріалів і газу, а також подалі від води.

ПРИМІТКА: Під час монтажу на стіну висоту монтажу слід дотримуватися щонайменше 15 см від підлоги. Настінний радіатор слід розташовувати на відстані не менше 50 см від стелі.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1) Індикатор комфортного режиму

2) Індикатор Wi-Fi.

3) Індикатор температури/часу.

4) Індикатор блокування панелі керування.

5) Встановіть одиницю вимірювання температури.

6) Індикатор таймера.

7) Індикатор увімкнення режиму обігріву

8) Кнопка підвищення температури.

9) Кнопка зниження температури.

10) Кнопка таймера.

11) Кнопка ввімкнення/вимкнення.

12) Кнопка зміни режиму роботи.

13) Індикатор режиму захисту від замерзання.

14) Індикатор режиму ECO

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

Перевірте радіатор, щоб переконатися, що він не пошкоджений.

Обігрівач видасть звуковий сигнал після ввімкнення. Обігрівач перейде в режим очікування, відображаючи значок **Wi-Fi** та поточну температуру в приміщенні в °C.

Натисніть кнопку **УВІМК./ВИМК** . З'являться значки **нагріву** та режиму **ECO** . Це вказує на те, що пристрій перебуває в режимі ECO.

Щоб змінити режим обігріву, натисніть кнопку **MODE** для перемикання між режимами **ECO** , **Comfort** та **Anti-Frost** . Значки режимів блиматимуть під час перемикання між ними. Через кілька секунд значок режиму перестане блимати, і обігрівач грітиме у встановленому режимі.

ВГОРУ та **ВНИЗ** для регулювання встановленої температури будь-якого режиму . Діапазон температур становить від 5°C до 50°C.

Щоб встановити таймер, натисніть кнопку **TIME** , коли обігрівач перебуває в режимі обігріву. Діапазон таймера становить від 1 до 24 годин. Під час налаштування цифри блиматимуть, а потім екран повернеться до режиму обігріву. Значок таймера на екрані показуватиме, що таймер встановлено. Обігрівач продовжуватиме нагрівати, доки не мине встановлений час.

Щоб встановити блокування від дітей, натисніть і утримуйте кнопку **ВГОРУ** . На екрані з'явиться значок **блокування** , і панель керування буде заблоковано. Щоб розблокувати його, натисніть і утримуйте **кнопку ВНИЗ**. Значок блокування зникне, що означає, що всі кнопки можна використовувати знову.

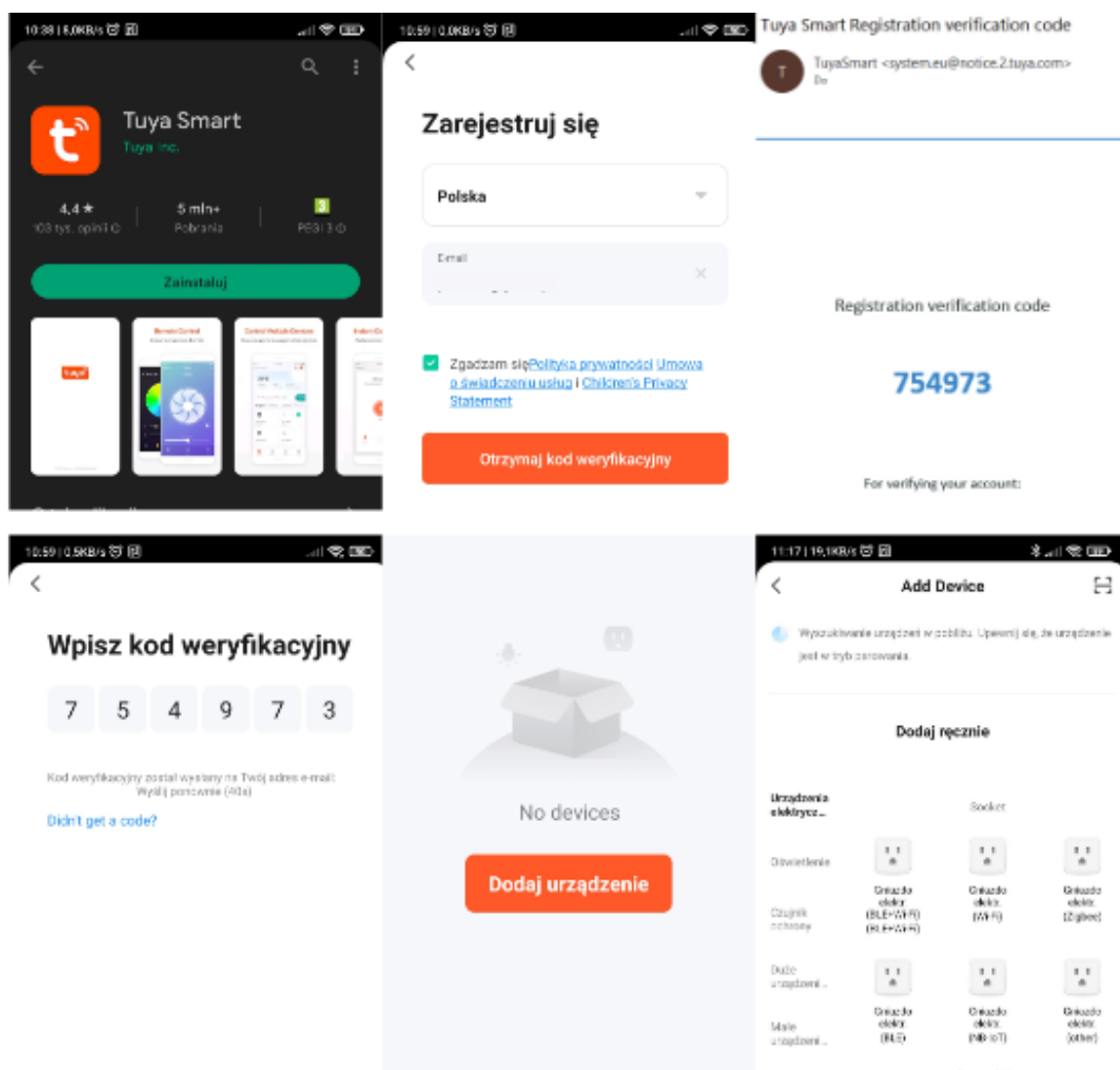
КЕРУВАННЯ ЧЕРЕЗ WIFI

Щоб керувати пристроєм через Wi-Fi, спочатку завантажте застосунок «TUYA SMART», використовуючи QR-коди нижче або знайшовши застосунок у вибраному вами магазині.



Завантажте та встановіть застосунок. Якщо у вас ще немає облікового запису TUYA SMART, вам потрібно буде створити його, натиснувши кнопку «Зареєструватися».

Пристрій автоматично визначить країну користувача, але за потреби її можна змінити. Введіть свій номер телефону або адресу електронної пошти. Якщо ви введете номер телефону, на ваш телефон буде надіслано код підтвердження: введіть цей номер для підтвердження, а потім створіть пароль. Якщо ви введете адресу електронної пошти, просто створіть пароль.

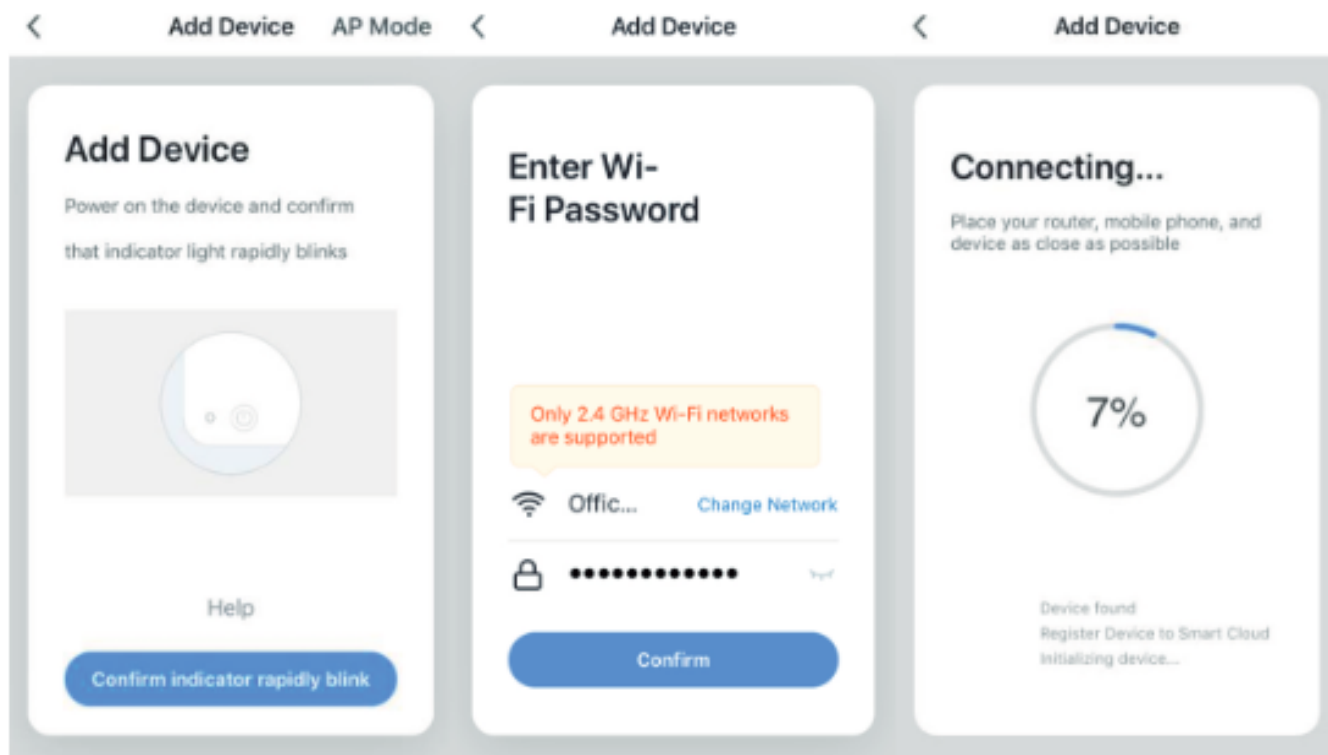


Щоб додати обігрівач до застосунку, спочатку потрібно перевести обігрівач у режим підключення Wi-Fi. Обігрівач перебуває в режимі підключення Wi-Fi, коли блимає значок **Wi-Fi**. Якщо значок **Wi-Fi** не блимає, перейдіть у режим очікування та утримуйте кнопку **УВИМК./ВИМК.** протягом трьох секунд.

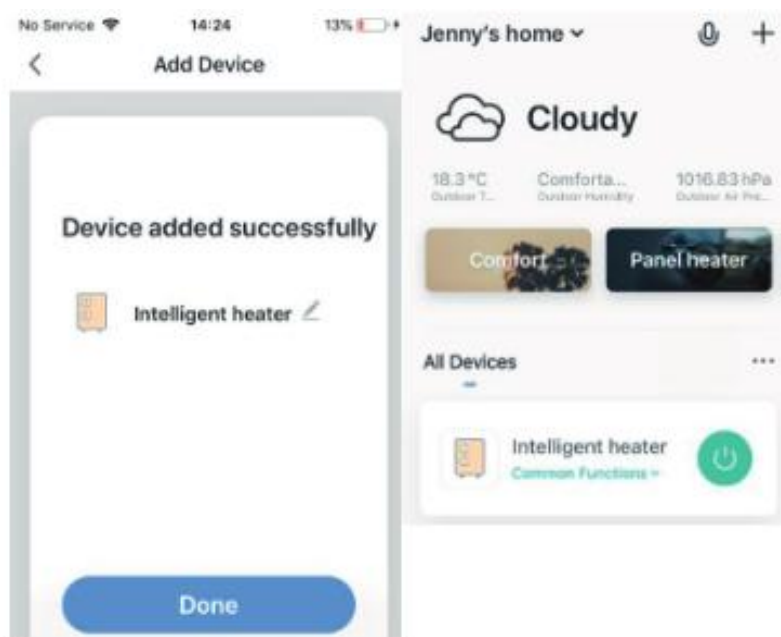
Коли значок **Wi-Fi** почне блимати, перейдіть до програми та натисніть «Додати пристрій». Виберіть тип пристрою (Дрібна побутова техніка > Радіатор (Wi-Fi)) та переконайтеся, що індикатор блимає. Після цього вам буде запропоновано ввести пароль Wi-Fi. Це дозволить програмі знайти радіатор за допомогою вашої мережі Wi-Fi.

Додаток відобразить екран підключення.

ПРИМІТКА : Якщо обігрівач не підключається, натисніть і утримуйте кнопку **УВІМК./ВИМК.** ще три секунди. Це переключиться в режим додаткового підключення. Обігрівач має два режими підключення: один, коли значок **Wi-Fi** блимає повільно (один раз на секунду), і один, коли значок **Wi-Fi** блимає швидко (три рази на секунду). Більшість пристроїв підключаються в режимі швидкого блимання.



Після підключення пристрою радіатор подасть звуковий сигнал і відобразить піктограму, що горить постійно. Додаток підтвердить додавання радіатора. Тепер ви можете назвати пристрій, поділитися ним з членами родини або запланувати опалення.



Використання застосунку TUYA SMART

Додаток можна використовувати для керування кількома пристроями. Стан пристроїв відображається у списку пристроїв:

- Офлайн (пристрій вимкнено настінним вимикачем)
- Вимкнено (пристрій перебуває в режимі очікування)
- Увімкнено (пристрій перебуває в режимі обігріву)

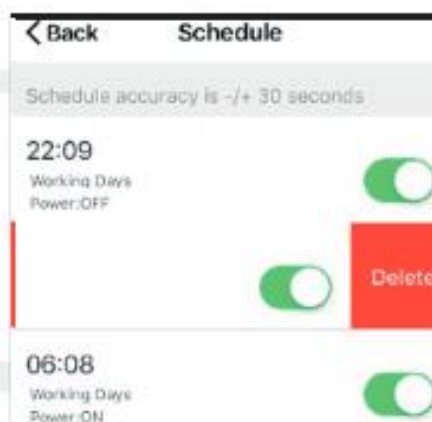
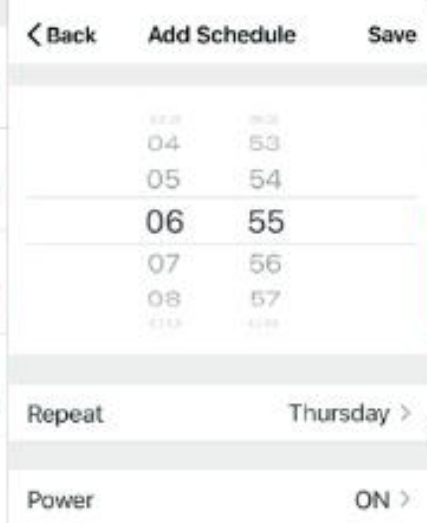
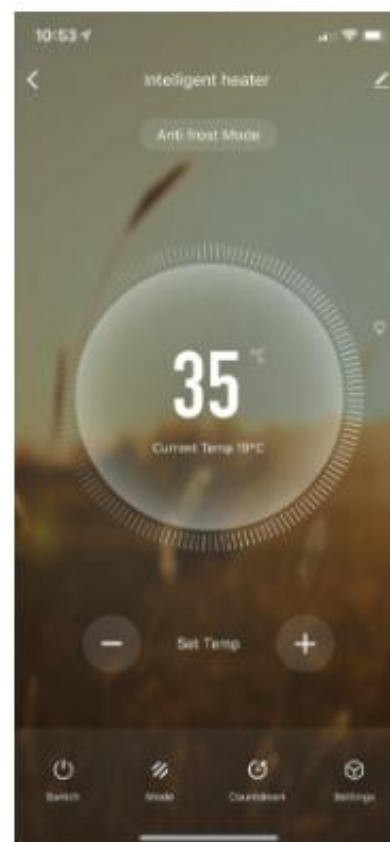
Щойно обігрівач під'єднається до мережі, натисніть на назву пристрою, щоб увійти до інтерфейсу керування. ПРИМІТКА. Коли обігрівач перебуває в автономному режимі, ви не зможете керувати ним через застосунок.

Контроль радіатора

Поточний режим нагріву можна змінити, торкаючись кнопок режимів. Температуру режиму можна регулювати за допомогою кнопок + та -, коли режим увімкнено.

Планування опалення

Ви можете запланувати опалення, створивши розклад подій, які вмикають або вимикають радіатор. Ці події можуть бути тимчасовими, наприклад, встановлення таймера, або повторюваними, щоб ваш радіатор вмикався в один і той самий час щотижня. Ви можете встановити необмежену кількість подій, вмикаючи та вимикаючи радіатор протягом тижня. Для кожної події ви встановлюєте час початку. Потім виберіть, чи хочете ви, щоб подія повторювалася. Виберіть "Тільки один раз", якщо ви хочете встановити таймер лише зараз. Якщо ви хочете, щоб подія повторювалася, виберіть дні, коли вона має повторюватися. Нарешті, виберіть, чи хочете ви, щоб ваш радіатор вмикався чи вимикався. Обов'язково підтверджуйте свої налаштування на кожному кроці та натискайте "Зберегти", щоб зберегти подію.

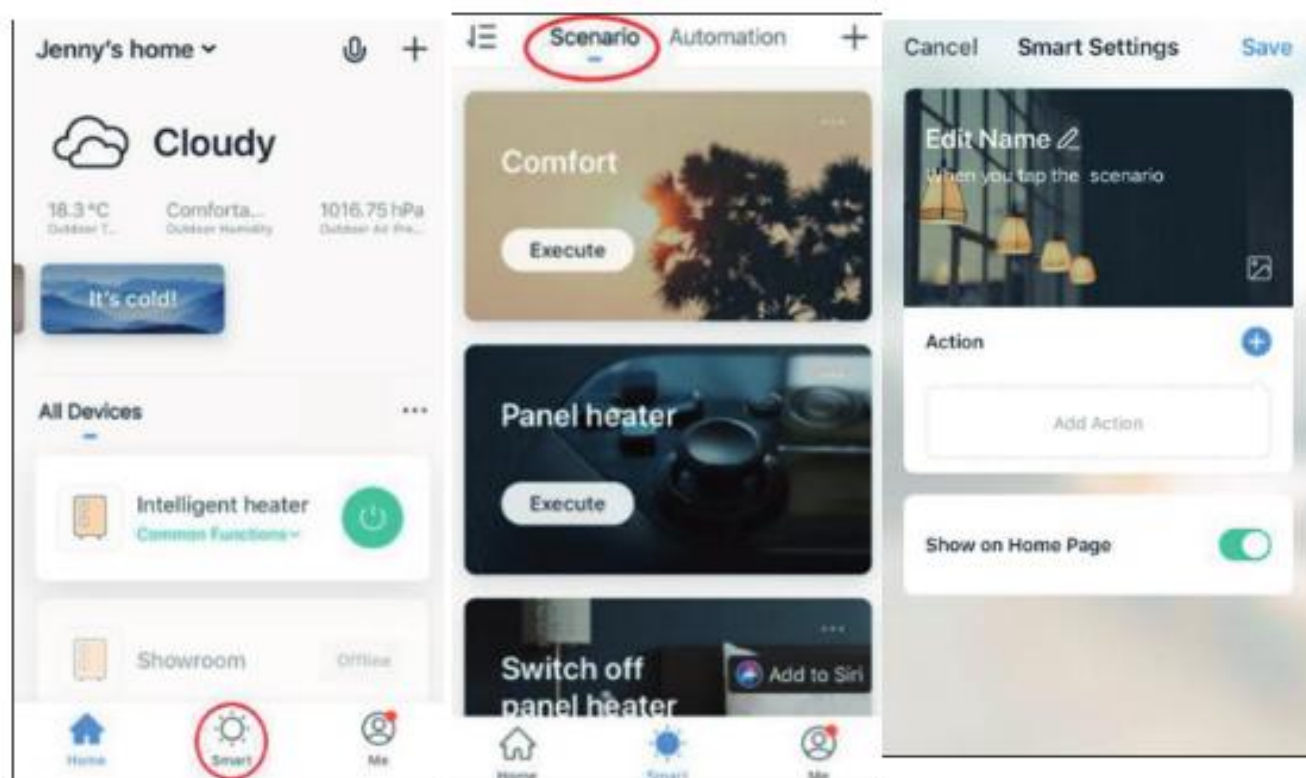


Кожна подія з'явиться в розкладі. Події можна вмикати або вимикати за допомогою перемикача. Ви також можете видалити події, провівши пальцем ліворуч і натиснувши «Видалити».

Радіатор подасть звуковий сигнал, коли розпочнеться нова подія обігріву. Радіатор грітиметься в режимі, який було встановлено останнім: ви не можете запланувати зміну режиму. Примітка: Якщо ви зміните налаштування радіатора під час події, тобто увімкнете його, коли заплановано його вимкнення, радіатор залишиться незмінним до наступної запланованої події.

Розумні функції

Розділ «Smart» у застосунку TUYA SMART дозволяє додавати функції, які роблять керування опаленням простішим та інтуїтивнішим. Доступ до розділу «Smart» можна отримати, натиснувши значок «Smart» у нижній частині застосунку.



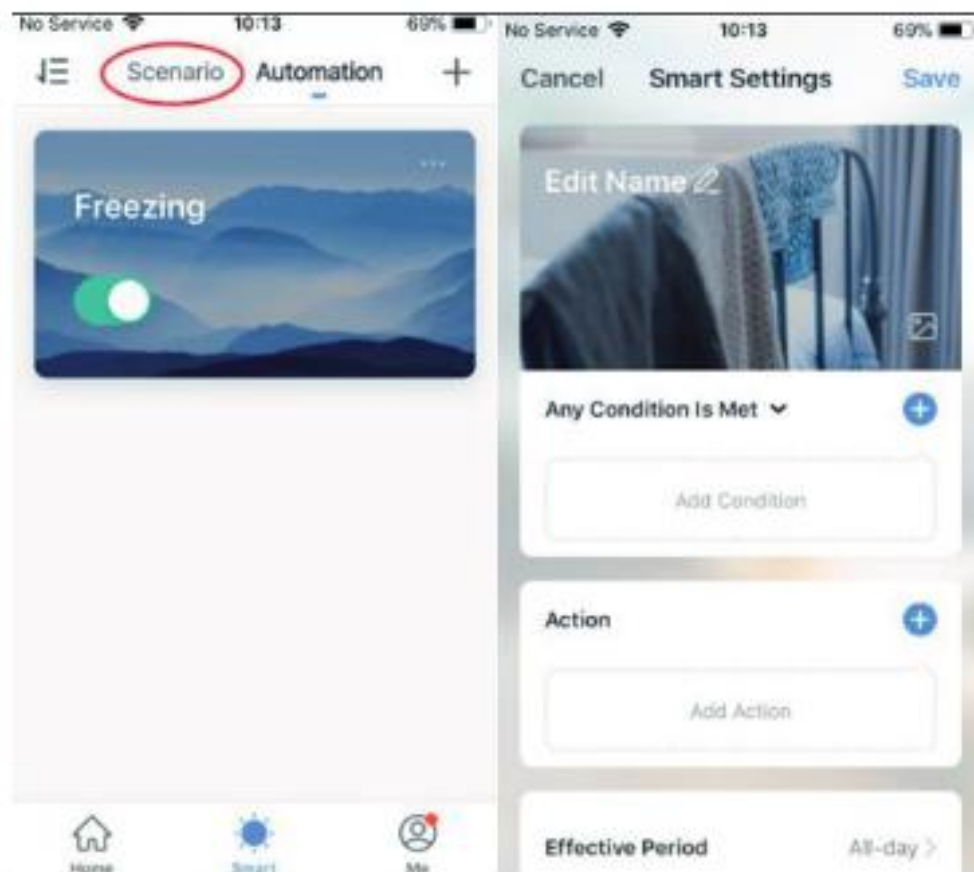
Сценарії – це налаштовувані команди, які підключають усі ваші пристрої для виконання певних дій. Вони відображаються як ярлики в додатку, які можна активувати, натиснувши на зображення, що пропонує швидкий і простий спосіб координації опалення. Наприклад, ви можете створити сценарій «Heat Boost», який одним натисканням увімкне всі ваші панельні радіатори в режимі високої потужності при 30°C.

Щоб створити новий сценарій, натисніть кнопку на екрані сценарію. Ви можете додати до сценарію будь-яку кількість радіаторів. Ви можете контролювати їх увімкнення чи вимкнення, режим роботи та налаштування температури. Ви можете додати до сценарію будь-який пристрій, керований через додаток TUYA SMART.

Автоматизація

Автоматизація дозволяє налаштовувати дії, що запускаються зовнішніми подіями.

Тригери включають погоду, температуру, вологість, захід сонця, схід сонця та місцезнаходження користувача. Ви можете додати кілька дій та кілька тригерів для кожної події автоматизації, наприклад, налаштувати всі радіатори на ввімкнення при 21°C, якщо ви повернетеся додому та побачите сніг! Щоб створити нові сценарії, натисніть кнопку на екрані сценаріїв.



Проблеми з підключенням до Wi-Fi

1. Перевірте, чи ваш пристрій увімкнено та чи перебуває у правильному режимі підключення Wi-Fi. 2 3 4 5 6
2. Переконайтеся, що пароль Wi-Fi введено правильно в додатку (з урахуванням регістру).
3. Перевірте, чи ваш телефон підключено до мережі Wi-Fi, до якої ви підключаєте пристрій.
4. Переконайтеся, що мережа, до якої ви підключаєте свій пристрій, працює на частоті 2,4 ГГц (мережі Wi-Fi 5 ГГц не підтримуються), і що ваш пристрій має сильний сигнал Wi-Fi.
5. Якщо ваш маршрутизатор дводіапазонний, переконайтеся, що мережа 2,4 ГГц має інше мережеве ім'я (SSID).
6. Перевірте налаштування маршрутизатора. Шифрування має бути WPA2-PSK, а тип автентифікації – AES.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Якщо ваш обігрівач не працює, дотримуйтеся наступних інструкцій:

- Переконайтеся, що ваш запобіжник справний.
- Переконайтеся, що нагрівальна панель підключена до мережі, а електрична розетка працює належним чином.
- Якщо вимикач УВІМК./ВИМК. не світиться в положенні УВІМК., надішліть нагрівальну панель безпосередньо до сервісного центру для ремонту.

Ремонт повинен виконуватися лише уповноваженими дилерами або безпосередньо виробником. Спроба модифікувати виріб або відремонтувати його самостійно призведе до анулювання гарантії.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед будь-яким технічним обслуговуванням завжди відключайте прилад від мережі та дайте йому повністю охолонути. Протріть зовнішню частину приладу вологою ганчіркою, а потім висушіть її сухою ганчіркою. Ніколи не занурюйте прилад у воду та не допускайте потрапляння води на нього. Ніколи не використовуйте розчинники, чистячі порошки або губки для чищення каструль, оскільки вони можуть пошкодити поверхню до такої міри, що її не можна буде ремонтувати.

Технічні характеристики

Вхідна напруга	230 В змінного струму
Частота	~50 Гц
Потужність нагріву	1250 / 2500 Вт
КОНТРОЛЬ	ручне / дистанційне керування
Контроль рівня температури	5 - 50°C
Спосіб встановлення	настінний / окремостоячий
Тип опалення	конвекція
Дисплей	Світлодіодний
Рекомендований розмір кімнати	25 м ²
Клас захисту	Клас I
Захист інтелектуальної власності	IP24
Довжина кабелю	1,5 м
Вага нетто	7,9 кг

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



Інформація для користувачів щодо утилізації електричних та електронних приладів (стосується домогосподарств).

Символ, зображений на виробі або в супровідній документації, вказує на те, що несправні електричні або електронні пристрої не можна утилізувати разом з побутовими відходами.

Якщо вам потрібно утилізувати електричні або електронні пристрої, зверніться до найближчого пункту продажу або постачальника для отримання додаткової інформації.

[illegible]

Таблиця 2

Вимоги до інформації щодо електричних локальних обігрівачів приміщень

Ідентифікатор(и) моделі: GPH-25EA

Параметр	Позначення	Значення	Одиниця	Параметр	Одиниця
Теплова потужність				Спосіб теплопостачання лише для електричних накопичувальних локальних обігрівачів (оберіть один варіант)	
Номінальна теплова потужність	$P_{\text{ном}}$	2.5	кВт	ручний регулятор подачі тепла з вбудованим термостатом	[НІ]
Мінімальна теплова потужність (приблизна)	$P_{\text{хв}}$	1.25	кВт	ручний регулятор подачі тепла з вимірюванням температури в приміщенні або на вулиці	[НІ]
Максимальна безперервна теплова потужність	$P_{\text{макс,с}}$	2.5	кВт	електронний регулятор теплопостачання з вимірюванням температури в приміщенні або на вулиці	[НІ]
Споживання електроенергії на власні потреби				теплова потужність регулюється вентилятором	[НІ]
При номінальній тепловій потужності	$e_{\text{ль макс}}$	0,000	кВт	Тип теплової потужності/регулювання температури в приміщенні (виберіть один варіант)	
При мінімальній тепловій потужності	$e_{\text{ль мін}}$	0,000	кВт	одноступенева теплова потужність без регулювання температури приміщення	[НІ]
У режимі очікування	$e_{\text{ль сб}}$	0,00136	кВт	щонайменше два ручні ступені без регулювання температури в приміщенні	[НІ]
				механічне регулювання температури в приміщенні за допомогою термостата	[НІ]
				електронний контроль температури в приміщенні	[НІ]
				електронний контроль температури в приміщенні з щоденним контролером	[НІ]
				електронний контроль температури в приміщенні з тижневим контролером	[Так]
				Інші варіанти налаштування (можливий вибір кількох варіантів)	
				контроль температури в приміщенні з датчиком присутності	[НІ]
				контроль температури в приміщенні з розпізнаванням відкритого вікна	[Так]
				з дистанційним керуванням	[Так]
				з адаптивним керуванням запуском	[НІ]
				з обмеженням робочим часом	[Так]
				з датчиком променистого тепла	[НІ]
Контактна інформація	Товариство з обмеженою відповідальністю «ГЕКО» СП, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Останні дві цифри року застосування маркування CE - 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Кітліна, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
заявляє з повною відповідальністю, що : Конвекторний обігрівач

Тип: **G80446**

Модель: **GPH-25EA**

відповідає вимогам Директиви Європейського Парламенту та Ради:

Директива про електромагнітну сумісність.	2014/30/ЄС
Директива про низьку напругу LVD.	2014/35/ЄС
Директива про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (RoHS).	2011/65/ЄС , з урахуванням змін до Директиви 2015/863/ЄС

Для оцінки відповідності було використано такі гармонізовані стандарти:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Для оцінки відповідності вимогам RoHS 2.0 було проведено випробування (№ STSGZ2308013033E) за допомогою ED-XRF спектрометра з використанням методів ICP-OES, GC-MS або UV-Vis для загального вмісту свинцю, ртуті, кадмію, шестивалентного хрому, полібромованих біфенілів (PBB), полібромованих дифенілових ефірів (PBDE) та фталатів відповідно до стандартів IEC 62321. Випробування проводив компетентний випробувальний орган Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China.

Ця Декларація про відповідність вимогам ЄС втрачає чинність, якщо виріб змінено або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідають такі особи:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko .



Лариса Ковальчик

Кітлін, 19/06/2024

Місце та дата видачі

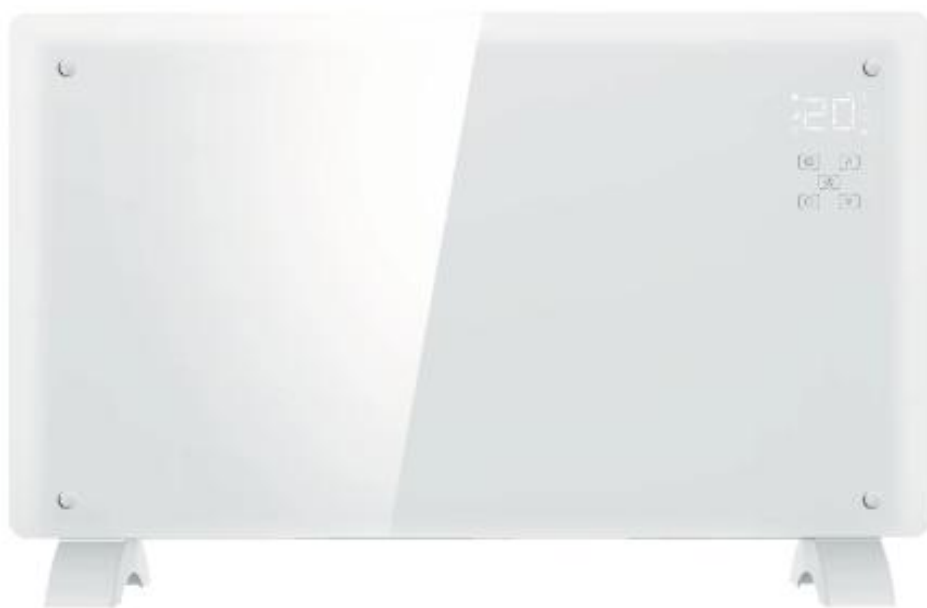
Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



G80446
GPH-25EA

Konvektorinis šildytuvas
Originalių instrukcijų vertimas

LT



Stiklinis konvektorinis šildytuvas 2500 W WiFi

DĖMESIO!

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

Pagaminta:
GEKO ribotos atsakomybės bendrovė, Sp.k.
Kietlin, Spacerowa gatvė 3,
97-500 Radomskas
geko@geko.pl
www.geko.pl

LT - LIETUVIŠKA VERSIJA

ĮĖJIMAS

Dėkojame, kad įsigijote GEKO **2500 W stiklinį konvekcinių šildytuvą** ir už jūsų pasitikėjimą. Šiame vadove pateikiama informacija apie saugos priemones ir įrangos naudojimo bei priežiūros procedūras. Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą. Išsaugokite šį vadovą ateičiai. Gamintojas neatsako už jokių nelaimingų atsitikimų ar žalą, atsiradusią dėl šių naudojimo instrukcijų ir saugos nurodymų nesilaikymo.

Visa šiame leidinyje pateikta informacija ir specifikacijos yra pagrįstos spausdinimo metu turima informacija. Pasilieiname teisę bet kuriuo metu be įspėjimo ar įsipareigojimų atlikti pakeitimus.

Jokia šio leidinio dalis negali būti atgaminta be raštiško leidimo. Šis vadovas turėtų būti laikomas neatsiejama įrenginio dalimi ir turėtų likti kartu su juo, jei jis perparduodamas.



Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą, perskaitykite šiame vadove pateiktą informaciją ir įsitinkite, kad ją supratote. Naudojant elektros prietaisus, visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, kad sumažėtų gaisro, elektros smūgio ir sužalojimo rizika.

Saugos informacija

Darbo vietos sauga

- Nenaudokite šio šildytuvo mažuose kambariuose, kuriuose yra žmonių, negalinti savarankiškai išeiti iš kambario, nebent jie būtų prižiūrimi.
- Šis šildytuvas skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite jo lauke!
- Niekada nestatykite šildytuvo ten, kur jis galėtų įkristi į vonią ar kitą vandens talpą. Nenaudokite šildytuvo šalia vonios, dušo ar baseino.
- Kad išvengtumėte gaisro, jokių būdu neužblokuokite oro įleidimo ir išleidimo angų.
- Šildytuve yra karštų ir kibirkščiujančių dalių. Nenaudokite jo tose vietose, kur naudojamas arba laikomas benzinas, dažai ar degūs skysčiai.
- Kad išvengtumėte perkaitimo, neuždenkite šildymo skydelio.



ĮSPĖJIMAS! Neuždenkite prietaiso. Kyla perkaitimo ir gaisro pavojus.

Asmeninis saugumas

- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, jutiminiais ar medicininiais gebėjimais arba tiems, kuriems trūksta patirties ar žinių.
- Vaikai iki 3 metų gali būti šalia įrenginio tik nuolat prižiūrimi suaugusiųjų.
- Vaikus iki 3 metų amžiaus negalima laikyti šalia prietaiso, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi. Vaikai nuo 3 metų iki 8 metų amžiaus gali įjungti ir išjungti prietaisą tik tada, kai jis yra pastatytas ir įrengtas įprastoje naudojimo vietoje ir jei jiems buvo suteikta priežiūra dėl saugaus prietaiso naudojimo arba jie buvo instruktuoti ir supranta galimus pavojus. Vaikai nuo 3 metų iki 8 metų negali jungti prietaiso į elektros tinklą, reguliuoti ar valyti jo arba atlikti naudotojo priežiūros.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi ir moka saugiai naudoti prietaisą arba yra tinkamai instruktuoti ir žino apie galimus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti prietaiso ar atlikti naudotojo priežiūros be priežiūros.



ĮSPĖJIMAS! Kai kurios prietaiso dalys gali labai įkaisti ir nudeginti. Naudodami šį gaminį šalia vaikų ir jautrių asmenų, būkite ypač atsargūs.

- Naudojimo metu šildytuvas įkais. Kad išvengtumėte nudegimų, neleiskite plikai odai liestis su karštais paviršiais. Degias medžiagas, tokias kaip baldai, pagalvės, patalynė, popieriai, drabužiai ir užuolaidos, laikykite bent 1 metro atstumu nuo šildytuvo priekio ir atokiau nuo šonų bei galo.

Elektros sauga

- Nenaudokite šio prietaiso, kol jis nebus tvirtai pritvirtintas pagal naudojimo instrukcijas.
- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar įtampa jūsų namuose atitinka įtampą, nurodytą prietaiso efektyvumo etiketėje.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Nenaudokite šildytuvo su pažeistu maitinimo laidu ar kištuku arba jei šildytuvas neveikia tinkamai, buvo numestas ar kitaip pažeistas. Grąžinkite šildytuvą į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą arba gamintoją apžiūrai, elektriniam ar mechaniniam reguliavimui arba remontui.
- Netieskite laido po kilimais. Neuždenkite laido antklodėmis, kilimėliais ar panašiomis medžiagomis. Nenaudokite šildytuvo, kai jis sugenda. Atjunkite maitinimą aptarnavimo skydelyje ir prieš vėl naudodami šildytuvą, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam elektrikui.

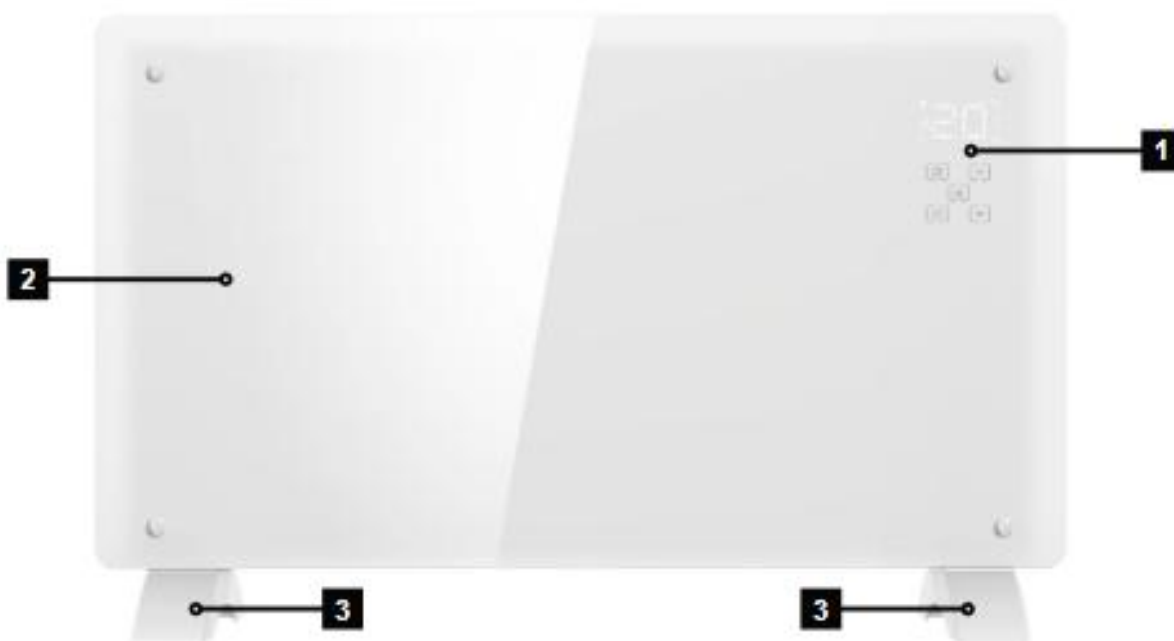
- Nenaudokite ilgintuvo, nes jis gali perkaisti ir sukelti gaisrą.
- Nenaudokite to paties elektros lizdo su kitais elektros prietaisais. Dėl per didelės apkrovos kyla gaisro pavojus. Šildytuvo negalima statyti tiesiai po elektros lizdu.
- Normalu, kad kištukas liečiant gali būti šiltas; tačiau dėl laisvo prijungimo tarp kintamosios srovės lizdo ir kištuko kištukas gali perkaisti ir deformuotis. Norėdami pakeisti atsilaisvinusį ar susidėvėjusį lizdą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

Šildytuvo naudojimas ir priežiūra

- Šildytuvą naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove. Bet koks kitas, gamintojo nerekomenduojamas, naudojimas gali sukelti gaisrą, elektros smūgį arba sužaloti asmenis ar turtą.
- Jei šildytuvas ilgą laiką nebus naudojamas, ištraukite kištuką iš lizdo.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir neturėtų būti naudojamas komerciniais tikslais.
- Perkeldami arba valydami prietaisą, visada atjunkite jį nuo elektros tinklo. Atjungdami prietaisą nuo elektros tinklo, pirmiausia išjunkite jį paspausdami mygtuką, tada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Netraukite už maitinimo laido.

BENDRAS ĮRENGINIO APRAŠYMAS

Įrenginio išvaizda ir komponentai (1 pav.)



1) Valdymo skydas

2) Stiklinė plokštė

3) Radiatoriaus kojelės

ĮRENGIMAS

Radiatoriaus tvirtinimo ant kojų instrukcijos

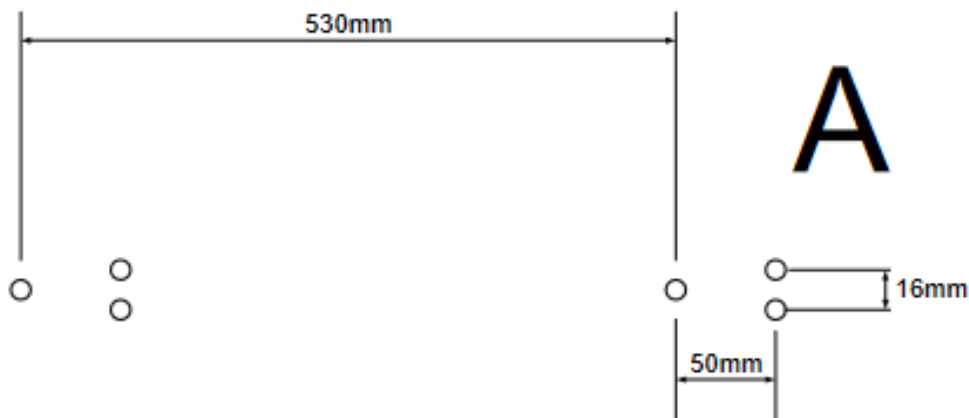
Jei elektrinis šildytuvas bus naudojamas atskirai, pritvirtinkite jį naudodami pridėtas kojeles, vadovaudamiesi toliau pateiktomis instrukcijomis. Įsitinkite, kad šildytuvas sumontuotas ant lygaus, stabilaus ir švaraus paviršiaus.

1. Padėkite gaminį apverstą ant minkšto medvilninio paviršiaus arba kilimo.
2. Pritvirtinkite kojeles prie radiatoriaus pagrindo naudodami pateiktus varžtus. Suderinkite pagrindo skylės su kojelių skylėmis, įkiškite varžtus per skylės ir priveržkite atsuktuvu.



Radiatoriaus tvirtinimo prie sienos instrukcijos.

1. Išmatuokite tvirtinimo angas taip, kad jos būtų bent 450 mm atstumu nuo grindų ir bent 1100 mm atstumu nuo lubų / kitų prie sienos tvirtinamų elementų. Nemontuokite šildytuvo šalia degių daiktų, tokių kaip užuolaidos, draperijos ir pan.

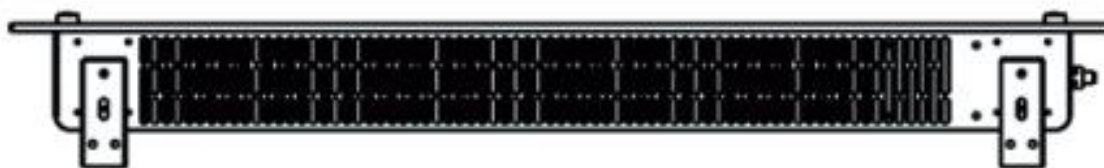


2. Paruoškite skylės sienoje pagal A paveiksle pateiktą schemą. Skylių gylis turėtų būti 40 mm. Įspauskite kaiščius į paruoštas skylės. Kaiščiai turi būti viename lygyje su siena.



3. Pritvirtinkite du tvirtinimo laikiklius 6 ilgais varžtais B paveiksle pavaizduotoje orientacijoje.

4. Pritvirtinkite 2 laikiklius 4 mažais varžteliais prie gaminio apačios, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau.



5. Pakabinkite radiatorių ant tvirtinimo laikiklių taip, kad skylės tilptų į tvirtinimo laikiklių griovelius, tada stumkite jį į dešinę, kol pajusite pasipriešinimą, kad radiatorius būtų galutinėje padėtyje.

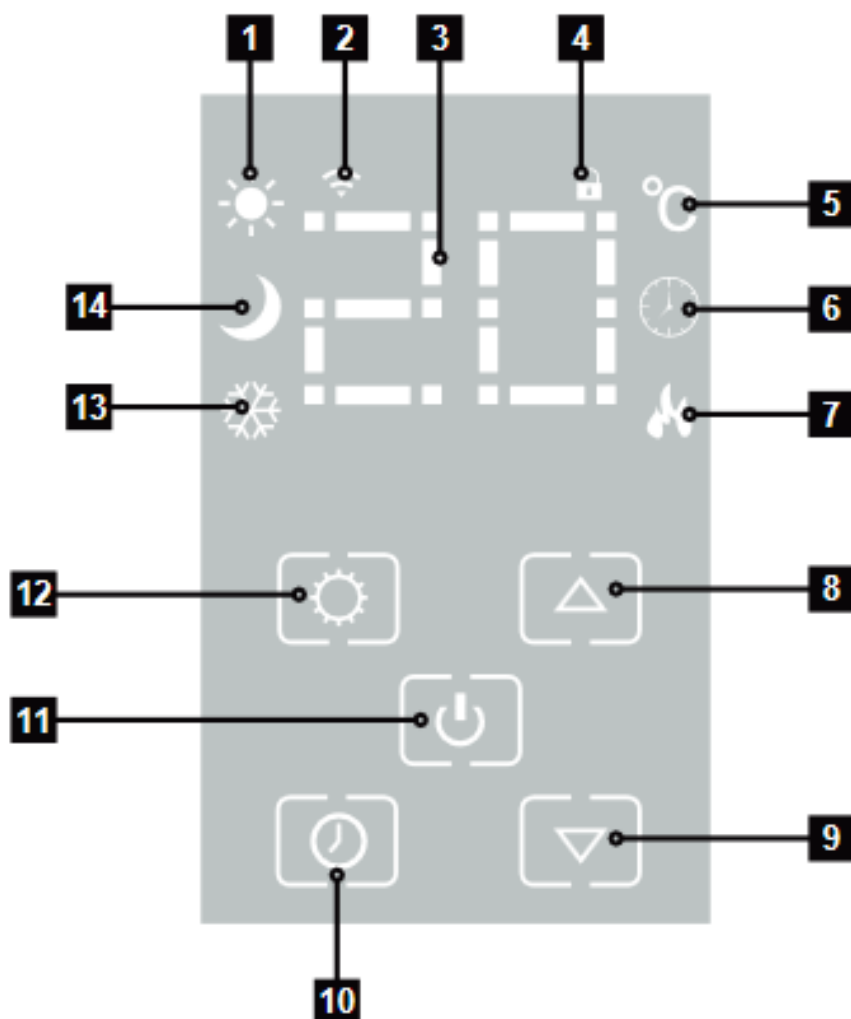


PASTABA: Prieš gręždami įsitikinkite, kad ant sienos nėra laidų ar kitų vamzdžių, kad išvengtumėte pažeidimų. Atkreipkite dėmesį, kad varžtai prie sienos turi būti tvirtai pritvirtinti, siekiant užtikrinti, kad elektrinis šildytuvas būtų saugiai pritvirtintas prie sienos. Atkreipkite dėmesį į 1 punkte nurodytą saugų atstumą.

PASTABA: Montuojant šildytuvą, jis turi būti saugiu atstumu nuo degių medžiagų, dujų ir vandens.

PASTABA: Montuojant ant sienos, išlaikykite bent 15 cm aukštį nuo grindų. Prie sienos tvirtinamas radiatorius turi būti ne mažiau kaip 50 cm atstumu nuo lubų.

VALDYMO SKYDELIS



- 1) Komforto režimo indikatorius
- 2) „Wi-Fi“ indikatorius.
- 3) Temperatūros / laiko indikatorius.
- 4) Valdymo skydelio užrakto indikatorius.
- 5) Nustatykite temperatūros vienetą.
- 6) Laikmačio indikatorius.
- 7) Šildymo režimo indikatorius

- 8) Temperatūros didinimo mygtukas.
- 9) Temperatūros mažinimo mygtukas.
- 10) Laikmačio mygtukas.
- 11) Įjungimo / išjungimo mygtukas.
- 12) Veikimo režimo keitimo mygtukas.
- 13) Apsaugos nuo užšalimo režimo indikatorius.
- 14) EKO režimo indikatorius

JRENGINIO NAUDOJIMAS

Patikrinkite radiatorių, kad įsitikintumėte, jog jis nepažeistas.

Įjungus šildytuvą, jis pyptels. Šildytuvas įsijungia budėjimo režimu, rodydamas „Wi-Fi“ piktogramą ir esamą kambario temperatūrą °C.

Paspauskite **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką. Atsiras šildymo piktograma ir **ECO režimo piktograma**. Tai rodo, kad įrenginys veikia ECO režimu.

Norėdami pakeisti šildymo režimą, paspauskite mygtuką **MODE (režimas)**, kad perjungtumėte **ECO režimą**, **Comfort režimą** ir **apsaugos nuo užšalimo** režimą. Režimų piktogramos mirksės, kai jas perjungsitė. Po kelių sekundžių režimo piktograma nustos mirksėti ir šildytuvas šildys nustatytu režimu.

AUKŠTYN ir **ŽEMYN**, kad nustatytumėte bet kurio režimo temperatūrą. Temperatūros diapazonas yra nuo 5 °C iki 50 °C.

Norėdami nustatyti laikmatį, paspauskite mygtuką **TIME**, kai šildytuvas veikia šildymo režimu. Laikmačio diapazonas yra nuo 1 iki 24 valandų. Nustatymo metu mirksės skaitmenys, o tada ekranas grįš į šildymo režimą. Laikmačio piktograma ekrane rodys, kad laikmatis nustatytas. Šildytuvas toliau šildys, kol praeis nustatytas laikas.

Norėdami nustatyti vaikų užraktą, paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką **AUKŠTYN**. Ekrane pasirodys **užrakto piktograma** ir valdymo skydelis bus užrakintas. Norėdami jį atleisti, paspauskite ir palaikykite **nuspaudę mygtuką ŽEMYN**. Užrakto piktograma išnyks, tai reiškia, kad vėl galima naudoti visus mygtukus.

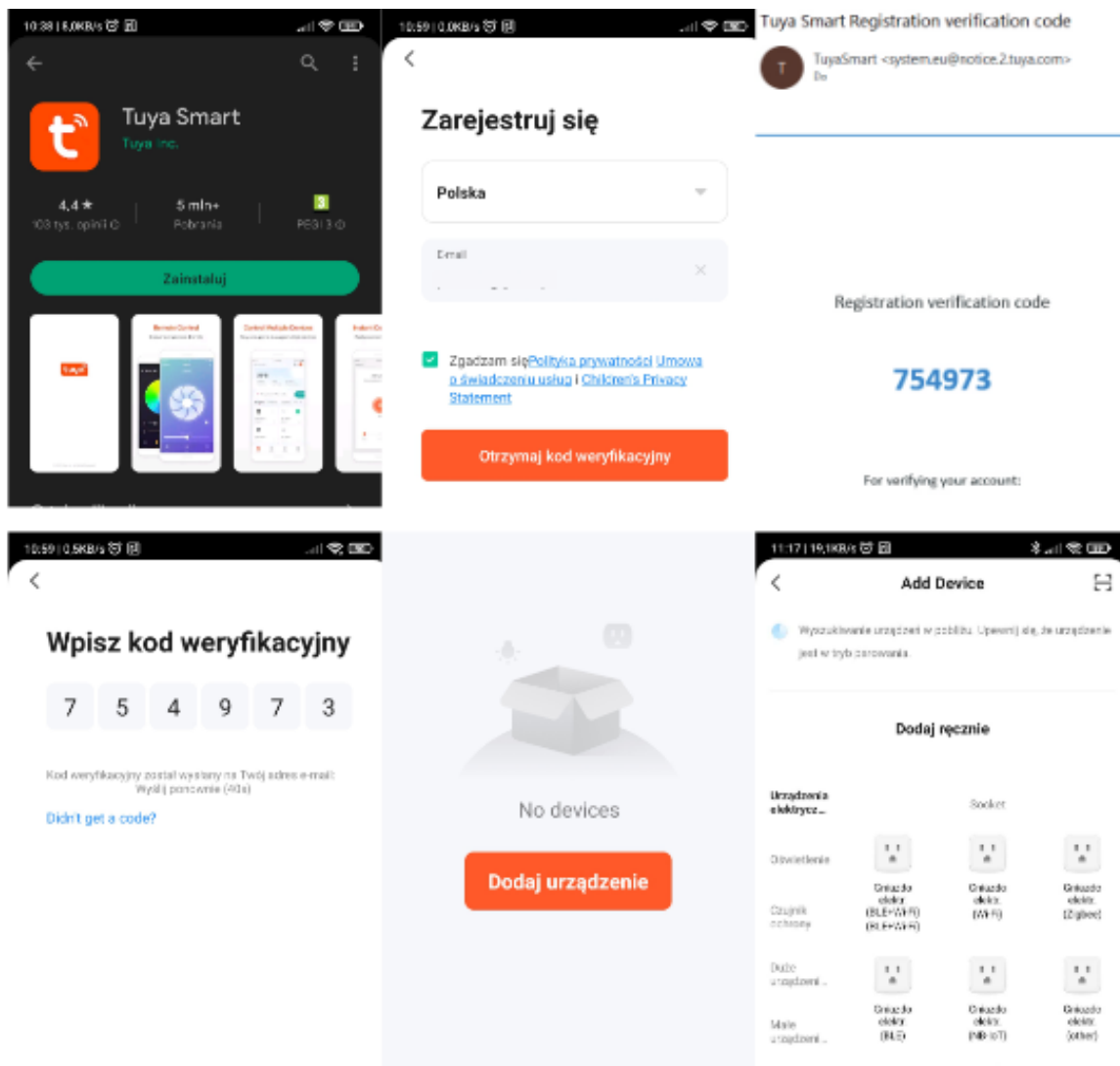
VALDYMAS PER WIFI

Norėdami valdyti įrenginį per „Wi-Fi“, pirmiausia atsisiųskite programėlę „TUYA SMART“ naudodami toliau pateiktus QR kodus arba ieškodami programėlės pasirinktoje parduotuvėje.



Atsisiųskite ir įdiekite programėlę. Jei dar neturite „TUYA SMART“ paskyros, turėsite ją susikurti spustelėdami mygtuką „Registruotis“.

Įrenginys automatiškai nustatys naudotojo šalį, tačiau prireikus ją galima pakeisti. Įveskite savo telefono numerį arba el. pašto adresą. Jei įvesite telefono numerį, patvirtinimo numeris bus išsiųstas į jūsų telefoną: įveskite šį numerį patvirtinimo tikslais, tada sukurkite slaptažodį. Jei įvesite el. pašto adresą, tiesiog sukurkite slaptažodį.

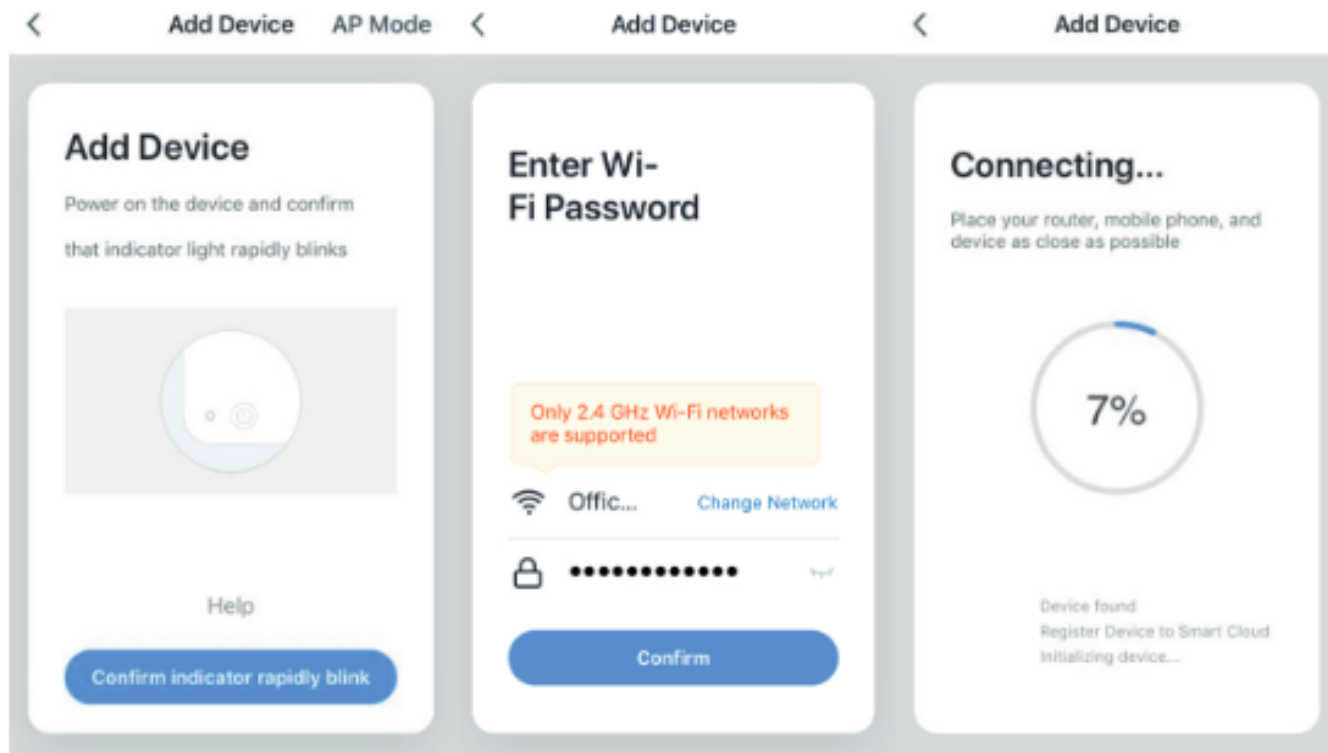


Norėdami pridėti šildytuvą prie programėlės, pirmiausia turite įjungti šildytuvo „Wi-Fi“ ryšio režimą. Šildytuvus veikia „Wi-Fi“ ryšio režimu, kai mirksi „Wi-Fi“ piktograma. Jei „Wi-Fi“ piktograma nemirksi, įjunkite budėjimo režimą ir tris sekundes palaikykite nuspaudę ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką.

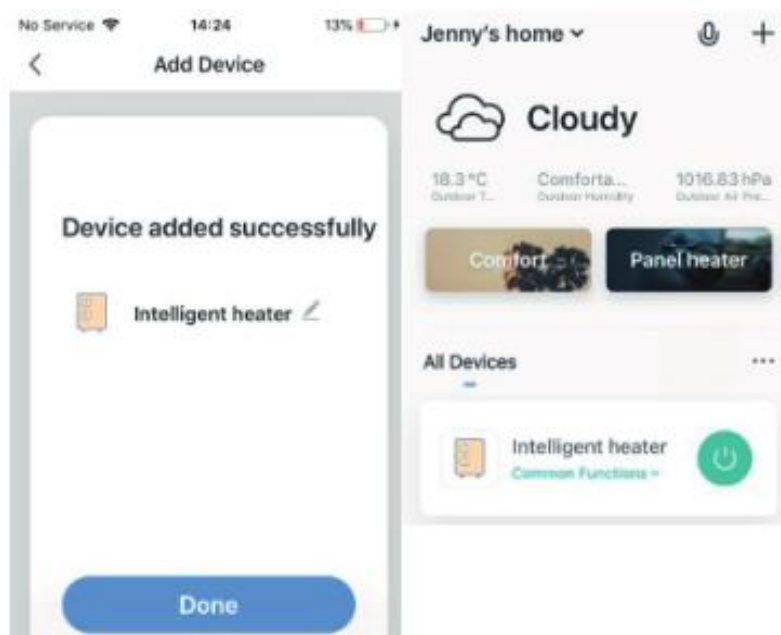
Kai „Wi-Fi“ piktograma pradės mirksėti, eikite į programėlę ir palieskite „Pridėti įrenginį“. Pasirinkite įrenginio tipą (Smulkūs buitiniai prietaisai > Radiatorius (Wi-Fi)) ir patvirtinkite, kad indikatorius mirksi. Tada jūsų bus paprašyta įvesti „Wi-Fi“ slaptažodį. Tai leis programėlei rasti radiatorių naudojant jūsų „Wi-Fi“ tinklą.

Programėlė rodys ryšio ekraną.

PASTABA : Jei šildytuvas neprisijungia, dar tris sekundes palaikykite nuspaudę **IJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką . Tai perjungs į antrinį ryšio režimą. Šildytuvas turi du ryšio režimus: vieną, kuriame „ **Wi-Fi**“ **piktograma** mirksi lėtai (kartą per sekundę), ir kitą, kuriame „ **Wi-Fi**“ **piktograma** mirksi greitai (tris kartus per sekundę). Dauguma įrenginių prisijungs greito mirksėjimo režimu.



Prijungus įrenginį, radiatorius paprašys ir rodys nuolatinę piktogramą. Programėlė patvirtins, kad radiatorius buvo pridėtas. Dabar galite suteikti įrenginiui pavadinimą, bendrinti jį su šeimos nariais arba suplanuoti šildymą.



Naudojant TUYA SMART programėlę

Programėlę galima naudoti keliems įrenginiams valdyti. Įrenginių būseną rodoma įrenginių sąrašas:

- Neprisijungęs (įrenginys išjungtas sieniniu jungikliu)
- Išjungta (įrenginys veikia budėjimo režimu)
- Įjungta (įrenginys veikia šildymo režimu)

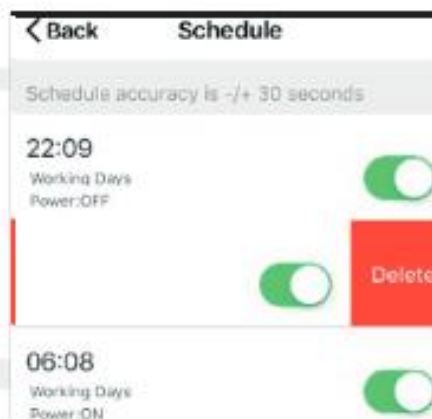
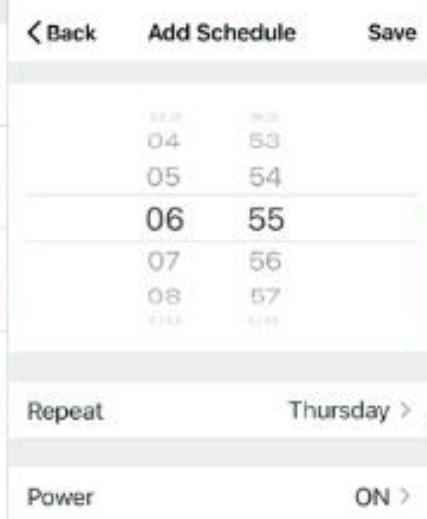
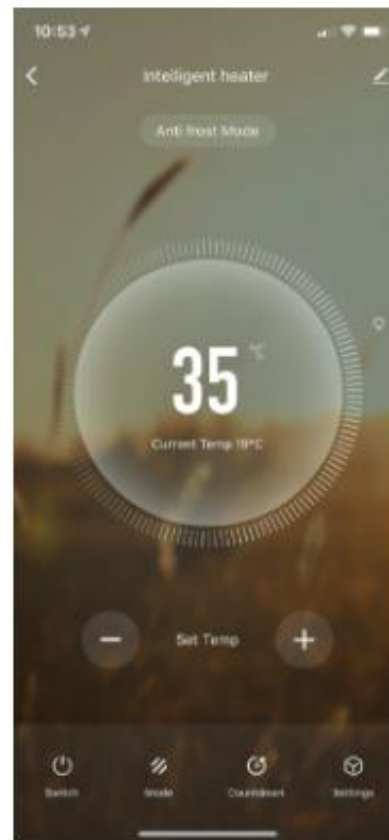
Kai šildytuvas prijungtas prie interneto, palieskite įrenginio pavadinimą, kad patektumėte į valdymo sąsają. PASTABA: Kai šildytuvas neprijungtas prie interneto, negalėsite jo valdyti per programėlę.

Radiatoriaus valdymas

Esamą šildymo režimą galima pakeisti paliečiant režimo mygtukus. Režimo temperatūrą galima reguliuoti naudojant mygtukus + ir -, kai režimas įjungtas.

Šildymo planavimas

Šildymo planą galite sudaryti sukurdami įvykių, kurie įjungia arba išjungia jūsų radiatorių, tvarkaraštį. Šie įvykiai gali būti laikini, pavyzdžiui, laikmačio nustatymas, arba pasikartojantys, kad jūsų radiatorius įsijungtų tuo pačiu metu kiekvieną savaitę. Galite nustatyti neribotą skaičių įvykių, įjungdami ir išjungdami radiatorių visą savaitę. Kiekvienam įvykiui nustatote pradžios laiką. Tada pasirinkite, ar norite, kad įvykis kartotųsi. Pasirinkite „Tik vieną kartą“, jei norite nustatyti laikmatį tik dabar. Jei norite, kad įvykis kartotųsi, pasirinkite dienas, kada jis kartotųsi. Galiausiai pasirinkite, ar norite, kad jūsų radiatorius įsijungtų, ar išsijungtų. Būtinai patvirtinkite savo nustatymus kiekviename žingsnyje ir paspauskite „Išsaugoti“, kad išsaugotumėte įvykį.

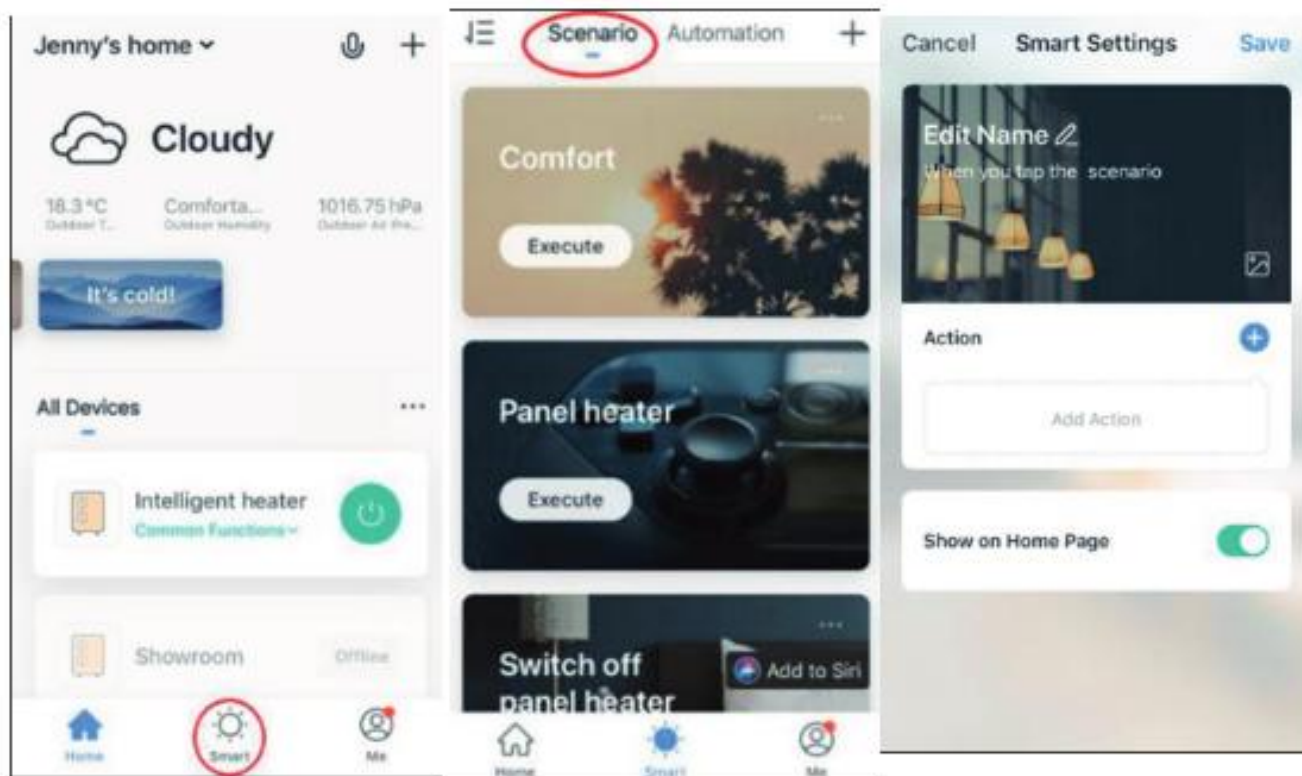


Kiekvienas įvykis bus rodomas tvarkaraštyje. Įvykius galima įjungti arba išjungti naudojant perjungimo jungiklį. Įvykius taip pat galite ištrinti braukdami kairėn ir paliesdami „Ištrinti“.

Radiatorius pyptelės, kai pradės naują šildymo įvykį. Radiatorius šildys paskutiniu nustatytu režimu: režimo pakeitimo suplanuoti negalima. Pastaba: jei įvykio metu pakeisite radiatoriaus nustatymą, t. y. įjungsite jį, kai jis turėtų išsijungti, radiatorius liks nepakitęs iki kito suplanuoto įvykio.

Išmaniosios funkcijos

„TUYA SMART“ programėlės skiltyje „Išmanusis“ galite pridėti funkcijų, kurios palengvina ir intuityvesnį šildymo valdymą. Išmanųjų skyrių galite pasiekti bakstelėdami išmaniojo piktogramą programėlės apačioje.



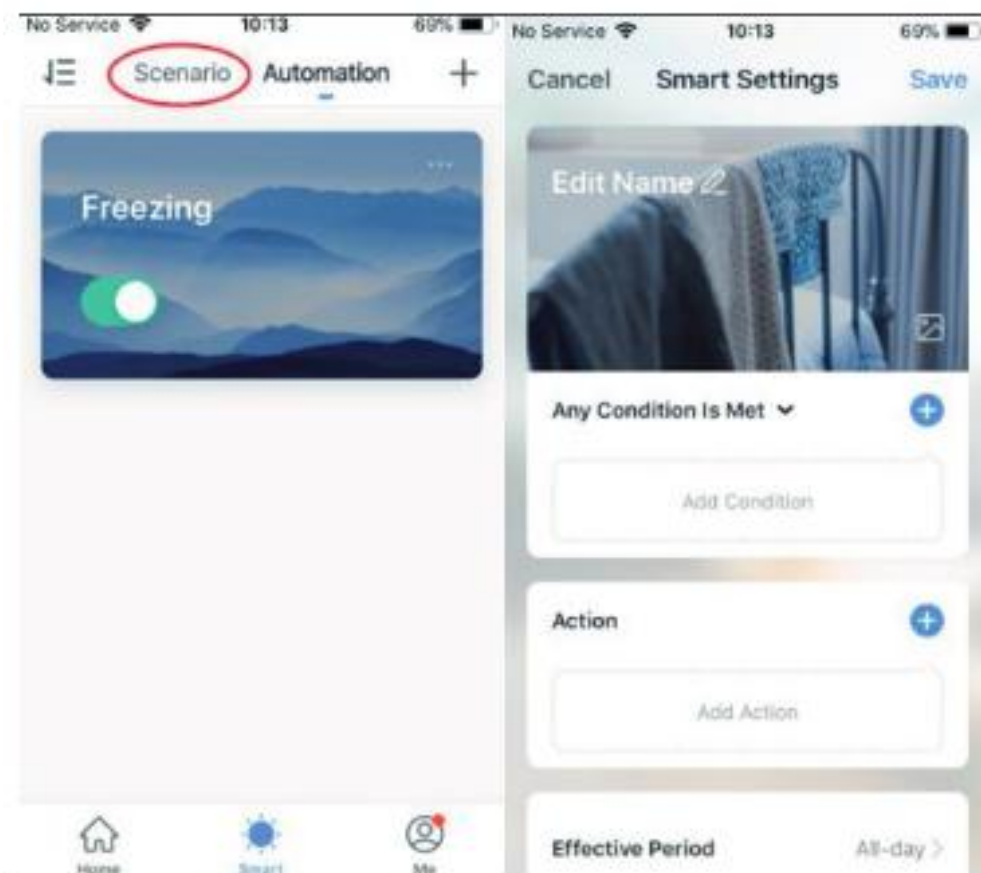
Scenarijai – tai pritaikomos komandos, kurios sujungia visus jūsų įrenginius, kad atliktų konkrečius veiksmus. Programėlėje jie rodomi kaip nuorodos, kurias galima aktyvuoti palietus paveikslėlį, ir tai suteikia greitą bei paprastą būdą koordinuoti šildymą. Pavyzdžiui, galite sukurti „Šilumos padidinimo“ scenarijų, kuris vienu palietimu įjungia visus jūsų plokščiuosius radiatorius didelio galingumo režimu, esant 30 °C temperatūrai.

Norėdami sukurti naują scenarijų, scenarijaus ekrane paspauskite mygtuką . Prie scenarijaus galite pridėti bet kokių radiatorių skaičių. Galite valdyti, ar jie įsijungia, ar išsijungia, jų veikimo režimą ir temperatūros nustatymą. Prie scenarijaus galite pridėti bet kurį įrenginį, valdomą per TUYA SMART programėlę.

Automatizavimas

Automatizavimas leidžia konfigūruoti veiksmus, kuriuos suaktyvina išoriniai įvykiai.

Paleidikliai apima orą, temperatūrą, drėgmę, saulėlydį, saulėtekį ir naudotojo vietą. Kiekvienam automatizavimo įvykiui galite pridėti kelis veiksmus ir kelis paleidiklius, pavyzdžiui, galite nustatyti, kad visi radiatoriai įsijungtų esant 21 °C, jei grįšite namo ir snigs! Norėdami sukurti naujus scenarijus, scenarijų ekrane palieskite mygtuką.



„Wi-Fi“ ryšio problemos

1. Patikrinkite, ar jūsų įrenginys įjungtas ir ar nustatytas tinkamas „Wi-Fi“ ryšio režimas. 2 3 4 5 6
2. Įsitikinkite, kad programėlėje teisingai įvestas „Wi-Fi“ slaptažodis (skiriamos didžiosios ir mažosios raidės).
3. Patikrinkite, ar jūsų telefonas prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo, prie kurio jungiate įrenginį.
4. Įsitikinkite, kad tinklas, prie kurio jungiate savo įrenginį, yra 2,4 GHz (5 GHz „Wi-Fi“ tinklai nepalaikomi) ir kad jūsų įrenginio „Wi-Fi“ signalas yra stiprus.
5. Jei jūsų maršrutizatorius yra dviejų dažnių, įsitikinkite, kad 2,4 GHz tinklas turi kitą tinklo pavadinimą (SSID).
6. Patikrinkite maršrutizatoriaus nustatymus. Šifravimas turėtų būti WPA2-PSK, o autentifikavimo tipas – AES.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Jei jūsų šildytuvus neveikia, vadovaukitės šiomis instrukcijomis:

- Įsitinkite, kad jūsų saugiklis veikia tinkamai.
- Įsitinkite, kad šildymo skydelis įjungtas į elektros tinklą ir tinkamai veikia elektros lizdas.
- Jei ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis nešviečia ĮJUNGTOJE padėtyje, šildymo skydelį nusiųskite tiesiai į techninės priežiūros centrą remontui.

Remontą gali atlikti tik įgalioti pardavėjai arba tiesiogiai gamintojas. Bandant modifikuoti gaminį arba jį taisyti patiems, garantija nebegalios.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš atlikdami bet kokią techninę priežiūrą, visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti. Prietaiso išorę nuvalykite drėgnu skudurėliu, o tada nusauskite sausa šluoste. Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ir neleiskite vandeniui į jį lašėti. Niekada nenaudokite tirpiklių, šveitimo miltelių ar puodų kempinių puodams valyti, nes jos nepataisomai pažeis paviršių.

Techninės specifikacijos	
Įėjimo įtampa	230 V kintamoji srovė
Dažnis	~50 Hz
Šildymo galia	1250 / 2500 W
Valdymas	rankinis / nuotolinio valdymo pultas
Temperatūros lygio kontrolė	5–50 °C
Įdiegimo būdas	montuojamas ant sienos / laisvai pastatomas
Šildymo tipas	konvekcija
Ekranas	LED
Rekomenduojamas kambario dydis	25 m ²
Apsaugos klasė	I klasė
IP apsauga	IP24
Kabelio ilgis	1,5 m
Grynas svoris	7,9 kg

APLINKOS APSAUGA



Informacija vartotojams apie elektros ir elektroninių prietaisų utilizavimą (taikoma namų ūkiams).

Ant gaminių arba pridedamoje dokumentacijoje esantis simbolis reiškia, kad sugedusių elektrinių arba elektroninių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

Jei jums reikia utilizuoti elektros ar elektroninius prietaisus, kreipkitės į artimiausią pardavimo vietą arba tiekėją.

[illegible]

2 lentelė
Informacijos apie elektrinius vietinius šildytuvus reikalavimai

Modelio ID: GPH-25EA

Parametras	Pavadinimas	Vertė	Vienetas	Parametras	Vienetas
Šiluminė galia				Šilumos tiekimo būdas tik elektriniams vietiniams šildytuvams (pasirinkite vieną variantą)	
Nominali šiluminė galia	$P_{nom.}$	2.5	kW	rankinis šilumos tiekimo reguliatorius su įmontuotu termostatu	[NE]
Minimali šiluminė galia (apytikslė)	$P_{min.}$	1,25	kW	rankinis šilumos tiekimo reguliatorius su vidaus arba lauko temperatūros matavimu	[NE]
Maksimali nuolatinė šiluminė galia	$P_{max,c}$	2.5	kW	elektroninis šilumos tiekimo reguliatorius su kambario arba lauko temperatūros matavimu	[NE]
Elektros energijos suvartojimas savo reikmėms				šilumos išeiga reguliuojama ventiliatoriumi	[NE]
Esant nominaliam šiluminiam galingumui	El_{maks}	0.000	kW	Šilumos išvesties tipas / kambario temperatūros valdymas (pasirinkite vieną variantą)	
Esant minimaliai šiluminei galiai	El_{min}	0.000	kW	Vienos pakopos šilumos išeiga be kambario temperatūros reguliavimo	[NE]
Budėjimo režimu	el_{SB}	0,00136	kW	bent du rankiniai etapai be kambario temperatūros reguliavimo	[NE]
				Mechaninis kambario temperatūros reguliavimas naudojant termostatą	[NE]
				elektroninis kambario temperatūros valdymas	[NE]
				elektroninis kambario temperatūros valdymas su dienos temperatūros reguliatoriumi	[NE]
				elektroninis kambario temperatūros valdymas su savaitiniu valdikliu	[Taip]
				Kitos reguliavimo parinktys (galima pasirinkti kelis variantus)	
				kambario temperatūros valdymas su buvimo aptikimu	[NE]
				kambario temperatūros valdymas su atviro lango aptikimu	[Taip]
				su nuotolinio valdymo pultu	[Taip]
				su adaptyviu paleidimo valdymu	[NE]
				su ribotu darbo laiku	[Taip]
				su spinduliuojančio šilumos jutikliu	[NE]
Kontaktinė informacija		GEKO Limited Liability Company Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko			



EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Paskutiniai du CE ženklų taikymo metų skaitmenys – 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prisiimdamas visą atsakomybę pareiškia , **kad** : Konvektorinis šildytuvas

Tipas: **G80446**

Modelis: **GPH-25EA**

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos reikalavimus:

Elektromagnetinio suderinamumo direktyva.	2014/30/ES
Žemos įtampos direktyva (ŽID).	2014/35/ES
Direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (RoHS).	2011/65/ES , atsižvelgiant į Direktyvos 2015/863/ES pakeitimus

Atitikties vertinimui buvo naudojami šie darnieji standartai:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Siekiant įvertinti atitiktį RoHS 2.0 reikalavimams, bandymai (Nr. STSGZ2308013033E) buvo atlikti ED-XRF spektrometru, naudojant ICP-OES, GC-MS arba UV-Vis metodus, bendram švinui, gyvsidabriui, kadmiui, šešiavalenčiui chromui, polibromintiems bifeniilams (PBB), polibromintiems difenilo eteriams (PBDE) ir ftalatams nustatyti pagal IEC 62321 standartus. Bandymus atliko kompetentinga bandymų įstaiga „Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.“, A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu rajonas, Guangdžou, Guangdongas, Kinija.

Ši EB atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys yra pakeičiamas arba perkonstruojamas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakingi šie asmenys:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa gatvė 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Įgalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos

Kietlin, 2024-06-19

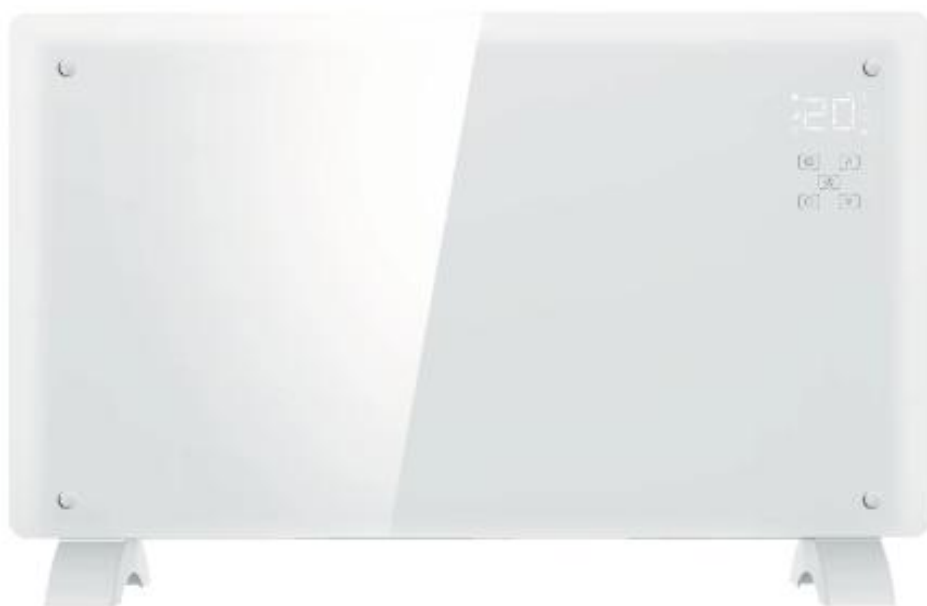
Išdavimo vieta ir data



G80446
GPH-25EA

Konvektora sildītājs
Oriģinālo instrukciju tulkojums

LV



Stikla konvektora sildītājs 2500W WiFi

UZMANĪBU!

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai uzziņai.

Ražots priekš:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa iela 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

LV - LATVIEŠU VERSIJA

IERAKSTS

Paldies, ka iegādājāties GEKO **2500 W stikla konvektora sildītāju** un par jūsu uzticību. Šajā rokasgrāmatā ir sniegta informācija par drošības pasākumiem un iekārtas lietošanas un apkopes procedūrām. Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai. Ražotājs neatbild par negadījumiem vai bojājumiem, kas radušies šo lietošanas instrukciju un drošības vadlīniju neievērošanas dēļ.

Visa šajā publikācijā ietvertā informācija un specifikācijas ir balstītas uz aktuālo informāciju, kas pieejama drukāšanas brīdī. Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas jebkurā laikā bez iepriekšēja brīdinājuma vai saistībām.

Nevienu šīs publikācijas daļu nedrīkst pavairot bez rakstiskas atļaujas. Šī rokasgrāmata jāuzskata par neatņemamu ierīces sastāvdaļu, un tai jāpaliek kopā ar to, ja ierīce tiek pārdota tālāk.



Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes, lūdzu, izlasiet šajā rokasgrāmatā sniegto informāciju un pārliedzinieties, ka to saprotat. Lietojot elektriskās ierīces, vienmēr jāievēro pamata drošības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena un miesas bojājumu risku.

Drošības informācija

Darba drošība

- Nelietojiet šo sildītāju mazās telpās, kurās uzturas cilvēki, kuri paši nevar pamest telpu, ja vien viņi netiek uzraudzīti.
- Šis sildītājs ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Nelietojiet to ārpus telpām!
- Nekad nenovietojiet sildītāju vietā, kur tas varētu iekrist vannā vai citā ūdens traukā. Nelietojiet sildītāju tiešā vannas, dušas vai peldbaseina tuvumā.
- Lai izvairītos no ugunsgrēka, nekādā veidā neaizbloķējiet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres.
- Sildītājs satur karstas un dzirksteles veidojošas detaļas. Nelietojiet to vietās, kur tiek izmantots vai uzglabāts benzīns, krāsa vai viegli uzliesmojoši šķidrumi.
- Lai novērstu pārkaršanu, neaizsedziet sildīšanas paneli.



BRĪDINĀJUMS! Neapsedziet ierīci. Pastāv pārkaršanas un ugunsgrēka risks.

Personīgā drošība

- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai medicīniskām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu.
- Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, drīkst atrasties ierīces tuvumā tikai pieaugušo pastāvīgā uzraudzībā.
- Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces tuvumā, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti. Bērni, kas vecāki par 3 gadiem, bet jaunāki par 8 gadiem, drīkst ieslēgt un izslēgt ierīci tikai tad, ja tā ir novietota un uzstādīta tai paredzētajā lietošanas vietā un ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība attiecībā uz ierīces drošu lietošanu vai arī viņi ir instruēti un saprot iespējamus riskus. Bērni, kas vecāki par 3 gadiem, bet jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst pieslēgt ierīci elektrotīklam, regulēt vai tīrīt to, kā arī veikt lietotāja apkopi.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien viņi tiek uzraudzīti un pārliecinās par ierīces drošu lietošanu vai ir saņēmuši atbilstošu instruktažu un apzinās iespējamus riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt lietotāja apkopi bez uzraudzības.



BRĪDINĀJUMS! Dažas ierīces daļas var kļūt ļoti karstas un izraisīt apdegumus. Lietojot šo produktu bērnu un jutīgu personu tuvumā, pievērsiet īpašu uzmanību.

- Sildītājs lietošanas laikā sakarst. Lai izvairītos no apdegumiem, neļaujiet kailai ādai nonākt saskarē ar karstām virsmām. Turiet viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, mēbeles, spilvenus, gultasveļu, papīrus, apģērbu un aizkarus, vismaz 1 metra attālumā no sildītāja priekšpusē un tālāk no sāniem un aizmugures.

Elektrodrošība

- Nelietojiet šo ierīci, kamēr tā nav stingri piestiprināta saskaņā ar lietošanas instrukciju.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai spriegums jūsu mājās atbilst spriegumam, kas norādīts ierīces efektivitātes uzlīmē.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no bīstamības.
- Nelietojiet sildītāju ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu, vai arī, ja sildītājs nedarbojas pareizi, ir nomests vai jebkādā citā veidā bojāts. Atgrieziet sildītāju pilnvarotā servisa centrā vai ražotājam pārbaudei, elektriskai vai mehāniskai regulēšanai vai remontam.
- Neievietojiet vadu zem paklājiem. Neapsedziet vadu ar segām, grīdsegām vai līdzīgiem materiāliem. Nelietojiet sildītāju pēc tā darbības traucējumiem. Atvienojiet strāvas padevi no servisa paneļa un pirms atkārtotas sildītāja lietošanas nododiet to pārbaudīt kvalificētam elektriķim.

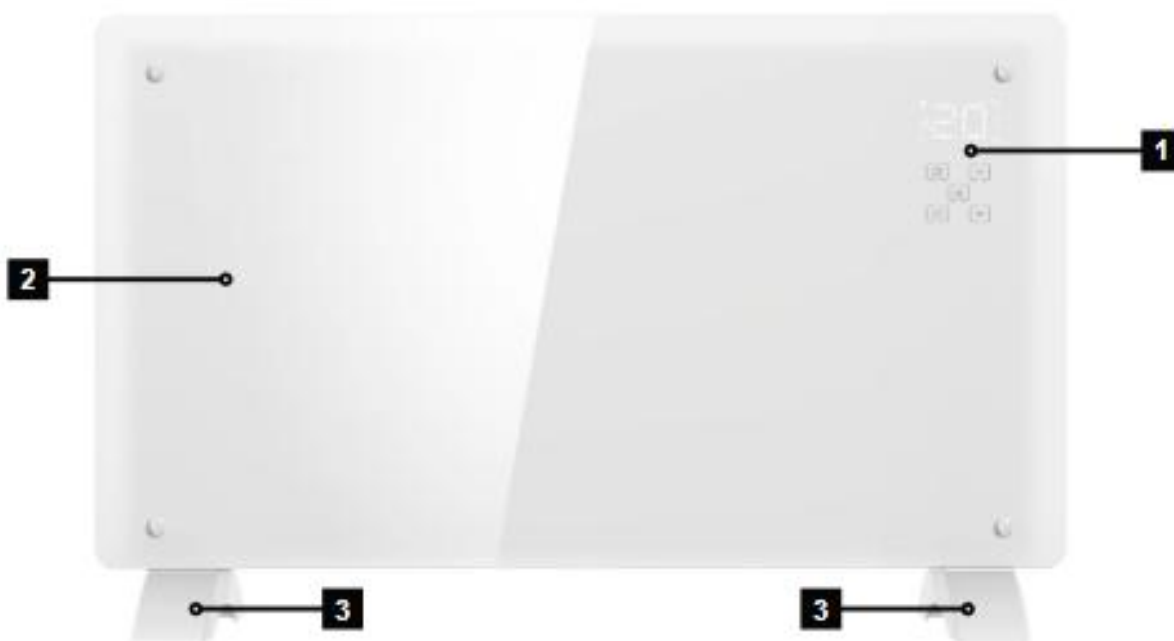
- Izvairieties no pagarinātāja lietošanas, jo tas var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.
- Nekoplietojiet kontaktligzdu ar citām elektriskām ierīcēm. Pārmērīgas slodzes dēļ pastāv ugunsgrēka risks. Sildītāju nedrīkst novietot tieši zem elektrības kontaktligzdas.
- Ir normāli, ja kontaktdakša pieskaroties ir silta; tomēr vaļīgs savienojums starp maiņstrāvas kontaktligzdu un kontaktdakšu var izraisīt kontaktdakšas pārkaršanu un deformāciju. Lai nomainītu vaļīgu vai nodilušu kontaktligzdu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

Sildītāja lietošana un apkope

- Izmantojiet sildītāju tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Jebkurš cits lietojums, ko nav ieteicis ražotājs, var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu vai miesas bojājumus personām vai īpašumam.
- Ja sildītājs ilgstoši netiks lietots, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā un to nedrīkst izmantot komerciāliem mērķiem.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas, to pārvietojot vai tīrot. Atvienojot to no elektrotīkla, vispirms izslēdziet to, izmantojot pogu, un pēc tam atvienojiet ierīci no strāvas. Neraujiet aiz strāvas vada.

IERĪCES VISPĀRĪGS APRAKSTS

Ierīces izskats un sastāvdaļas (1. att.)



1) Vadības panelis

2) Stikla panelis

3) Radiatora kājas

UZSTĀDĪŠANA

Norādījumi radiatora uzstādīšanai uz kājām

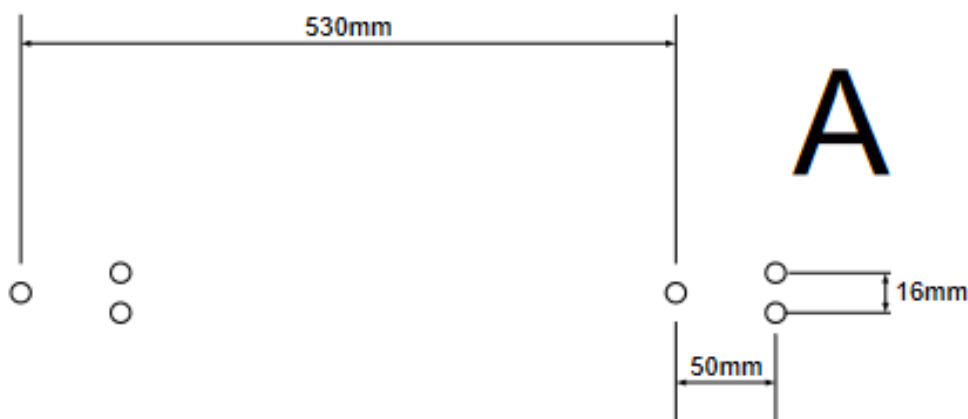
Ja elektriskais sildītājs tiks izmantots brīvstāvoši, uzstādiet to, izmantojot komplektā iekļautās kājiņas, ievērojot tālāk sniegtos norādījumus. Pārliecinieties, vai sildītājs ir uzstādīts uz līdzenas, stabilas un tīras virsmas.

1. Novietojiet produktu otrādi uz mīksta kokvilnas virsmas vai paklāja.
2. Piestipriniet kājas pie radiatora pamatnes, izmantojot komplektā iekļautās skrūves. Izlīdziniet pamatnes caurumus ar kāju caurumiem, ievietojiet skrūves caur caurumiem un pievelciet ar skrūvgriezi.

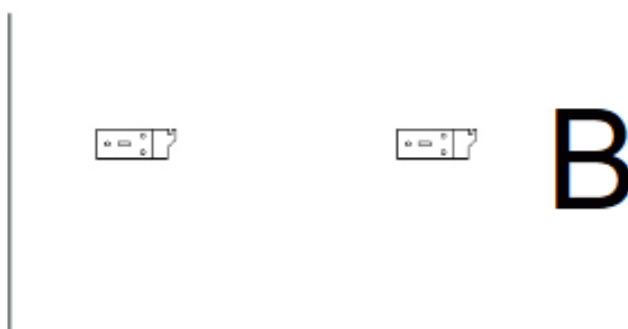


Norādījumi radiatora uzstādīšanai pie sienas.

1. Izmēriet stiprinājuma caurumus tā, lai tie atrastos vismaz 450 mm attālumā no grīdas un vismaz 1100 mm attālumā no griestiem/citiem pie sienas piestiprinātiem priekšmetiem. Neuzstādiet sildītāju viegli uzliesmojošu priekšmetu, piemēram, aizkaru, drapēriju utt., tuvumā.

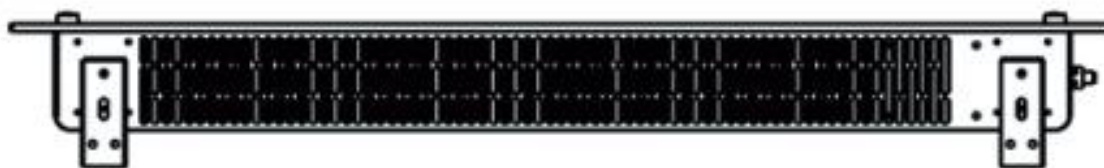


2. Sagatavojiet caurumus sienā saskaņā ar diagrammu A attēlā. Caurumu dziļumam jābūt 40 mm. Iespiediet aizbāžņus sagatavotajos caurumos. Aizbāžņiem jābūt vienā līmenī ar sienu.



3. Nostipriniet abus montāžas kronšteinus ar 6 garām skrūvēm, kā parādīts B attēlā redzamajā diagrammā.

4. Piestipriniet 2 kronšteinus ar 4 mazām skrūvēm produkta apakšā, kā parādīts attēlā zemāk.



5. Pakariet radiatoru uz montāžas kronšteinu tā, lai caurumi ietilptu montāžas kronšteinu rievās, pēc tam pabīdiet to pa labi, līdz sajūtat pretestību, lai radiators nostātos galīgajā pozīcijā.

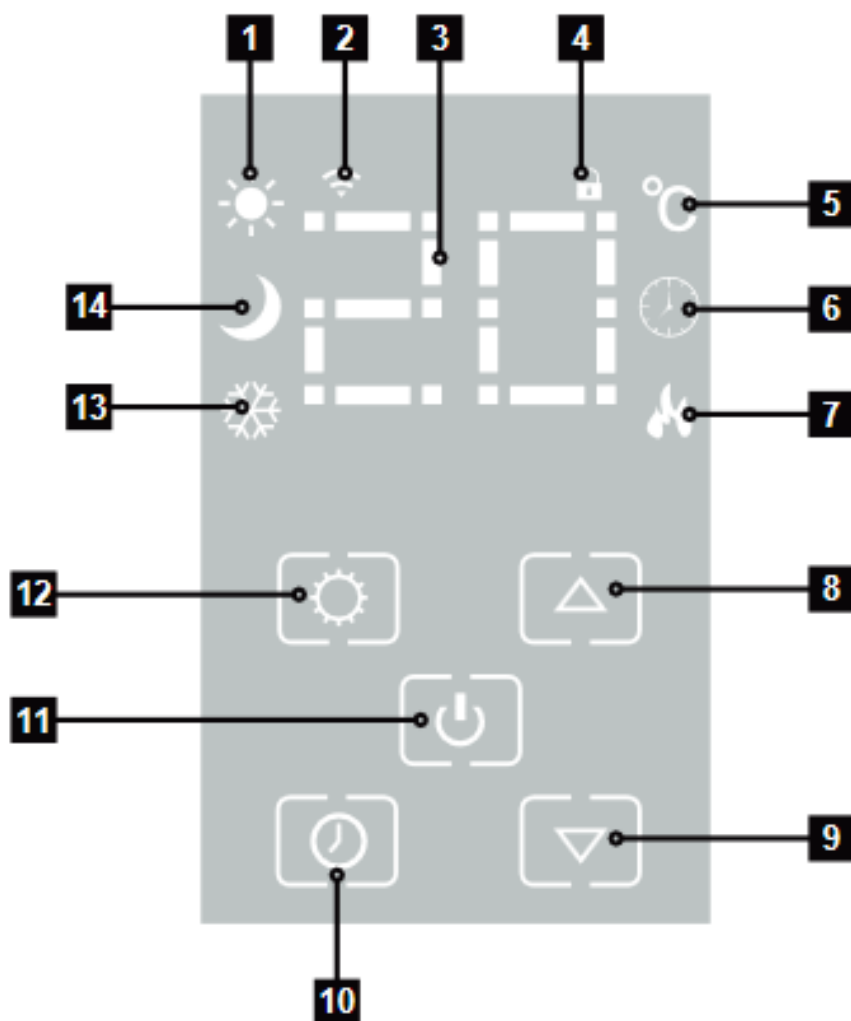


PIEZĪME: Pirms urbšanas pārliedzinieties, vai uz sienas nav kabeļu vai citu cauruļu, lai izvairītos no bojājumiem. Lūdzu, ņemiet vērā, ka skrūvēm pie sienas jābūt droši pievilkām, lai nodrošinātu elektriskā sildītāja drošu uzstādīšanu uz sienas. Lūdzu, ņemiet vērā 1. punktā minēto drošības attālumu.

PIEZĪME: Uzstādīšanas laikā sildītājam jāatrodas drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem un gāzes, kā arī prom no ūdens.

PIEZĪME. Montējot pie sienas, ievērojiet vismaz 15 cm montāžas augstumu no grīdas. Pie sienas stiprināmam radiatoram jāatrodas ne mazāk kā 50 cm attālumā no griestiem.

VADĪBAS PANELIS



- 1) Komforta režīma indikators
- 2) Wi-Fi indikators.
- 3) Temperatūras/laika indikators.
- 4) Vadības paneļa bloķēšanas indikators.
- 5) Iestatiet temperatūras mērvienību.
- 6) Taimera indikators.
- 7) Apkures režīma ieslēgšanas indikators

- 8) Temperatūras palielināšanas poga.
- 9) Temperatūras samazināšanas poga.
- 10) Taimera poga.
- 11) Ieslēgšanas/izslēgšanas poga.
- 12) Darbības režīma maiņas poga.
- 13) Pretsasalšanas režīma indikators.
- 14) EKO režīma indikators

IERĪCES LIETOŠANA

Pārbaudiet radiatoru, lai pārliecinātos, ka tas nav bojāts.

Ieslēdzot sildītāju, tas atskaņos pīkstieni. Sildītājs ieslēdzas gaidīšanas režīmā, parādot **Wi-Fi ikonu** un pašreizējo telpas temperatūru °C.

Nospiediet **ieslēgšanas/izslēgšanas pogu**. Parādīsies **sildīšanas ikona** un **EKO režīma ikona**. Tas norāda, ka ierīce ir EKO režīmā.

Lai mainītu apkures režīmu, nospiediet pogu **MODE (režīms)**, lai pārslēgtos starp **ECO režīmu**, **komforta režīmu** un **pretaizsalšanas režīmu**. Pārslēdzoties starp režīmu ikonām, tās mirgos. Pēc dažām sekundēm režīma ikona pārtrauks mirgot, un sildītājs sildīs iestatītajā režīmā.

Jebkura režīma iestatīto temperatūru var pielāgot, izmantojot pogas **AUGŠUP** un **LEJUPVĒRSTĀ VĒRTĪBA**. Temperatūras diapazons ir no 5 °C līdz 50 °C.

Lai iestatītu taimerī, nospiediet pogu **TIME (Laiks)**, kamēr sildītājs ir sildīšanas režīmā. Taimera diapazons ir no 1 līdz 24 stundām. Iestatīšanas laikā cipari mirgos, un pēc tam ekrāns atgriezīsies sildīšanas režīmā. Taimera ikona ekrānā norādīs, ka taimeris ir iestatīts. Sildītājs turpinās sildīt, līdz būs pagājis iestatītais laiks.

Lai iestatītu bērnu bloķēšanu, nospiediet un turiet nospiestu **AUGŠUPVĒRSTO pogu**. Ekrānā parādīsies **bloķēšanas ikona**, un vadības panelis tiks bloķēts. Lai to atbrīvotu, nospiediet un turiet **LEJUPVĒRSTO pogu**. Bloķēšanas ikona pazudīs, norādot, ka visas pogas var atkal izmantot.

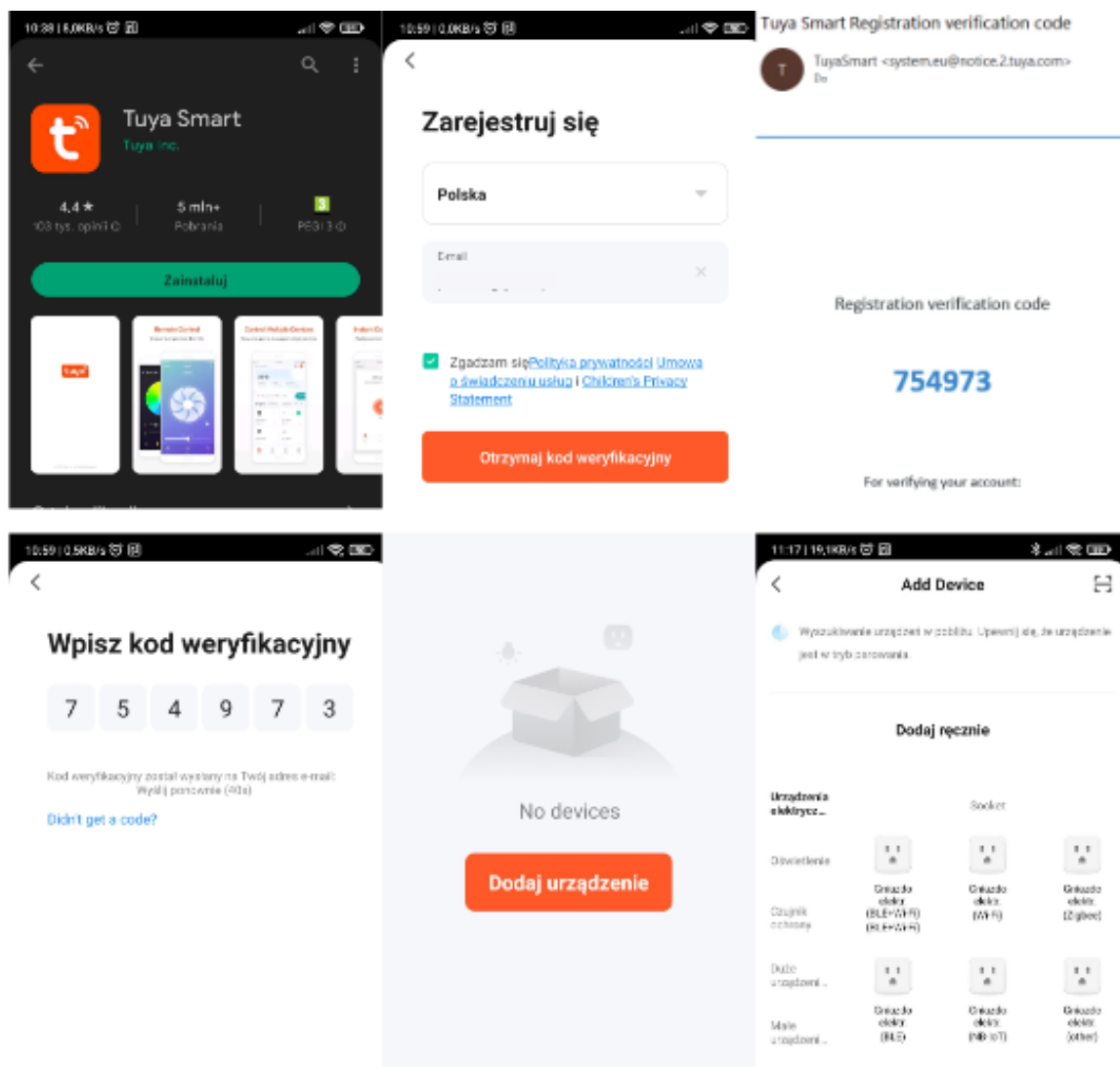
VADĪBA CAUR WIFI

Lai vadītu ierīci, izmantojot Wi-Fi, vispirms lejupielādējiet lietojumprogrammu "TUYA SMART", izmantojot tālāk norādītos QR kodus vai meklējot lietojumprogrammu izvēlētajā veikalā.



Lejupielādējiet un instalējiet lietotni. Ja jums vēl nav TUYA SMART konta, tas jāizveido, noklikšķinot uz pogas “Reģistrēties”.

Ierīce automātiski noteiks lietotāja valsti, bet to var mainīt, ja nepieciešams. Ievadiet savu tālruņa numuru vai e-pasta adresi. Ja ievadīsiet tālruņa numuru, uz jūsu tālruni tiks nosūtīts verifikācijas numurs: verifikācijas nolūkos ievadiet šo numuru un pēc tam izveidojiet paroli. Ja ievadāt e-pasta adresi, vienkārši izveidojiet paroli.

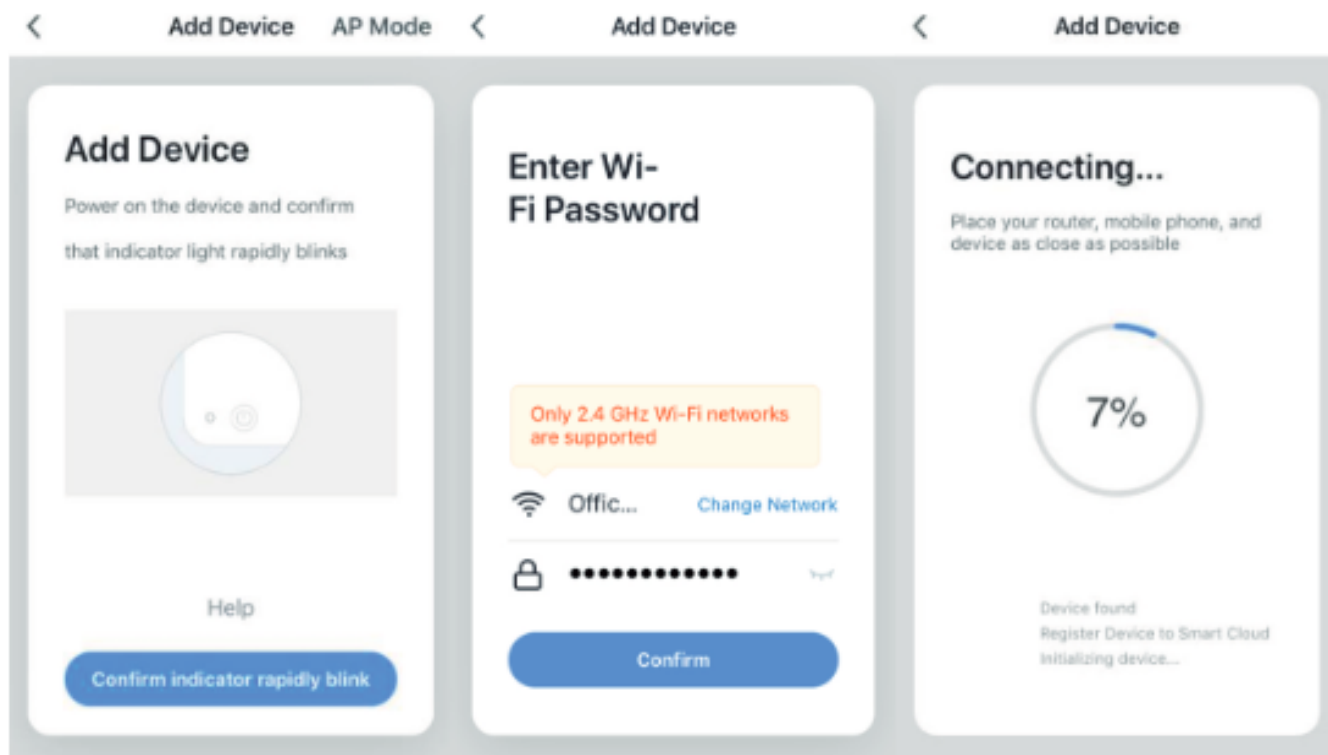


Lai pievienotu sildītāju lietotnei, vispirms sildītājs jāieslēdz Wi-Fi savienojuma režīmā. Sildītājs ir Wi-Fi savienojuma režīmā, kad mirgo **Wi-Fi ikona**. Ja **Wi-Fi ikona** nemirgo, pārslēdzieties gaidstāves režīmā un trīs sekundes turiet nospiestu **ieslēgšanas/izslēgšanas** pogu.

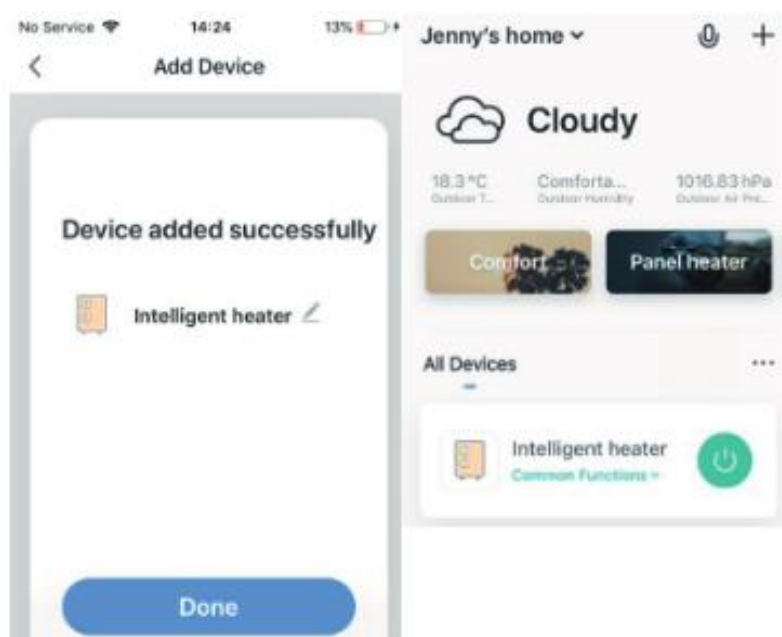
Kad sāk mirgot **Wi-Fi ikona**, atveriet lietotni un pieskarieties “Pievienot ierīci”. Atlasiet ierīces veidu (Mazās sadzīves tehnikas ierīces > Radiators (Wi-Fi)) un pārliedzinieties, vai indikators mirgo. Pēc tam jums tiks lūgts ievadīt Wi-Fi paroli. Tas ļaus lietotnei atrast radiatoru, izmantojot jūsu Wi-Fi tīklu.

Lietotnē tiks parādīts savienojuma ekrāns.

PIEZĪME . Ja sildītājs neizdodas izveidot savienojumu, nospiediet un vēl trīs sekundes turiet nospiestu **ieslēgšanas/izslēgšanas pogu** . Tas pārslēgsies uz sekundāro savienojuma režīmu. Sildītājam ir divi savienojuma režīmi: viens, kurā **Wi-Fi ikona** mirgo lēni (reizi sekundē), un otrs, kurā **Wi-Fi ikona** mirgo ātri (trīs reizes sekundē). Lielākā daļa ierīču izveidos savienojumu ātras mirgošanas režīmā.



Kad ierīce būs pievienota, radiators pīkstēs un parādīs nepārtrauktu ikonu. Lietotne apstiprinās, ka radiators ir pievienots. Tagad varat piešķirt ierīcei nosaukumu, kopīgot to ar ģimenes locekļiem vai ielānnot apkuri.



Izmantojot TUYA SMART lietotni

Lietotni var izmantot vairāku ierīču vadīšanai. Ierīces statuss tiek parādīts ierīču sarakstā:

- Bezsaistē (ierīce ir izslēgta ar sienas slēdzi)
- Izslēgts (ierīce atrodas gaidīšanas režīmā)
- Ieslēgts (ierīce darbojas sildīšanas režīmā)

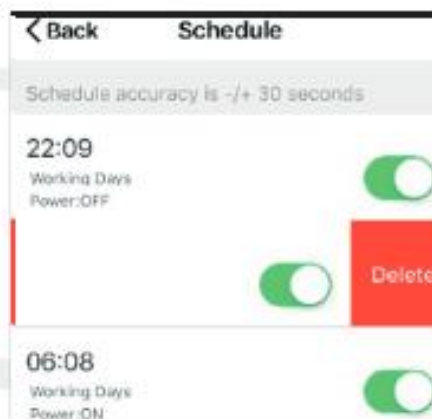
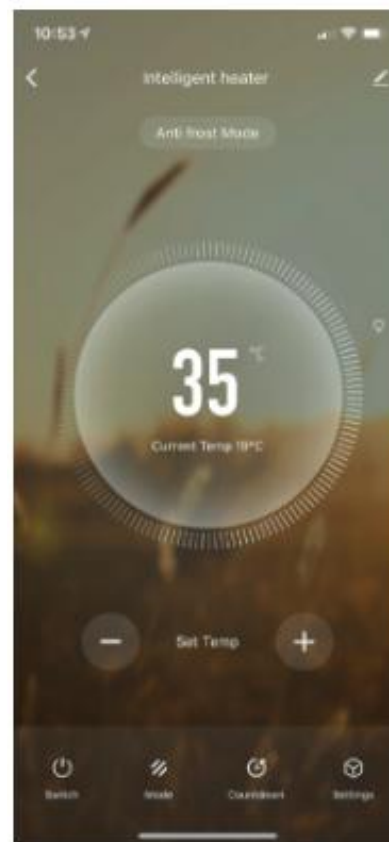
Kad sildītājs ir tiešsaistē, pieskarieties ierīces nosaukumam, lai atvērtu vadības saskarni. **PIEZĪME.** Kad sildītājs ir bezsaistē, to nevarēs vadīt, izmantojot lietotni.

Radiatora vadība

Pašreizējo sildīšanas režīmu var mainīt, pieskaroties režīmu pogām. Režīma temperatūru var regulēt, izmantojot pogas + un -, kad režīms ir ieslēgts.

Apkures plānošana

Apkuri var iepilānot, izveidojot notikumu grafiku, kas ieslēdz vai izslēdz radiatoru. Šie notikumi var būt īslaicīgi, piemēram, taimera iestatīšana, vai atkārtoti, lai radiators katru nedēļu ieslēgtos vienā un tajā pašā laikā. Varat iestatīt neierobežotu skaitu notikumu, ieslēdzot un izslēdzot radiatoru visas nedēļas garumā. Katram notikumam iestatiet sākuma laiku. Pēc tam izvēlieties, vai vēlaties, lai notikums atkārtotos. Atlasiet "Tikai vienreiz", ja vēlaties iestatīt taimeri tikai tagad. Ja vēlaties, lai notikums atkārtotos, izvēlieties dienas, kurās vēlaties to atkārtot. Visbeidzot izvēlieties, vai vēlaties, lai radiators ieslēgtos vai izslēgtos. Noteikti apstipriniet iestatījumus katrā solī un nospiediet Saglabāt, lai saglabātu notikumu.

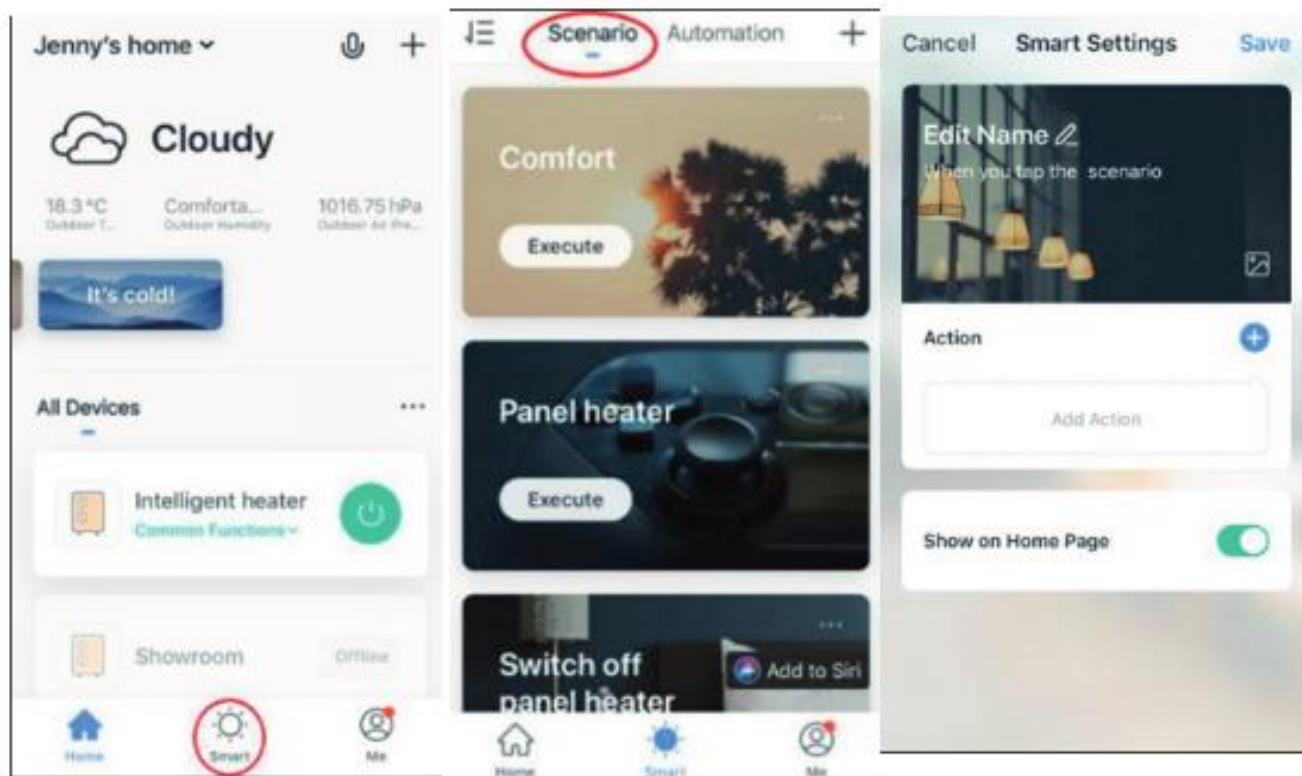


Katrs notikums tiks parādīts grafikā. Notikumus var iespējot vai atspējot, izmantojot pārslēgšanas slēdzi. Notikumus var arī dzēst, pavelkot pa kreisi un pieskaroties “Dzēst”.

Radiatori pārstās, kad tas sāks jaunu sildīšanas notikumu. Radiatori sildīs pēdējā iestatītajā režīmā: režīma maiņu nevar ieplānot. Piezīme. Ja notikuma laikā maināt radiatora iestatījumu, t. i., ieslēdzat to, kad tam ir paredzēts izslēgties, radiatoris paliks nemainīgs līdz nākamajam ieplānotajam notikumam.

Viedās funkcijas

TUYA SMART lietotnes sadaļā “Viedā” varat pievienot funkcijas, kas padara apkures kontroli vienkāršāku un intuitīvāku. Viedā sadaļa ir pieejama, pieskaroties viedās ikonai lietotnes apakšdaļā.



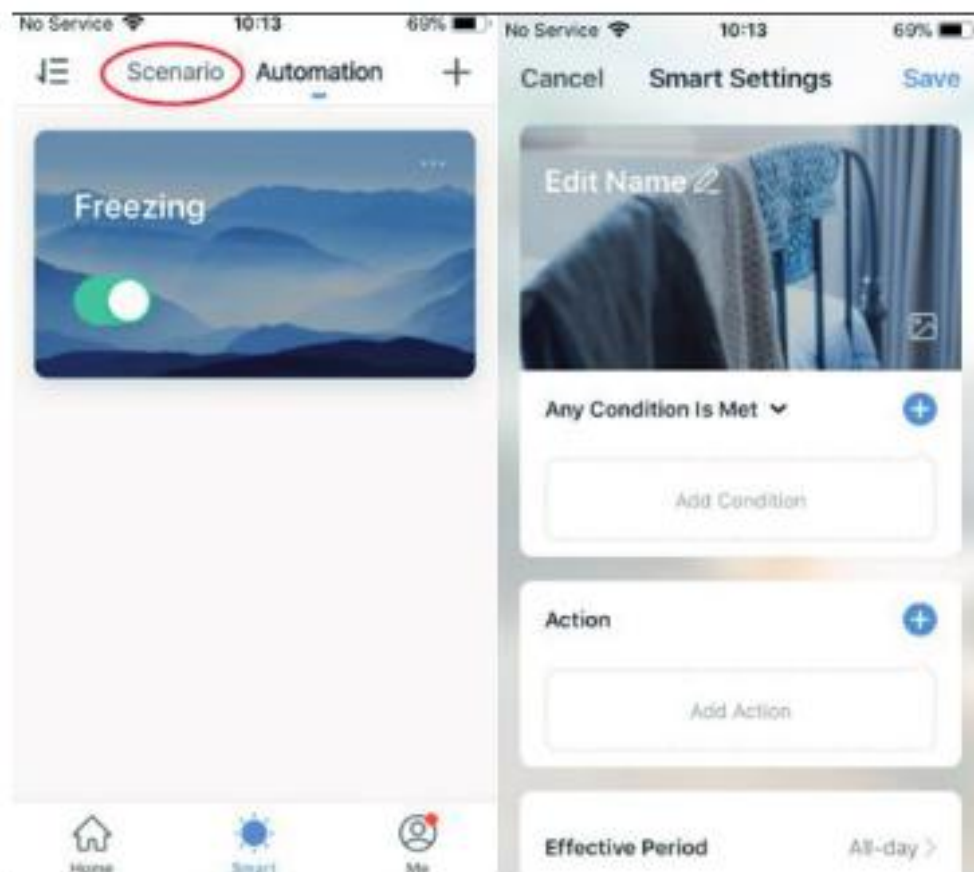
Scenāriji ir pielāgojamas komandas, kas savieno visas jūsu ierīces noteiktu darbību veikšanai. Tie lietotnē tiek parādīti kā saīsnas, kuras var aktivizēt, pieskaroties attēlam, piedāvājot ātru un vienkāršu veidu, kā koordinēt apkuri. Piemēram, varat izveidot scenāriju "Siltuma pastiprināšana", kas ar vienu pieskārienu ieslēdz visus jūsu paneļu radiatorus augstas jaudas režīmā pie 30°C.

Lai izveidotu jaunu scenāriju, scenārija ekrānā nospiediet pogu. Scenārijam var pievienot jebkuru radiatoru skaitu. Var kontrolēt, vai tie ieslēdzas vai izslēdzas, to darbības režīmu un temperatūras iestatījumu. Scenārijam var pievienot jebkuru ierīci, kas tiek vadīta, izmantojot TUYA SMART lietotni.

Automatizācija

Automatizācija ļauj konfigurēt darbības, ko izraisa ārēji notikumi.

Aktivizētāji ietver laikapstākļus, temperatūru, mitrumu, saulrietu, saullēktu un lietotāja atrašanās vietu. Katram automatizācijas notikumam varat pievienot vairākas darbības un vairākus aktivizētājus, piemēram, iestatīt, lai visi radiatori ieslēgtos 21 °C temperatūrā, ja mājās atgriežaties sniegā! Lai izveidotu jaunus scenārijus, scenāriju ekrānā pieskarieties pogai.



Wi-Fi savienojuma problēmas

1. Pārbaudiet, vai ierīce ir ieslēgta un ir pareizajā Wi-Fi savienojuma režīmā. 2 3 4 5 6
2. Pārliedzinieties, vai lietotnē ir pareizi ievadīta Wi-Fi parole (reģistrjutīgs).
3. Pārbaudiet, vai tālrunis ir savienots ar Wi-Fi tīklu, kuram pievienojat ierīci.
4. Pārliedzinieties, vai tīkls, kuram pievienojat ierīci, ir 2,4 GHz (5 GHz Wi-Fi tīkli netiek atbalstīti) un vai jūsu ierīcei ir spēcīgs Wi-Fi signāls.
5. Ja jūsu maršrutētājs ir divjoslu, pārliedzinieties, vai 2,4 GHz tīklam ir cits tīkla nosaukums (SSID).
6. Pārbaudiet maršrutētāja iestatījumus. Šifrēšanai jābūt WPA2-PSK, un autentifikācijas veidam jābūt AES.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Ja sildītājs nedarbojas, izpildiet šīs instrukcijas:

- Pārliedziet, vai jūsu drošinātājs darbojas pareizi.
- Pārliedziet, vai sildīšanas panelis ir pievienots elektrotīklam un vai elektrības kontaktligzda darbojas pareizi.
- Ja IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzis neiedegas IESLĒGTĀ pozīcijā, nosūtiet sildīšanas paneli tieši uz servisa centru remontam.

Remontu drīkst veikt tikai pilnvaroti izplatītāji vai tieši ražotājs. Mēģinājums modificēt produktu vai remontēt to pats anulēs garantiju.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms jebkādu apkopju veikšanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas un ļaujiet tai pilnībā atdzist. Notīriet ierīces ārpusi ar mitru drānu un pēc tam nosusiniet ar sausu drānu. Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī un neļaujiet ūdenim tajā pilēt. Nekad neizmantojiet šķīdinātājus, tīrīšanas pulverus vai katlu sūkļus katlu tīrīšanai, jo tie neatgriezeniski sabojās virsmu.

Tehniskās specifikācijas

Ieejas spriegums	230 V maiņstrāva
Biežums	~50 Hz
Sildīšanas jauda	1250/2500 W
Kontrole	manuāla / tālvadības pults
Temperatūras līmeņa kontrole	5–50 °C
Uzstādīšanas metode	pie sienas stiprināms/brīvi stāvošs
Apkures veids	konvekcija
Reklāmas displejs	LED
Ieteicamais telpas izmērs	25 m ²
Aizsardzības klase	I klase
IP aizsardzība	IP24
Kabeļa garums	1,5 m
Neto svars	7,9 kg

VIDES AIZSARDZĪBA



Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko ierīču utilizāciju (attiecas uz mājāsaimniecībām).

Uz produktiem vai pievienotajā dokumentācijā redzamais simbols norāda, ka bojātas elektriskās vai elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Pareiza detaļu utilizācija, atkārtota izmantošana vai pārstrāde ietver ierīces nogādāšanu specializētā savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Vietējās pašvaldības sniedz informāciju par nolietotu iekārtu savākšanas punktu atrašanās vietu. Pareiza ierīces utilizācija palīdz saglabāt vērtīgus resursus un novērš negatīvu ietekmi uz veselību un vidi, ko var izraisīt nepareiza atkritumu apstrāde. Nepareiza atkritumu utilizācija ir sodāma saskaņā ar piemērojamajiem vietējiem noteikumiem.

Ja jums ir nepieciešams atbrīvoties no elektriskām vai elektroniskām ierīcēm, lūdzu, sazinieties ar tuvāko tirdzniecības vietu vai piegādātāju, lai iegūtu plašāku informāciju.

PIEZĪMES

[illegible]

2. tabula
Informācijas prasības elektriskajiem lokālajiem telpu sildītājiem

Modeļa ID: GPH-25EA

Parametrs	Apzīmējums	Vērtība	Vienība	Parametrs	Vienība
Siltumenerģija				Siltumapgādes metode tikai elektriskajiem lokālajiem telpu sildītājiem (izvēlieties vienu variantu)	
Nominālā siltumjauda	$P_{nom.}$	2.5	kW	manuāls siltuma padeves regulators ar iebūvētu termostatu	[NĒ]
Minimālā siltumjauda (aptuveni)	P_{min}	1.25	kW	manuāls siltumapgādes regulators ar iekštelpu vai āra temperatūras mērīšanu	[NĒ]
Maksimālā nepārtrauktā siltumjauda	$P_{max,c}$	2.5	kW	elektronisks siltumapgādes regulators ar telpas vai āra temperatūras mērīšanu	[NĒ]
Elektroenerģijas patēriņš pašu vajadzībām				siltuma jaudu regulē ventilators	[NĒ]
Pie nominālās siltumjaudas	el_{maks}	0,000	kW	Siltuma jaudas veids/telpas temperatūras kontrole (izvēlieties vienu opciju)	
Ar minimālo siltumjaudu	el_{min}	0,000	kW	vienpakāpes siltuma jauda bez telpas temperatūras regulēšanas	[NĒ]
Gaidīšanas režīmā	el_{SB}	0,00136	kW	vismaz divi manuāli posmi bez telpas temperatūras regulēšanas	[NĒ]
				mehāniska telpas temperatūras regulēšana, izmantojot termostatu	[NĒ]
				elektroniskā istabas temperatūras kontrole	[NĒ]
				elektroniska istabas temperatūras kontrole ar dienas kontrolieri	[NĒ]
				elektroniska telpas temperatūras kontrole ar nedēļas regulatoru	[Jā]
				Citas regulēšanas iespējas (iespējamās vairākas izvēles)	
				istabas temperatūras kontrole ar klātbūtnes noteikšanu	[NĒ]
				istabas temperatūras kontrole ar atvērta loga detekciju	[Jā]
				ar tālvadības pulti	[Jā]
				ar adaptīvo palaišanas kontroli	[NĒ]
				ar ierobežotu darba laiku	[Jā]
				ar starojuma siltuma sensoru	[NĒ]
Kontaktinformācija	Sabiedrība ar ierobežotu atbildību GEKO Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

CE marķējuma piemērošanas gada pēdējie divi cipari — 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kītлина, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
ar pilnu atbildību deklarē, **ka** : Konvektora sildītājs

Tips: **G80446**

Modelis: **GPH-25EA**

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvas prasībām:

Elektromagnētiskās saderības direktīva.	2014/30/ES
Zemsprieguma direktīva LVD.	2014/35/ES
Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (RoHS).	2011/65/ES , ņemot vērā Direktīvas 2015/863/ES grozījumus

Atbilstības novērtēšanai tika izmantoti šādi saskaņotie standarti:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Lai novērtētu atbilstību RoHS 2.0 prasībām, saskaņā ar IEC 62321 standartiem ar ED-XRF spektrometru, izmantojot ICP-OES, GC-MS vai UV-Vis metodes, tika veikti testi (Nr. STSGZ2308013033E) kopējam svinam, dzīvsudrabam, kadmijam, sešvērtīgajam hromam, polibrombifeniliem (PBB), polibromdifenilēteriem (PBDE) un ftalātiem. Testus veica kompetentā testēšanas iestāde Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China.

Šī EK atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārbūvēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu ir atbildīgas šādas personas:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko .



Larisa Kovalčika

Pilnvarotās personas uzvārds, vārds un amats

Kītлина, 2024. gada 19. jūnijs

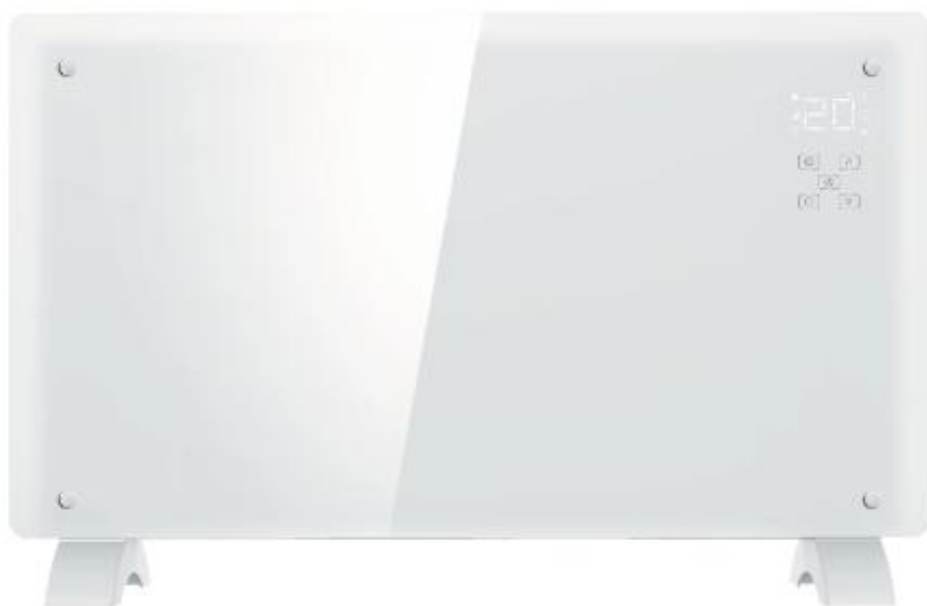
Izdošanas vieta un datums



G80446
GPH-25EA

Konvektorové ohřívač
Překlad originálního návodu

CZ



Skleněný konvektorové ohřívač WiFi 2500W

POZOR!

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Vyrobena pro:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulice 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

CZ - ČESKÁ VERZE

VSTUP

Děkujeme vám za zakoupení **skleněného konvektoru GEKO 2500W** a za vaši důvěru. Tato příručka obsahuje informace o bezpečnostních opatřeních a postupech pro provoz a údržbu zařízení. Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod. Ušchovejte si tento návod pro budoucí použití. Výrobce nenese odpovědnost za žádné nehody ani škody vzniklé v důsledku nedodržení těchto provozních pokynů a bezpečnostních pokynů.

Veškeré informace a specifikace obsažené v této publikaci vycházejí z aktuálních informací dostupných v době tisku. Vyhrazuje si právo kdykoli provádět změny bez předchozího upozornění a bez závazků.

Žádná část této publikace nesmí být reprodukována bez písemného souhlasu. Tato příručka by měla být považována za trvalou součást zařízení a měla by s ním zůstat i v případě dalšího prodeje .



Před prvním použitím zařízení si prosím přečtěte informace v této příručce a ujistěte se, že jim rozumíte. Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob.

Bezpečnostní informace

Bezpečnost na pracovišti

- Nepoužívejte tento ohřívač v malých místnostech, kde žijí osoby, které nemohou místnost samy opustit, pokud nejsou pod dohledem.
- Tento ohřívač je určen pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte jej venku!
- Nikdy neumísťujte ohřívač na místo, kde by mohl spadnout do vany nebo jiné nádoby s vodou. Nepoužívejte ohřívač v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Abyste předešli požáru, žádným způsobem neblokujte vstupy a výstupy vzduchu.
- Ohřívač obsahuje horké a jiskřící části. Nepoužívejte jej v prostorách, kde se používá nebo skladuje benzín, barvy nebo hořlavé kapaliny.
- Abyste zabránili přehřátí, nezakrývejte topný panel.



VAROVÁNÍ! Nezakrývejte zařízení. Hrozí riziko přehřátí a požáru.

Osobní bezpečnost

- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo zdravotními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí.
- Děti mladší 3 let se smí zdržovat v blízkosti zařízení pouze pod stálým dohledem dospělé osoby.
- Děti mladší 3 let musí být chráněny před spotřebičem, pokud nejsou pod neustálým dohledem. Děti starší 3 let, ale mladší 8 let, smí spotřebič zapínat a vypínat pouze tehdy, je-li umístěn a instalován v jeho běžné poloze pro používání a pokud jsou pod dohledem ohledně bezpečného používání spotřebiče nebo byly poučeny a rozumí potenciálním rizikům. Děti starší 3 let, ale mladší 8 let, nesmí spotřebič zapojovat do zásuvky, regulovat ani čistit, ani provádět uživatelskou údržbu.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem při bezpečném používání spotřebiče nebo pokud jim byly poskytnuty odpovídající instrukce a jsou si vědomy potenciálních nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Děti nesmí spotřebič čistit ani provádět uživatelskou údržbu bez dozoru.



VAROVÁNÍ! Některé části zařízení se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Při používání tohoto výrobku v blízkosti dětí a citlivých osob buďte obzvláště opatrní.

- Topidlo se během používání zahřeje. Abyste předešli popáleninám, nedovolte, aby se holá kůže dostala do kontaktu s horkými povrchy. Hořlavé materiály, jako je nábytek, polštáře, ložní prádlo, papíry, oblečení a záclony, udržujte alespoň 1 metr od přední části topení a dále od bočních a zadních stran.

Elektrická bezpečnost

- Nepoužívejte toto zařízení, dokud není pevně připevněno v souladu s návodem k obsluze.
- Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí ve vaší domácnosti odpovídá napětí uvedenému na štítku účinnosti spotřebiče.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte ohřívač s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou, nebo pokud ohřívač nefunguje správně, upadl nebo je jakkoli poškozen. Vraťte ohřívač do autorizovaného servisního střediska nebo výrobci k prohlídce, elektrickému nebo mechanickému seřízení či opravě.
- Neved'te kabel pod koberci. Nezakrývejte kabel dekami, koberečky ani podobnými materiály. Nepoužívejte ohřívač po jeho poruše. Odpojte napájení v servisním rozvaděči a před dalším použitím nechte ohřívač zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

- Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
- Nesdílejte zásuvku s jinými elektrickými zařízeními. V důsledku nadměrného zatížení hrozí riziko požáru. Topidlo by nemělo být umístěno přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Je normální, že je zástrčka na dotek teplá; volné uložení mezi zásuvkou a zástrčkou však může způsobit přehřátí a deformaci zástrčky. Chcete-li vyměnit uvolněnou nebo opotřebovanou zásuvku, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře .

Použití a údržba ohřívače

- Používejte ohřívač pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob či majetku.
- Pokud nebudete topení delší dobu používat, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a neměl by být používán pro komerční účely.
- Při přemísťování nebo čištění spotřebič vždy odpojte ze zásuvky. Při odpojování od sítě jej nejprve vypněte tlačítkem a poté jej odpojte ze zásuvky. Netahejte za napájecí kabel .

OBECNÝ POPIS ZAŘÍZENÍ

Vzhled a součásti zařízení (obr. 1)



1) Ovládací panel

2) Skleněný panel

3) Nohy radiátoru

INSTALACE

Pokyny pro montáž radiátoru na nohy

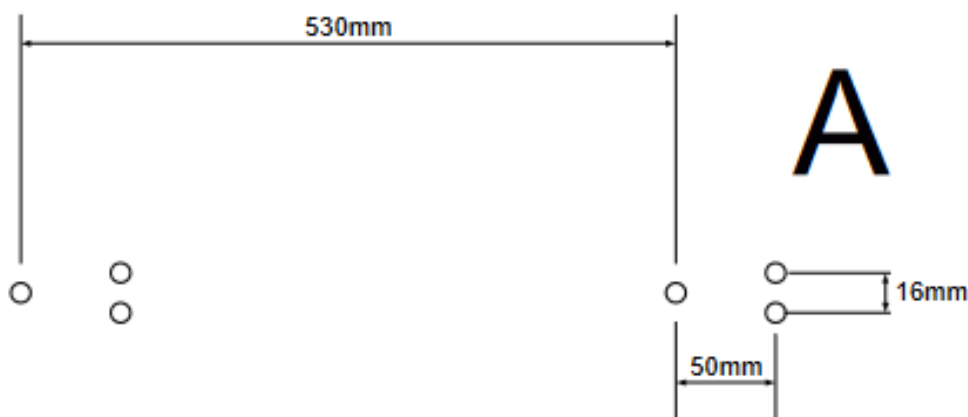
Pokud má být elektrický ohřívač používán volně stojící, namontujte jej pomocí dodaných nožiček podle níže uvedených pokynů. Ujistěte se, že je ohřívač namontován na rovném, stabilním a čistém povrchu.

1. Položte výrobek dnem vzhůru na měkký bavlněný povrch nebo koberec.
2. Připevněte nohy k základně radiátoru pomocí dodaných šroubů. Zarovnejte otvory v základně s otvory v nohách, provlékněte šrouby otvory a utáhněte šroubovákem.

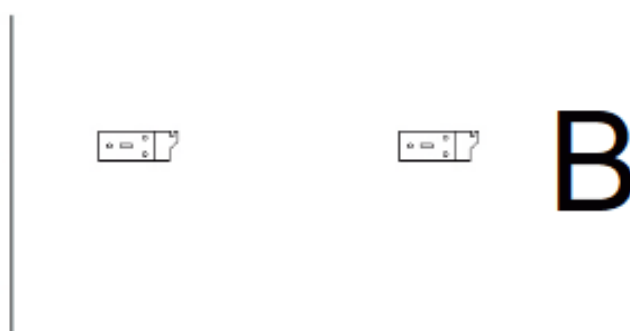


Pokyny pro montáž radiátoru na zeď

1. Změřte montážní otvory tak, aby byly alespoň 450 mm od podlahy a alespoň 1100 mm od stropu/jiných nástěnných předmětů. Nemontujte ohřívač v blízkosti hořlavých předmětů, jako jsou záclony, závěsy atd.

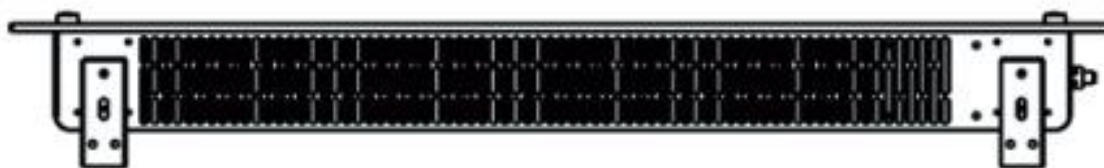


2. Připravte otvory ve zdi podle diagramu na obrázku A. Otvory by měly být hluboké 40 mm. Zatlačte hmoždinky do připravených otvorů. Hmoždinky by měly být v jedné rovině se zdí.



3. Upevněte dva montážní držáky pomocí 6 dlouhých šroubů v orientaci znázorněné na obrázku B.

4. Připevněte 2 držáky pomocí 4 malých šroubů ke spodní části výrobku, jak je znázorněno na obrázku níže.



5. Zavěste chladič na montážní konzoly tak, aby otvory zapadly do drážek na montážních konzolách, a poté jej posuňte doprava, dokud neucítíte odpor, abyste chladič usadili do konečné polohy.

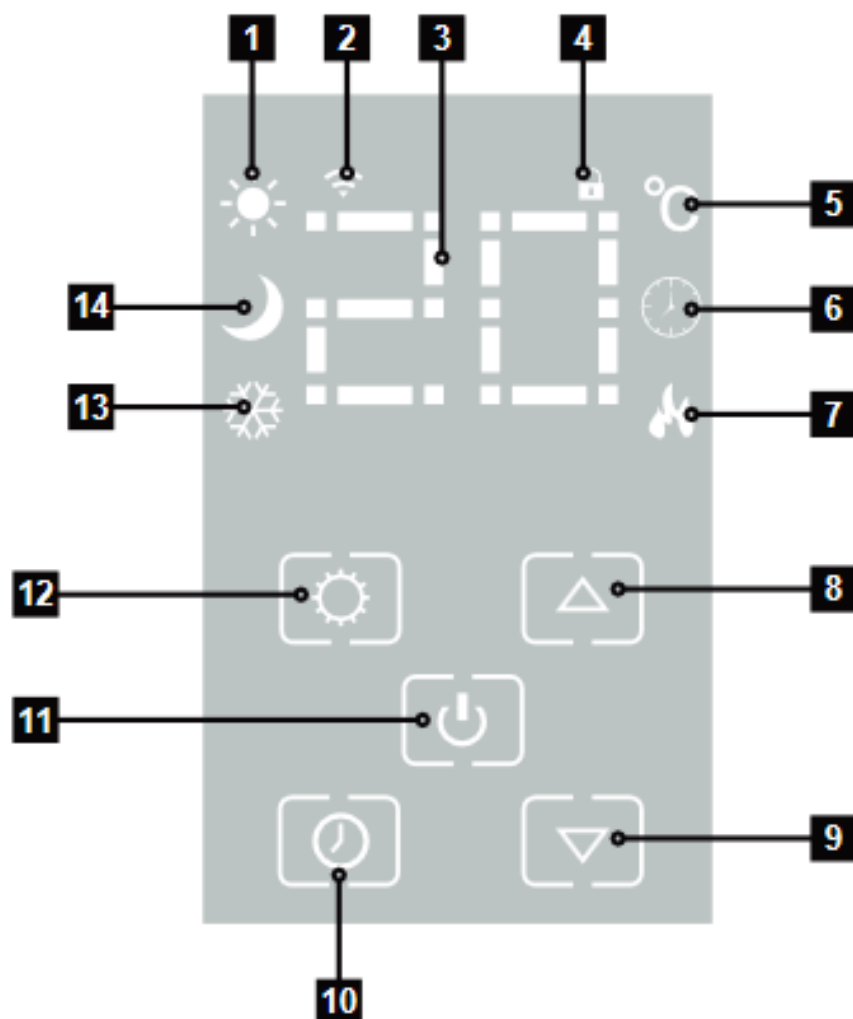


POZNÁMKA: Před vrtáním se ujistěte, že na zdi nejsou žádné kabely ani jiné trubky, aby nedošlo k jejich poškození. Upozorňujeme, že šrouby na zdi musí být bezpečně utaženy, aby byl elektrický ohřívač bezpečně nainstalován na zdi. Dodržujte bezpečnostní vzdálenost uvedenou v bodě 1.

POZNÁMKA: Během instalace musí být ohřívač umístěn v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů a plynu a mimo dosah vody.

POZNÁMKA: Při montáži na zeď dodržujte montážní výšku alespoň 15 cm od podlahy. Nástěnný radiátor by měl být umístěn nejméně 50 cm od stropu.

OVĽÁDACÍ PANEL



- 1) Indikátor komfortního režimu
- 2) Indikátor WiFi.
- 3) Ukazatel teploty/času.
- 4) Indikátor uzamčení ovládacího panelu.
- 5) Nastavte jednotku teploty.
- 6) Ukazatel časovače.
- 7) Kontrolka zapnutého režimu vytápění

- 8) Tlačítko pro zvýšení teploty.
- 9) Tlačítko pro snížení teploty.
- 10) Tlačítko časovače.
- 11) Tlačítko zapnutí/vypnutí.
- 12) Tlačítko pro změnu provozního režimu.
- 13) Kontrolka režimu proti zamrznutí.
- 14) Indikátor režimu ECO

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Zkontrolujte chladič, zda není poškozený.

Topení po zapnutí pípne. Topení se spustí v pohotovostním režimu a zobrazí ikonu **Wi-Fi** a aktuální pokojovou teplotu ve °C.

Stiskněte tlačítko **ZAP/VYP** . Zobrazí se ikona **vytápění** a ikona režimu **ECO** . To znamená, že se zařízení nachází v režimu ECO.

Chcete-li změnit režim vytápění, stiskněte tlačítko **MODE** pro přepínání mezi režimem **ECO** , **režimem Comfort** a režimem **Anti-Frost** . Ikony režimů budou při přepínání blikat. Po několika sekundách ikona režimu přestane blikat a ohřívač bude topit v nastaveném režimu.

NAHORU a **DOLŮ** můžete upravit požadovanou teplotu v libovolném režimu . Rozsah teplot je od 5 °C do 50 °C.

Chcete-li nastavit časovač, stiskněte tlačítko **TIME** , když je ohřívač v režimu vytápění. Rozsah časovače je od 1 do 24 hodin. Během nastavování budou číslice blikat a poté se obrazovka vrátí do režimu vytápění. Ikona časovače na obrazovce bude signalizovat, že časovač byl nastaven. Ohřívač bude pokračovat v vytápění, dokud neuplyne nastavený čas.

Chcete-li nastavit dětský zámek, stiskněte a podržte tlačítko **NAHORU** . Na obrazovce se zobrazí ikona **zámku** a ovládací panel se uzamkne. Chcete-li jej uvolnit, stiskněte a podržte **tlačítko DOLŮ**. Ikona zámku zmizí, což znamená, že všechna tlačítka lze opět použít.

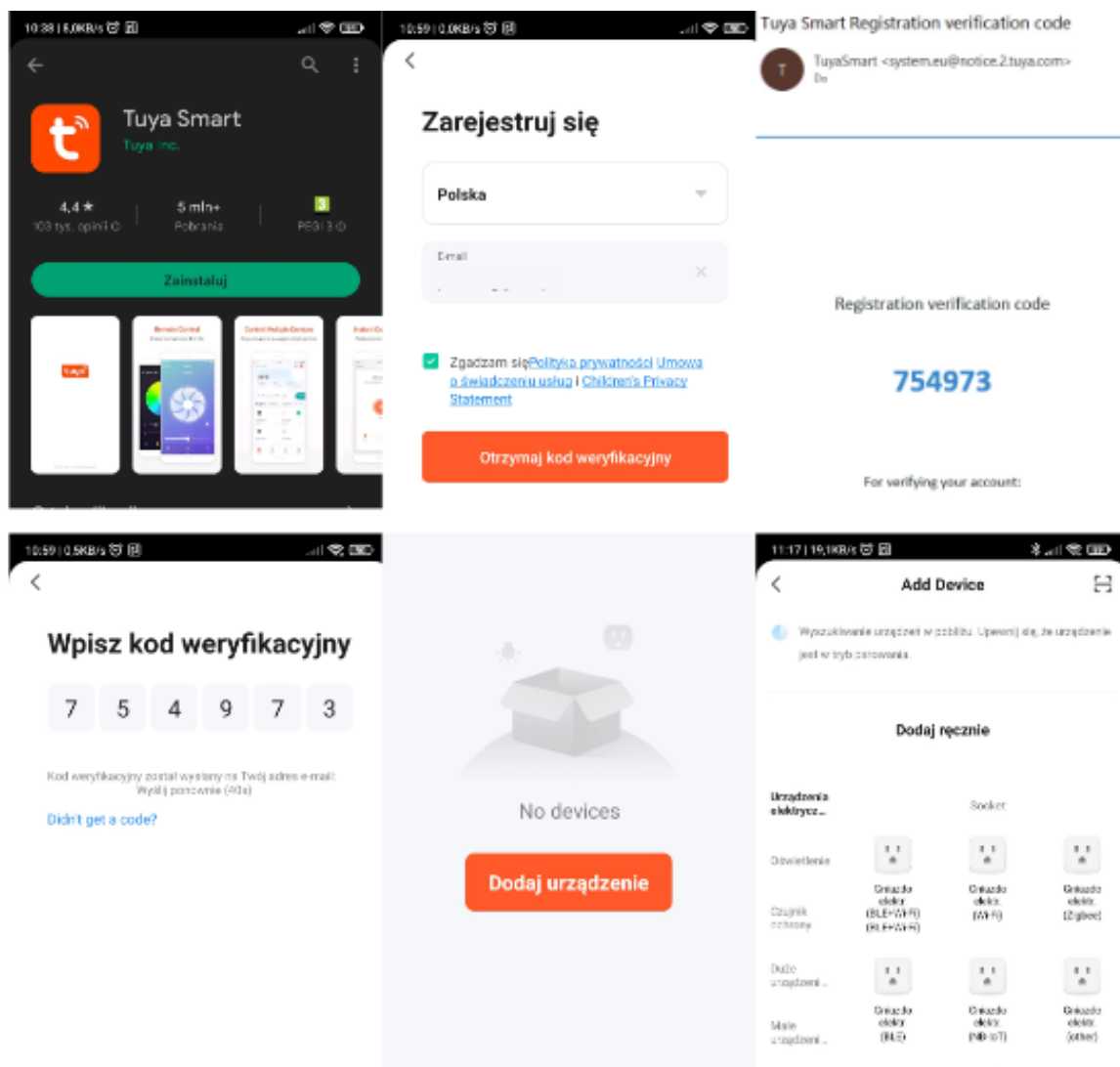
OVLÁDÁNÍ PŘES WIFI

Pro ovládání zařízení přes Wi-Fi si nejprve stáhněte aplikaci „TUYA SMART“ pomocí níže uvedených QR kódů nebo vyhledáním aplikace ve vámi vybraném obchodě.



Stáhněte si a nainstalujte aplikaci. Pokud ještě nemáte účet TUYA SMART, budete si ho muset vytvořit kliknutím na tlačítko „Registrovat“.

Zařízení automaticky určí zemi uživatele, ale v případě potřeby ji lze změnit. Zadejte své telefonní číslo nebo e-mailovou adresu. Pokud zadáte telefonní číslo, bude vám na telefon odesláno ověřovací číslo: zadejte toto číslo pro účely ověření a poté si vytvořte heslo. Pokud zadáte e-mailovou adresu, jednoduše si vytvořte heslo.

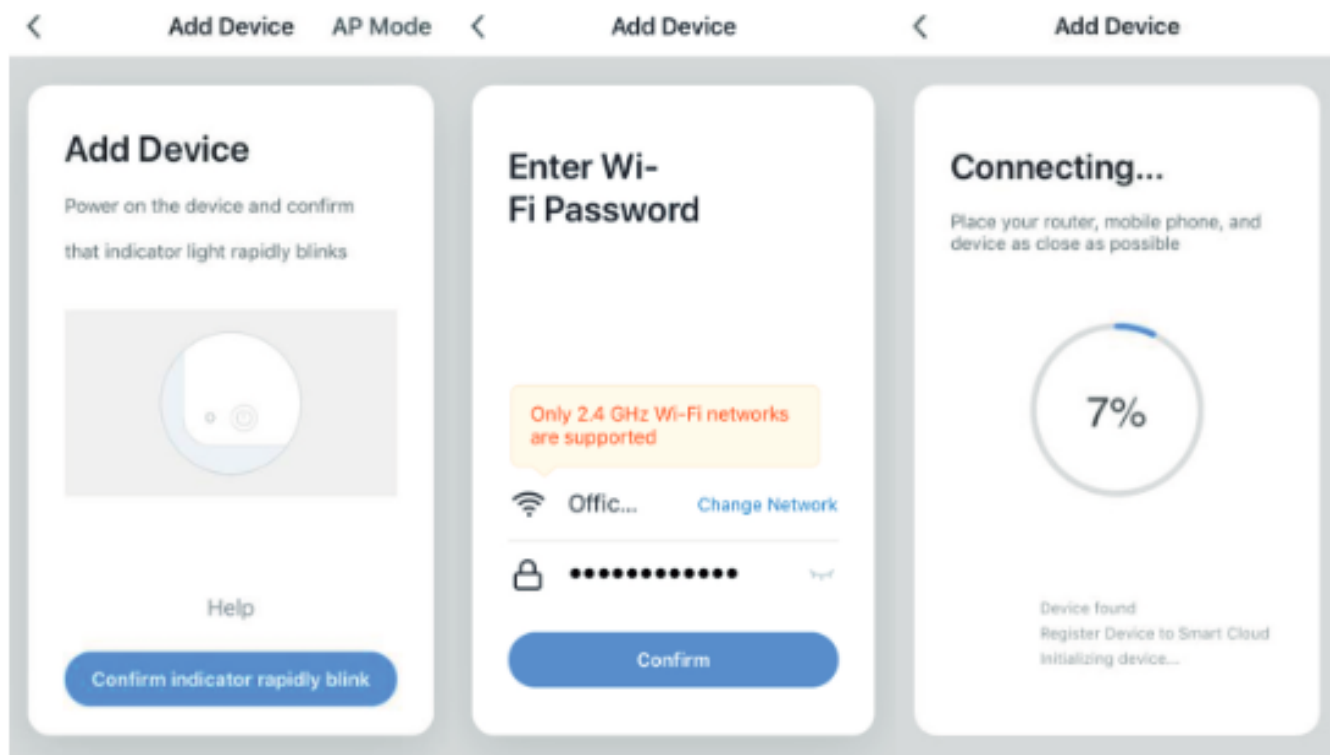


Chcete-li přidat topidlo do aplikace, musíte nejprve přepnout topidlo do režimu připojení Wi-Fi. Topení je v režimu připojení Wi-Fi, když ikona **Wi-Fi** bliká. Pokud ikona **Wi-Fi** neblíká, přepněte do pohotovostního režimu a podržte tlačítko **ZAP/VYP** po dobu tří sekund.

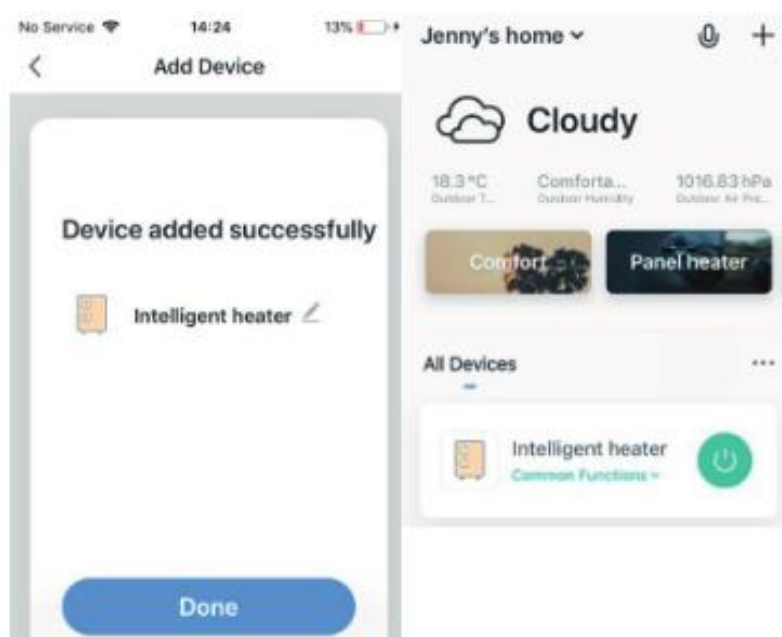
Když ikona **Wi-Fi** začne blikat, přejděte do aplikace a klepněte na „Přidat zařízení“. Vyberte typ zařízení (Malé domácí spotřebiče > Radiátor (Wi-Fi)) a potvrďte, že indikátor bliká. Poté budete vyzváni k zadání hesla k Wi-Fi. To aplikaci umožní najít radiátor pomocí vaší sítě Wi-Fi.

Aplikace zobrazí obrazovku připojení.

POZNÁMKA : Pokud se ohřívač nepřipojí, stiskněte a podržte tlačítko **ZAP/VYP** po dobu dalších tří sekund. Tím se přepne do režimu sekundárního připojení. Ohřívač má dva režimy připojení: jeden, kdy ikona **Wi-Fi** bliká pomalu (jednou za sekundu), a jeden, kdy ikona **Wi-Fi** bliká rychle (třikrát za sekundu). Většina zařízení se připojí v režimu rychlého blikání.



Po připojení zařízení radiátor pípne a zobrazí se trvale svítící ikona. Aplikace potvrdí, že byl radiátor přidán. Nyní můžete zařízení pojmenovat, sdílet ho s členy rodiny nebo naplánovat vytápění.



Používání aplikace TUYA SMART

Aplikaci lze použít k ovládání více zařízení. Stav zařízení se zobrazuje v seznamu zařízení:

- Offline (zařízení je vypnuto nástěnným vypínačem)
- Vypnuto (zařízení je v pohotovostním režimu)
- Zapnuto (zařízení je v režimu vytápění)

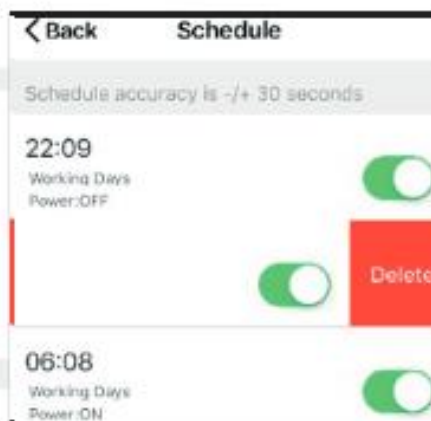
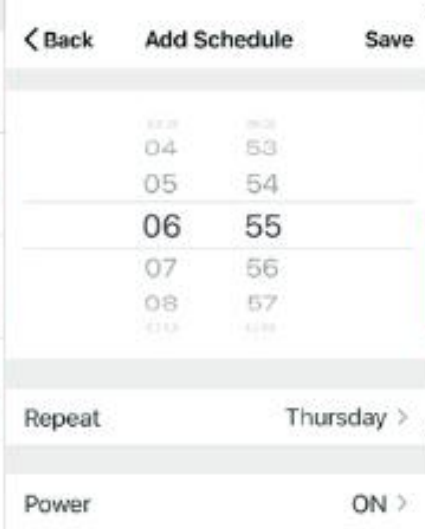
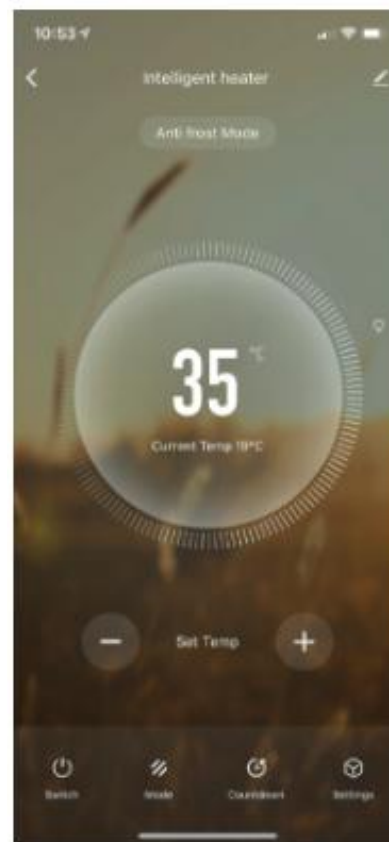
Jakmile je ohřívač online, klepněte na název zařízení pro vstup do ovládacího rozhraní. POZNÁMKA: Pokud je ohřívač offline, nebudete jej moci ovládat prostřednictvím aplikace.

Ovládání radiátoru

Aktuální režim vytápění lze změnit dotykem tlačítek režimu. Teplotu režimu lze nastavit pomocí tlačítek + a -, když je režim zapnutý.

Plánování vytápění

Vytápění si můžete naplánovat vytvořením plánu událostí, které zapnou nebo vypnou radiátor. Tyto události mohou být dočasné, například nastavení časovače, nebo opakující se, takže se radiátor zapne každý týden ve stejnou dobu. Můžete nastavit neomezený počet událostí, které zapínají a vypínají radiátor během celého týdne. Pro každou událost nastavíte čas zahájení. Poté zvolte, zda se má událost opakovat. Pokud chcete časovač nastavit pouze nyní, vyberte možnost „Pouze jednou“. Pokud chcete, aby se událost opakovala, vyberte dny, kdy se má opakovat. Nakonec zvolte, zda se má radiátor zapnout nebo vypnout. V každém kroku nezapomeňte potvrdit nastavení a stisknutím tlačítka Uložit událost uložit.

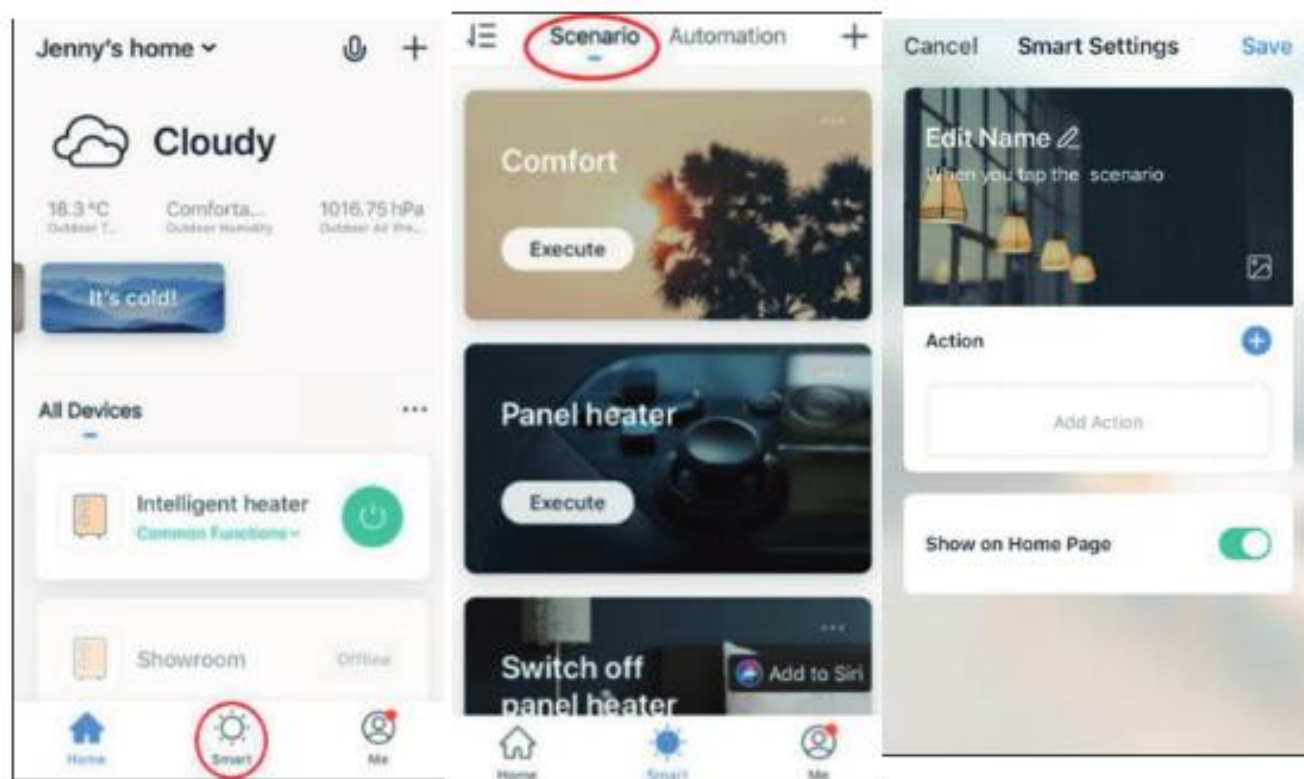


Každá událost se zobrazí v plánu. Události lze povolit nebo zakázat pomocí přepínače. Události můžete také smazat přejetím prstem doleva a klepnutím na „Smazat“.

Radiátor pípne, když se spustí nová topná událost. Radiátor bude topit v režimu, který byl naposledy nastaven: změnu režimu nelze naplánovat. Poznámka: Pokud změníte nastavení radiátoru během události – tj. zapnete jej, když je naplánováno vypnutí – radiátor zůstane nezměněn až do další naplánované události.

Chytré funkce

Sekce „Smart“ v aplikaci TUYA SMART vám umožňuje přidávat funkce, které usnadňují a zpřjemňují ovládání vytápění. Sekce Smart je přístupná klepnutím na ikonu Smart ve spodní části aplikace.



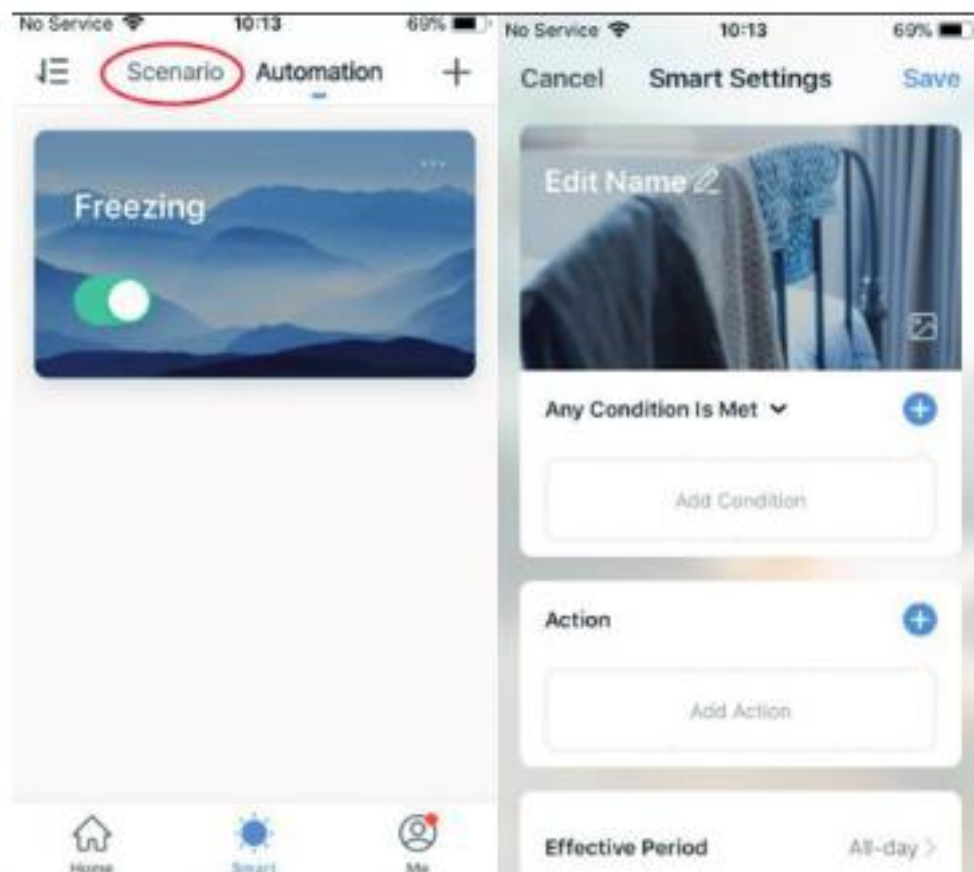
Scénáře jsou přizpůsobitelné příkazy, které propojují všechna vaše zařízení k provádění konkrétních akcí. V aplikaci se zobrazují jako zkratky, které lze aktivovat klepnutím na obrázek, což nabízí rychlý a snadný způsob koordinace vytápění. Můžete například vytvořit scénář „Heat Boost“, který jediným klepnutím zapne všechny vaše panelové radiátory v režimu vysokého výkonu při 30 °C.

Chcete-li vytvořit nový scénář, stiskněte tlačítko na obrazovce scénáře. Do scénáře můžete přidat libovolný počet radiátorů. Můžete ovládat, zda se zapnou nebo vypnou, jejich provozní režim a nastavení teploty. Do scénáře můžete přidat jakékoli zařízení ovládané pomocí aplikace TUYA SMART.

Automatizace

Automatizace umožňuje konfigurovat akce spouštěné externími událostmi.

Mezi spouštěče patří počasí, teplota, vlhkost, západ slunce, východ slunce a poloha uživatele. Pro každou automatizační událost můžete přidat více akcí a více spouštěčů, takže můžete například nastavit všechny radiátory tak, aby se zapnuly při 21 °C, pokud se vrátíte domů a sněží! Chcete-li vytvořit nové scénáře, klepněte na tlačítko na obrazovce scénářů.



Problémy s připojením k Wi-Fi

1. Zkontrolujte, zda je zařízení zapnuté a ve správném režimu připojení Wi-Fi. 2 3 4 5 6
2. Ujistěte se, že je v aplikaci správně zadáno heslo k WiFi (rozlišují se velká a malá písmena).
3. Zkontrolujte, zda je telefon připojen k síti Wi-Fi, ke které zařízení připojujete.
4. Ujistěte se, že síť, ke které zařízení připojujete, pracuje na frekvenci 2,4 GHz (sítě Wi-Fi 5 GHz nejsou podporovány) a že zařízení má silný signál Wi-Fi.
5. Pokud je váš router dvoupásmový, ujistěte se, že síť 2,4 GHz má jiný název sítě (SSID).
6. Zkontrolujte nastavení routeru. Šifrování by mělo být WPA2-PSK a typ ověřování by měl být AES.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud váš ohřívač nefunguje, postupujte podle těchto pokynů:

- Ujistěte se, že vaše pojistka funguje správně.
- Ujistěte se, že je topný panel zapojen do zásuvky a že elektrická zásuvka funguje správně.
- Pokud se vypínač ZAP/VYP v poloze ZAP nerozsvítí, zašlete topný panel přímo do servisního střediska k opravě.

Opravy smí provádět pouze autorizovaní prodejci nebo přímo výrobce. Pokus o úpravu produktu nebo jeho opravu svépomocí ruší platnost záruky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před prováděním jakékoli údržby vždy odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej zcela vychladnout. Vnější povrch spotřebiče očistěte vlhkým hadříkem a poté jej osušte suchým hadříkem. Nikdy spotřebič neponořujte do vody a nenechte do něj kapat vodu. K čištění hrnců nikdy nepoužívejte rozpouštědla, abrazivní prášky ani houbičky na hrnce, protože by mohly neopravitelně poškodit povrch.

Technické specifikace

Vstupní napětí	230 V střídavého proudu
Frekvence	~50 Hz
Topný výkon	1250 / 2500 W
Řízení	manuální / dálkové ovládání
Regulace úrovně teploty	5 - 50 °C
Způsob instalace	nástěnné / volně stojící
Typ ohřevu	proudění
Zobrazit	LED
Doporučená velikost místnosti	25 m ²
Třída ochrany	Třída I.
Ochrana IP	IP24
Délka kabelu	1,5 m
Čistá hmotnost	7,9 kg

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti).

Symbol uvedený na výrobcích nebo v průvodní dokumentaci označuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být likvidována společně s domovním odpadem.

Správná likvidace, opětovné použití nebo recyklace součástí zahrnuje odnesení zařízení na specializované sběrné místo, kde bude zařízení zdarma přijato. Místní úřady poskytují informace o umístění sběrných míst pro odpadní zařízení. Správná likvidace zařízení pomáhá šetřit cenné zdroje a zabraňuje negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být způsobeny nesprávným nakládáním s odpadem. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím podle platných místních předpisů.

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kde vám sdělí další informace.

POZNÁMKY

[illegible]

Tabulka 2
Požadavky na informace pro elektrická lokální topidla

ID modelu(ů): GPH-25EA

Parametr	Označení	Hodnota	Jednotka	Parametr	Jednotka
Tepelná energie				Způsob dodávek tepla pouze pro elektrická akumulární lokální topidla (vyberte jednu možnost)	
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,5	kW	ruční regulátor přívodu tepla s vestavěným termostatem	[ŽÁDNÝ]
Minimální tepelný výkon (přibližný)	P_{min}	1,25	kW	ruční regulátor dodávky tepla s měřením vnitřní nebo venkovní teploty	[ŽÁDNÝ]
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,5	kW	elektronický regulátor dodávky tepla s měřením pokojové nebo venkovní teploty	[ŽÁDNÝ]
Spotřeba elektřiny pro vlastní potřebu				tepelný výkon regulovaný ventilátorem	[ŽÁDNÝ]
Při jmenovitém tepelném výkonu	el_{max}	0,000	kW	Typ topného výkonu/regulace pokojové teploty (vyberte jednu možnost)	
Při minimálním tepelném výkonu	el_{min}	0,000	kW	jednostupňový topný výkon bez regulace pokojové teploty	[ŽÁDNÝ]
V pohotovostním režimu	el_{SB}	0,00136	kW	alespoň dva manuální stupně bez regulace pokojové teploty	[ŽÁDNÝ]
				mechanická regulace teploty v místnosti pomocí termostatu	[ŽÁDNÝ]
				elektronická regulace pokojové teploty	[ŽÁDNÝ]
				elektronická regulace pokojové teploty s denním regulátorem	[ŽÁDNÝ]
				elektronická regulace pokojové teploty s týdenním regulátorem	[Ano]
				Další možnosti nastavení (možnost výběru z více možností)	
				regulace pokojové teploty s detekcí přítomnosti	[ŽÁDNÝ]
				regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného okna	[Ano]
				s dálkovým ovládáním	[Ano]
				s adaptivním řízením rozjezdu	[ŽÁDNÝ]
				s omezenou pracovní dobou	[Ano]
				s čidlem sálavého tepla	[ŽÁDNÝ]
Kontaktní údaje		Společnost s ručením omezeným GEKO Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko			



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES

Poslední dvě číslice roku použití označení CE - 24



GEKO Sp z o. Ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s plnou odpovědností , že : Konvektorový ohřívač

Typ: **G80446**

Model: **GPH-25EA**

splňuje požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady:

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě.	2014/30/EU
Směrnice o nízkém napětí LVD.	2014/35/EU
Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).	2011/65/EU , s přihlédnutím ke změnám směrnice 2015/863/EU

Pro posouzení shody byly použity následující harmonizované normy:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
ČSN EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Pro posouzení souladu s požadavky směrnice RoHS 2.0 byly provedeny testy (č. STSGZ2308013033E) pomocí ED-XRF spektrometru s využitím metod ICP-OES, GC-MS nebo UV-Vis pro celkové olovo, rtuť, kadmium, šestmocný chrom, polybromované bifenyly (PBB), polybromované difenylethery (PBDE) a ftaláty v souladu s normami IEC 62321. Testy provedl příslušný zkušební orgán společnosti Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, Čína.

Toto prohlášení o shodě ES pozbývá platnosti, pokud je výrobek změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace jsou zodpovědné následující osoby:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyková

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

Kietlin, 19. 6. 2024

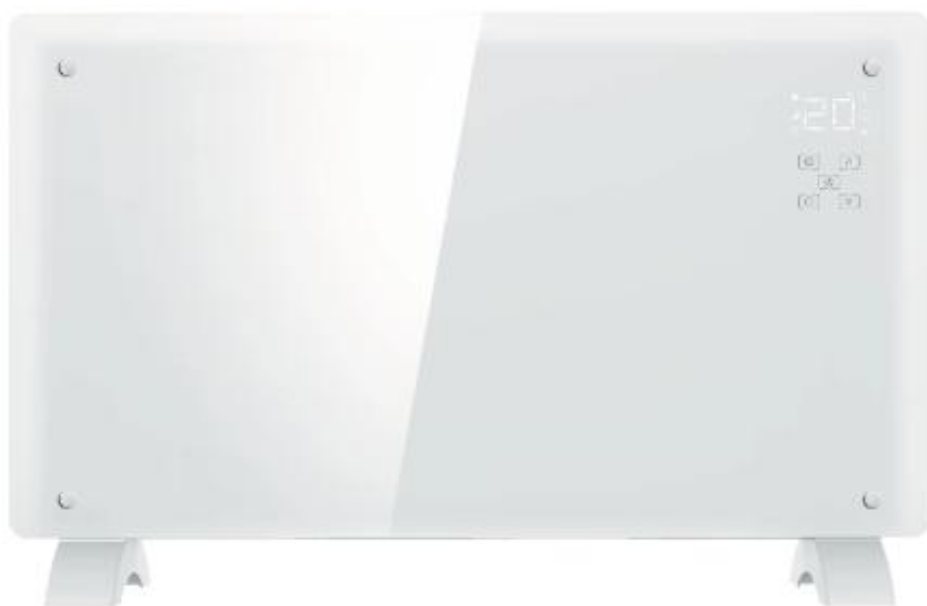
Místo a datum vydání



G80446
GPH-25EA

Konvektorový ohrievač
Preklad originálnych pokynov

SK



2500W WiFi sklenený konvektorový ohrievač

POZOR!

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Vyrobené pre:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulica 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

SK - SLOVENSKÁ VERZIA

VSTUP

Ďakujeme vám za zakúpenie **skleneného konvektora GEKO 2500W** a za vašu dôveru. Táto príručka obsahuje informácie o bezpečnostných opatreniach a postupoch pri obsluhu a údržbe zariadenia. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte túto príručku. Uschovajte si túto príručku pre budúce použitie. Výrobca nezodpovedá za žiadne nehody alebo škody spôsobené nedodržaním týchto prevádzkových pokynov a bezpečnostných pokynov.

Všetky informácie a špecifikácie uvedené v tejto publikácii vychádzajú z aktuálnych informácií dostupných v čase tlače. Vyhradujeme si právo kedykoľvek vykonať zmeny bez predchádzajúceho upozornenia alebo záväzku.

Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie reprodukovat' bez písomného súhlasu. Táto príručka by sa mala považovať za trvalú súčasť zariadenia a mala by s ním zostať v prípade jeho ďalšieho predaja .



Pred prvým použitím zariadenia si prečítajte informácie v tejto príručke a uistite sa, že im rozumiete. Pri používaní elektrických spotrebičov by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb.

Bezpečnostné informácie

Bezpečnosť na pracovisku

- Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach, v ktorých bývajú osoby, ktoré nemôžu miestnosť samy opustiť, pokiaľ nie sú pod dozorom.
- Tento ohrievač je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte ho vonku!
- Ohrievač nikdy neumiestňujte na miesto, kde by mohol spadnúť do vane alebo inej nádoby s vodou. Nepoužívajte ohrievač v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Aby ste predišli požiaru, nijako neblokujte vstupy a výstupy vzduchu.
- Ohrievač obsahuje horúce a iskrivé časti. Nepoužívajte ho v priestoroch, kde sa používa alebo skladuje benzín, farby alebo horľavé kvapaliny.
- Aby ste predišli prehriatiu, nezakrývajte vykurovací panel.



UPOZORNENIE! Nezakrývajte zariadenie. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia a požiaru.

Osobná bezpečnosť

- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo zdravotnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností či znalostí.
- Deti do 3 rokov sa môžu zdržiavať v blízkosti zariadenia iba pod stálym dohľadom dospelých.
- Deti mladšie ako 3 roky sa musia držať v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. Deti staršie ako 3 roky, ale mladšie ako 8 rokov smú spotrebič zapínať a vypínať iba vtedy, ak je umiestnený a nainštalovaný v jeho bežnej polohe na používanie a ak sú pod dohľadom týkajúcej sa bezpečného používania spotrebiča alebo ak boli poučené a rozumejú potenciálnym nebezpečenstvám. Deti staršie ako 3 roky, ale mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič zapájať, regulovať ani čistiť, ani vykonávať údržbu zo strany používateľa.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom pri bezpečnom používaní spotrebiča alebo že im boli poskytnuté príslušné pokyny a sú si vedomé potenciálnych nebezpečenstiev. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať údržbu bez dozoru.



UPOZORNENIE! Niektoré časti zariadenia sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Pri používaní tohto výrobku v blízkosti detí a citlivých osôb buďte obzvlášť opatrní.

- Ohrievač sa počas používania zahrieva. Aby ste predišli popáleninám, nedovoľte, aby sa holá pokožka dostala do kontaktu s horúcimi povrchmi. Horľavé materiály, ako je nábytok, vankúše, posteľná bielizeň, papiere, oblečenie a záclony, uchovávajte aspoň 1 meter od prednej časti ohrievača a ďalej od bočných a zadných strán.

Elektrická bezpečnosť

- Nepoužívajte toto zariadenie, kým nie je pevne pripevnené v súlade s návodom na obsluhu.
- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti skontrolujte, či napätie vo vašej domácnosti zodpovedá napätiu uvedenému na štítku účinnosti spotrebiča.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Neprevádzkujte ohrievač s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou, alebo ak ohrievač nefunguje správne, spadol alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodený. Vráťte ohrievač do autorizovaného servisného strediska alebo výrobcovi na kontrolu, elektrické alebo mechanické nastavenie alebo opravu.
- Nevedzte kábel pod kobercami. Nezakrývajte kábel prikrývkami, rohožkami alebo podobnými materiálmi. Nepoužívajte ohrievač po jeho poruche. Odpojte napájanie na servisnom paneli a pred opätovným použitím nechajte ohrievač skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

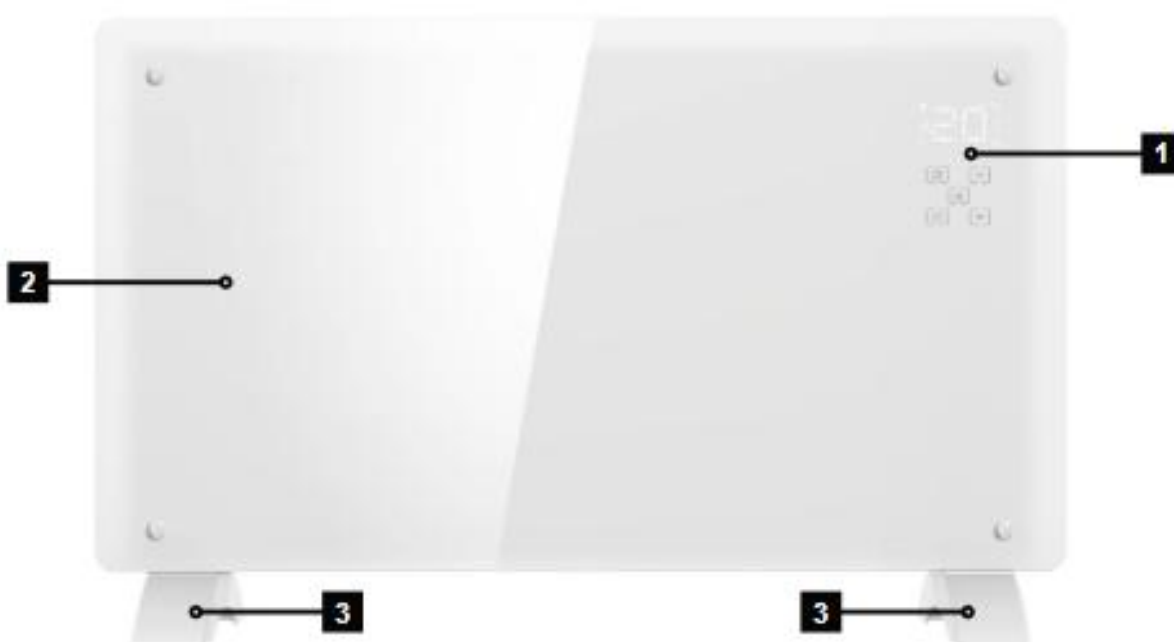
- Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože sa môže prehriať a spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte rovnakú zásuvku ako iné elektrické zariadenia. V dôsledku nadmerného zaťaženia hrozí nebezpečenstvo požiaru. Ohrievač by nemal byť umiestnený priamo pod elektrickou zásuvkou.
- Je normálne, že zástrčka je na dotyk teplá; uvoľnené uloženie medzi sieťovou zásuvkou a zástrčkou však môže spôsobiť prehriatie a zdeformovanie zástrčky. Ak chcete vymeniť uvoľnenú alebo opotrebovanú zásuvku, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára .

Používanie a údržba ohrievača

- Ohrievač používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb či majetku.
- Ak sa ohrievač nebude dlhší čas používať, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti a nemal by sa používať na komerčné účely.
- Pri premiestňovaní alebo čistení spotrebič vždy odpojte zo siete. Pri odpájaní od elektrickej siete ho najprv vypnite pomocou tlačidla a potom spotrebič odpojte zo siete. Neťahajte za napájací kábel .

VŠEOBECNÝ POPIS ZARIADENIA

Vzhľad a súčasti zariadenia (obr. 1)



1) Ovládací panel

2) Sklenený panel

3) Nohy radiátora

INŠTALÁCIA

Pokyny na montáž radiátora na nohy

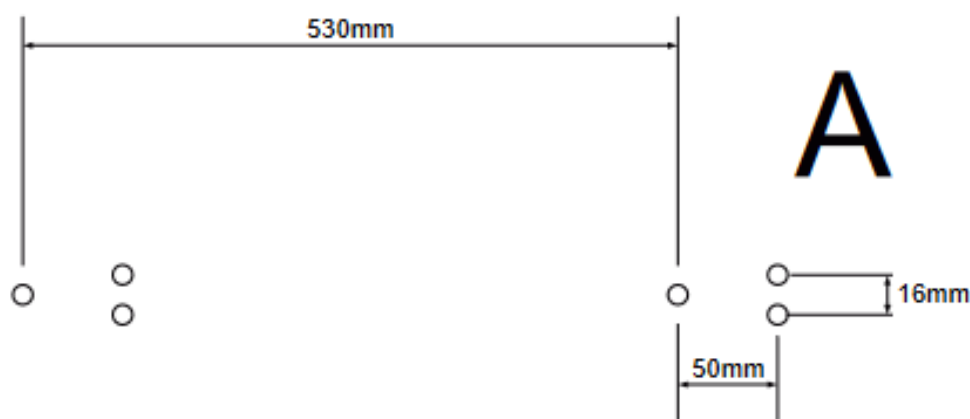
Ak sa elektrický ohrievač má používať voľne stojaci, namontujte ho pomocou priložených nožičiek podľa pokynov nižšie. Uistite sa, že ohrievač je namontovaný na rovnom, stabilnom a čistom povrchu.

1. Výrobok položte hore dnom na mäkký bavlnený povrch alebo koberec.
2. Pripevnite nohy k základni radiátora pomocou dodaných skrutiek. Zarovnajte otvory v základni s otvormi v nohách, prevlečte skrutky cez otvory a utiahnite skrutkovačom.

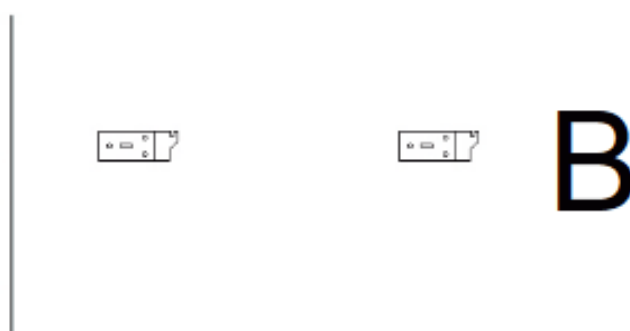


Pokyny na montáž radiátora na stenu.

1. Zmerajte montážne otvory tak, aby boli vzdialené aspoň 450 mm od podlahy a aspoň 1100 mm od stropu/iných predmetov namontovaných na stene. Nemontujte ohrievač v blízkosti horľavých predmetov, ako sú záclony, závesy atď.

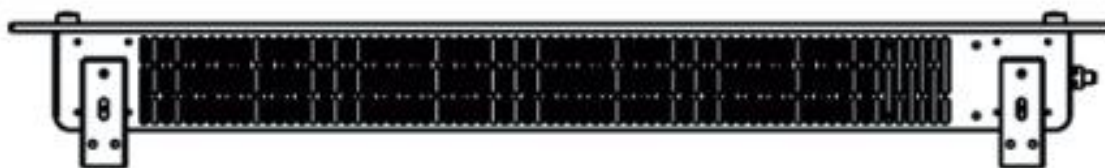


2. Pripravte si otvory v stene podľa diagramu na obrázku A. Otvory by mali byť hlboké 40 mm. Zatlačte hmoždinky do pripravených otvorov. Hmoždinky by mali byť v jednej rovine so stenou.



3. Upevnite dva montážne držiaky 6 dlhými skrutkami v orientácii znázornenej na obrázku B.

4. Pripevnite 2 konzoly pomocou 4 malých skrutiek k spodnej časti produktu, ako je znázornené na obrázku nižšie.



5. Zaveste radiátor na montážne konzoly tak, aby otvory zapadli do drážok na montážnych konzolách, a potom ho posuňte doprava, kým nepocítite odpor, aby ste radiátor usadili do konečnej polohy.

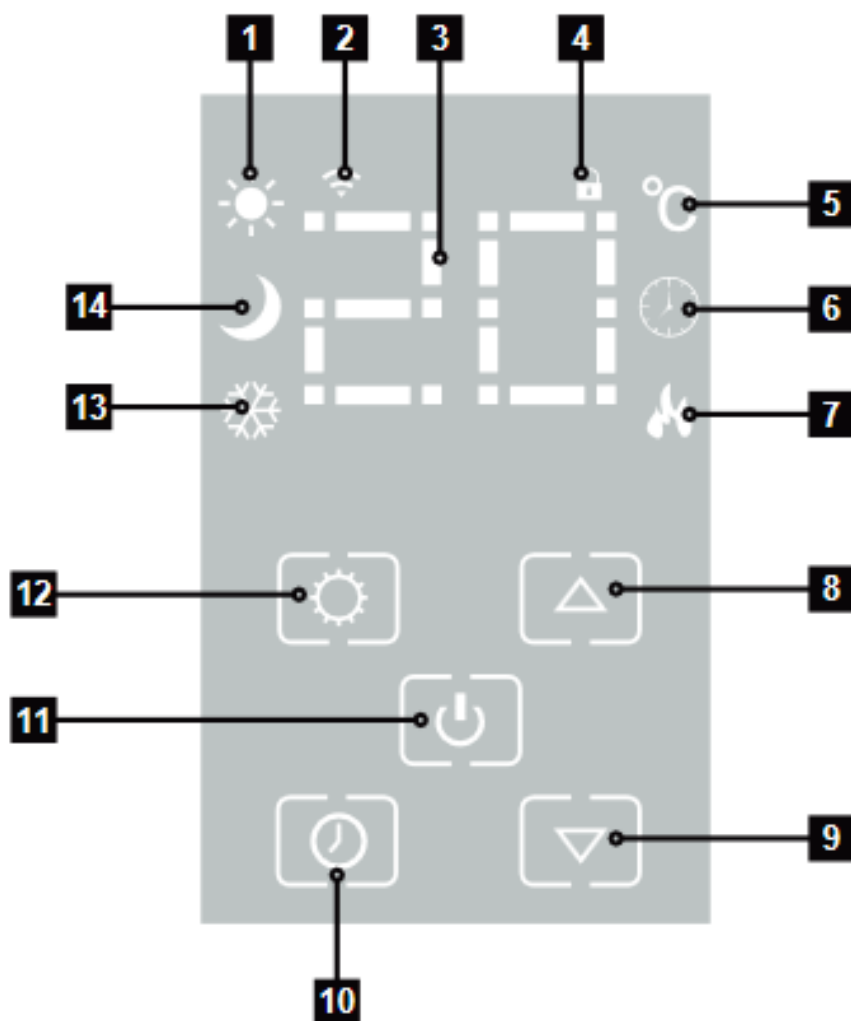


POZNÁMKA: Pred vŕtaním sa uistite, že na stene nie sú žiadne káble ani iné potrubia, aby ste predišli ich poškodeniu. Upozorňujeme, že skrutky na stene musia byť bezpečne utiahnuté, aby bol elektrický ohrievač bezpečne nainštalovaný na stenu. Dodržujte bezpečnostnú vzdialenosť uvedenú v bode 1.

POZNÁMKA: Počas inštalácie musí byť ohrievač umiestnený v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov a plynu a mimo dosahu vody.

POZNÁMKA: Pri montáži na stenu dodržujte montážnu výšku aspoň 15 cm od podlahy. Nástený radiátor by mal byť umiestnený najmenej 50 cm od stropu.

OVĽÁDACÍ PANEL



1) Indikátor komfortného režimu

2) Indikátor WiFi.

3) Ukazovateľ teploty/času.

4) Indikátor uzamknutia ovládacieho panela.

5) Nastavte jednotku teploty.

6) Indikátor časovača.

7) Indikátor zapnutia režimu kúrenia

8) Tlačidlo na zvýšenie teploty.

9) Tlačidlo na zníženie teploty.

10) Tlačidlo časovača.

11) Tlačidlo zapnutia/vypnutia.

12) Tlačidlo zmeny prevádzkového režimu.

13) Indikátor režimu proti zamrznutiu.

14) Indikátor režimu ECO

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

Skontrolujte chladíč, či nie je poškodený.

Ohrievač po zapnutí pípne. Ohrievač sa spustí v pohotovostnom režime a zobrazí ikonu **Wi-Fi** a aktuálnu teplotu v miestnosti v °C.

Stlačte tlačidlo **ZAP/VYP**. Zobrazí sa ikona **kúrenia** a ikona režimu **ECO**. To znamená, že zariadenie je v režime ECO.

Ak chcete zmeniť režim vykurovania, stlačte tlačidlo **MODE**, ktorým prepínate medzi režimom **ECO**, režimom **Comfort** a režimom **Anti-Frost**. Ikony režimov budú pri prepínaní medzi nimi blikať. Po niekoľkých sekundách ikona režimu prestane blikať a ohrievač bude vykurovať v nastavenom režime.

HORE a **DOLE** môžete nastaviť nastavenú teplotu v ľubovoľnom režime. Rozsah teplôt je od 5 °C do 50 °C.

Ak chcete nastaviť časovač, stlačte tlačidlo **TIME**, kým je ohrievač v režime vykurovania. Rozsah časovača je od 1 do 24 hodín. Počas nastavovania budú číslice blikať a potom sa obrazovka vráti do režimu vykurovania. Ikona časovača na obrazovke bude signalizovať, že časovač bol nastavený. Ohrievač bude pokračovať v vykurovaní, kým neuplynie nastavený čas.

Detskú poistku nastavíte stlačením a podržaním tlačidla **HORE**. Na obrazovke sa zobrazí ikona **zámku** a ovládací panel sa uzamkne. Detskú poistku uvoľníte stlačením a podržaním tlačidla **DOLE**. Ikona zámku zmizne, čo znamená, že všetky tlačidlá je možné opäť použiť.

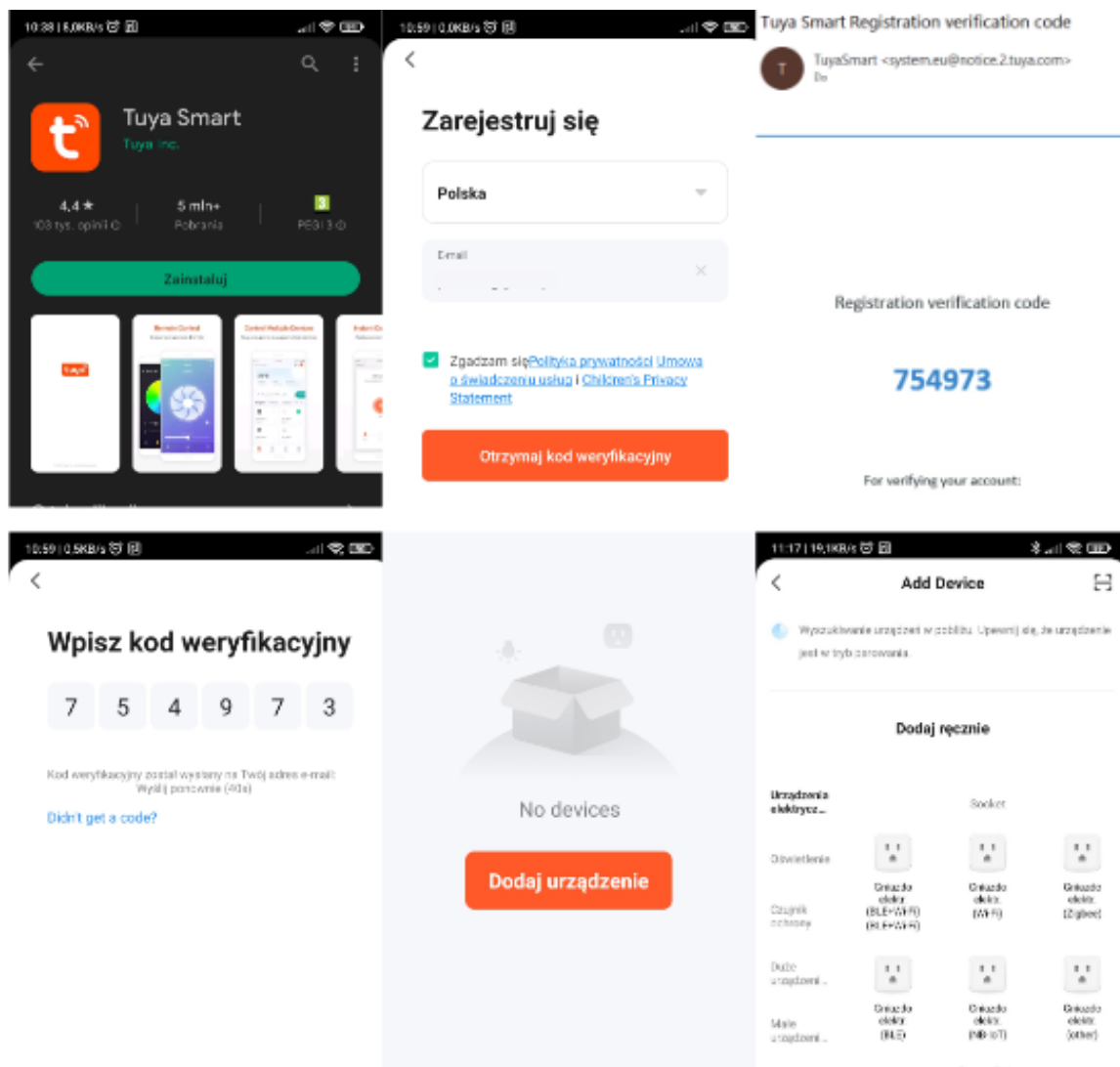
OVLÁDANIE CEZ WIFI

Ak chcete zariadenie ovládať cez Wi-Fi, najskôr si stiahnite aplikáciu „TUYA SMART“ pomocou QR kódov nižšie alebo vyhľadáním aplikácie vo vami vybranom obchode.



Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu. Ak ešte nemáte účet TUYA SMART, budete si ho musieť vytvoriť kliknutím na tlačidlo „Registrovať“.

Zariadenie automaticky určí krajinu používateľa, ale v prípade potreby ju je možné zmeniť. Zadaťte svoje telefónne číslo alebo e-mailovú adresu. Ak zadáte telefónne číslo, na váš telefón sa odošle overovacie číslo: zadajte toto číslo na overovacie účely a potom si vytvorte heslo. Ak zadáte e-mailovú adresu, jednoducho si vytvorte heslo.

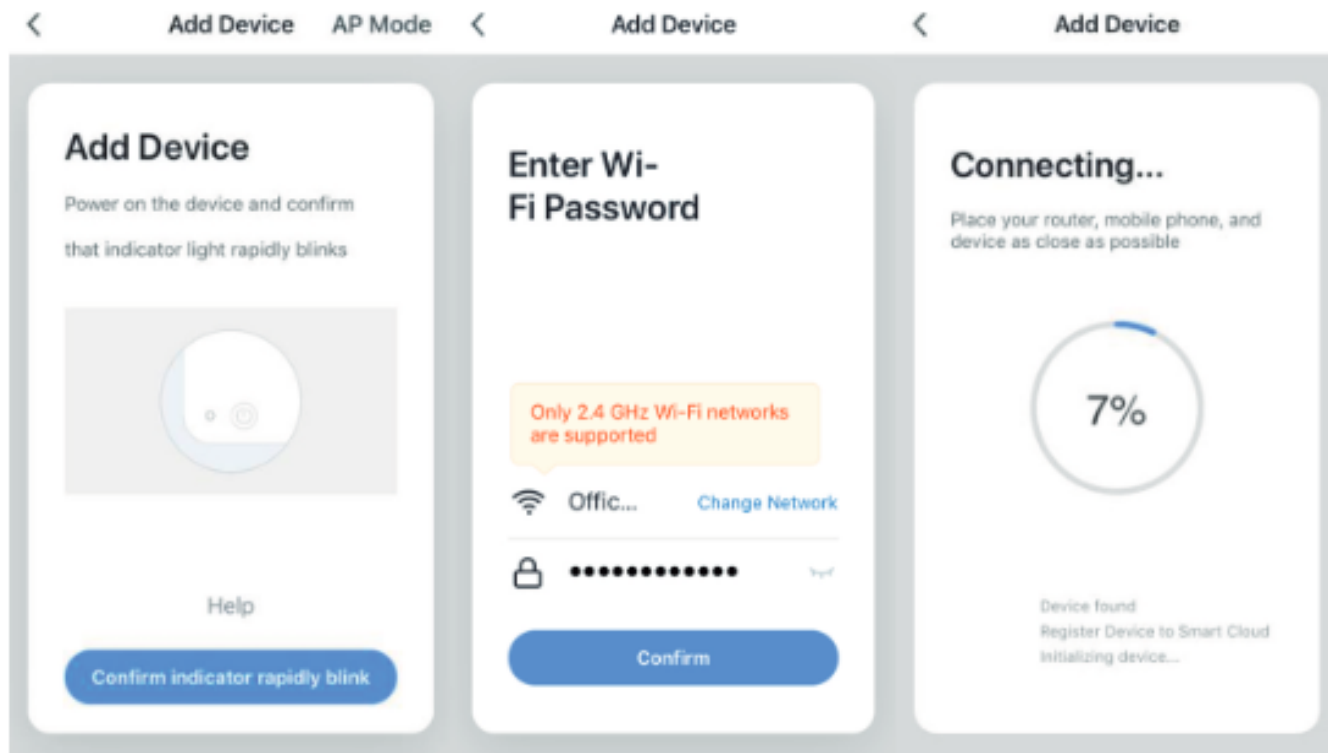


Ak chcete pridať ohrievač do aplikácie, musíte ho najprv prepnúť do režimu pripojenia Wi-Fi. Ohrievač je v režime pripojenia Wi-Fi, keď ikona **Wi-Fi** bliká. Ak ikona **Wi-Fi** neblinká, prepnite ho do pohotovostného režimu a tri sekundy podržte tlačidlo **ZAP/VYP**.

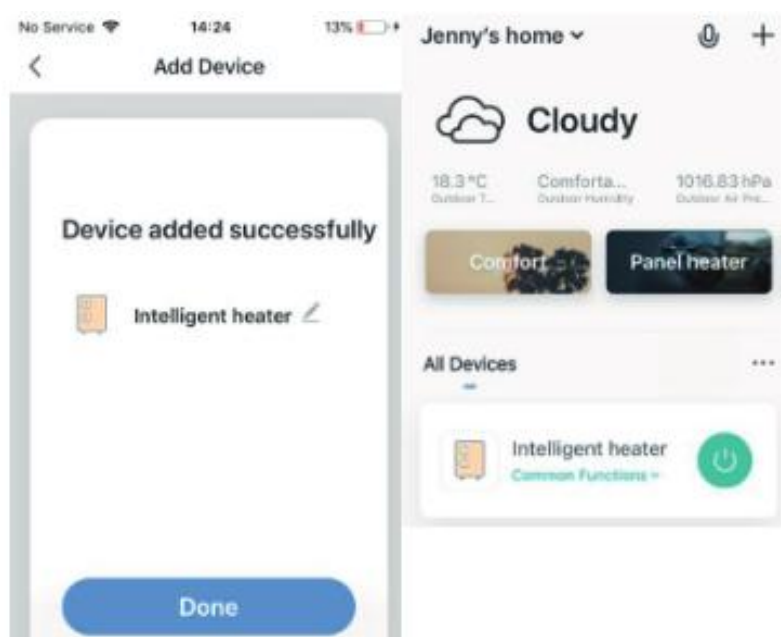
Keď ikona **Wi-Fi** začne blikáť, prejdite do aplikácie a klepnite na „Pridať zariadenie“. Vyberte typ zariadenia (Malé domáce spotrebiče > Radiátor (Wi-Fi)) a potvrdte, že indikátor bliká. Potom sa zobrazí výzva na zadanie hesla k Wi-Fi. To umožní aplikácii nájsť radiátor pomocou vašej siete Wi-Fi.

Aplikácia zobrazí obrazovku pripojenia.

POZNÁMKA : Ak sa ohrievač nepripojí, stlačte a podržte tlačidlo **ZAP/VYP** ďalšie tri sekundy. Týmto sa prepne do režimu sekundárneho pripojenia. Ohrievač má dva režimy pripojenia: jeden, v ktorom ikona **Wi-Fi** bliká pomaly (raz za sekundu), a jeden, v ktorom ikona **Wi-Fi** bliká rýchlo (trikrát za sekundu). Väčšina zariadení sa pripojí v režime rýchleho blikania.



Po pripojení zariadenia radiátor pípne a zobrazí sa neprerušovaná ikona. Aplikácia potvrdí, že radiátor bol pridaný. Teraz môžete zariadenie pomenovať, zdieľať ho s členmi rodiny alebo naplánovať vykurovanie.



Používanie aplikácie TUYA SMART

Aplikáciu je možné použiť na ovládanie viacerých zariadení. Stav zariadenia sa zobrazuje v zozname zariadení:

- Offline (zariadenie je vypnuté nástenným vypínačom)
- Vypnuté (zariadenie je v pohotovostnom režime)
- Zapnuté (zariadenie je v režime vykurovania)

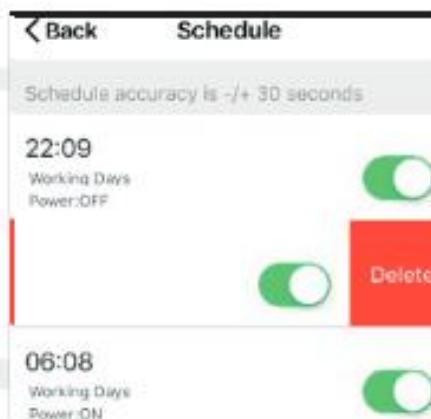
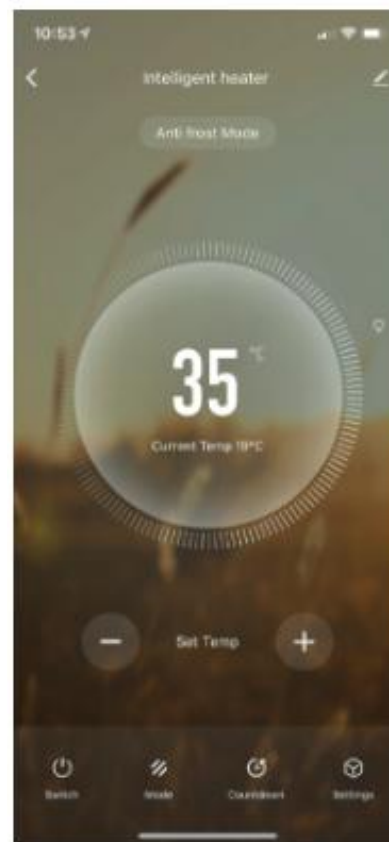
Keď je ohrievač online, ťuknite na názov zariadenia a vstúpte do ovládacieho rozhrania. POZNÁMKA: Keď je ohrievač offline, nebudete ho môcť ovládať prostredníctvom aplikácie.

Ovládanie radiátora

Aktuálny režim vykurovania je možné zmeniť dotykom tlačidiel režimu. Teplotu režimu je možné nastaviť pomocou tlačidiel + a -, keď je režim zapnutý.

Plánovanie vykurovania

Kúrenie si môžete naplánovať vytvorením harmonogramu udalostí, ktoré zapnú alebo vypnú váš radiátor. Tieto udalosti môžu byť dočasné, napríklad nastavenie časovača, alebo opakujúce sa, takže váš radiátor sa zapne každý týždeň v rovnakom čase. Môžete nastaviť neobmedzený počet udalostí, ktoré zapínajú a vypínajú radiátor počas celého týždňa. Pre každú udalosť nastavíte čas začiatku. Potom vyberte, či chcete, aby sa udalosť opakovala. Ak chcete časovač nastaviť iba teraz, vyberte možnosť „Iba raz“. Ak chcete, aby sa udalosť opakovala, vyberte dni, kedy sa má opakovať. Nakoniec vyberte, či chcete, aby sa radiátor zapol alebo vypol. V každom kroku nezabudnite potvrdiť nastavenia a stlačením tlačidla Uložiť udalosť uložte.

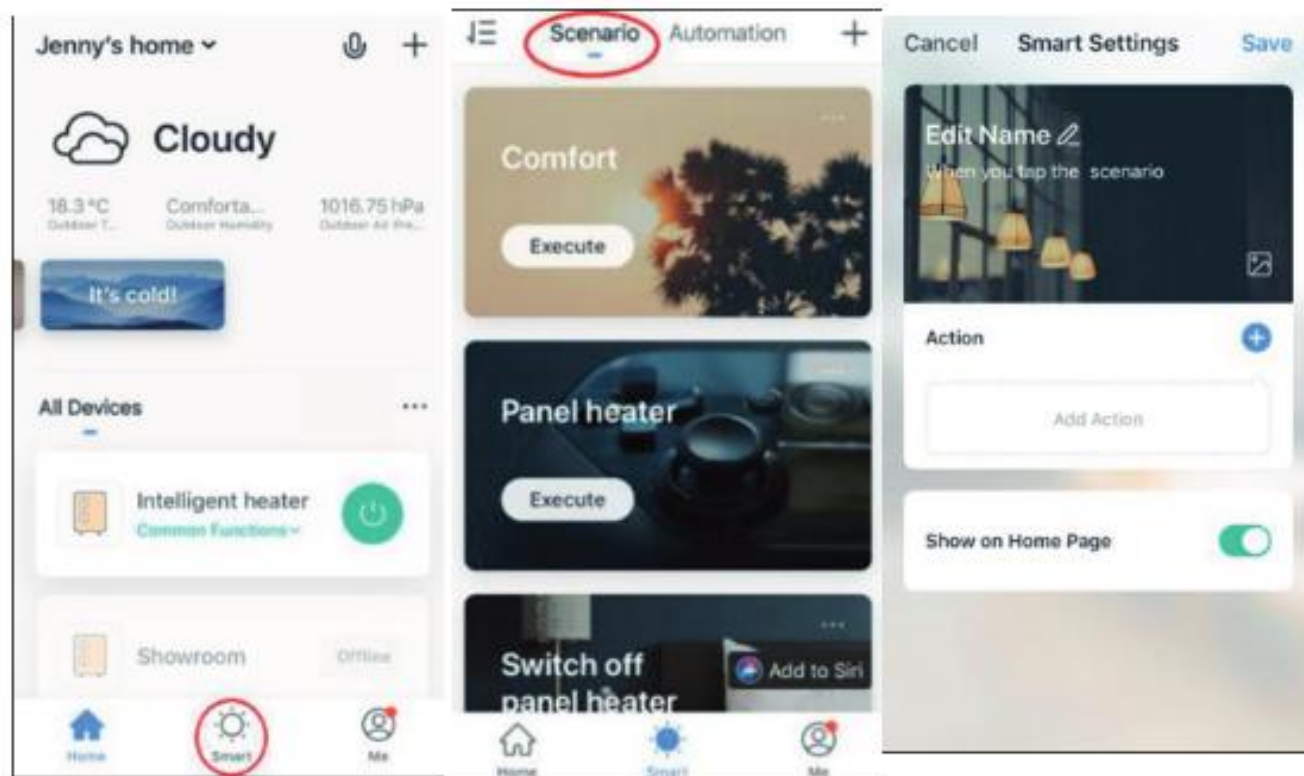


Každá udalosť sa zobrazí v rozvrhu. Udalosti je možné povoliť alebo zakázať pomocou prepínača. Udalosti môžete tiež odstrániť potiahnutím prstom doľava a klepnutím na „Odstrániť“.

Radiátor pípne, keď sa spustí nová vykurovacia udalosť. Radiátor bude vykurovať v režime, ktorý bol naposledy nastavený: zmenu režimu nie je možné naplánovať. Poznámka: Ak zmeníte nastavenie radiátora počas udalosti – t. j. zapnete ho, keď je naplánované vypnutie – radiátor zostane nezmenený až do ďalšej naplánovanej udalosti.

Inteligentné funkcie

Sekcia „Smart“ v aplikácii TUYA SMART vám umožňuje pridať funkcie, ktoré uľahčujú a robia ovládanie kúrenia intuitívnejším. Sekcia Smart je dostupná klepnutím na ikonu Smart v dolnej časti aplikácie.



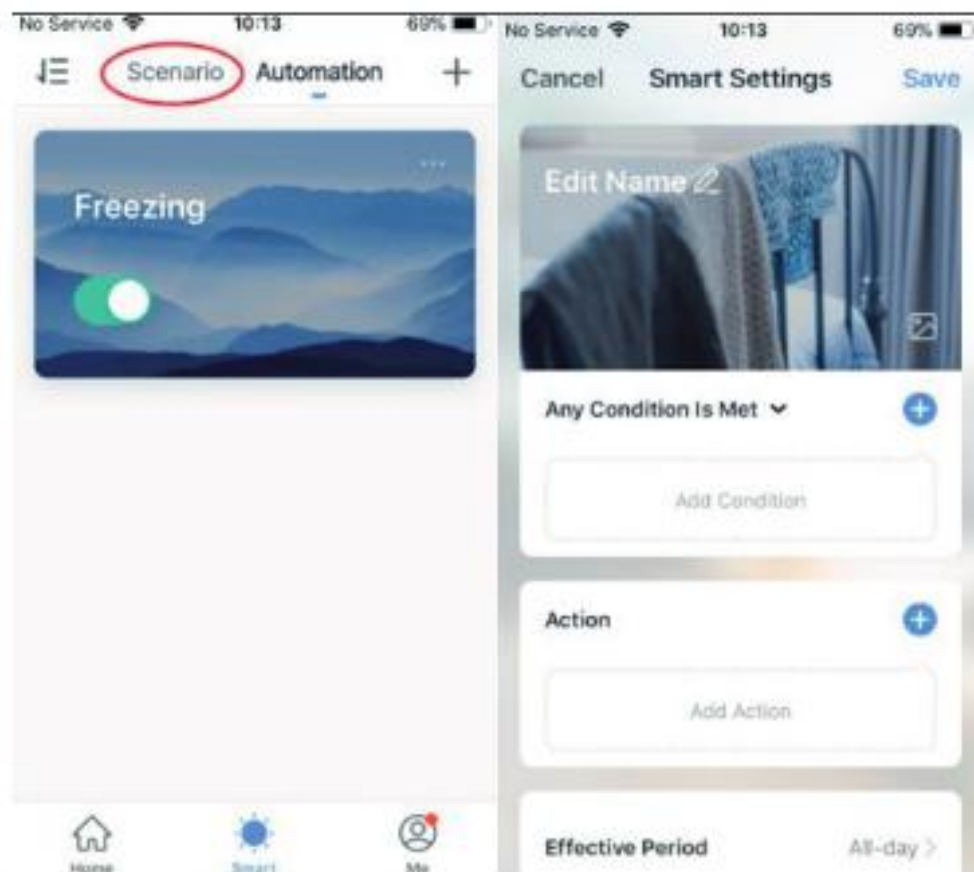
Scenáre sú prispôsobiteľné príkazy, ktoré prepájajú všetky vaše zariadenia na vykonávanie konkrétnych akcií. V aplikácii sa zobrazujú ako skratky, ktoré je možné aktivovať klepnutím na obrázok, čo ponúka rýchly a jednoduchý spôsob koordinácie vykurovania. Môžete napríklad vytvoriť scenár „Zvýšenie teploty“, ktorý jediným klepnutím zapne všetky vaše panelové radiátory v režime vysokého výkonu pri 30 °C.

Ak chcete vytvoriť nový scenár, stlačte tlačidlo na obrazovke scenára. Do scenára môžete pridať ľubovoľný počet radiátorov. Môžete ovládať, či sa zapnú alebo vypnú, ich prevádzkový režim a nastavenie teploty. Do scenára môžete pridať ľubovoľné zariadenie ovládané pomocou aplikácie TUYA SMART.

Automatizácia

Automatizácia umožňuje konfigurovať akcie spúšťané externými udalosťami.

Medzi spúšťače patrí počasie, teplota, vlhkosť, západ slnka, východ slnka a poloha používateľa. Pre každú udalosť automatizácie môžete pridať viacero akcií a viacero spúšťačov, takže môžete napríklad nastaviť všetky radiátory tak, aby sa zapli pri 21 °C, ak prídete domov a sneží! Ak chcete vytvoriť nové scenáre, klepnite na tlačidlo na obrazovke scenárov.



Problémy s pripojením k Wi-Fi

1. Skontrolujte, či je zariadenie zapnuté a v správnom režime pripojenia Wi-Fi. 2 3 4 5 6
2. Uistite sa, že heslo WiFi je v aplikácii zadané správne (rozlišujú sa veľké a malé písmená).
3. Skontrolujte, či je váš telefón pripojený k sieti Wi-Fi, ku ktorej zariadenie pripájate.
4. Uistite sa, že sieť, ku ktorej pripájate zariadenie, má frekvenciu 2,4 GHz (sieť Wi-Fi s frekvenciou 5 GHz nie sú podporované) a že vaše zariadenie má silný signál Wi-Fi.
5. Ak je váš smerovač dvojpásmový, uistite sa, že sieť 2,4 GHz má iný názov siete (SSID).
6. Skontrolujte nastavenia smerovača. Šifrovanie by malo byť WPA2-PSK a typ overenia by mal byť AES.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak váš ohrievač nefunguje, postupujte podľa týchto pokynov:

- Uistite sa, že vaša poistka funguje správne.
- Uistite sa, že vykurovací panel je zapojený a elektrická zásuvka funguje správne.
- Ak sa vypínač ZAP/VYP nerozsvieti v polohe ZAP, pošlite vykurovací panel priamo do servisného strediska na opravu.

Opravy smú vykonávať iba autorizovaní predajcovia alebo priamo výrobca. Pokus o úpravu produktu alebo jeho svojpomocnú opravu ruší platnosť záruky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred vykonaním akejkoľvek údržby vždy odpojte spotrebič zo siete a nechajte ho úplne vychladnúť. Vonkajšiu časť spotrebiča očistite vlhkou handričkou a potom ho osušte suchou handričkou. Spotrebič nikdy neponárajte do vody a nenechajte doň kvapkať vodu. Na čistenie hrncov nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace prášky ani špongie na hrnce, pretože by sa tým poškodil povrch, ktorý sa nedá opraviť.

Technické špecifikácie	
Vstupné napätie	230 V striedavého prúdu
Frekvencia	~50 Hz
Vykurovací výkon	1250 / 2500 W
Ovládanie	manuálne / diaľkové ovládanie
Regulácia úrovne teploty	5 – 50 °C
Spôsob inštalácie	nástenné / voľne stojace
Typ ohrevu	konvekcia
Displej	LED dióda
Odporúčaná veľkosť miestnosti	25 m ²
Trieda ochrany	Trieda I.
Ochrana duševného vlastníctva	IP24
Dĺžka kábla	1,5 m
Čistá hmotnosť	7,9 kg

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti).

Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v sprievodnej dokumentácii označuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom.

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, kontaktujte, prosím, najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, kde vám poskytnú ďalšie informácie.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Tabuľka 2
Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

ID modelu(ov): GPH-25EA

Parameter	Označenie	Hodnota	Jednotka	Parameter	Jednotka
Tepelná energia				Spôsob dodávky tepla iba pre elektrické akumulčné lokálne ohrievače priestoru (vyberte jednu možnosť)	
Nominálny tepelný výkon	P_{nom}	2,5	kW	manuálny regulátor prívodu tepla so zabudovaným termostatom	[NIE]
Minimálny tepelný výkon (približný)	P_{min}	1,25	kW	manuálny regulátor dodávky tepla s meraním vnútornej alebo vonkajšej teploty	[NIE]
Maximálny nepretržitý tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,5	kW	elektronický regulátor dodávky tepla s meraním teploty v miestnosti alebo vonkajšej teploty	[NIE]
Spotreba elektriny pre vlastnú potrebu				tepelný výkon regulovaný ventilátorom	[NIE]
Pri menovitom tepelnom výkone	maximum	0,000	kW	Typ tepelného výkonu/regulácia izbovej teploty (vyberte jednu možnosť)	
Pri minimálnom tepelnom výkone	el_{min}	0,000	kW	jednostupňový tepelný výkon bez regulácie izbovej teploty	[NIE]
V pohotovostnom režime	el_{SB}	0,00136	kW	aspoň dva manuálne stupne bez regulácie izbovej teploty	[NIE]
				mechanická regulácia teploty v miestnosti pomocou termostatu	[NIE]
				elektronická regulácia izbovej teploty	[NIE]
				elektronická regulácia izbovej teploty s denným regulátorom	[NIE]
				elektronická regulácia izbovej teploty s týždenným ovládačom	Áno
				Ďalšie možnosti nastavenia (možnosť výberu viacerých možností)	
				regulácia izbovej teploty s detekciou prítomnosti	[NIE]
				regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna	Áno
				s diaľkovým ovládaním	Áno
				s adaptívnym ovládaním štartu	[NIE]
				s obmedzeným pracovným časom	Áno
				so snímačom sálavého tepla	[NIE]
Kontaktné údaje		Spoločnosť GEKO s ručením obmedzeným Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko			



VYHLÁSENIE O ZHODE ES

Posledné dve číslice roku použitia označenia CE - 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou , že : Konvektorový ohrievač

Typ: **G80446**

Model: **GPH-25EA**

spĺňa požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady:

Smernica o elektromagnetickej kompatibilite.	2014/30/EÚ
Smernica o nízkom napätí LVD.	2014/35/EÚ
Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).	2011/65/EÚ , berúc do úvahy zmeny smernice 2015/863/EÚ

Na posudzovanie zhody boli použité tieto harmonizované normy:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Na posúdenie súladu s požiadavkami smernice RoHS 2.0 boli vykonané testy (č. STSGZ2308013033E) pomocou ED-XRF spektrometra s použitím metód ICP-OES, GC-MS alebo UV-Vis na celkové olovo, ortuť, kadmium, šesťmocný chróm, polybrómované bifenyly (PBB), polybrómované difenylétery (PBDE) a ftaláty v súlade s normami IEC 62321. Testy vykonal príslušný skúšobný orgán spoločnosti Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, Čína.

Toto vyhlásenie o zhode ES stráca platnosť, ak je výrobok zmenený alebo prestavaný bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie sú zodpovedné tieto osoby:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyková

Priezvisko, meno a funkcia oprávnenej osoby

Kietlin, 19. 6. 2024

Miesto a dátum vydania

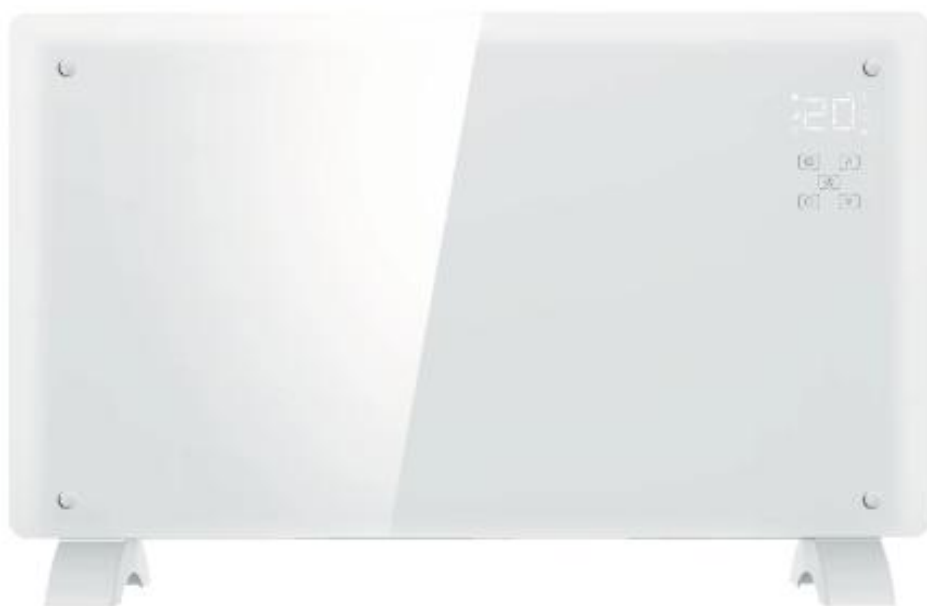


G80446
GPH-25EA

Konvektor fűtőtest

Az eredeti utasítások fordítása

HU



Üveg konvektor fűtőtest 2500W WiFi

FIGYELEM!

Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Gyártva a következő számára:
GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k.
Kietlin, Spacerowa utca 3.
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

HU - MAGYAR VÁLTOZAT

BELÉPÉS

Köszönjük, hogy a **GEKO 2500 W-os üvegkonvektort választotta**, és hogy bizalmat szavazott nekünk. Ez a kézikönyv információkat tartalmaz a berendezés üzemeltetésével és karbantartásával kapcsolatos biztonsági óvintézkedésekről és eljárásokról. A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Őrizze meg a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítások és biztonsági irányelvek be nem tartásából eredő balesetekért vagy károkért.

A kiadványban található összes információ és specifikáció a nyomtatás időpontjában rendelkezésre álló aktuális információkon alapul. Fenntartjuk a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés és kötelezettség nélkül változtatásokat eszközöljünk.

A kiadvány egyetlen részét sem szabad írásos engedély nélkül reprodukálni. Ez a kézikönyv a készülék elválaszthatatlan részének tekintendő, és továbbértékesítés esetén is azzal kell maradnia.



A készülék első használata előtt kérjük, olvassa el a kézikönyvben található információkat, és győződjön meg arról, hogy megértette azokat. Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, az áramütés és a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében.

Biztonsági információk

Munkahelyi biztonság

- Ne használja ezt a fűtőtestet kis helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik nem tudják önállóan elhagyni a szobát, kivéve, ha felügyelet alatt állnak.
- Ez a fűtőberendezés kizárólag beltéri használatra készült. Ne használja kültéren!
- Soha ne helyezze a fűtőtestet olyan helyre, ahol az fürdőkádba vagy más vízzel teli edénybe eshet. Ne használja a fűtőtestet fürdőkád, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen közelében.
- A tűz elkerülése érdekében semmilyen módon ne takarja el a levegő bemeneti és kimeneti nyílásait.
- A fűtőberendezés forró és szikrázó alkatrészeket tartalmaz. Ne használja olyan helyen, ahol benzint, festéket vagy gyúlékony folyadékokat használnak vagy tárolnak.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőpanelt.



FIGYELMEZTETÉS! Ne takarja le a készüléket. Fennáll a túlmelegedés és a tűz veszélye.

Személyes biztonság

- Ez a készülék nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékszervi vagy orvosi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra.
- 3 év alatti gyermekek csak felnőtt folyamatos felügyelete mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- A 3 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak. A 3 év feletti, de 8 év alatti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha az a szokásos használati helyen van elhelyezve és telepítve, és ha felügyeletet kapnak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, vagy ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a lehetséges veszélyeket. A 3 év feletti, de 8 év alatti gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket a konnektorba, nem állíthatják be, nem tisztíthatják azt, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt tartják őket a készülék biztonságos használatában, vagy megfelelő utasításokat kaptak, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást.



FIGYELMEZTETÉS! A készülék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Fordítson különös figyelmet a termék gyermekek és érzékeny személyek közelében történő használatakor.

- A fűtőtest használat közben felforrósodik. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne engedje, hogy csupasz bőre érintkezzen a forró felületekkel. A gyúlékony anyagokat, például bútorokat, párnákat, ágyneműt, papírokat, ruházatot és függönyöket tartsa legalább 1 méter távolságra a fűtőtest elejétől, valamint távol az oldalaitól és hátuljától.

Elektromos biztonság

- Ne használja a készüléket, amíg az nincs szorosan rögzítve a használati utasításnak megfelelően.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózathoz, ellenőrizze, hogy az otthoni feszültség megegyezik-e a készülék hatékonysági címkéjén feltüntetett feszültséggel.
- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne üzemeltesse a fűtőberendezést sérült tápkábelrel vagy csatlakozódugóval, illetve ha a fűtőberendezés nem működik megfelelően, leesett, vagy bármilyen módon megsérült. Vigye vissza a fűtőberendezést egy hivatalos szervizközpontba vagy a gyártóhoz vizsgálat, elektromos vagy mechanikai beállítás vagy javítás céljából.
- Ne vezesse a kábelt szőnyegek alatt. Ne takarja le a kábelt takarókkal, szőnyegekkel vagy hasonló anyagokkal. Ne használja a fűtőberendezést meghibásodás után. Válassza le a tápellátást a szervizpanelen, és ellenőriztesse a fűtőberendezést szakképzett villanyszerelővel, mielőtt újra használná.

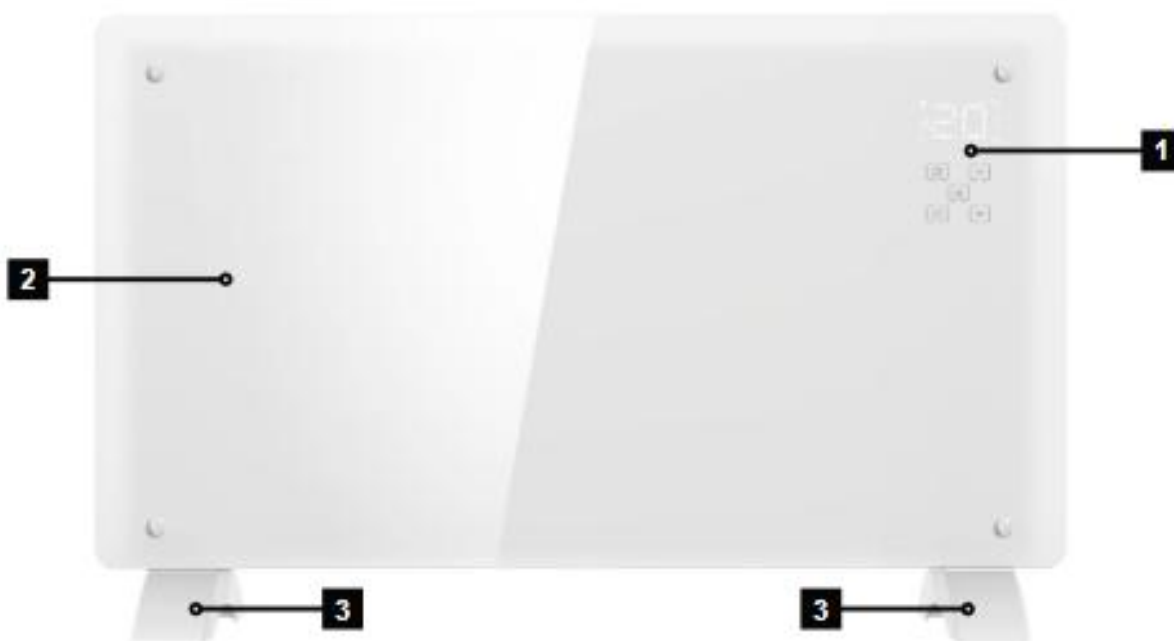
- Kerülje a hosszabbító kábel használatát, mert az túlmelegedhet és tüzet okozhat.
- Ne ossza meg a konnektort más elektromos készülékekkel. A túlzott terhelés miatt tűzveszély áll fenn. A fűtőtestet tilos közvetlenül elektromos aljzat alá helyezni.
- Normális, ha a csatlakozódugó meleg tapintásra; azonban a hálózati aljzat és a dugó közötti laza illeszkedés a dugó túlmelegedését és deformálódását okozhatja. A laza vagy elkopott aljzat cseréjéhez forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

A fűtőberendezés használata és karbantartása

- A fűtőtestet csak a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja. A gyártó által nem javasolt bármilyen egyéb használat tüzet, áramütést, személyi sérülést vagy anyagi sérülést okozhat.
- Ha a fűtőtestet hosszabb ideig nem használja, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, kereskedelmi célra nem használható.
- Szállítás vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból. A hálózati áramról való leválasztáskor először kapcsolja ki a gombot, majd húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne a tápkábelt húzza.

A KÉSZÜLÉK ÁLTALÁNOS LEÍRÁSA

A készülék megjelenése és alkotóelemei (1. ábra)



1) Vezérlőpult

2) Üvegtábla

3) Radiátor láb

TELEPÍTÉS

Útmutató a radiátor lábra szereléséhez

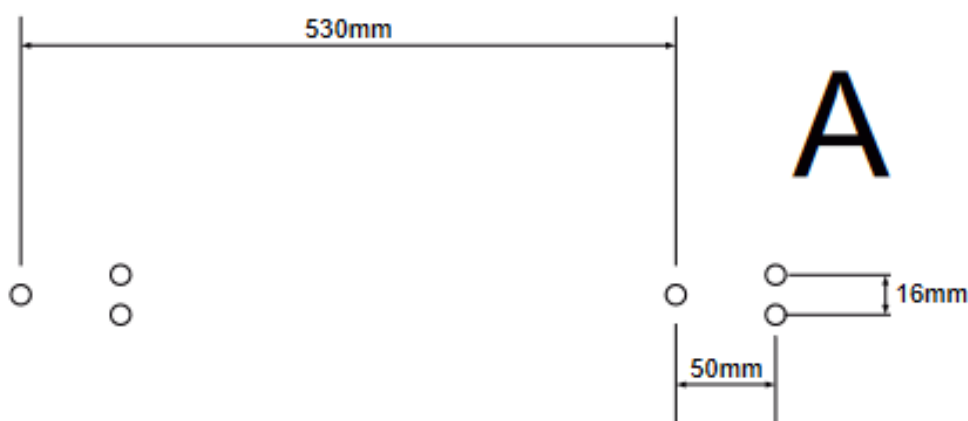
Ha az elektromos fűtőtestet szabadon állóként kívánja használni, szerelje fel a mellékelt lábakkal, az alábbi utasításokat követve. Győződjön meg arról, hogy a fűtőtest vízszintes, stabil és tiszta felületre van felszerelve.

1. Helyezze a terméket fejjel lefelé egy puha pamut felületre vagy szőnyegre.
2. Rögzítse a lábakat a radiátor talpához a mellékelt csavarokkal. Igazítsa az alap furatait a lábak furataihoz, helyezze be a csavarokat a furatokba, és húzza meg őket egy csavarhúzóval.

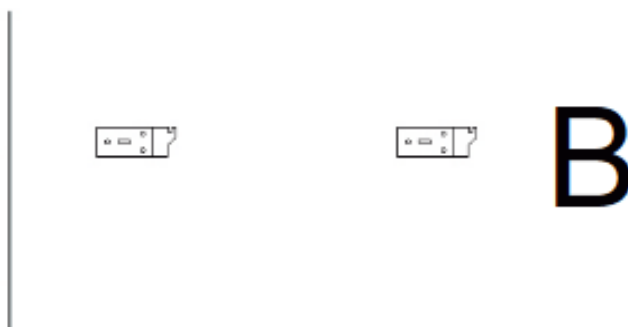


Útmutató a radiátor falra szereléséhez.

1. Mérje meg a rögzítőfuratokat úgy, hogy legalább 450 mm-re legyenek a padlótól és legalább 1100 mm-re a mennyezettől/egyéb falra szerelt tárgytól. Ne szerelje a fűtőtestet gyúlékony tárgyak, például függönyök, drapériák stb. közelébe.

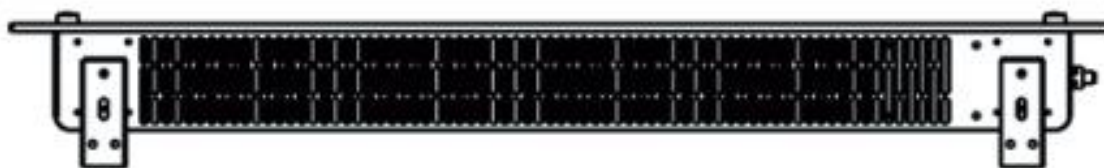


2. Készítse elő a lyukakat a falban az A ábrán látható ábra szerint. A lyukaknak 40 mm mélyeknek kell lenniük. Nyomja a tipliket az előkészített lyukakba. A tipliknek egy síkban kell lenniük a fallal.



3. Rögzítse a két rögzítőkonzolt 6 hosszú csavarral a B ábrán látható irányban.

4. Rögzítse a 2 konzolt 4 kis csavarral a termék aljához az alábbi ábrán látható módon.



5. Akassza a radiátort a rögzítőkonzolokra úgy, hogy a lyukak illeszkedjenek a rögzítőkonzolok hornyaiba, majd csúsztassa jobbra, amíg ellenállást nem érez, hogy a radiátor a végső helyére kerüljön.

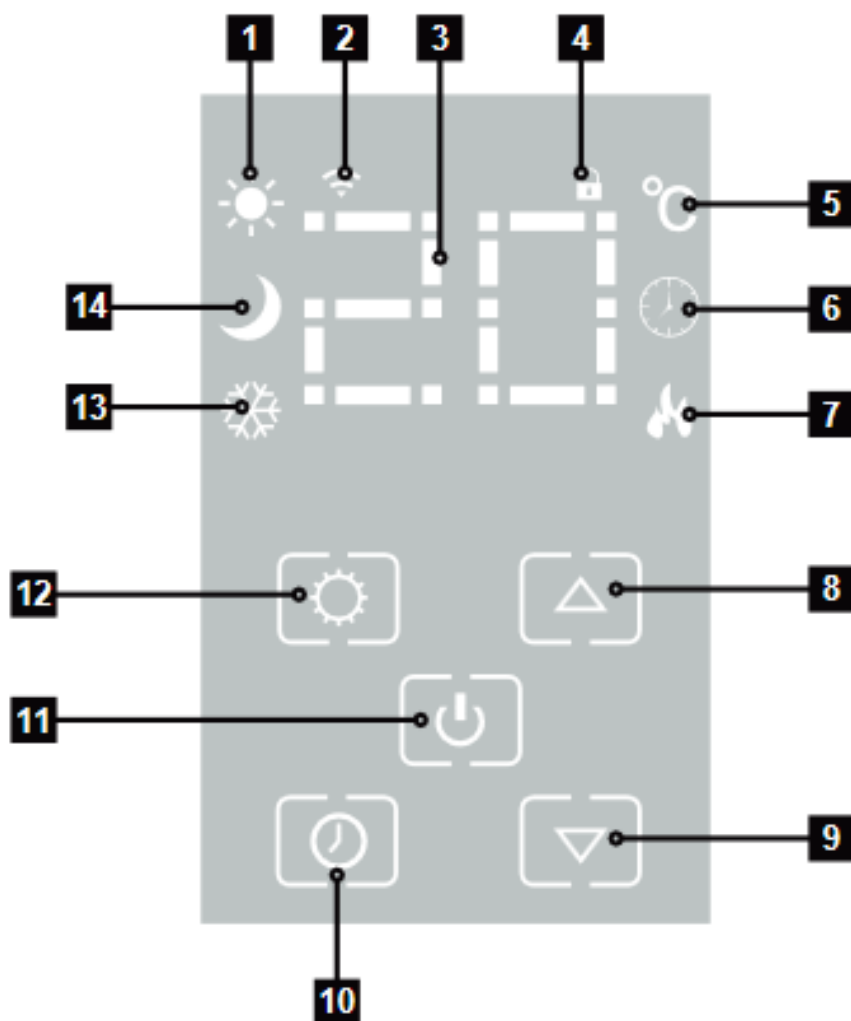


MEGJEGYZÉS: Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy nincsenek kábelek vagy egyéb csövek a falon, hogy elkerülje a sérüléseket. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a falon lévő csavarokat biztonságosan meg kell húzni, hogy az elektromos fűtőtest biztonságosan a falra legyen szerelve. Kérjük, vegye figyelembe az 1. pontban említett biztonsági távolságot.

MEGJEGYZÉS: Telepítés közben a fűtőberendezést biztonságos távolságban kell elhelyezni gyúlékony anyagoktól és gázoktól, valamint víztől távol.

MEGJEGYZÉS: Falra szerelés esetén legalább 15 cm-es magasságban kell tartani a padlótól. A falra szerelt radiátort legalább 50 cm-re kell elhelyezni a mennyezettől.

VEZÉRLŐPANEL



- 1) Komfort üzemmód jelzőfény
- 2) WiFi jelzőfény.
- 3) Hőmérséklet-/időjelző.
- 4) Vezérlőpanel zár jelzője.
- 5) Állítsa be a hőmérséklet mértékegységét.
- 6) Időzítő jelző.
- 7) Fűtési mód bekapcsolt állapotát jelző fény

- 8) Hőmérséklet növelő gomb.
- 9) Hőmérséklet-csökkentő gomb.
- 10) Időzítő gomb.
- 11) Be/ki gomb.
- 12) Üzemódváltó gomb.
- 13) Fagyvédelmi üzemmód jelzőfénye.
- 14) ECO mód jelzőfény

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Ellenőrizze a radiátort, hogy nem sérült-e.

A fűtőtest bekapcsoláskor sípoló hangot ad. A fűtőtest készenléti üzemmódba kapcsol, és a kijelzőn megjelenik a **Wi-Fi ikon** és az aktuális szobahőmérséklet °C-ban.

Nyomja meg a **BE/KI gombot**. Megjelenik a **fűtés ikon** és az **ECO mód ikon**. Ez azt jelzi, hogy a készülék ECO módban van.

A fűtési mód megváltoztatásához nyomja meg a **MODE gombot** az **ECO mód**, a **Komfort mód** és a **Fagyvédelmi mód** közötti váltáshoz. A mód ikonok villogni fognak, miközben vált közöttük. Néhány másodperc múlva a mód ikon villogása megszűnik, és a fűtőberendezés a beállított módban fog fűteni.

FEL és **LE** gombokkal állíthatja be bármelyik üzemmód célhőmérsékletét. A hőmérséklet-tartomány 5°C és 50°C között van.

Az időzítő beállításához nyomja meg a **TIME gombot**, miközben a fűtőberendezés fűtés üzemmódban van. Az időzítő tartománya 1 és 24 óra között van. A beállítás során a számjegyek villognak, majd a képernyő visszatér fűtés üzemmódba. A képernyőn látható időzítő ikon jelzi, hogy az időzítő be van állítva. A fűtőberendezés a beállított idő leteltéig folyamatosan fűt.

A gyerekzár beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a **FEL gombot**. Egy **lakat** ikon jelenik meg a képernyőn, és a kezelőpanel zárolva lesz. A feloldáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a **LE gombot**. A lakat ikon eltűnik, jelezve, hogy minden gomb újra használható.

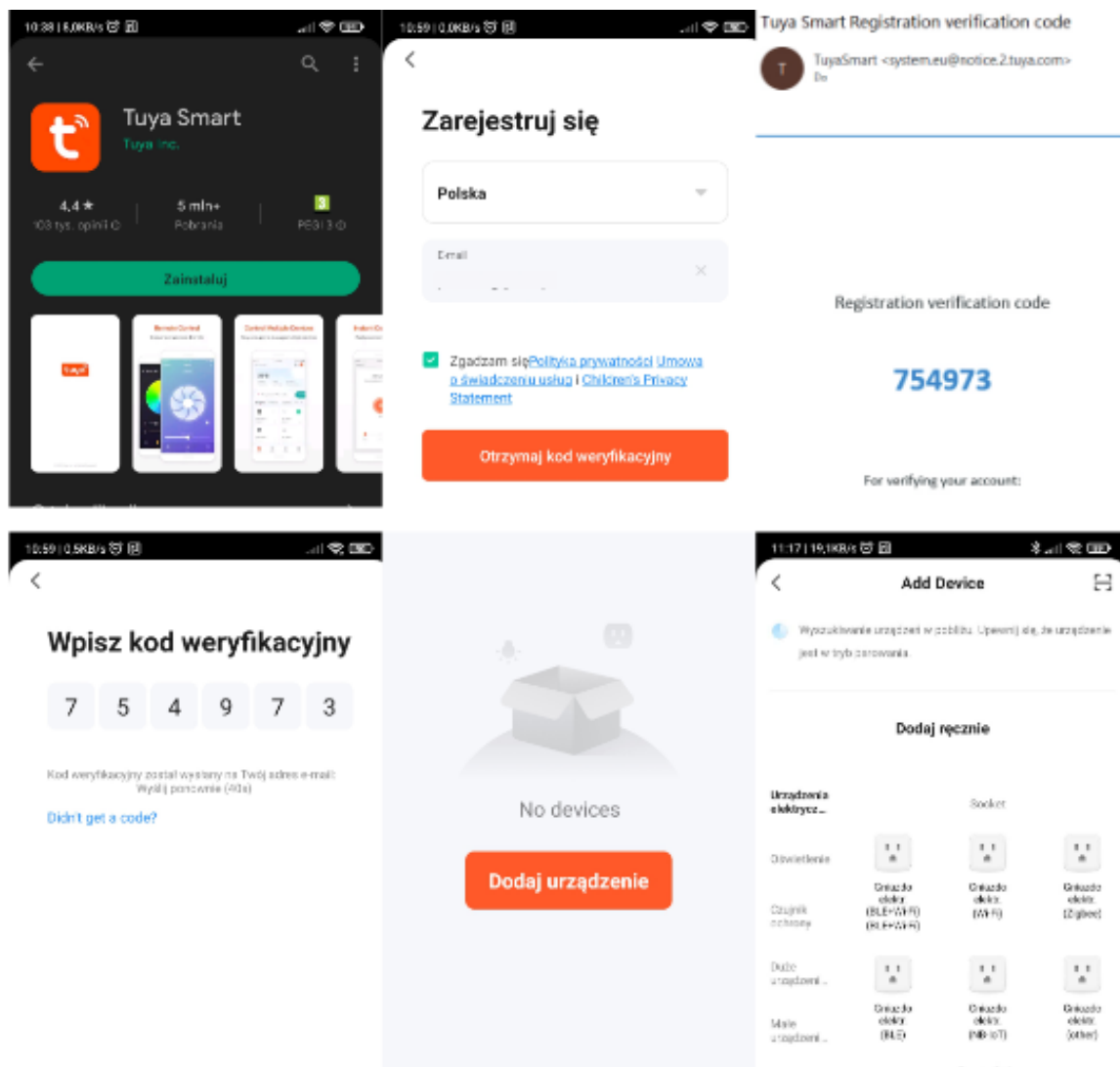
WIFI-N KERESZTÜLI VEZÉRLÉS

A készülék Wi-Fi-n keresztüli vezérléséhez először töltsse le a "TUYA SMART" alkalmazást az alábbi QR-kódok segítségével, vagy keresse meg az alkalmazást a kiválasztott áruházban.



Töltsd le és telepítsd az alkalmazást. Ha még nincs TUYA SMART fiókod, létre kell hoznod egyet a „Regisztráció” gombra kattintva.

Az eszköz automatikusan meghatározza a felhasználó országát, de ez szükség esetén módosítható. Adja meg telefonszámát vagy e-mail címét. Ha telefonszámot ad meg, egy ellenőrző számot küldünk a telefonjára: adja meg ezt a számot ellenőrzési célokra, majd hozzon létre egy jelszót. Ha e-mail címet ad meg, egyszerűen hozzon létre egy jelszót.

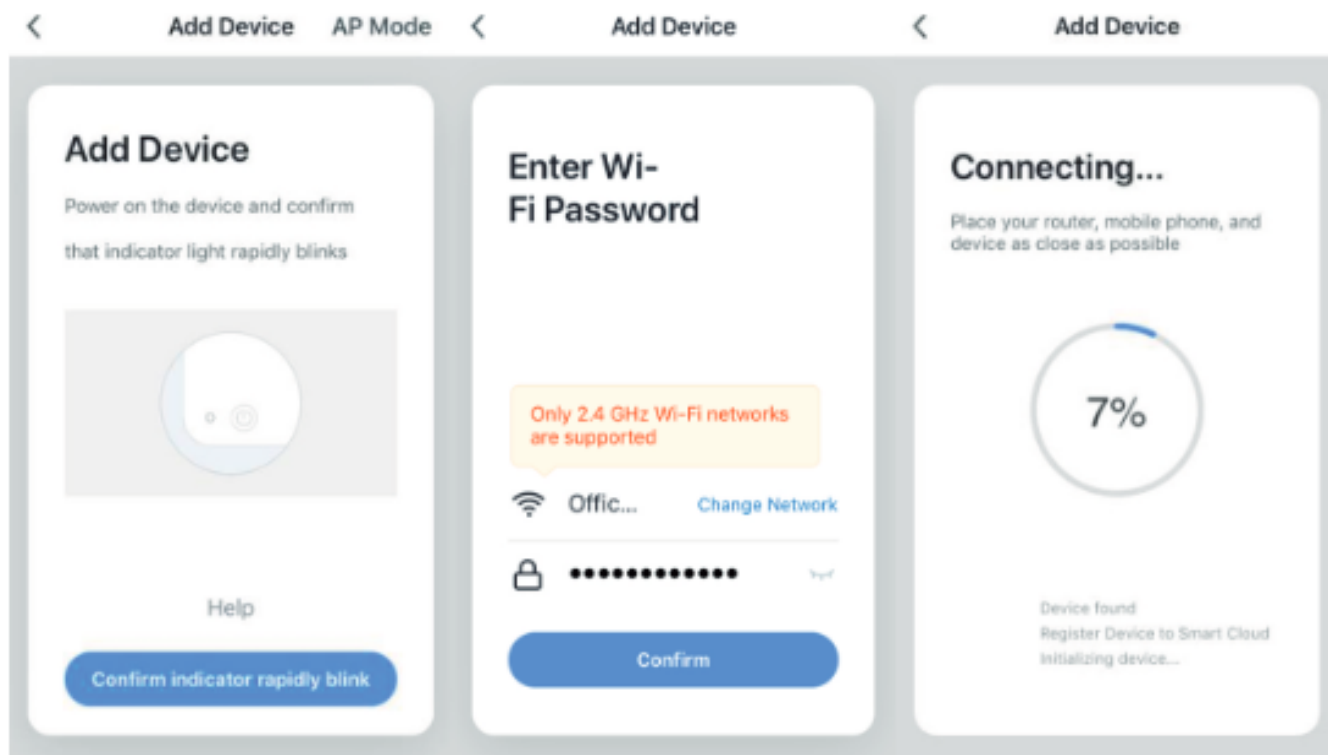


A fűtőtest alkalmazáshoz való hozzáadásához először Wi-Fi csatlakozási módba kell kapcsolni a fűtőtestet. A fűtőtest Wi-Fi csatlakozási módban van, amikor a **Wi-Fi ikon** villog. Ha a **Wi-Fi ikon** nem villog, váltson készenléti módra, és tartsa lenyomva a **BE/KI gombot** három másodpercig.

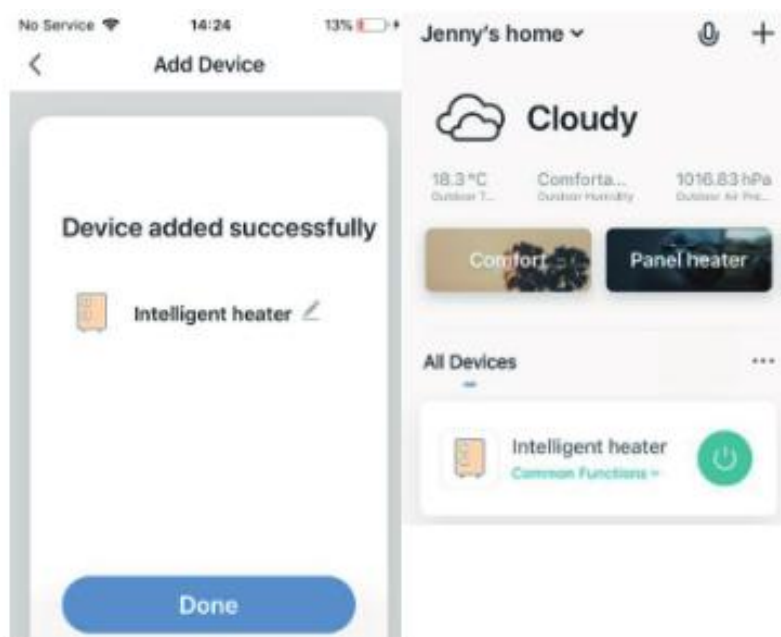
Amikor a **Wi-Fi ikon** villogni kezd, nyissa meg az alkalmazást, és koppintson az „Eszköz hozzáadása” lehetőségre. Válassza ki az eszköz típusát (Kis háztartási gépek > Radiátor (Wi-Fi)), és ellenőrizze, hogy a jelzőfény villog-e. Ezután a rendszer kérni fogja a Wi-Fi jelszavát. Ez lehetővé teszi az alkalmazás számára, hogy megtalálja a radiátort a Wi-Fi hálózat segítségével.

Az alkalmazás megjeleníti a csatlakozási képernyőt.

MEGJEGYZÉS : Ha a fűtőberendezés nem csatlakozik, nyomja meg és tartsa lenyomva a **BE/KI gombot** további három másodpercig. Ez másodlagos csatlakozási módba vált. A fűtőberendezésnek két csatlakozási módja van: az egyikben a **Wi-Fi ikon** lassan villog (másodpercenként egyszer), a másikban pedig a **Wi-Fi ikon** gyorsan villog (másodpercenként háromszor). A legtöbb eszköz gyorsan villogó módban csatlakozik.



A radiátor sípolni fog és folyamatosan világít az ikon, amint az eszköz csatlakoztatva van. Az alkalmazás megerősíti a radiátor hozzáadását. Most elnevezheti az eszközt, megoszthatja a családtagokkal, vagy ütemezheti a fűtést.



A TUYA SMART alkalmazás használata

Az alkalmazás több eszköz vezérlésére is használható. Az eszközök állapota az eszközlístában látható:

- Offline (a készüléket a fali kapcsoló kikapcsolja)
- Kikapcsolva (a készülék készenléti üzemmódban van)
- Be (a készülék fűtés üzemmódban van)

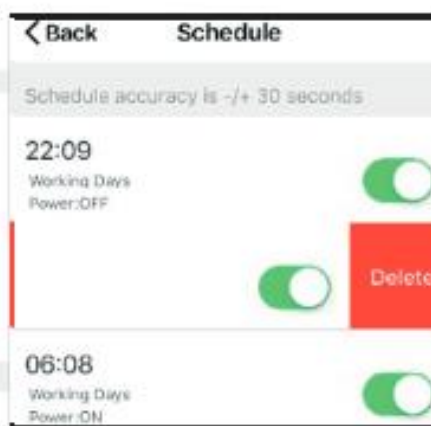
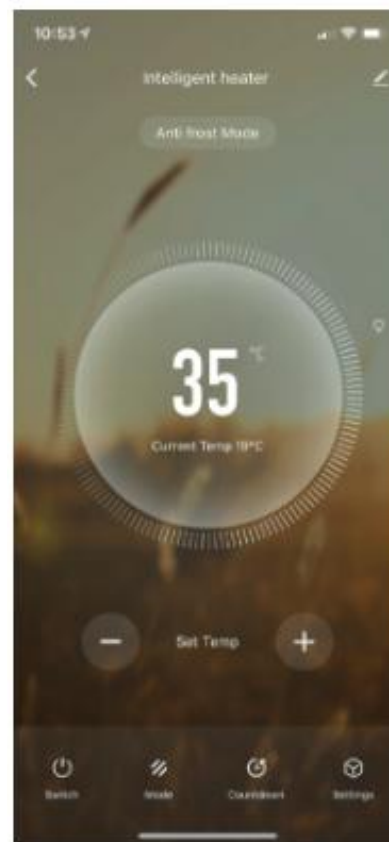
Miután a fűtőberendezés online van, koppintson az eszköz nevére a vezérőfelület megnyitásához. MEGJEGYZÉS: Amikor a fűtőberendezés offline állapotban van, nem fogja tudni vezérelni az alkalmazáson keresztül.

Radiátor vezérlés

Az aktuális fűtési mód a mód gombok megérintésével módosítható. A mód hőmérséklete a + és - gombokkal állítható be, miközben a mód be van kapcsolva.

Fűtéstervezés

A fűtést úgy ütemezheti, hogy eseményeket ütemez be, amelyek be- és kikapcsolják a radiátort. Ezek az események lehetnek ideiglenesek, például időzítő beállítása, vagy ismétlődőek, így a radiátor minden héten ugyanabban az időben kapcsol be. Korlátlan számú eseményt állíthat be, amelyek a hét folyamán be- és kikapcsolják a radiátort. Minden eseményhez beállíthat egy kezdési időpontot. Ezután kiválaszthatja, hogy szeretné-e, hogy az esemény ismétlődjön-e. Válassza az „Csak egyszer” lehetőséget, ha csak most szeretné beállítani az időzítőt. Ha azt szeretné, hogy az esemény ismétlődjön, válassza ki a napokat, amelyeken szeretné, hogy ismétlődjön. Végül válassza ki, hogy szeretné-e, hogy a radiátor be- vagy kikapcsoljon. Minden lépésben erősítse meg a beállításokat, és nyomja meg a Mentés gombot az esemény mentéséhez.

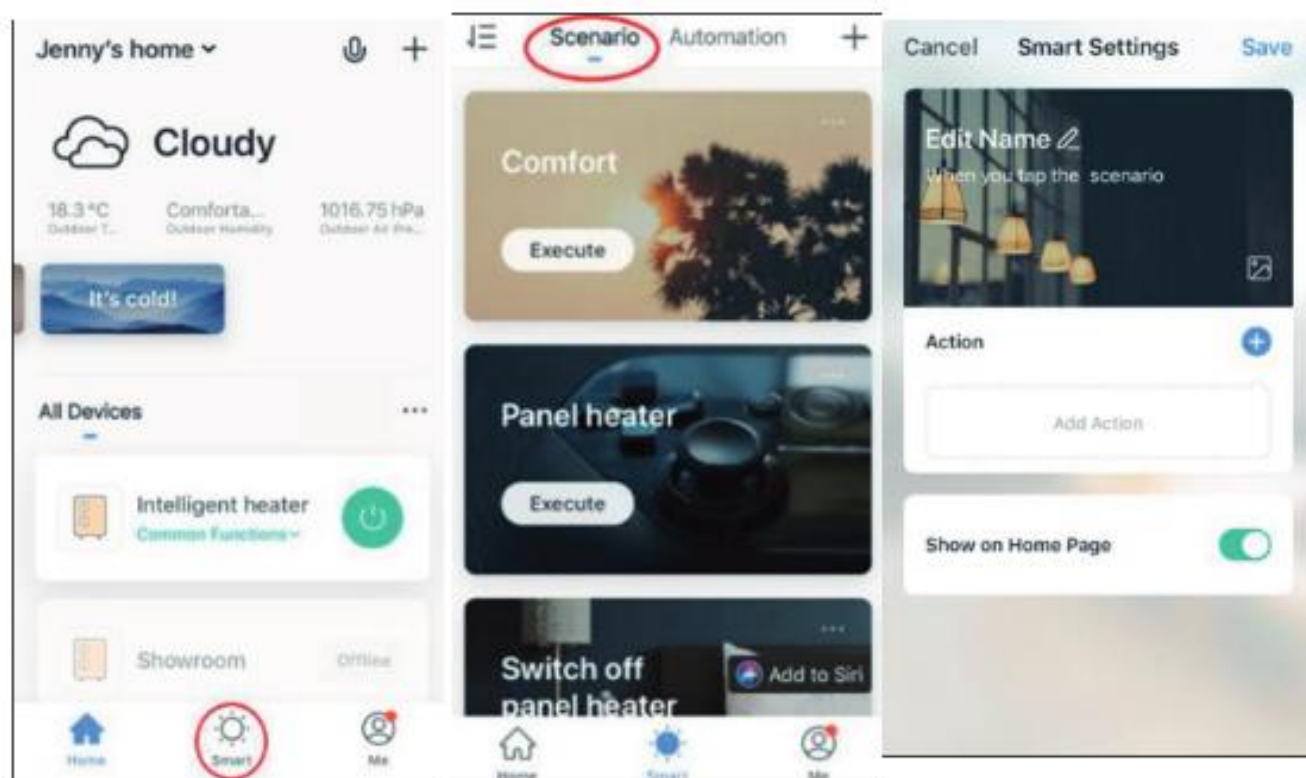


Minden esemény megjelenik az ütemtervben. Az események engedélyezhetők vagy letilthatók a kapcsolóval. Az eseményeket balra húzással, majd a „Törlés” gombra koppintva törölheti is.

A radiátor sípoló hangot ad, amikor új fűtési eseményt indít. A radiátor a legutóbb beállított üzemmódban fog fűteni: az üzemmódváltás nem ütemezhető. Megjegyzés: Ha egy esemény közben módosítja a radiátor beállítását – azaz bekapcsolja, amikor ki kellene kapcsolnia –, a radiátor változatlan marad a következő ütemezett eseményig.

Intelligens funkciók

A TUYA SMART alkalmazás „Okos” részében olyan funkciókat adhat hozzá, amelyek megkönnyítik és intuitívabbá teszik a fűtés szabályozását. Az Okos rész az alkalmazás alján található Okos ikonra koppintva érhető el.



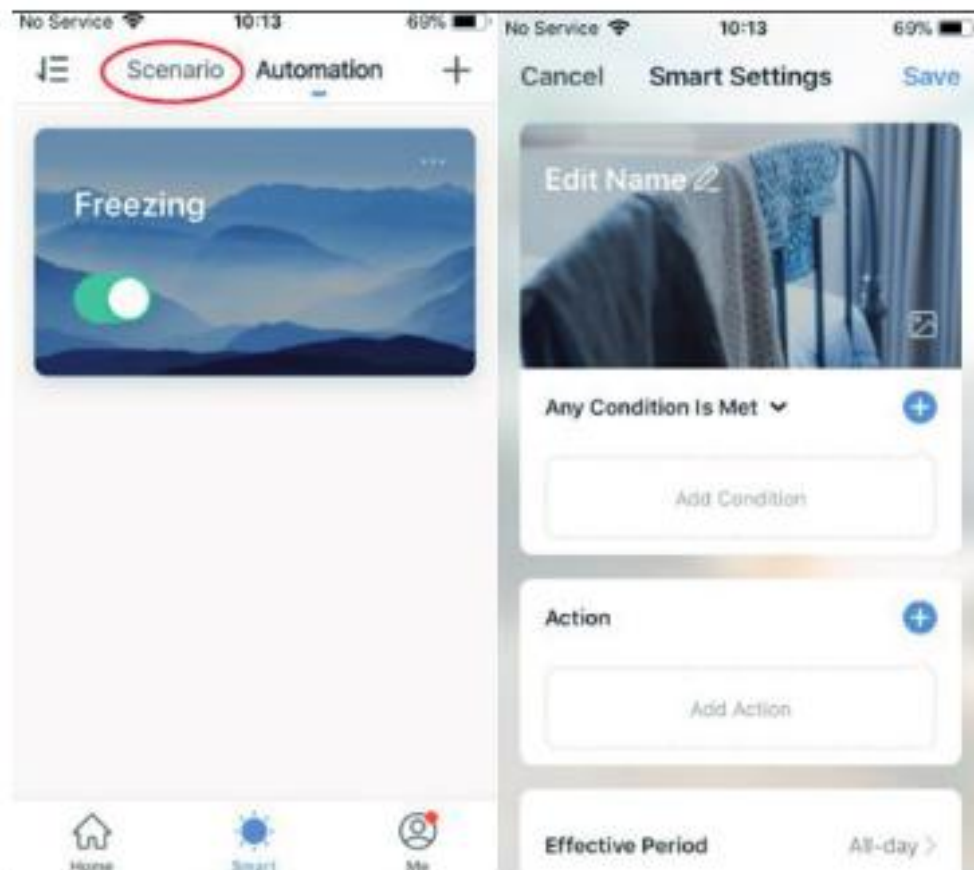
A forgatókönyvek testreszabható parancsok, amelyek az összes eszközödet összekapcsolják adott műveletek végrehajtásával. Az alkalmazásban parancsikonokként jelennek meg, amelyek egy kép megérintésével aktiválhatók, így gyors és egyszerű módot kínálnak a fűtés koordinálására. Létrehozhat például egy „Hőrásegítés” forgatókönyvet, amely egyetlen koppintással 30°C-on bekapcsolja az összes panelradiátorodat nagy teljesítményű üzemmódban.

Új forgatókönyv létrehozásához nyomja meg a gombot a forgatókönyv képernyőjén. Tetszőleges számú radiátort hozzáadhat egy forgatókönyvhöz. Szabályozhatja, hogy be- vagy kikapcsolnak-e, milyen üzemmódban működnek, és milyen hőmérséklet-beállítást állíthat be. Bármely, a TUYA SMART alkalmazáson keresztül vezérelt eszközt hozzáadhat egy forgatókönyvhöz.

Automatizálás

Az automatizálás lehetővé teszi a külső események által kiváltott műveletek konfigurálását.

Az események kiváltó okai lehetnek az időjárás, a hőmérséklet, a páratartalom, a naplemente, a napfelkelte és a felhasználó helye. Minden automatizálási eseményhez több műveletet és több kiváltó okot is hozzáadhatsz, így például beállíthatod, hogy az összes radiátorod 21°C-nál bekapcsoljon, ha havazás közben érsz haza! Új forgatókönyvek létrehozásához koppints a gombra a forgatókönyv képernyőjén.



Wi-Fi-kapcsolati problémák

1. Ellenőrizze, hogy az eszköz be van-e kapcsolva, és a megfelelő Wi-Fi csatlakozási módban van-e. 2 3 4 5 6
2. Győződjön meg arról, hogy a WiFi jelszó helyesen van megadva az alkalmazásban (kis- és nagybetűérzékeny).
3. Ellenőrizd, hogy a telefonod csatlakozik-e ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyhez a készüléket csatlakoztatod.
4. Győződjön meg arról, hogy a hálózat, amelyhez az eszközt csatlakoztatja, 2,4 GHz-es (az 5 GHz-es Wi-Fi hálózatok nem támogatottak), és hogy az eszköz erős Wi-Fi-jellel rendelkezik.
5. Ha a routere kétsávos, győződjön meg arról, hogy a 2,4 GHz-es hálózatnak más hálózati neve (SSID) van.
6. Ellenőrizd a router beállításait. A titkosításnak WPA2-PSK-nak, a hitelesítés típusának pedig AES-nek kell lennie.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Ha a fűtőberendezés nem működik, kövesse az alábbi utasításokat:

- Győződjön meg arról, hogy a biztosíték megfelelően működik.
- Győződjön meg arról, hogy a fűtőpanel be van dugva, és a konnektor megfelelően működik.
- Ha a BE/KI kapcsoló jelzőfénye nem világít BE állásban, küldje el a fűtőpanelt közvetlenül a szervizközpontba javításra.

Javításokat csak hivatalos viszonteladók vagy közvetlenül a gyártó végezhet. A termék saját kezű módosítására vagy javítására tett kísérlet érvényteleníti a jótállást.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja teljesen lehűlni. A készülék külsejét nedves ruhával tisztítsa meg, majd száraz ruhával szárítsa meg. Soha ne merítse a készüléket vízbe, és ne hagyja, hogy víz csöpögjön bele. Soha ne használjon oldószereket, súrolóport vagy edényszivacsot az edények tisztításához, mivel ezek helyrehozhatatlan károkat okozhatnak a felületen.

Műszaki adatok	
Bemeneti feszültség	230 V AC
Frekvencia	~50 Hz
Fűtőtéljesítmény	1250 / 2500 W
Ellenőrzés	kézi / távirányító
Hőmérséklet-szabályozás	5 - 50°C
Telepítési módszer	falra szerelhető / szabadon álló
Fűtés típusa	konvekció
Kijelző	LED
Ajánlott szobaméret	25m ²
Védelmi osztály	I. osztály
IP-védelem	IP24
Kábelhossz	1,5 méter
Nettó tömeg	7,9 kg

KÖRNYEZETVÉDELEM



Tájékoztató a felhasználók számára az elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanításáról (háztartásokra vonatkozik).

A termékeken vagy a mellékelt dokumentációban látható szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus eszközöket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Az alkatrészek megfelelő ártalmatlanítása, újrafelhasználása vagy újrahasznosítása magában foglalja a készülék elvitelét egy erre a célra kijelölt gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen átveszik. A helyi hatóságok tájékoztatást nyújtanak a hulladékgyűjtő pontok helyéről. A készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megőrizni az értékes erőforrásokat, és elkerüli az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. A nem megfelelő hulladékkezelés a vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően büntetéseket von maga után.

Ha elektromos vagy elektronikus készülékeket kell ártalmatlanítani, további információkért forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítóhoz.

MEGJEGYZÉSEK

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

2. táblázat

Elektromos helyi helyiségfűtő berendezésekre vonatkozó tájékoztatási követelmények

Modellazonosító(k): GPH-25EA

Paraméter	Kijelölés	Érték	Egység	Paraméter	Egység
Termikus teljesítmény				Hőellátási mód csak elektromos hőtárolós helyi helyiségfűtő készülékek esetén (válasszon egy lehetőséget)	
Névleges hőteljesítmény	$P_{\text{névleges}}$	2.5	kW	kézi hőszabályozó beépített termosztáttal	[NEM]
Minimális hőteljesítmény (hozzávetőleges)	P_{min}	1.25	kW	kézi hőellátás-szabályozó beltéri vagy kültéri hőmérsékletméréssel	[NEM]
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{\text{max, c}}$	2.5	kW	elektronikus hőellátás-szabályozó szoba- vagy kültéri hőmérséklet méréssel	[NEM]
Saját szükségletre vonatkozó villamosenergia-fogyasztás				ventilátorral szabályozott hőteljesítmény	[NEM]
Névleges hőteljesítményen	$e_{\text{el max}}$	0.000	kW	Hőteljesítmény típusa/helyiség-hőmérséklet-szabályozás (válasszon egy lehetőséget)	
Minimális hőteljesítményen	$e_{\text{el min}}$	0.000	kW	egyfokozatú hőteljesítmény szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	[NEM]
Készenléti módban	$e_{\text{el SB}}$	0,00136	kW	legalább két manuális fokozat szobahőmérséklet-szabályozás nélkül	[NEM]
				a szobahőmérséklet mechanikus szabályozása termosztáttal	[NEM]
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás	[NEM]
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás napi vezérlővel	[NEM]
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás heti vezérléssel	[Igen]
				Egyéb beállítási lehetőségek (több lehetőség is kiválasztható)	
				szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	[NEM]
				szobahőmérséklet-szabályozás nyitott ablak érzékeléssel	[Igen]
				távírányítóval	[Igen]
				adaptív indításvezérléssel	[NEM]
				korlátozott munkaidővel	[Igen]
				sugárzó hőérzékelővel	[NEM]
Elérhetőségek	GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A CE-jelölés alkalmazási évének utolsó két számjegye - 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel kijelenti , **hogy** : Konvektorfűtő

Típus: **G80446**

Modell: **GPH-25EA**

megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelvének követelményeinek:

Elektromágneses kompatibilitási irányelv.	2014/30/EU
Kisfeszültségű irányelv (LVD).	2014/35/EU
anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról (RoHS).	2011/65/EU irányelv , figyelembe véve a 2015/863/EU irányelv módosításait

A megfelelőségértékeléshez a következő harmonizált szabványokat alkalmazták:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

A RoHS 2.0 követelményeknek való megfelelés felméréséhez ED-XRF spektrométerrel ICP-OES, GC-MS vagy UV-Vis módszerekkel végzett vizsgálatokat (szám: STSGZ2308013033E) az IEC 62321 szabványoknak megfelelően az összes ólom, higany, kadmium, hatvegyértékű króm, polibrómozott bifenilek (PBB), polibrómozott difenil-éterek (PBDE) és ftalátok meghatározására. A vizsgálatokat a Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu kerület, Guangzhou, Guangdong, Kína illetékes vizsgálati szerve végezte.

Ez az EK-megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy átépítik.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért a következő személyek felelősek:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 2024.06.19.

Kiállítás helye és dátuma

A meghatalmazott személy vezetékneve, neve és beosztása



G80446
GPH-25EA

Încălzitor convector

Traducerea instrucțiunilor originale

RO



Încălzitor convector de sticlă WiFi 2500 W

ATENȚIE!

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

Produs pentru:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Strada Spacerowa nr. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ

INTRARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea **convectorului de sticlă GEKO 2500W** și pentru încrederea acordată. Acest manual conține informații privind măsurile de siguranță și procedurile de operare și întreținere a echipamentului. Înainte de a utiliza dispozitivul, vă rugăm să citiți cu atenție manualul. Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare. Producătorul nu este responsabil pentru accidente sau daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni de operare și instrucțiuni de siguranță.

Toate informațiile și specificațiile conținute în această publicație se bazează pe informațiile actuale disponibile la momentul tipăririi. Ne rezervăm dreptul de a face modificări în orice moment, fără notificare prealabilă sau obligații.

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă fără permisiune scrisă. Acest manual trebuie considerat o parte permanentă a dispozitivului și trebuie să rămână împreună cu acesta în cazul revânzării acestuia .



Înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată, vă rugăm să citiți informațiile din acest manual și să vă asigurați că le înțelegeți. Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare corporală.

Informații de siguranță

Siguranța la locul de muncă

- Nu utilizați acest încălzitor în încăperi mici ocupate de persoane care nu pot părăsi singure camera, decât dacă sunt sub supraveghere.
- Acest încălzitor este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu îl utilizați în exterior!
- Nu așezați niciodată încălzitorul într-un loc unde ar putea cădea în cadă sau în alt recipient cu apă. Nu utilizați încălzitorul în imediata apropiere a unei căzi de baie, a unui duș sau a unei piscine.
- Pentru a evita incendiile, nu blocați în niciun fel orificiile de admisie și evacuare a aerului.
- Încălzitorul conține componente fierbinți și care generează scântei. Nu îl utilizați în zone în care se utilizează sau se depozitează benzină, vopsea sau lichide inflamabile.
- Pentru a preveni supraîncălzirea, nu acoperiți panoul de încălzire.



AVERTISMENT! Nu acoperiți dispozitivul. Există riscul de supraîncălzire și incendiu.

Siguranța personală

- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau medicale limitate sau fără experiență sau cunoștințe.
- Copiii sub 3 ani pot sta în apropierea dispozitivului doar sub supravegherea constantă a adulților.
- Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență. Copiii cu vârsta peste 3 ani, dar sub 8 ani pot porni și opri aparatul numai dacă acesta este așezat și instalat în poziția sa normală de utilizare și dacă au fost supravegheați cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului sau dacă au fost instruiți și înțeleg pericolele potențiale. Copiii cu vârsta peste 3 ani, dar sub 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze sau să curețe aparatul și nici să efectueze lucrări de întreținere.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate în utilizarea în siguranță a aparatului sau să fi primit instrucțiuni adecvate și să fie conștiente de pericolele potențiale. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să curețe aparatul sau să efectueze lucrări de întreținere fără supraveghere.



AVERTISMENT! Unele componente ale dispozitivului se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Acordați o atenție deosebită atunci când utilizați acest produs în preajma copiilor și a persoanelor sensibile.

- Încălzitorul se va încălzi în timpul utilizării. Pentru a evita arsurile, nu permiteți contactul pielii cu suprafețele fierbinți. Țineți materialele inflamabile, cum ar fi mobilierul, pernele, lenjeria de pat, hârtiile, hainele și perdelele, la cel puțin 1 metru de partea din față a încălzitorului și departe de părțile laterale și din spate.

Siguranța electrică

- Nu utilizați acest dispozitiv până când nu este fixat ferm conform instrucțiunilor de utilizare.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați dacă tensiunea din locuința dumneavoastră corespunde cu tensiunea indicată pe eticheta de eficiență a aparatului.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau o persoană cu calificare similară pentru a evita un pericol.
- Nu utilizați încălzitorul cu un cablu de alimentare sau un ștecher deteriorat sau dacă încălzitorul nu funcționează corect, a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel. Returnați încălzitorul la un centru de service autorizat sau la producător pentru examinare, reglare electrică sau mecanică sau reparare.
- Nu treceți cablul sub covoare. Nu acoperiți cablul cu păături, carpete sau materiale similare. Nu utilizați încălzitorul după o defecțiune. Deconectați alimentarea de la panoul de service și solicitați verificarea încălzitorului de către un electrician calificat înainte de a-l utiliza din nou.

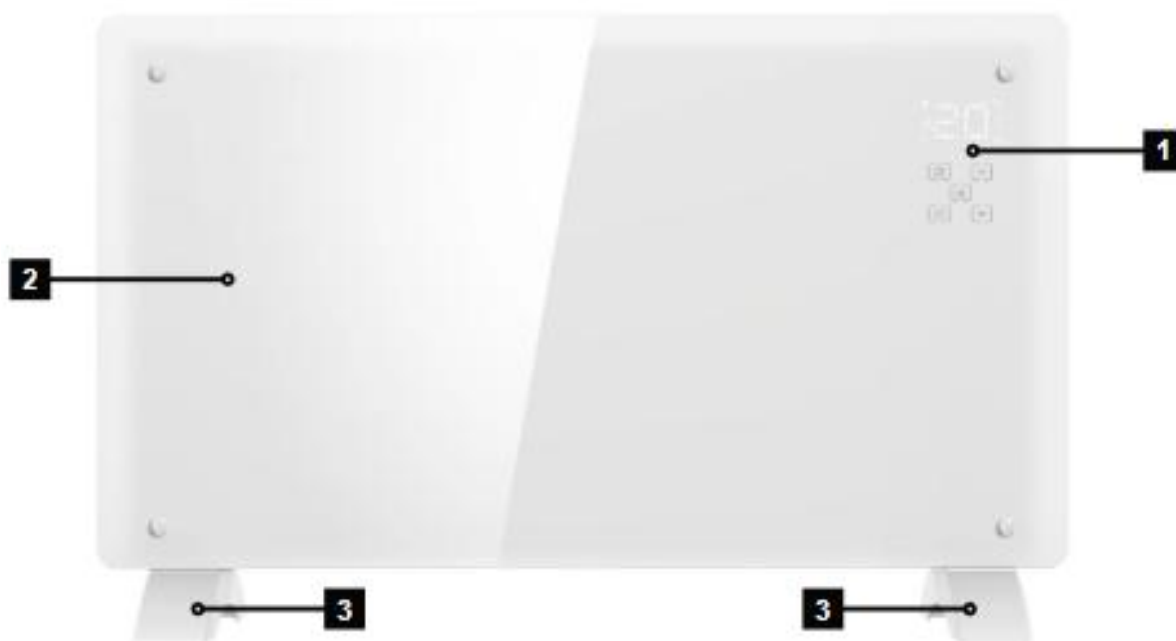
- Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
- Nu folosiți aceeași priză cu alte dispozitive electrice. Există risc de incendiu din cauza încărcării excesive. Încălzitorul nu trebuie amplasat direct sub o priză electrică.
- Este normal ca ștecherul să fie cald la atingere; totuși, o fixare slăbită între priză și ștecher poate cauza supraîncălzirea și deformarea ștecherului. Pentru a înlocui o priză slăbită sau uzată, contactați un electrician calificat .

Utilizarea și întreținerea încălzitorului

- Folosiți încălzitorul numai conform descrierii din acest manual. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendiu, electrocutare sau vătămări corporale sau materiale.
- Dacă încălzitorul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scoateți ștecherul din priză.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic și nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la priză atunci când îl mutați sau îl curățați. Când îl deconectați de la rețeaua electrică, opriți-l mai întâi folosind butonul, apoi deconectați aparatul. Nu trageți de cablul de alimentare .

DESCRIERE GENERALĂ A DISPOZITIVULUI

Aspectul și componentele dispozitivului (Fig. 1)



1) Panou de control

2) Panou de sticlă

3) Picioare pentru radiator

INSTALARE

Instrucțiuni pentru montarea radiatorului pe picioare

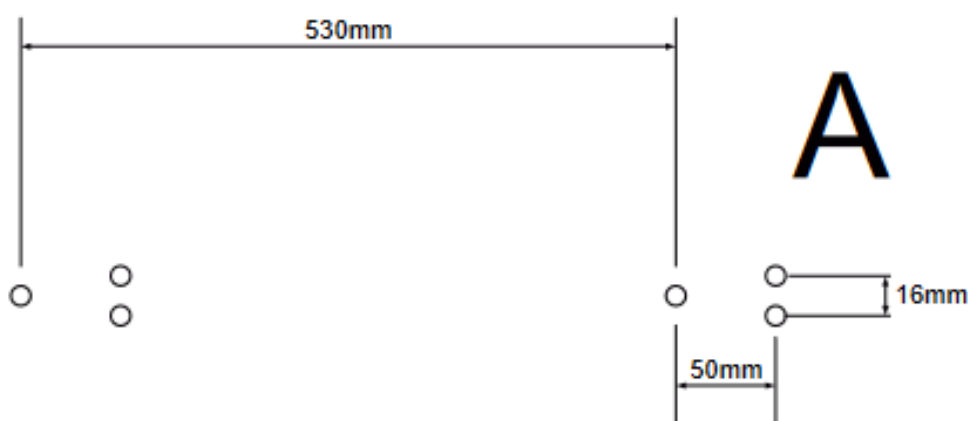
Dacă încălzitorul electric va fi utilizat independent, montați-l folosind picioarele incluse, urmând instrucțiunile de mai jos. Asigurați-vă că încălzitorul este montat pe o suprafață plană, stabilă și curată.

1. Așezați produsul cu susul în jos pe o suprafață moale din bumbac sau pe un covor.
2. Atașați picioarele la baza radiatorului folosind șuruburile furnizate. Aliniați găurile din bază cu găurile din picioare, introduceți șuruburile prin găuri și strângeți cu o șurubelniță.

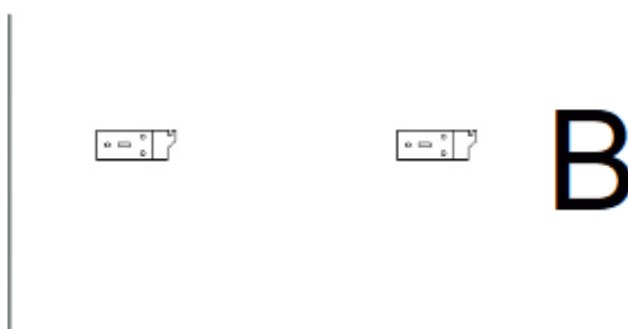


Instrucțiuni pentru montarea radiatorului pe perete.

1. Măsurați găurile de montare astfel încât acestea să fie la cel puțin 450 mm de podea și la cel puțin 1100 mm de tavan/alte obiecte montate pe perete. Nu montați încălzitorul în apropierea obiectelor inflamabile, cum ar fi perdele, draperii etc.

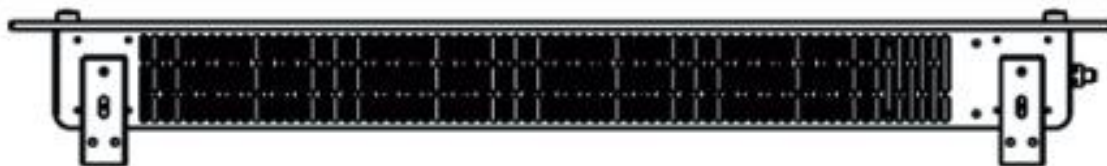


2. Pregătiți găurile în perete conform schemei din ilustrația A. Găurile trebuie să aibă o adâncime de 40 mm. Apăsăți diblurile în găurile pregătite. Diblurile trebuie să fie la același nivel cu peretele.



3. Fixați cele două suporturi de montare cu 6 șuruburi lungi în orientarea indicată în diagrama din ilustrația B.

4. Atașați cele 2 suporturi cu 4 șuruburi mici la partea inferioară a produsului, așa cum se arată în figura de mai jos.



5. Agățați radiatorul de suporturile de montare astfel încât găurile să se potrivească în canelurile suporturilor de montare, apoi glisați-l spre dreapta până când simțiți rezistență la așezarea radiatorului în poziția sa finală.

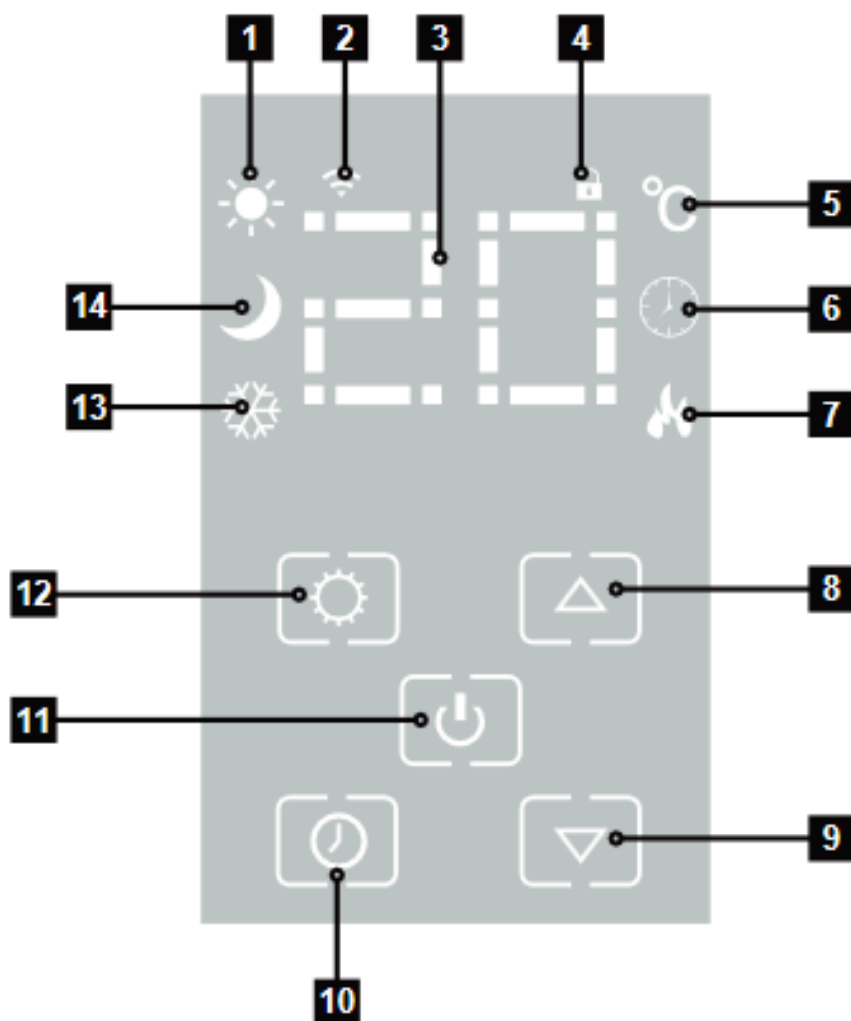


NOTĂ: Înainte de a găuri, asigurați-vă că nu există cabluri sau alte țevi pe perete pentru a evita deteriorarea. Vă rugăm să rețineți că șuruburile de pe perete trebuie să fie fixate bine pentru a asigura instalarea sigură a încălzitorului electric pe perete. Vă rugăm să respectați distanța de siguranță menționată la punctul 1.

NOTĂ: În timpul instalării, încălzitorul trebuie amplasat la o distanță sigură de materiale și gaze inflamabile și departe de apă.

NOTĂ: La montarea pe perete, mențineți o înălțime de montare de cel puțin 15 cm față de podea. Un radiator montat pe perete trebuie amplasat la cel puțin 50 cm de tavan.

PANOU DE CONTROL



- | | |
|--|--|
| 1) Indicator mod confort | 8) Buton de creștere a temperaturii. |
| 2) Indicator WiFi. | 9) Buton de scădere a temperaturii. |
| 3) Indicator de temperatură/timp. | 10) Butonul cronometrului. |
| 4) Indicator de blocare a panoului de control. | 11) Buton pornit/oprit. |
| 5) Setați unitatea de temperatură. | 12) Buton de schimbare a modului de funcționare. |
| 6) Indicator cronometru. | 13) Indicator mod anti-îngheț. |
| 7) Indicator mod de încălzire activat | 14) Indicator mod ECO |

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Verificați radiatorul pentru a vă asigura că nu este deteriorat.

Încălzitorul va emite un semnal sonor când este pornit. Încălzitorul pornește în modul standby, afișând pictograma **Wi-Fi** și temperatura curentă a camerei în °C.

Apăsați butonul **ON/OFF** . Vor apărea pictograma **de încălzire** și pictograma modului **ECO** . Aceasta indică faptul că dispozitivul este în modul ECO.

Pentru a schimba modul de încălzire, apăsați butonul **MODE** pentru a comuta între modul **ECO** , **modul Confort** și modul **Anti-îngheț** . Pictogramele modului vor clipi pe măsură ce comutați între ele. După câteva secunde, pictograma modului va înceta să clipească și încălzitorul va încălzi în modul setat.

SUS și **JOS** pentru a regla temperatura setată pentru orice mod . Intervalul de temperatură este de la 5°C la 50°C.

Pentru a seta cronometrul, apăsați butonul **TIMP** în timp ce încălzitorul este în modul de încălzire. Intervalul cronometrului este de la 1 la 24 de ore. În timpul setării, cifrele vor clipi, iar apoi ecranul va reveni la modul de încălzire. Pictograma cronometrului de pe ecran va indica faptul că cronometrul a fost setat. Încălzitorul va continua să încălzească până la expirarea timpului setat.

Pentru a seta blocarea pentru copii, apăsați și mențineți apăsat butonul **SUS** . Pe ecran va apărea o pictogramă **de blocare** , iar panoul de control se va bloca. Pentru a o debloca, apăsați și mențineți apăsat **butonul JOS**. Pictograma de blocare va dispărea, indicând faptul că toate butoanele pot fi utilizate din nou.

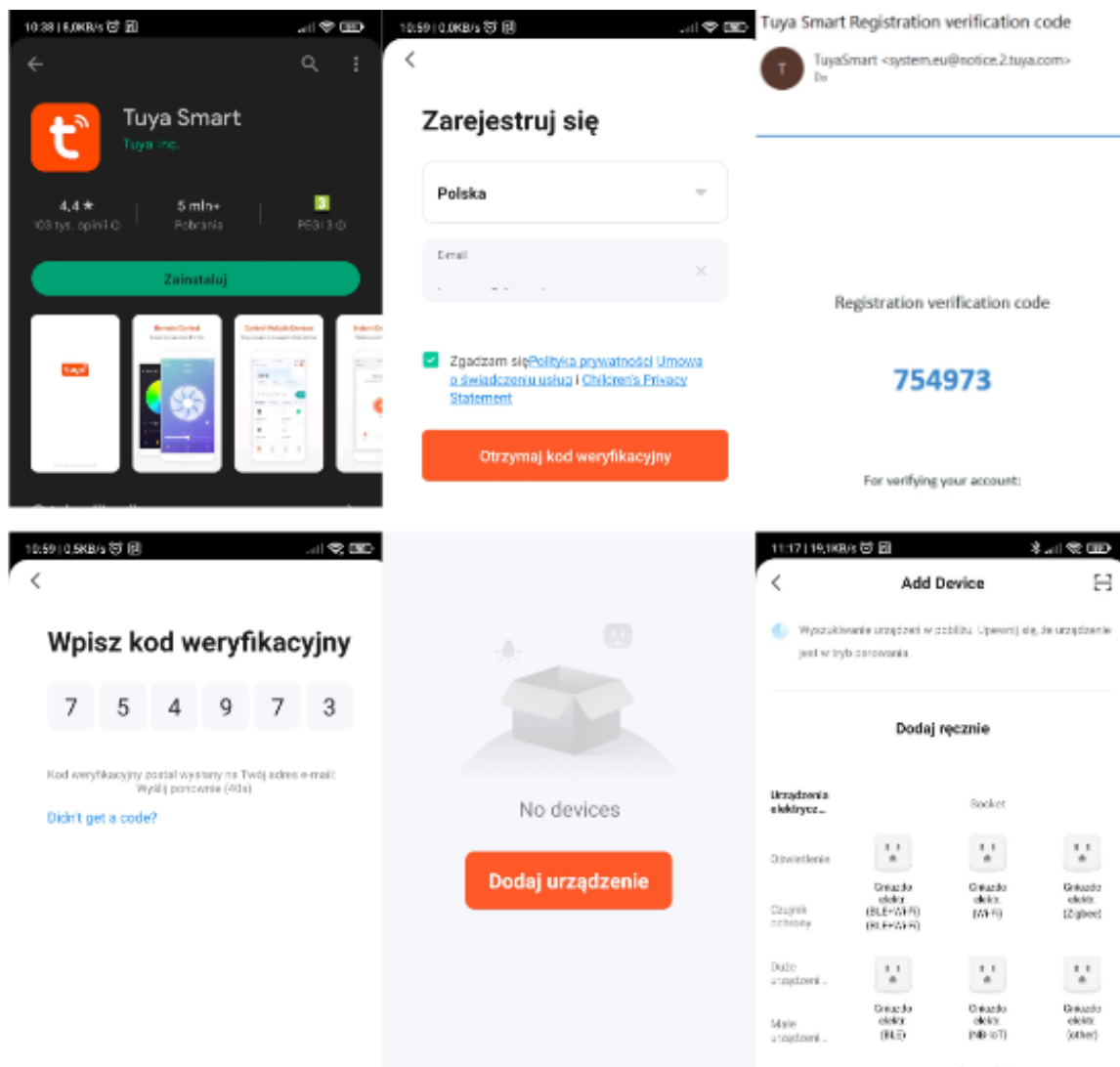
CONTROL PRIN WIFI

Pentru a controla dispozitivul prin Wi-Fi, descărcați mai întâi aplicația „TUYA SMART” folosind codurile QR de mai jos sau căutând aplicația în magazinul ales.



Descărcați și instalați aplicația. Dacă nu aveți deja un cont TUYA SMART, va trebui să creați unul făcând clic pe butonul „Înregistrare”.

Dispozitivul va determina automat țara utilizatorului, dar aceasta poate fi modificată dacă este necesar. Introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail. Dacă introduceți un număr de telefon, un număr de verificare va fi trimis pe telefonul dvs.: introduceți acest număr în scop de verificare, apoi creați o parolă. Dacă introduceți o adresă de e-mail, creați pur și simplu o parolă.

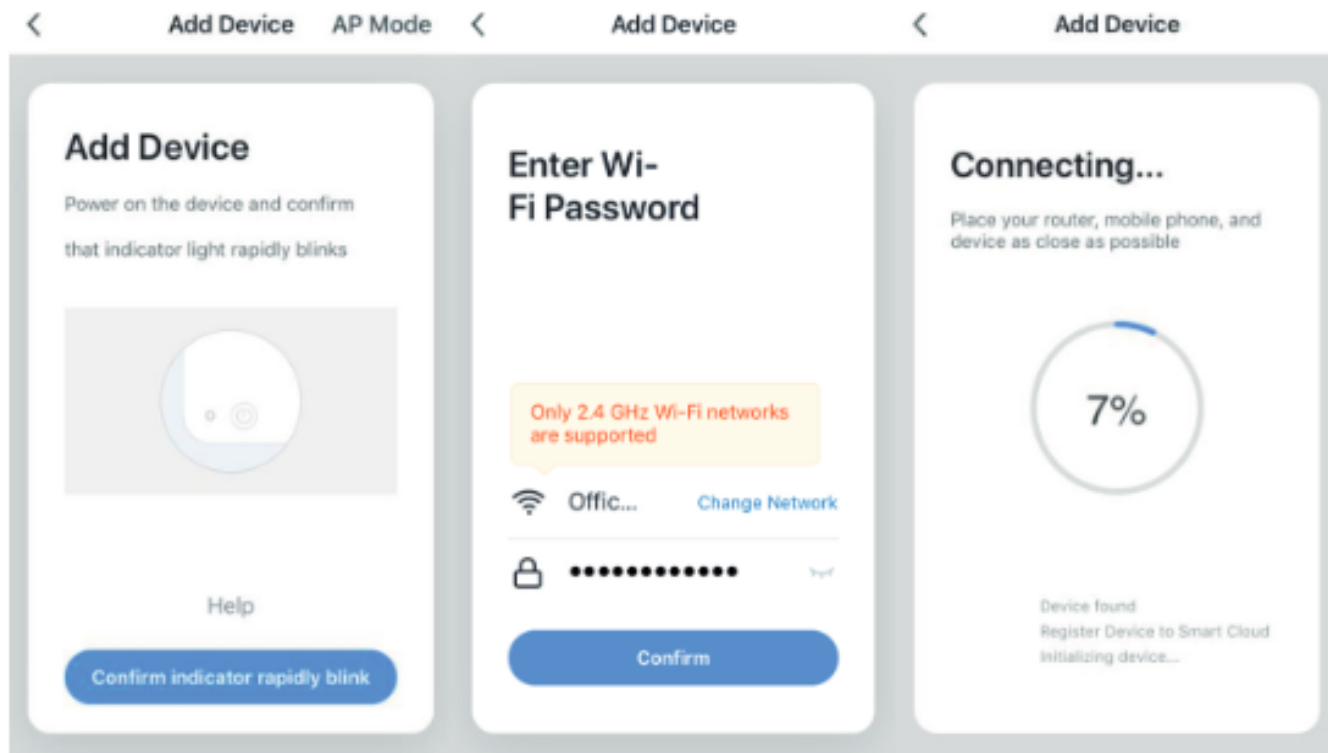


Pentru a adăuga încălzitorul în aplicație, trebuie mai întâi să îl setați în modul de conectare Wi-Fi. Încălzitorul este în modul de conectare Wi-Fi atunci când pictograma **Wi-Fi** clipește. Dacă pictograma **Wi-Fi** nu clipește, intrați în modul standby și țineți apăsat butonul **ON/OFF** timp de trei secunde.

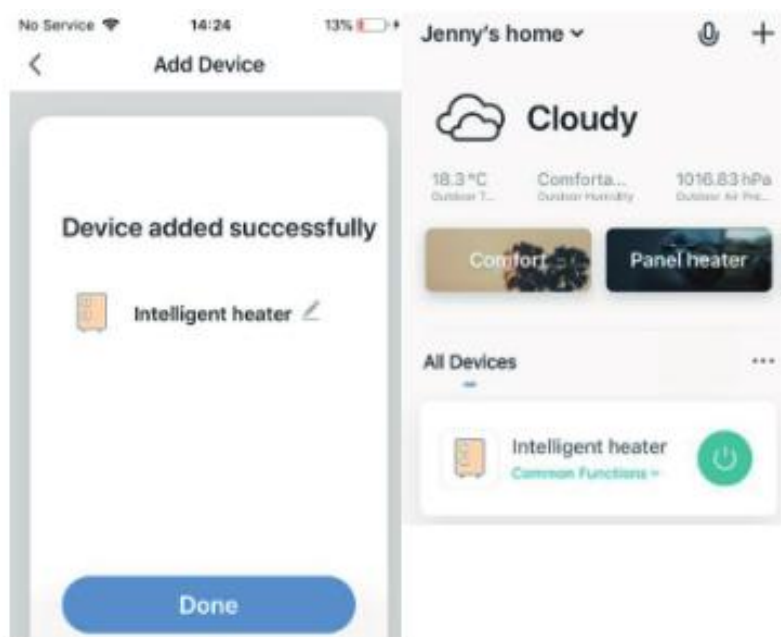
Când pictograma **Wi-Fi** începe să clipească, accesează aplicație și atinge „Adăugare dispozitiv”. Selectează tipul de dispozitiv (Electrocasnice mici > Radiator (Wi-Fi)) și confirmă că indicatorul clipește. Apoi, ți se va solicita să introduci parola Wi-Fi. Acest lucru va permite aplicației să găsească radiatorul folosind rețeaua ta Wi-Fi.

Aplicația va afișa ecranul de conectare.

NOTĂ : Dacă încălzitorul nu se conectează, apăsați și mențineți apăsat butonul **ON/OFF** timp de încă trei secunde. Aceasta va comuta la modul de conectare secundară. Încălzitorul are două moduri de conectare: unul în care pictograma **Wi-Fi** clipește lent (o dată pe secundă) și unul în care pictograma **Wi-Fi** clipește rapid (de trei ori pe secundă). Majoritatea dispozitivelor se vor conecta în modul de clipire rapidă.



Radiatorul va emite un semnal sonor și va afișa o pictogramă solidă odată ce dispozitivul este conectat. Aplicația va confirma că radiatorul a fost adăugat. Acum puteți denumi dispozitivul, îl puteți partaja cu membrii familiei sau puteți programa încălzirea.



Utilizarea aplicației TUYA SMART

Aplicația poate fi utilizată pentru a controla mai multe dispozitive. Starea dispozitivului este afișată în lista de dispozitive:

- Offline (dispozitivul este oprit de la întrerupătorul de perete)
- Oprit (dispozitivul este în modul standby)
- Pornit (aparatură este în modul de încălzire)

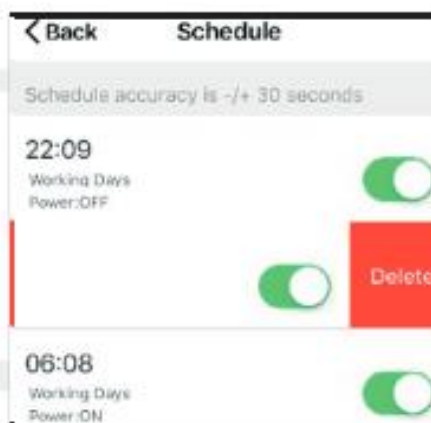
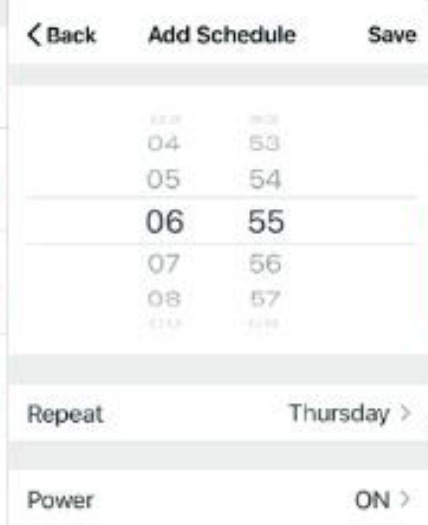
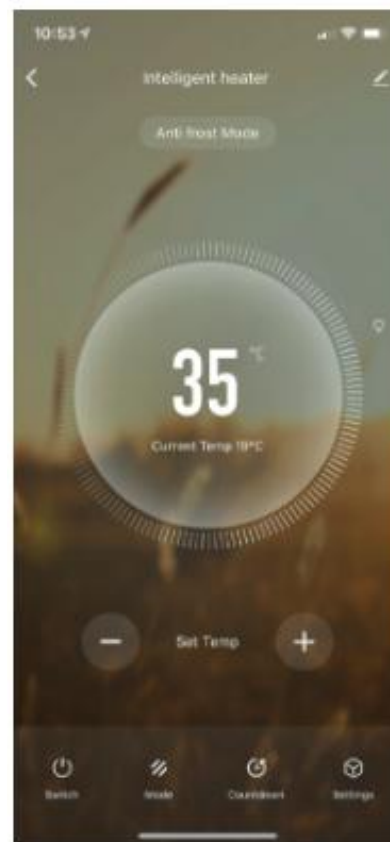
După ce încălzitorul este online, atingeți numele dispozitivului pentru a accesa interfața de control. NOTĂ: Când încălzitorul este offline, nu îl veți putea controla prin intermediul aplicației.

Controlul radiatorului

Modul de încălzire curent poate fi schimbat atingând butoanele modului. Temperatura modului poate fi ajustată folosind butoanele + și - în timp ce modul este activat.

Planificarea încălzirii

Puteți programa încălzirea creând un program de evenimente care pornesc sau opresc caloriferul. Aceste evenimente pot fi temporare, cum ar fi setarea unui temporizator, sau recurente, astfel încât caloriferul să se pornească la aceeași oră în fiecare săptămână. Puteți seta un număr nelimitat de evenimente, pornind și oprind caloriferul pe parcursul săptămânii. Pentru fiecare eveniment, setați o oră de începere. Apoi, alegeți dacă doriți ca evenimentul să se repete. Selectați „O singură dată” dacă doriți să setați temporizatorul doar acum. Dacă doriți ca evenimentul să se repete, alegeți zilele în care doriți să se repete. În cele din urmă, alegeți dacă doriți ca caloriferul să se pornească sau să se oprească. Asigurați-vă că confirmați setările la fiecare pas și apăsați Salvare pentru a salva evenimentul.

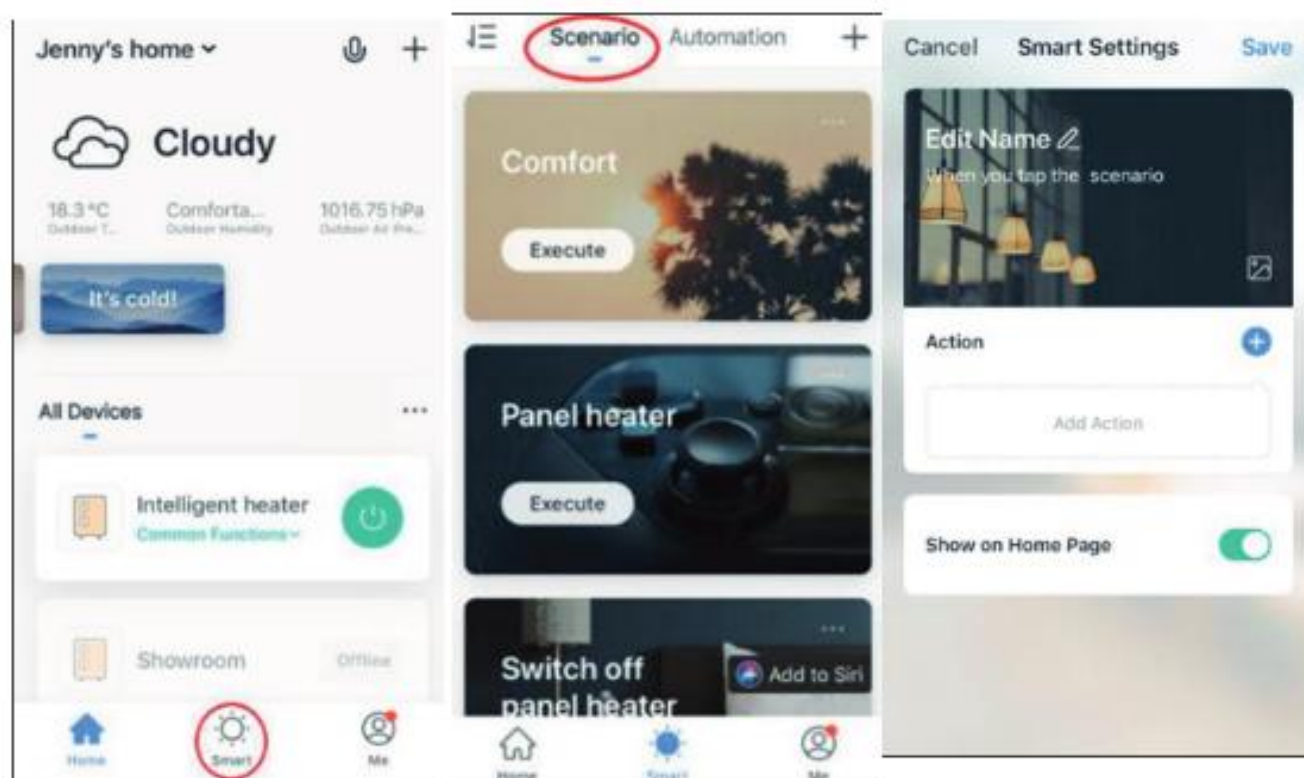


Fiecare eveniment va apărea în program. Evenimentele pot fi activate sau dezactivate folosind comutatorul. De asemenea, puteți șterge evenimente glisând spre stânga și atingând „Șterge”.

Radiatorul va emite un semnal sonor când începe un nou eveniment de încălzire. Radiatorul se va încălzi în modul setat ultima dată: nu puteți programa o schimbare de mod. Notă: Dacă modificați setarea radiatorului în timpul unui eveniment - adică îl porniți când este programat să se oprească - radiatorul va rămâne neschimbat până la următorul eveniment programat.

Funcții inteligente

Secțiunea „Inteligent” a aplicației TUYA SMART vă permite să adăugați funcții care fac controlul încălzirii mai ușor și mai intuitiv. Secțiunea Inteligentă este accesibilă atingând pictograma Inteligentă din partea de jos a aplicației.



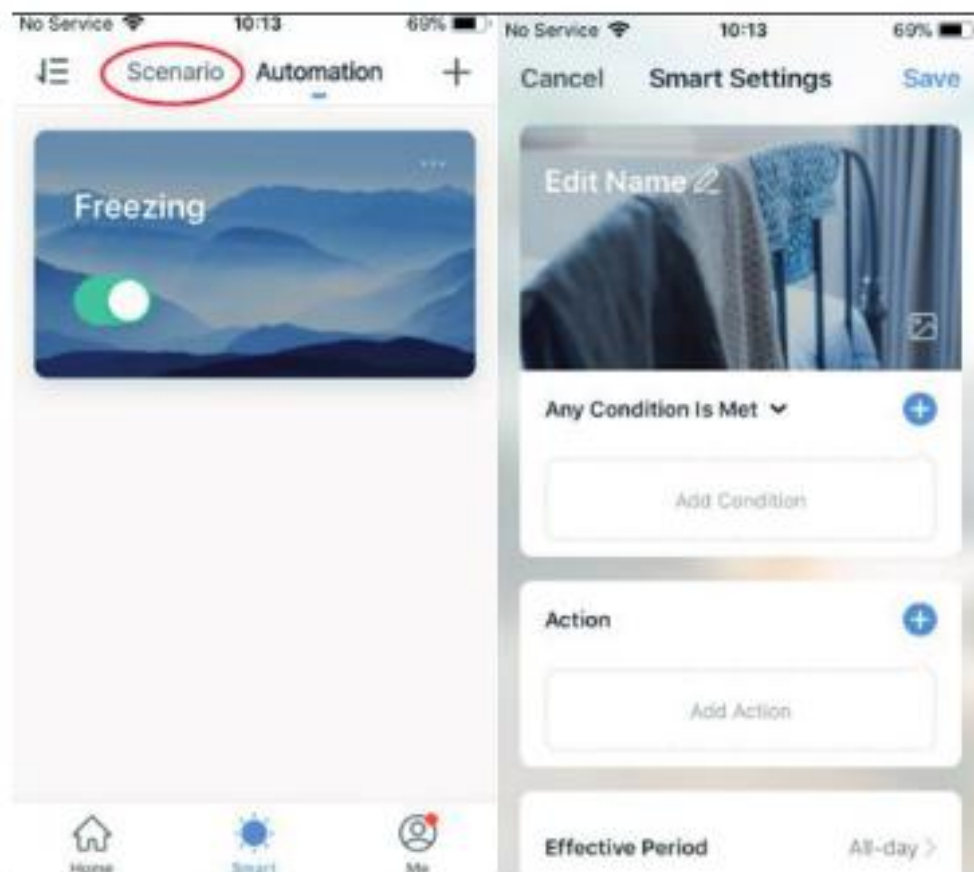
Scenariile sunt comenzi personalizabile care conectează toate dispozitivele dvs. pentru a efectua acțiuni specifice. Acestea apar ca scurtături în aplicație și pot fi activate prin atingerea unei imagini, oferind o modalitate rapidă și ușoară de a coordona încălzirea. De exemplu, puteți crea un scenariu „Heat Boost” care, cu o singură atingere, pornește toate radiatoarele panoului în modul de putere mare la 30°C.

Pentru a crea un scenariu nou, apăsați butonul de pe ecranul scenariilor. Puteți adăuga oricâte calorifere la un scenariu. Puteți controla dacă acestea se pornesc sau se opresc, modul lor de funcționare și setarea temperaturii. Puteți adăuga la un scenariu orice dispozitiv controlat prin intermediul aplicației TUYA SMART.

Automatizare

Automatizarea vă permite să configurați acțiuni declanșate de evenimente externe.

Declanșatoarele includ vremea, temperatura, umiditatea, apusul, răsăritul soarelui și locația utilizatorului. Puteți adăuga mai multe acțiuni și mai multe declanșatoare pentru fiecare eveniment de automatizare, astfel încât ați putea, de exemplu, seta toate caloriferele să se pornească la 21°C dacă ajungeți acasă și ninge! Pentru a crea scenarii noi, atingeți butonul de pe ecranul scenariilor.



Probleme de conexiune Wi-Fi

1. Verificați dacă dispozitivul este pornit și se află în modul corect de conectare Wi-Fi. 2 3 4 5 6
2. Asigurați-vă că parola WiFi este introdusă corect în aplicație (ține cont de majuscule și minuscule).
3. Verificați dacă telefonul este conectat la rețeaua Wi-Fi la care îl conectați.
4. Asigurați-vă că rețeaua la care conectați dispozitivul este de 2,4 GHz (rețelele WiFi de 5 GHz nu sunt acceptate) și că dispozitivul are un semnal WiFi puternic.
5. Dacă routerul este dual-band, asigurați-vă că rețeaua de 2,4 GHz are un nume de rețea (SSID) diferit.
6. Verificați setările routerului. Criptarea ar trebui să fie WPA2-PSK, iar tipul de autentificare ar trebui să fie AES.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Dacă încălzitorul nu funcționează, urmați aceste instrucțiuni:

- Asigurați-vă că siguranța funcționează corect.
- Asigurați-vă că panoul de încălzire este conectat la priză și că priza electrică funcționează corect.
- Dacă întrerupătorul ON/OFF nu se aprinde în poziția ON, trimiteți panoul de încălzire direct la centrul de service pentru reparații.

Reparațiile trebuie efectuate numai de către distribuitori autorizați sau direct de către producător. Încercarea de a modifica produsul sau de a-l repara singur va anula garanția.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, scoateți întotdeauna aparatul din priză și lăsați-l să se răcească complet. Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă, apoi uscați-l cu o cârpă uscată. Nu introduceți niciodată aparatul în apă și nu lăsați apa să picure în el. Nu folosiți niciodată solvenți, prafuri abrazive sau bureți pentru oale pentru a curăța oalele, deoarece acestea vor deteriora suprafața iremediabil.

Specificații tehnice

Tensiune de intrare	230V CA
Frecvență	~50 Hz
Putere de încălzire	1250 / 2500W
Controla	manual / telecomandă
Controlul nivelului temperaturii	5 - 50°C
Metoda de instalare	montat pe perete / independent
Tipul de încălzire	convecție
Afișa	LED
Dimensiunea recomandată a camerei	25m ²
Clasa de protecție	Clasa I
Protecție IP	IP24
Lungimea cablului	1,5 metri
Greutate netă	7,9 kg

PROTECȚIA MEDIULUI



Informații pentru utilizatori privind eliminarea dispozitivelor electrice și electronice (se aplică gospodăriilor).

Simbolul afișat pe produse sau în documentația însoțitoare indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice defecte nu trebuie eliminate la gunoiul menajer.

Dacă trebuie să eliminați dispozitive electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizor pentru informații suplimentare.

[illegible]

Tabelul 2
Cerințe privind informațiile pentru încălzitoarele electrice locale

ID-uri model: GPH-25EA

Parametru	Desemnare	Valoare	Unitate	Parametru	Unitate
Putere termică				Metodă de alimentare cu căldură doar pentru încălzitoare locale cu stocare electrică (selecți o opțiune)	
Putere termică nominală	P_{nom}	2,5	kW	regulator manual de alimentare cu căldură cu termostat încorporat	[NU]
Putere termică minimă (aproximativă)	P_{min}	1,25	kW	regulator manual de alimentare cu căldură cu măsurare a temperaturii interioare sau exterioare	[NU]
Putere termică continuă maximă	$P_{max,c}$	2,5	kW	regulator electronic de alimentare cu căldură cu măsurarea temperaturii camerei sau exterioare	[NU]
Consumul de energie electrică pentru nevoile proprii				putere termică reglată de un ventilator	[NU]
La putere termică nominală	el_{max}	0,000	kW	Tipul de putere termică/controlul temperaturii camerei (selecți o opțiune)	
La putere termică minimă	el_{min}	0,000	kW	putere termică într-o singură treaptă fără control al temperaturii camerei	[NU]
În modul standby	el_{sb}	0,00136	kW	cel puțin două etape manuale fără controlul temperaturii camerei	[NU]
				reglarea mecanică a temperaturii camerei cu ajutorul unui termostat	[NU]
				control electronic al temperaturii camerei	[NU]
				control electronic al temperaturii camerei cu un regulator zilnic	[NU]
				control electronic al temperaturii camerei cu regulator săptămânal	[Da]
				Alte opțiuni de ajustare (sunt posibile mai multe selecții)	
				controlul temperaturii camerei cu detectarea prezenței	[NU]
				controlul temperaturii camerei cu detectarea ferestrei deschise	[Da]
				cu telecomandă	[Da]
				cu control adaptiv al pornirii	[NU]
				cu timp de lucru limitat	[Da]
				cu senzor de căldură radiantă	[NU]
Date de contact	Compania cu răspundere limitată GEKO Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



DECLARAȚIE CE DE CONFORMITATE

Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcatului CE - 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară pe deplin responsabilitatea **că** : Încălzitor cu convector

Tip: **G80446**

Model: **GPH-25EA**

Îndeplinește cerințele Directivei Parlamentului European și a Consiliului:

Directiva privind compatibilitatea electromagnetică.	2014/30/UE
Directiva privind joasa tensiune (LVD).	2014/35/UE
Directiva privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).	2011/65/UE , ținând cont de modificările Directivei 2015/863/UE

Următoarele standarde armonizate au fost utilizate pentru evaluarea conformității:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Pentru a evalua conformitatea cu cerințele RoHS 2.0, s-au efectuat teste (nr. STSGZ2308013033E) cu un spectrometru ED-XRF utilizând metode ICP-OES, GC-MS sau UV-Vis pentru plumb total, mercur, cadmiu, crom hexavalent, bifenili polibromurați (PBB), eteri difenilici polibromurați (PBDE) și ftalați, în conformitate cu standardele IEC 62321. Testele au fost efectuate de către organismul de testare competent Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Clădirea Xinghui, Guanqiao, Shilou, Districtul Panyu, Guangzhou, Guangdong, China.

Această declarație CE de conformitate devine invalidă dacă produsul este modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Următoarele persoane sunt responsabile pentru pregătirea și depozitarea documentației tehnice:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, strada Spacerowa nr. 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Numele, numele și funcția persoanei autorizate

Kietlin, 19/06/2024

Locul și data emiterii

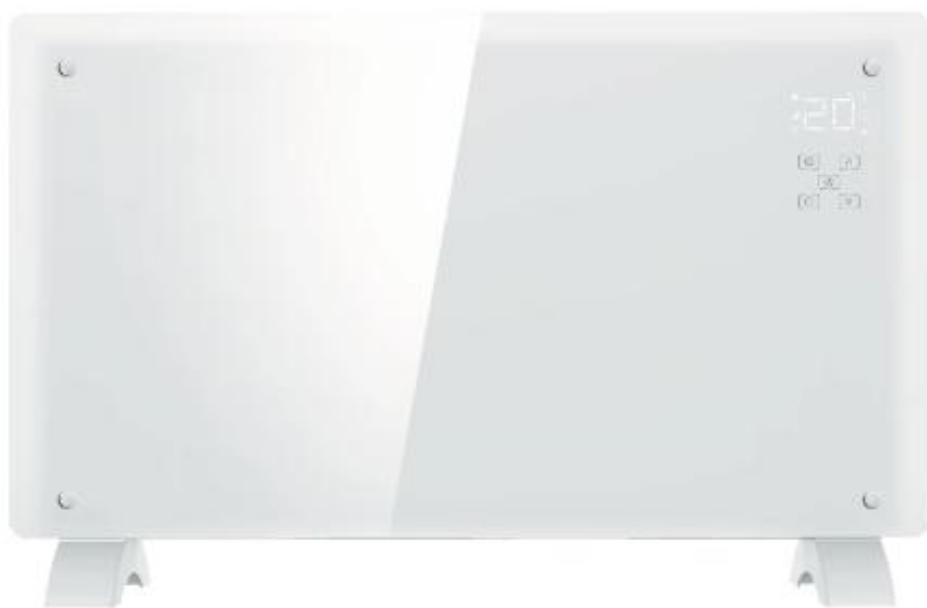


G80446
GPH-25EA

Calentador convector

Traducción de las instrucciones originales

ES



Calentador convector de cristal WiFi 2500 W

¡ATENCIÓN!

Lea este manual detenidamente antes de usar y consérvelo para futuras consultas.

Producido para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, calle Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL

ENTRADA

Gracias por adquirir el **calefactor convector de vidrio GEKO de 2500 W** y por su confianza. Este manual contiene información sobre las precauciones de seguridad y los procedimientos para el funcionamiento y el mantenimiento del equipo. Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual detenidamente. Conserve este manual para futuras consultas. El fabricante no se responsabiliza de ningún accidente o daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones de funcionamiento y normas de seguridad.

Toda la información y las especificaciones contenidas en esta publicación se basan en la información disponible al momento de su impresión. Nos reservamos el derecho a realizar cambios en cualquier momento sin previo aviso ni obligación.

No se puede reproducir ninguna parte de esta publicación sin autorización escrita. Este manual debe considerarse parte permanente del dispositivo y debe permanecer con él en caso de reventa .



Antes de usar el dispositivo por primera vez, lea la información de este manual y asegúrese de comprenderla. Al utilizar aparatos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales.

Información de seguridad

Seguridad en el lugar de trabajo

- No utilice este calentador en habitaciones pequeñas ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí solas, a menos que estén bajo supervisión.
- Este calentador está diseñado solo para uso en interiores. No lo use en exteriores.
- Nunca coloque el calentador en un lugar donde pueda caerse en una bañera u otro recipiente con agua. No lo utilice cerca de una bañera, ducha o piscina.
- Para evitar incendios, no bloquee las entradas y salidas de aire de ninguna manera.
- El calentador contiene piezas calientes que producen chispas. No lo utilice en áreas donde se utilice o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el panel calefactor.



¡ADVERTENCIA! No cubra el dispositivo. Existe riesgo de sobrecalentamiento e incendio.

Seguridad personal

- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o médicas limitadas o con falta de experiencia o conocimientos.
- Los niños menores de 3 años sólo podrán permanecer cerca del dispositivo bajo la supervisión constante de adultos.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato a menos que estén bajo supervisión continua. Los niños mayores de 3 años pero menores de 8 años solo pueden encender y apagar el aparato si está colocado e instalado en su posición normal de uso y si han sido supervisados sobre su uso seguro o si han recibido instrucciones y comprenden los posibles peligros. Los niños mayores de 3 años pero menores de 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento.
- , sensoriales o mentales limitadas, o sin experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisados en su uso seguro o hayan recibido las instrucciones adecuadas y sean conscientes de los posibles peligros. Los niños no deben jugar con el aparato. No deben limpiarlo ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.



¡ADVERTENCIA! Algunas piezas del dispositivo pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Preste especial atención al utilizar este producto cerca de niños y personas sensibles.

- El calefactor se calentará durante su uso. Para evitar quemaduras, evite el contacto de la piel con superficies calientes. Mantenga los materiales inflamables, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, prendas de vestir y cortinas, al menos a 1 metro de la parte frontal del calefactor y alejados de los laterales y la parte trasera .

Seguridad eléctrica

- No utilice este dispositivo hasta que esté firmemente fijado de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que la tensión de su vivienda se corresponde con la indicada en la etiqueta de eficiencia del aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
- No utilice el calentador si el cable o el enchufe de alimentación están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o si presenta algún daño. Devuelva el calentador a un centro de servicio autorizado o al fabricante para su revisión, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- No pase el cable debajo de alfombras. No lo cubra con mantas, tapetes ni materiales similares. No utilice el calefactor si presenta alguna falla. Desconecte la alimentación del panel de servicio y solicite a un electricista cualificado que lo revise antes de volver a utilizarlo .

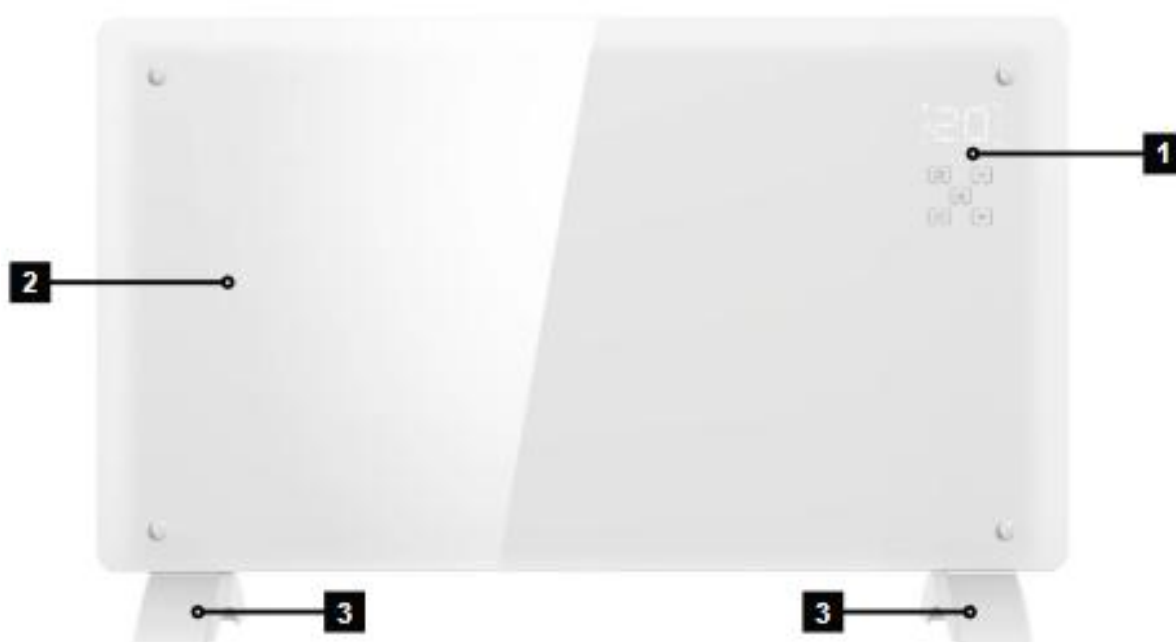
- Evite utilizar un cable de extensión ya que puede sobrecalentarse y provocar un incendio.
- No comparta el enchufe con otros aparatos eléctricos. Existe riesgo de incendio debido a una carga excesiva. El calefactor no debe colocarse directamente debajo de un enchufe .
- Es normal que el enchufe esté caliente al tacto; sin embargo, si la toma de CA está suelta, puede provocar que este se sobrecaliente y se deforme. Para reemplazar una toma suelta o desgastada, contacte con un electricista cualificado .

Uso y mantenimiento del calentador

- Utilice el calentador únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales o materiales.
- Si no va a utilizar el calentador durante un tiempo prolongado, desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico y no debe utilizarse con fines comerciales.
- Desenchufe siempre el aparato al moverlo o limpiarlo. Para desconectarlo de la red eléctrica, apáguelo primero con el botón y luego desenchúfelo. No tire del cable de alimentación .

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DISPOSITIVO

Aspecto y componentes del dispositivo (Fig. 1)



1) Panel de control

2) Panel de vidrio

3) Patas del radiador

INSTALACIÓN

Instrucciones para montar el radiador sobre patas

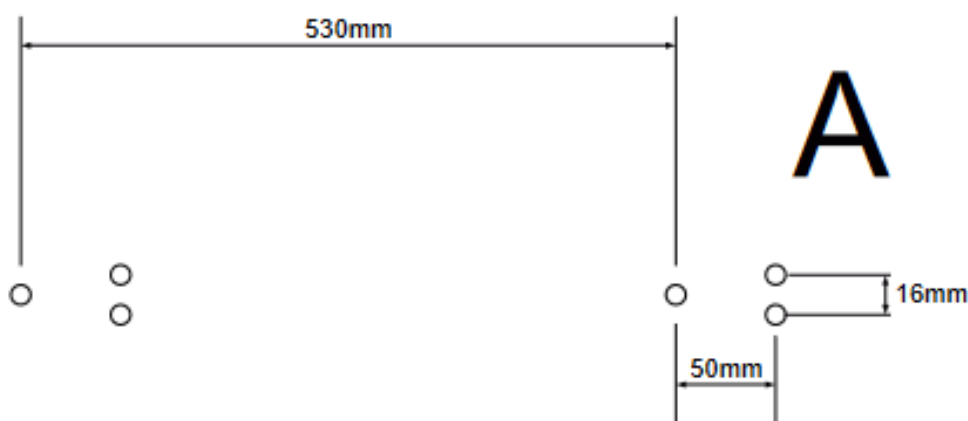
Si el calefactor eléctrico se va a usar de forma independiente, móntelo utilizando las patas incluidas, siguiendo las instrucciones a continuación. Asegúrese de que el calefactor esté montado sobre una superficie nivelada, estable y limpia.

1. Coloque el producto boca abajo sobre una superficie suave de algodón o una alfombra.
2. Fije las patas a la base del radiador con los tornillos incluidos. Alinee los agujeros de la base con los de las patas, inserte los tornillos y apriételos con un destornillador.

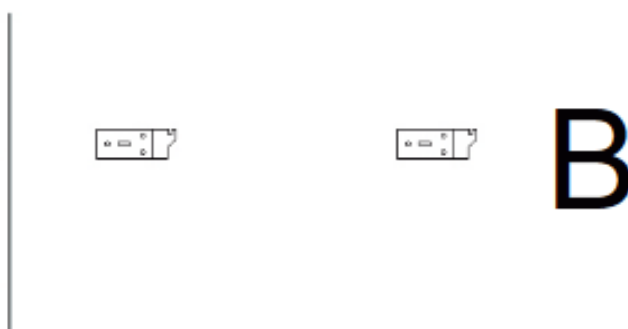


Instrucciones para montar el radiador en la pared.

1. Mida los orificios de montaje de modo que estén al menos a 450 mm del suelo y a 1100 mm del techo o de otros elementos montados en la pared. No instale el calefactor cerca de objetos inflamables como cortinas, etc.

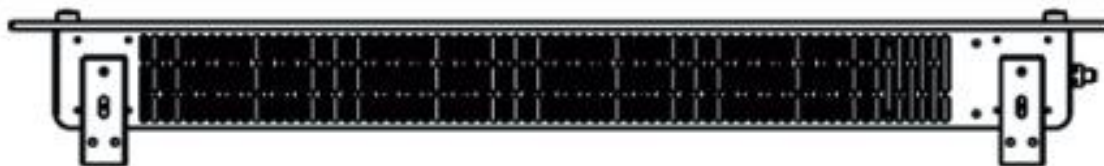


2. Prepare los agujeros en la pared según el diagrama de la ilustración A. Los agujeros deben tener 40 mm de profundidad. Presione los tacos en los agujeros preparados. Los tacos deben quedar a ras de la pared.



3. Asegure los dos soportes de montaje con 6 tornillos largos en la orientación que se muestra en el diagrama de la ilustración B.

4. Fije los 2 soportes con 4 tornillos pequeños a la parte inferior del producto como se muestra en la siguiente figura.



5. Cuelgue el radiador en los soportes de montaje de modo que los orificios encajen en las ranuras de los soportes de montaje, luego deslícelo hacia la derecha hasta que sienta resistencia para colocar el radiador en su posición final.

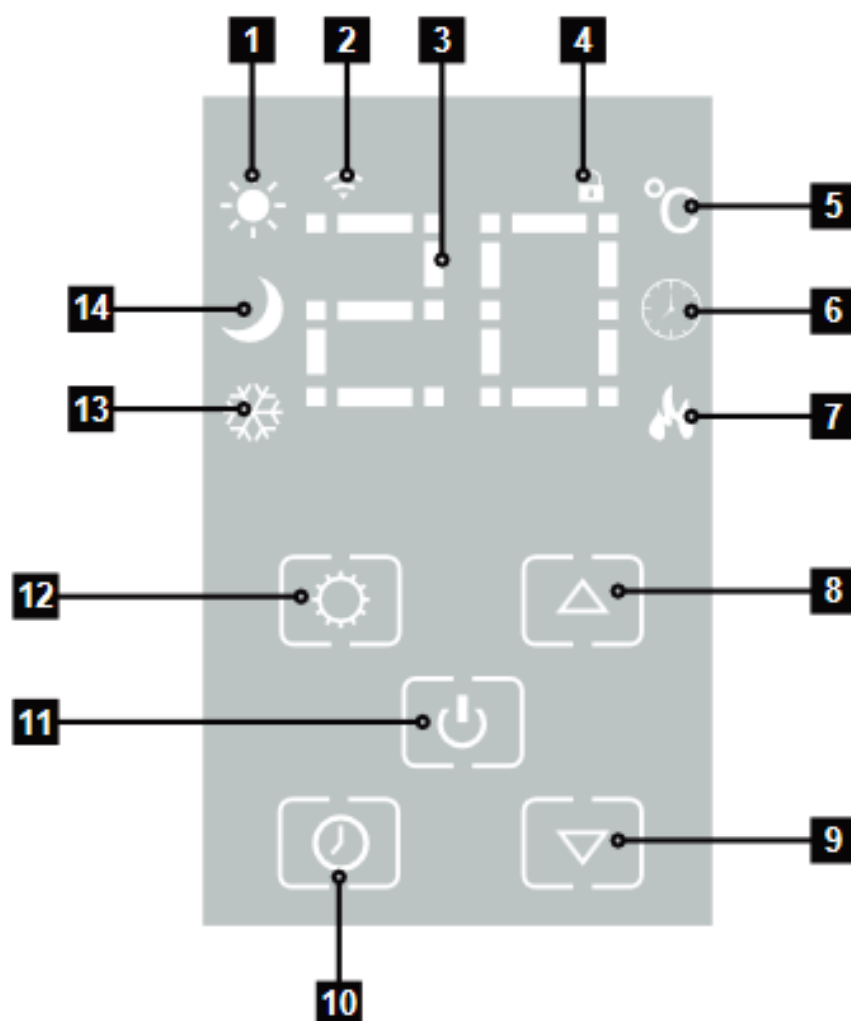


NOTA: Antes de taladrar, asegúrese de que no haya cables ni tuberías en la pared para evitar daños. Tenga en cuenta que los tornillos deben estar bien fijados para asegurar la instalación segura del calefactor eléctrico. Respete la distancia de seguridad mencionada en el punto 1.

NOTA: Durante la instalación, el calentador debe ubicarse a una distancia segura de materiales y gases inflamables y lejos del agua.

NOTA: Al montarlo en la pared, mantenga una altura mínima de 15 cm desde el suelo. Un radiador de pared debe ubicarse a una distancia mínima de 50 cm del techo.

PANEL DE CONTROL



- | | |
|---|--|
| 1) Indicador de modo confort | 8) Botón de aumento de temperatura. |
| 2) Indicador WiFi. | 9) Botón de disminución de temperatura. |
| 3) Indicador de temperatura/tiempo. | 10) Botón del temporizador. |
| 4) Indicador de bloqueo del panel de control. | 11) Botón de encendido y apagado. |
| 5) Establecer la unidad de temperatura. | 12) Botón de cambio de modo de funcionamiento. |
| 6) Indicador de temporizador. | 13) Indicador de modo anticongelante. |
| 7) Indicador de modo de calefacción activado | 14) Indicador de modo ECO |

USO DEL DISPOSITIVO

Revise el radiador para asegurarse de que no esté dañado.

El calefactor emitirá un pitido al encenderse. Se activará en modo de espera, mostrando el icono de **Wi-Fi** y la temperatura ambiente actual en °C.

Pulse el botón **de encendido/apagado** . Aparecerán el icono **de calefacción** y el icono del modo **ECO** . Esto indica que el dispositivo está en modo ECO.

Para cambiar el modo de calefacción, pulse **el botón MODE** para alternar entre los modos **ECO** , **Confort** y **Antihielo** . Los iconos de modo parpadearán al cambiar entre ellos. Tras unos segundos, el icono dejará de parpadear y el calefactor volverá a calentar en el modo seleccionado.

ARRIBA y **ABAJO** para ajustar la temperatura de cualquier modo . El rango de temperatura es de 5 °C a 50 °C.

Para configurar el temporizador, presione **el botón TIME** mientras el calefactor esté en modo calefacción. El temporizador tiene un rango de 1 a 24 horas. Durante la configuración, los dígitos parpadearán y luego la pantalla volverá al modo calefacción. El icono del temporizador en la pantalla indicará que se ha configurado. El calefactor continuará calentando hasta que transcurra el tiempo establecido.

Para activar el bloqueo infantil, mantenga pulsado el botón **ARRIBA** . Aparecerá un icono **de candado en la pantalla** y el panel de control se bloqueará. Para desactivarlo, mantenga pulsado el **botón ABAJO**. El icono de candado desaparecerá, lo que indica que se pueden volver a utilizar todos los botones.

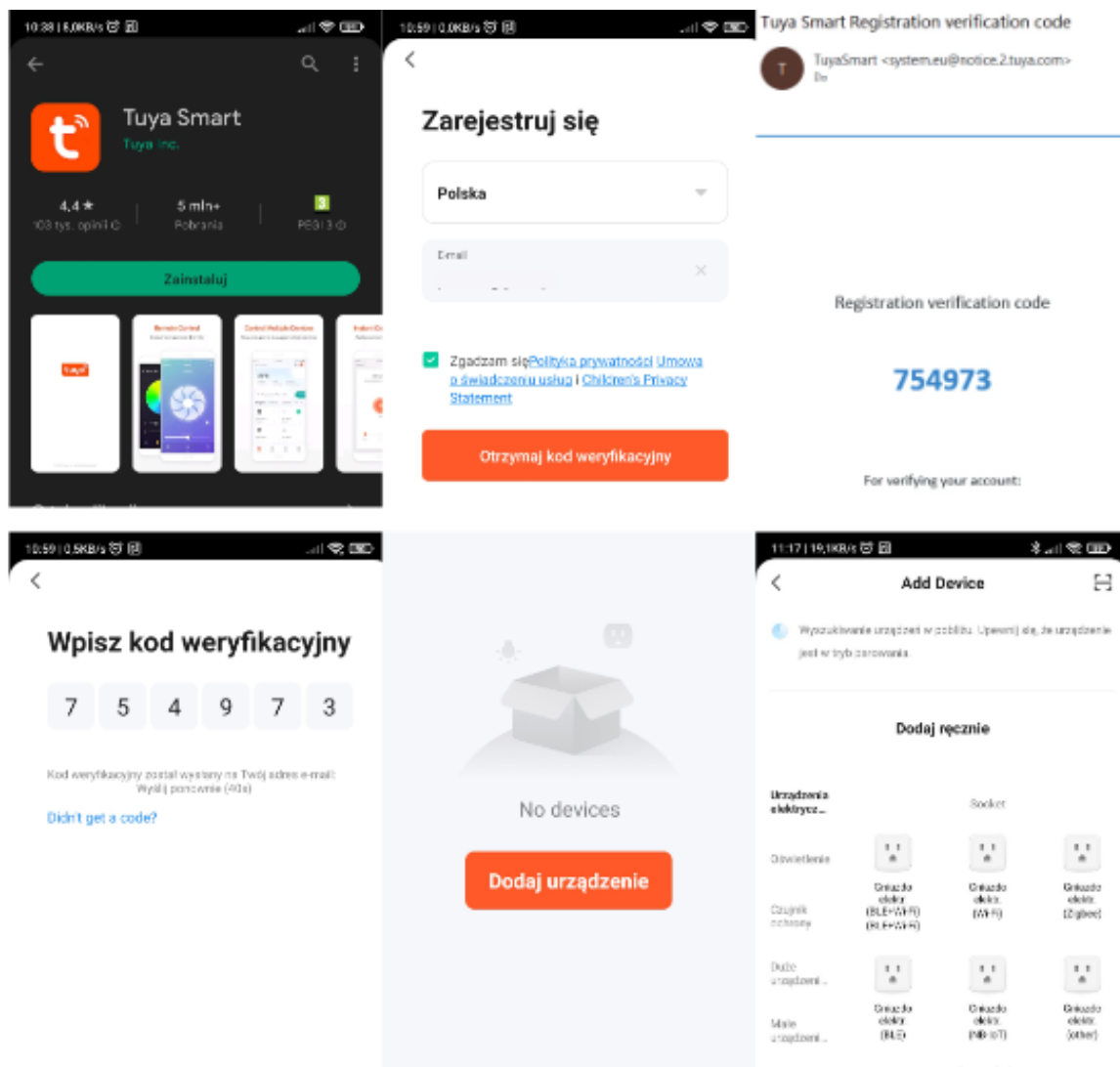
CONTROL VÍA WIFI

Para controlar el dispositivo a través de Wi-Fi, primero descargue la aplicación "TUYA SMART" usando los códigos QR a continuación o buscando la aplicación en la tienda elegida.



Descarga e instala la aplicación. Si aún no tienes una cuenta TUYA SMART, deberás crearla haciendo clic en el botón "Registrarse".

El dispositivo determinará automáticamente el país del usuario, pero puede cambiarlo si es necesario. Ingrese su número de teléfono o correo electrónico. Si ingresa un número de teléfono, se le enviará un número de verificación: introdúzcalo para verificarlo y luego cree una contraseña. Si ingresa un correo electrónico, simplemente cree una contraseña.

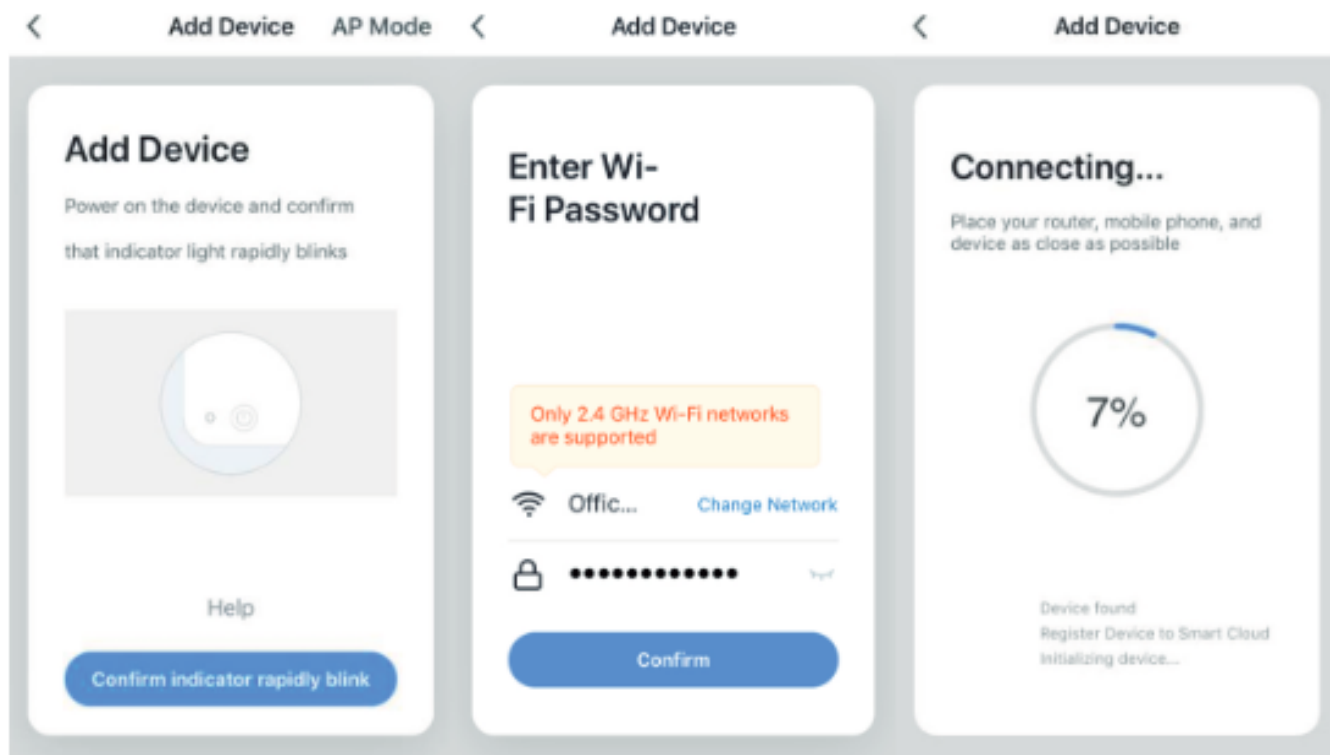


Para agregar el calefactor a la aplicación, primero debe activar el modo de conexión Wi-Fi. El calefactor está en modo de conexión Wi-Fi cuando el icono **de Wi-Fi** parpadea. Si el icono **de Wi-Fi** no parpadea, active el modo de espera y mantenga pulsado el botón de **encendido/apagado** durante tres segundos.

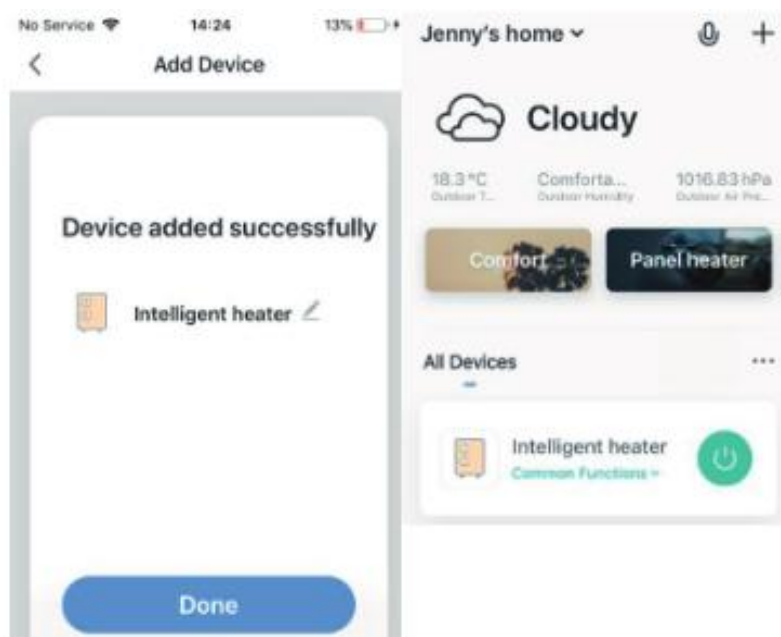
Cuando el icono **de Wi-Fi** empiece a parpadear, ve a la app y pulsa "Añadir dispositivo". Selecciona el tipo de dispositivo (Pequeños electrodomésticos > Radiador (Wi-Fi)) y confirma que el indicador parpadea. Se te pedirá que introduzcas tu contraseña de Wi-Fi. Esto permitirá que la app encuentre el radiador usando tu red Wi-Fi.

La aplicación mostrará la pantalla de conexión.

NOTA : Si el calefactor no se conecta, mantenga presionado el botón **de encendido/apagado** durante tres segundos más. Esto cambiará al modo de conexión secundaria. El calefactor tiene dos modos de conexión: uno en el que el icono **de Wi-Fi** parpadea lentamente (una vez por segundo) y otro en el que parpadea rápidamente (tres veces por segundo). La mayoría de los dispositivos se conectan en el modo **de** parpadeo rápido.



El radiador emitirá un pitido y mostrará un icono fijo una vez conectado el dispositivo. La aplicación confirmará que el radiador se ha añadido. Ahora puedes ponerle nombre al dispositivo, compartirlo con familiares o programar la calefacción.



Uso de la aplicación TUYA SMART

La aplicación permite controlar varios dispositivos. El estado del dispositivo se muestra en la lista de dispositivos:

- Fuera de línea (el dispositivo se apaga mediante el interruptor de pared)
- Apagado (el dispositivo está en modo de espera)
- Encendido (el dispositivo está en modo calefacción)

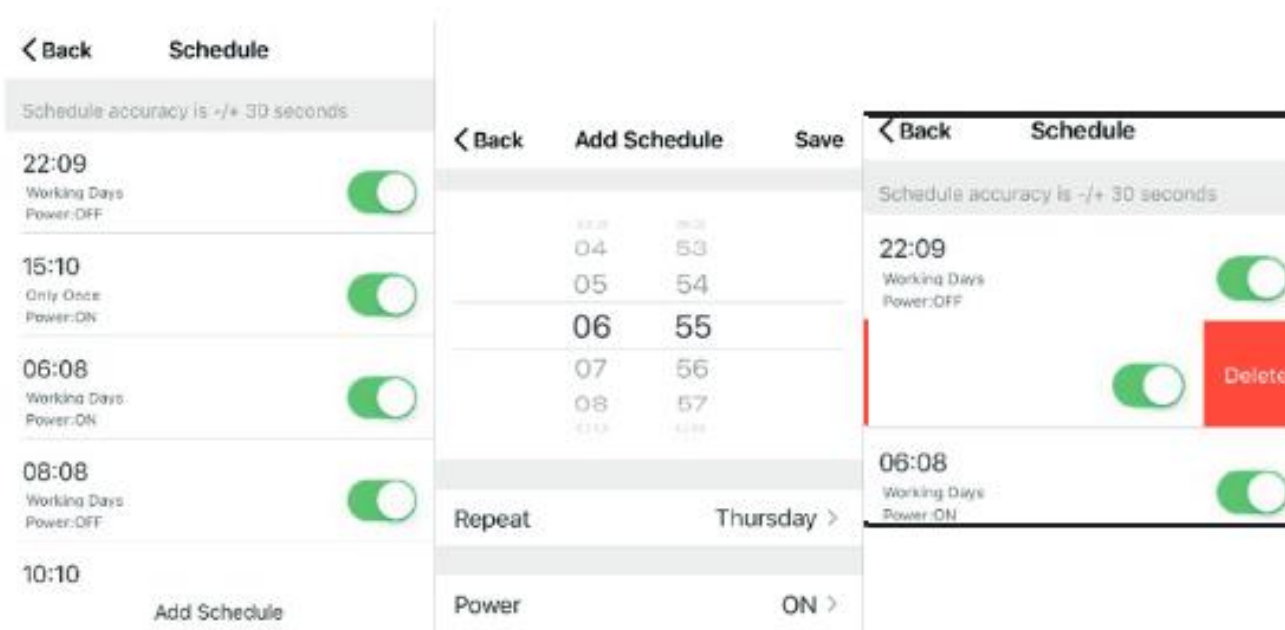
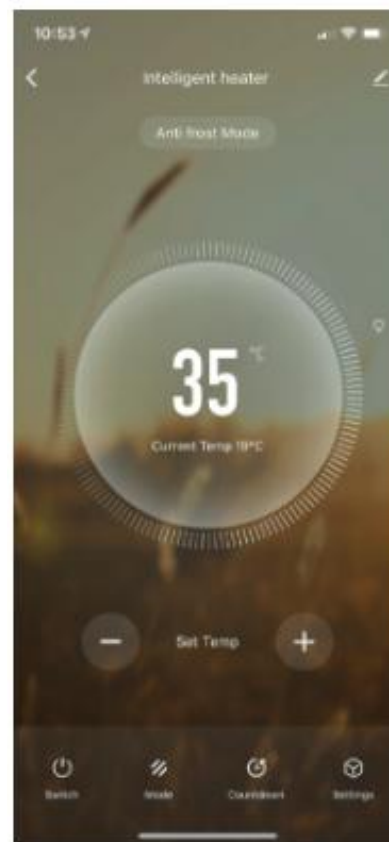
Una vez que el calentador esté conectado, toque el nombre del dispositivo para acceder a la interfaz de control. NOTA: Si el calentador está desconectado, no podrá controlarlo mediante la aplicación.

Control del radiador

El modo de calefacción actual se puede cambiar tocando los botones de modo. La temperatura del modo se puede ajustar con los botones + y - mientras el modo está activado.

Planificación de la calefacción

Puedes programar tu calefacción creando un calendario de eventos que enciendan o apaguen tu radiador. Estos eventos pueden ser temporales, como configurar un temporizador, o recurrentes, para que tu radiador se encienda a la misma hora cada semana. Puedes configurar un número ilimitado de eventos, encendiendo y apagando tu radiador a lo largo de la semana. Para cada evento, establece una hora de inicio. Después, elige si quieres que se repita. Selecciona "Solo una vez" si solo quieres configurar el temporizador ahora. Si quieres que el evento se repita, elige los días que quieres que se repita. Finalmente, elige si quieres que tu radiador se encienda o apague. Asegúrate de confirmar la configuración en cada paso y pulsa "Guardar" para guardar el evento.

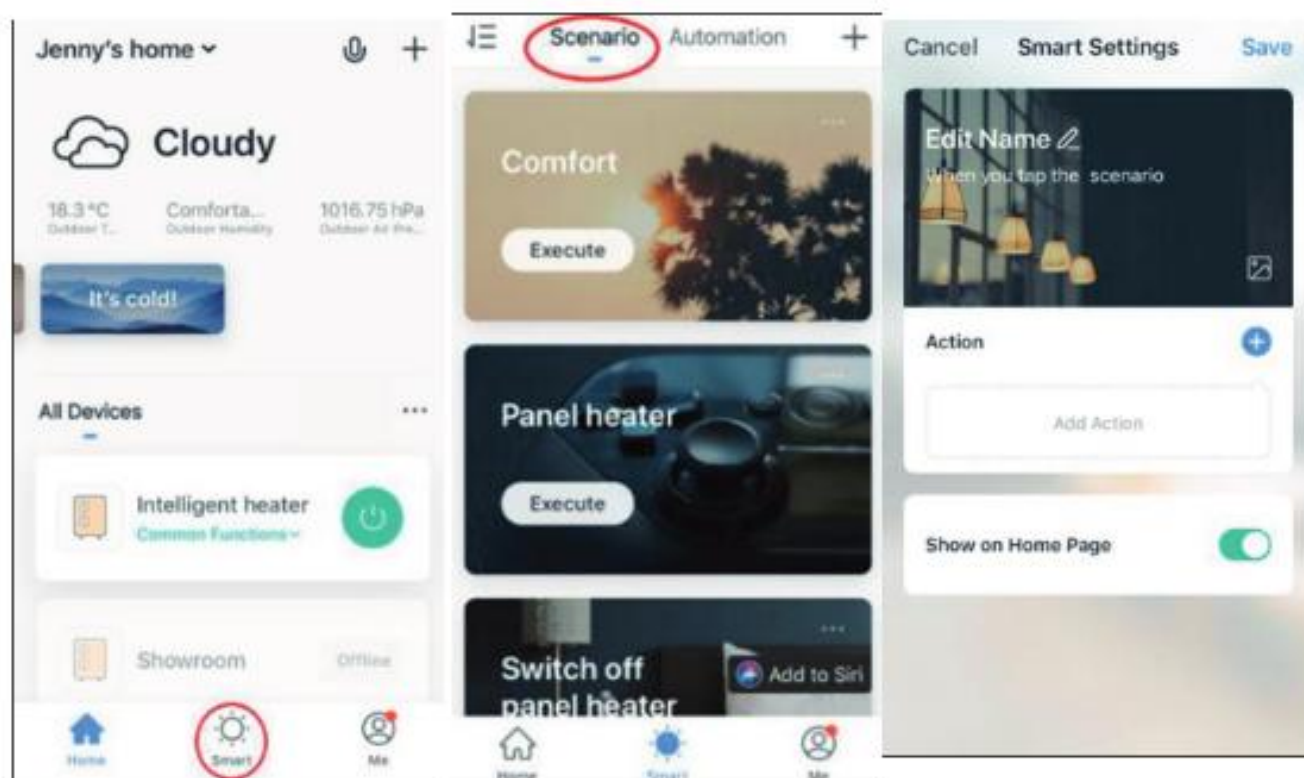


Cada evento aparecerá en la agenda. Puedes activarlos o desactivarlos con el interruptor. También puedes eliminarlos deslizando el dedo hacia la izquierda y pulsando "Eliminar".

El radiador emitirá un pitido al iniciar un nuevo evento de calefacción. El radiador calentará en el último modo configurado; no se puede programar un cambio de modo. Nota: Si cambia la configuración del radiador durante un evento (es decir, si lo enciende cuando está programado para apagarse), el radiador permanecerá sin cambios hasta el siguiente evento programado.

Funciones inteligentes

La sección "Inteligente" de la app TUYA SMART te permite añadir funciones que hacen que controlar tu calefacción sea más fácil e intuitivo. Puedes acceder a la sección "Inteligente" tocando el icono "Inteligente" en la parte inferior de la app.



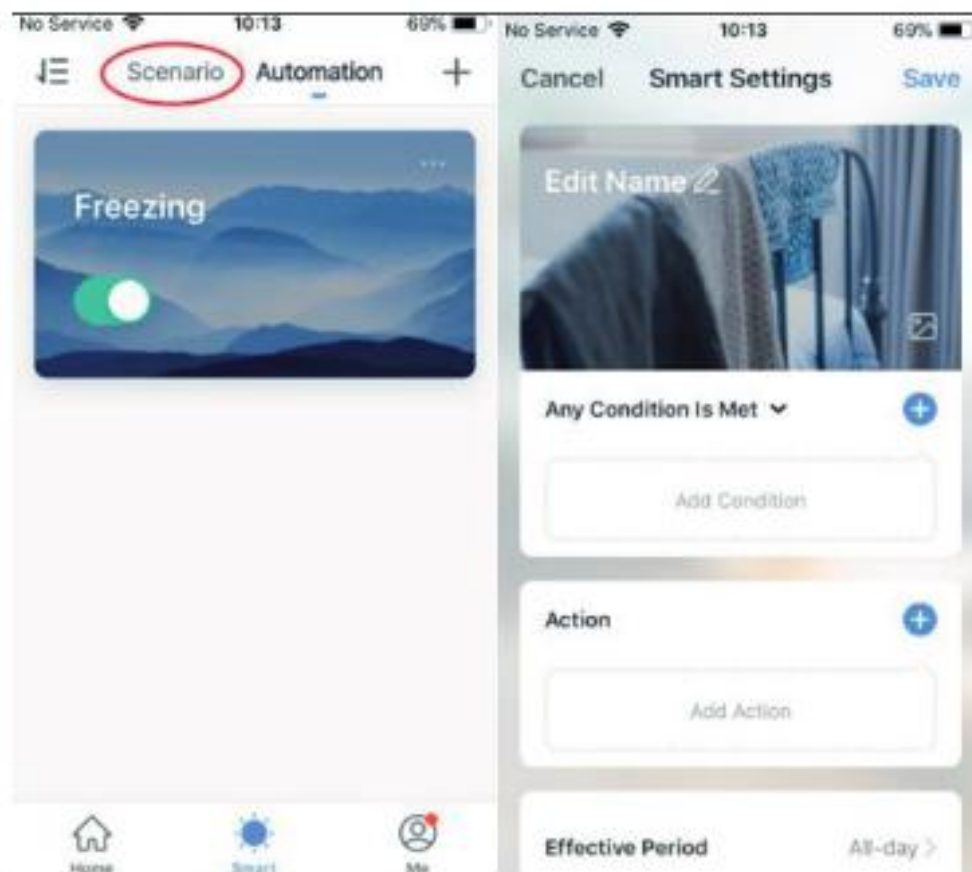
Los escenarios son comandos personalizables que conectan todos tus dispositivos para realizar acciones específicas. Aparecen como accesos directos en la app y se activan al tocar una imagen, lo que ofrece una forma rápida y sencilla de coordinar tu calefacción. Por ejemplo, puedes crear un escenario de "Aumento de Calor" que, con un solo toque, enciende todos tus radiadores de panel en modo de alta potencia a 30 °C.

Para crear un nuevo escenario, pulse el botón en la pantalla. Puede añadir cualquier número de radiadores a un escenario. Puede controlar su encendido o apagado, su modo de funcionamiento y su temperatura. Puede añadir cualquier dispositivo controlado mediante la app TUYA SMART.

Automatización

La automatización le permite configurar acciones activadas por eventos externos.

Los activadores incluyen el clima, la temperatura, la humedad, la puesta del sol, la salida del sol y la ubicación del usuario. Puedes añadir varias acciones y activadores para cada evento de automatización; por ejemplo, podrías configurar todos tus radiadores para que se enciendan a 21 °C si llegas a casa y ves que está nevando. Para crear nuevos escenarios, pulsa el botón en la pantalla de escenarios.



Problemas de conexión wifi

1. Verifique que su dispositivo esté encendido y en el modo de conexión Wi-Fi correcto. 2 3 4 5 6
2. Asegúrese de que la contraseña de WiFi esté ingresada correctamente en la aplicación (distingue entre mayúsculas y minúsculas).
3. Verifique si su teléfono está conectado a la red Wi-Fi a la que está conectando el dispositivo.
4. Asegúrate de que la red a la que estás conectando tu dispositivo sea de 2,4 GHz (las redes WiFi de 5 GHz no son compatibles) y que tu dispositivo tenga una señal WiFi potente.
5. Si su enrutador es de banda dual, asegúrese de que la red de 2,4 GHz tenga un nombre de red diferente (SSID).
6. Verifique la configuración de su enrutador. El cifrado debe ser WPA2-PSK y el tipo de autenticación debe ser AES.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su calentador no funciona, siga estas instrucciones:

- Asegúrese de que su fusible esté funcionando correctamente.
- Asegúrese de que el panel calefactor esté enchufado y que la toma de corriente eléctrica funcione correctamente.
- Si el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO no se enciende en la posición ENCENDIDO, envíe el panel de calefacción directamente al centro de servicio para su reparación.

Las reparaciones solo deben ser realizadas por distribuidores autorizados o directamente por el fabricante. Intentar modificar el producto o repararlo usted mismo anulará la garantía.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier mantenimiento, desenchufe siempre el aparato y deje que se enfríe por completo. Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo y séquelo con un paño seco. Nunca sumerja el aparato en agua ni permita que gotee sobre él. Nunca utilice disolventes, detergentes en polvo ni esponjas para limpiar las ollas, ya que dañarán la superficie irreparablemente.

Especificaciones técnicas	
Voltaje de entrada	230 V CA
Frecuencia	~50 Hz
Potencia de calefacción	1250/2500 W
Control	manual / control remoto
Control del nivel de temperatura	5 - 50°C
Método de instalación	montado en la pared / independiente
Tipo de calefacción	convección
Mostrar	CONDUJO
Tamaño de habitación recomendado	25 m ²
Clase de protección	Clase I
Protección de la propiedad intelectual	IP24
Longitud del cable	1,5 metros
Peso neto	7,9 kilogramos

PROTECCIÓN AMBIENTAL



Información para usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplicable a los hogares).

El símbolo que aparece en los productos o en la documentación que los acompaña indica que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no deben desecharse con la basura doméstica.

La correcta eliminación, reutilización o reciclaje de componentes implica llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde se aceptará gratuitamente. Las autoridades locales proporcionan información sobre la ubicación de los puntos de recogida de residuos de equipos. La correcta eliminación del dispositivo ayuda a conservar recursos valiosos y evita los impactos negativos en la salud y el medio ambiente que puede causar una gestión inadecuada de los residuos. La eliminación inadecuada de residuos está sujeta a sanciones según la normativa local aplicable.

Si necesita deshacerse de dispositivos eléctricos o electrónicos, comuníquese con su punto de venta o proveedor más cercano para obtener más información.

NOTAS

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Tabla 2
Requisitos de información para calentadores locales eléctricos

ID del modelo: GPH-25EA

Parámetro	Designación	Valor	Unidad	Parámetro	Unidad
Energía térmica				Método de suministro de calor solo para calentadores locales de almacenamiento eléctrico (seleccione una opción)	
Potencia térmica nominal	Nombre P	2.5	kilovatios	Regulador manual de suministro de calor con termostato incorporado	[NO]
Potencia térmica mínima (aproximada)	P _{mín.}	1.25	kilovatios	Regulador manual de suministro de calor con medición de temperatura interior o exterior	[NO]
Máxima potencia térmica continua	P _{máx.,c}	2.5	kilovatios	Regulador electrónico de suministro de calor con medición de temperatura ambiente o exterior	[NO]
Consumo de electricidad para necesidades propias				Salida de calor regulada por un ventilador	[NO]
A potencia térmica nominal	el máximo	0.000	kilovatios	Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione una opción)	
A potencia térmica mínima	el mín	0.000	kilovatios	Salida de calor de una sola etapa sin control de temperatura ambiente	[NO]
En modo de espera	el _{SB}	0.00136	kilovatios	al menos dos etapas manuales sin control de temperatura ambiente	[NO]
				Regulación mecánica de la temperatura ambiente mediante un termostato.	[NO]
				control electrónico de temperatura ambiente	[NO]
				Control electrónico de la temperatura ambiente con un controlador diario	[NO]
				Control electrónico de temperatura ambiente con controlador semanal	[Sí]
				Otras opciones de ajuste (múltiples selecciones posibles)	
				Control de temperatura ambiente con detección de presencia	[NO]
				Control de temperatura ambiente con detección de ventana abierta	[Sí]
				con control remoto	[Sí]
				con control de arranque adaptativo	[NO]
				con tiempo de trabajo limitado	[Sí]
				con sensor de calor radiante	[NO]
Datos de contacto	GEKO Sociedad de responsabilidad limitada Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

Los dos últimos dígitos del año de aplicación del marcado CE - 24



GEKO Sp z o. o. sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad **que** : Calentador convector

Tipo: **G80446**

Modelo: **GPH-25EA**

cumple los requisitos de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo:

Directiva de compatibilidad electromagnética.	2014/30/UE
Directiva de baja tensión LVD.	2014/35/UE
Directiva sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS).	2011/65/UE , teniendo en cuenta las modificaciones de la Directiva 2015/863/UE

Para la evaluación de la conformidad se utilizaron las siguientes normas armonizadas:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Para evaluar el cumplimiento de los requisitos de RoHS 2.0, se realizaron pruebas (n.º STSGZ2308013033E) con un espectrómetro ED-XRF mediante métodos ICP-OES, GC-MS o UV-Vis para plomo total, mercurio, cadmio, cromo hexavalente, bifenilos polibromados (PBB), éteres difenólicos polibromados (PBDE) y ftalatos, de acuerdo con la norma IEC 62321. Las pruebas fueron realizadas por el organismo de pruebas competente, Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301 y A401, 3/F. y 4/R, Edificio Xinghui, Guanqiao, Shilou, Distrito de Panyu, Cantón, Guangdong, China.

Esta Declaración CE de conformidad perderá su validez si el producto se modifica o reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

Las siguientes personas son responsables de preparar y almacenar la documentación técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, calle Spacerowa 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19/06/2024

Lugar y fecha de emisión

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



G80446
GPH-25EA

Termoconvettore

Traduzione delle istruzioni originali

IT



Termoconvettore in vetro WiFi 2500 W

ATTENZIONE!

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.

Prodotto per:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

IT - VERSIONE ITALIANA

ISCRIZIONE

Grazie per aver acquistato il **termoconvettore in vetro GEKO da 2500 W** e per la fiducia accordataci. Questo manuale contiene informazioni sulle precauzioni di sicurezza e sulle procedure per il funzionamento e la manutenzione dell'apparecchiatura. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente il manuale. Conservare il manuale per riferimento futuro. Il produttore non è responsabile per eventuali incidenti o danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso e delle linee guida di sicurezza.

Tutte le informazioni e le specifiche contenute in questa pubblicazione si basano sulle informazioni disponibili al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso o obbligo.

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta senza autorizzazione scritta. Il presente manuale deve essere considerato parte integrante del dispositivo e deve rimanere con esso in caso di rivendita.



Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere attentamente le informazioni contenute nel presente manuale e assicurarsi di averle comprese. Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni personali.

Informazioni sulla sicurezza

Sicurezza sul posto di lavoro

- Non utilizzare questa stufa in stanze piccole occupate da persone che non possono uscire autonomamente dalla stanza, a meno che non siano sotto sorveglianza.
- Questa stufa è destinata esclusivamente all'uso interno. Non utilizzarla all'esterno!
- Non posizionare mai il riscaldatore in un luogo in cui potrebbe cadere in una vasca da bagno o in altri contenitori d'acqua. Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.
- Per evitare incendi, non bloccare in alcun modo le prese d'aria e le uscite.
- Il riscaldatore contiene parti calde e che generano scintille. Non utilizzarlo in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernice o liquidi infiammabili.
- Per evitare il surriscaldamento, non coprire il pannello riscaldante.



ATTENZIONE! Non coprire il dispositivo. C'è il rischio di surriscaldamento e incendio.

Sicurezza personale

- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mediche limitate o prive di esperienza o conoscenza.
- I bambini di età inferiore a 3 anni possono rimanere in prossimità del dispositivo solo sotto la costante supervisione di un adulto.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età superiore a 3 anni ma inferiore a 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se collocato e installato nella sua normale posizione d'uso e se sono stati supervisionati in merito all'uso sicuro dell'apparecchio o se hanno ricevuto istruzioni e ne hanno compreso i potenziali pericoli. I bambini di età superiore a 3 anni ma inferiore a 8 anni non devono collegare, regolare o pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione a cura dell'utente.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano supervisionati sull'uso sicuro dell'apparecchio o abbiano ricevuto istruzioni adeguate e siano consapevoli dei potenziali pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente senza supervisione.



ATTENZIONE! Alcune parti del dispositivo possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando si utilizza questo prodotto in presenza di bambini e persone sensibili.

- La stufa si riscalda durante l'uso. Per evitare ustioni, evitare il contatto della pelle nuda con superfici calde. Tenere materiali infiammabili come mobili, cuscini, biancheria da letto, carta, vestiti e tende ad almeno 1 metro dalla parte anteriore della stufa e lontano dai lati e dal retro.

Sicurezza elettrica

- Non utilizzare questo dispositivo finché non è saldamente fissato secondo le istruzioni per l'uso.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che la tensione della propria abitazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta di efficienza dell'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona parimenti qualificata, per evitare pericoli.
- Non utilizzare il riscaldatore con un cavo di alimentazione o una spina danneggiati, o se il riscaldatore non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Restituire il riscaldatore a un centro di assistenza autorizzato o al produttore per un controllo, una regolazione elettrica o meccanica o una riparazione.
- Non far passare il cavo sotto i tappeti. Non coprire il cavo con coperte, tappeti o materiali simili. Non utilizzare la stufa in caso di malfunzionamento. Scollegare l'alimentazione dal pannello di servizio e far controllare la stufa da un elettricista qualificato prima di riutilizzarla.

- Evitare di utilizzare una prolunga perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
- Non condividere la presa con altri apparecchi elettrici. Esiste il rischio di incendio dovuto a un carico eccessivo. La stufa non deve essere posizionata direttamente sotto una presa elettrica.
- È normale che la spina risulti calda al tatto; tuttavia, un accoppiamento allentato tra la presa CA e la spina può causare il surriscaldamento e la deformazione della spina. Per sostituire una presa allentata o usurata, contattare un elettricista qualificato.

Uso e manutenzione del riscaldatore

- Utilizzare il riscaldatore solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni a persone o cose.
- Se si prevede di non utilizzare la stufa per un lungo periodo, staccare la spina dalla presa di corrente.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzato per scopi commerciali.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando lo si sposta o lo si pulisce. Quando lo si scollega dalla rete elettrica, spegnerlo prima tramite il pulsante, quindi scollegare l'apparecchio. Non tirare il cavo di alimentazione.

DESCRIZIONE GENERALE DEL DISPOSITIVO

Aspetto e componenti del dispositivo (Fig. 1)



1) Pannello di controllo

2) Pannello di vetro

3) Gambe del radiatore

INSTALLAZIONE

Istruzioni per il montaggio del radiatore sulle gambe

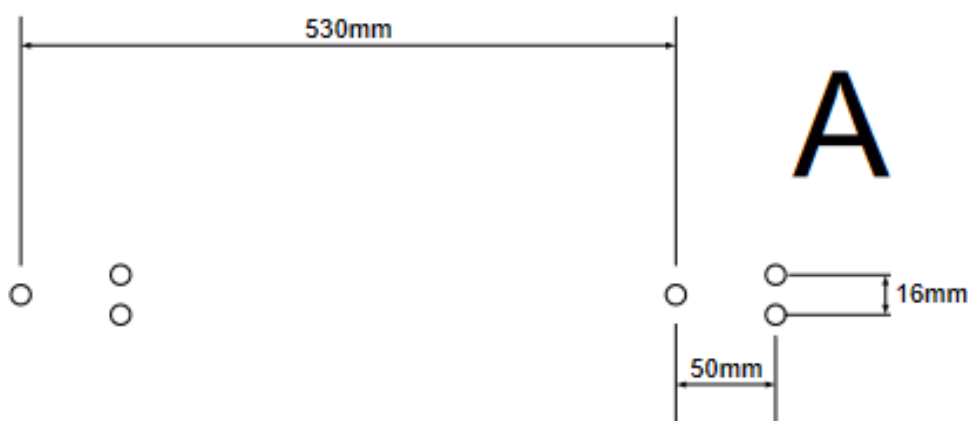
Se si desidera utilizzare la stufa elettrica in posizione indipendente, montarla utilizzando i piedini inclusi, seguendo le istruzioni riportate di seguito. Assicurarsi che la stufa sia montata su una superficie piana, stabile e pulita.

1. Posizionare il prodotto capovolto su una superficie morbida di cotone o su un tappeto.
2. Fissare le gambe alla base del radiatore utilizzando le viti in dotazione. Allineare i fori della base con quelli delle gambe, inserire le viti attraverso i fori e serrare con un cacciavite.

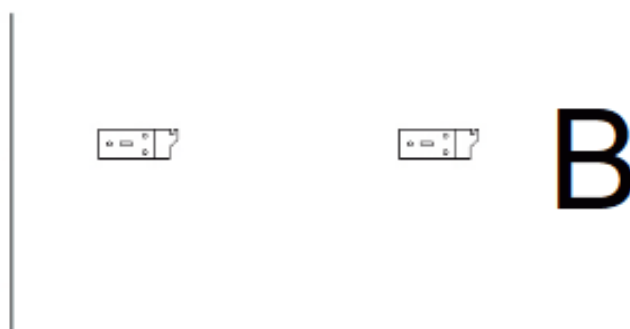


Istruzioni per il montaggio del radiatore a parete.

1. Misurare i fori di montaggio in modo che siano ad almeno 450 mm dal pavimento e ad almeno 1100 mm dal soffitto/altri elementi montati a parete. Non montare la stufa vicino a oggetti infiammabili come tende, tendaggi, ecc.

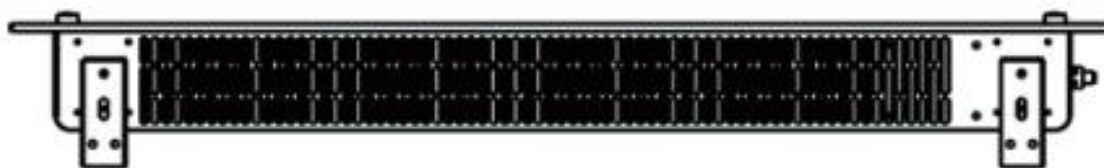


2. Preparare i fori nel muro secondo lo schema nell'illustrazione A. I fori devono essere profondi 40 mm. Inserire i tasselli nei fori preparati. I tasselli devono essere a filo con il muro.



3. Fissare le due staffe di montaggio con 6 viti lunghe nell'orientamento mostrato nel diagramma nell'illustrazione B.

4. Fissare le 2 staffe con 4 piccole viti alla parte inferiore del prodotto, come mostrato nella figura sottostante.



5. Appendere il radiatore alle staffe di montaggio in modo che i fori si inseriscano nelle scanalature delle staffe di montaggio, quindi farlo scorrere verso destra finché non si avverte resistenza nel posizionare il radiatore nella sua posizione finale.

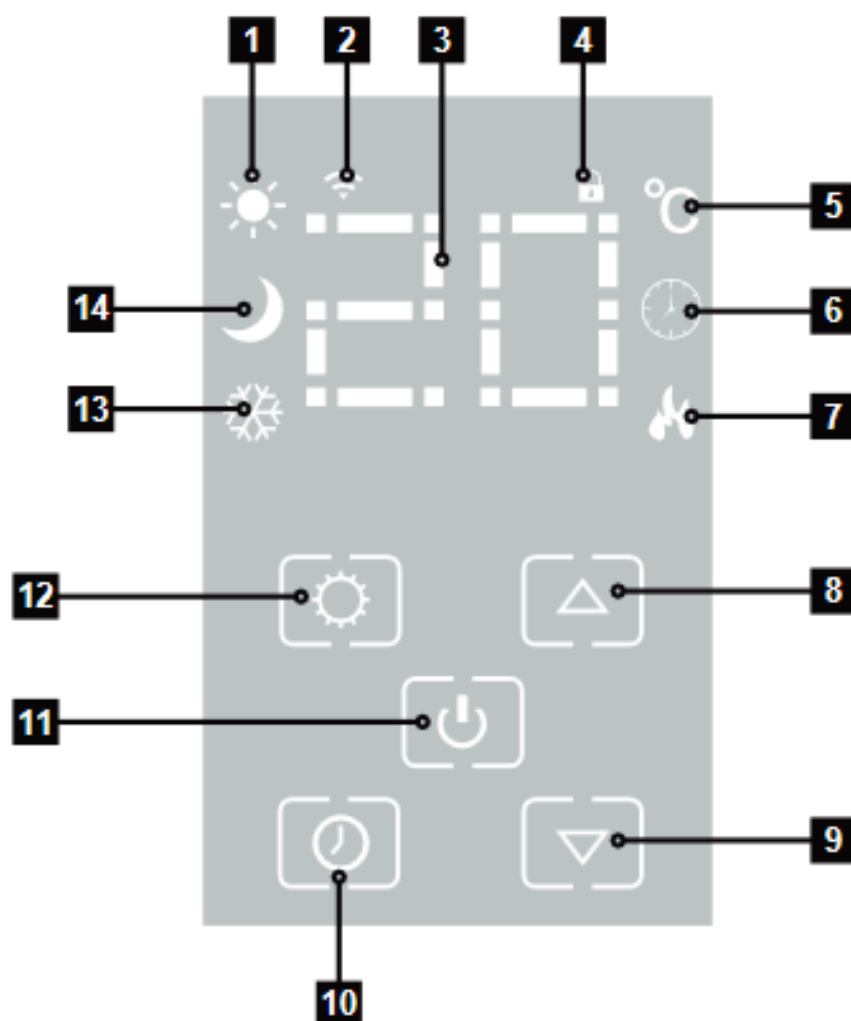


NOTA: Prima di forare, assicurarsi che non vi siano cavi o altri tubi sulla parete per evitare danni. Si prega di notare che le viti sulla parete devono essere fissate saldamente per garantire che il riscaldatore elettrico sia installato saldamente sulla parete. Si prega di notare la distanza di sicurezza menzionata al punto 1.

NOTA: Durante l'installazione, il riscaldatore deve essere posizionato a una distanza di sicurezza da materiali e gas infiammabili e lontano dall'acqua.

NOTA: in caso di montaggio a parete, mantenere un'altezza di montaggio di almeno 15 cm dal pavimento. Un radiatore a parete deve essere posizionato ad almeno 50 cm dal soffitto.

PANNELLO DI CONTROLLO



1) Indicatore della modalità comfort

2) Indicatore WiFi.

3) Indicatore temperatura/tempo.

4) Indicatore di blocco del pannello di controllo.

5) Imposta l'unità di temperatura.

6) Indicatore del timer.

7) Indicatore modalità riscaldamento attiva

8) Pulsante di aumento della temperatura.

9) Pulsante di diminuzione della temperatura.

10) Pulsante Timer.

11) Pulsante di accensione/spegnimento.

12) Pulsante di cambio modalità operativa.

13) Indicatore modalità antigelo.

14) Indicatore modalità ECO

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Controllare il radiatore per assicurarsi che non sia danneggiato.

All'accensione, la stufa emetterà un segnale acustico. Si avvia in modalità standby, visualizzando l'icona **Wi-Fi** e la temperatura ambiente attuale in °C.

Premere il pulsante **ON/OFF**. Appariranno l'icona di **riscaldamento** e l'icona della modalità **ECO**. Ciò indica che il dispositivo è in modalità ECO.

Per cambiare la modalità di riscaldamento, premere il pulsante **MODE** per passare dalla modalità **ECO** alla **modalità Comfort** e alla modalità **Antigelo**. Le icone della modalità lampeggeranno durante il passaggio da una all'altra. Dopo alcuni secondi, l'icona della modalità smetterà di lampeggiare e la stufa riscalderà nella modalità impostata.

SU e **GIÙ** per regolare la temperatura impostata per qualsiasi modalità. L'intervallo di temperatura è compreso tra 5°C e 50°C.

Per impostare il timer, premere il pulsante **TIME** mentre la stufa è in modalità riscaldamento. L'intervallo del timer è compreso tra 1 e 24 ore. Durante l'impostazione, le cifre lampeggeranno e poi lo schermo tornerà alla modalità riscaldamento. L'icona del timer sullo schermo indicherà che il timer è stato impostato. La stufa continuerà a riscaldare fino allo scadere del tempo impostato.

Per impostare il blocco bambini, tenere premuto il pulsante **SU**. Sullo schermo apparirà un'icona a forma di **lucchetto** e il pannello di controllo verrà bloccato. Per sbloccarlo, tenere premuto il pulsante **GIÙ**. L'icona a forma di lucchetto scomparirà, indicando che tutti i pulsanti possono essere nuovamente utilizzati.

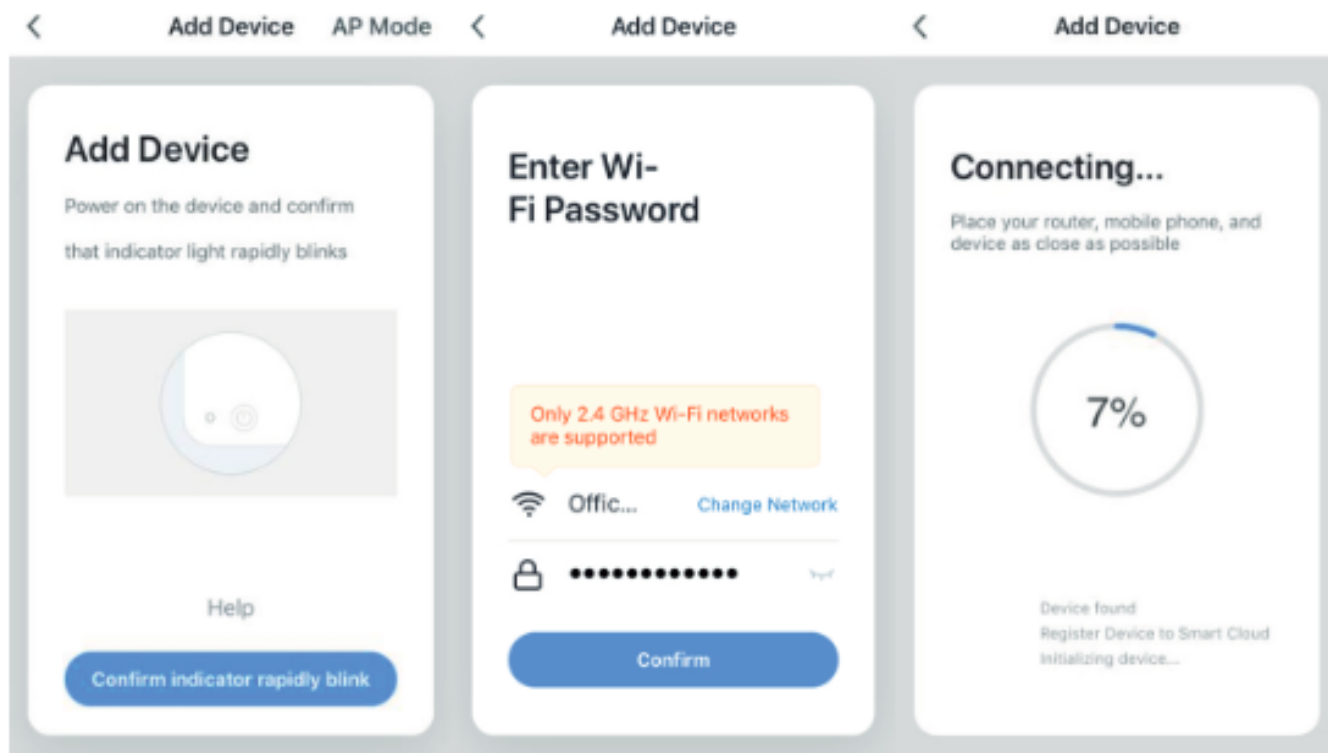
CONTROLLO VIA WIFI

Per controllare il dispositivo tramite Wi-Fi, scarica prima l'applicazione "TUYA SMART" utilizzando i codici QR qui sotto o cercando l'applicazione nel negozio che preferisci.

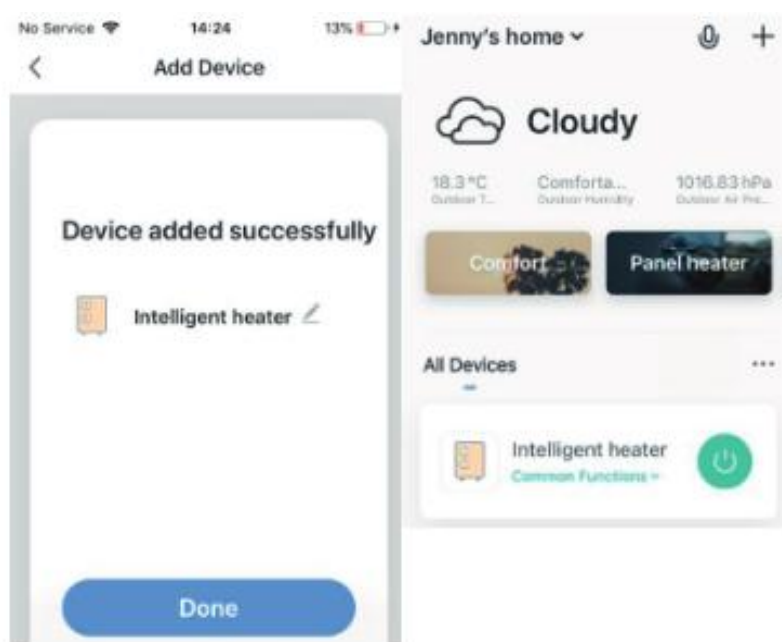


L'app visualizzerà la schermata di connessione.

NOTA : se il riscaldatore non riesce a connettersi, tenere premuto il pulsante **ON/OFF** per altri tre secondi. In questo modo si passerà alla modalità di connessione secondaria. Il riscaldatore ha due modalità di connessione: una in cui l'icona **Wi-Fi** lampeggia lentamente (una volta al secondo) e una in cui l'icona **Wi-Fi** lampeggia velocemente (tre volte al secondo). La maggior parte dei dispositivi si conatterà in modalità di lampeggio rapido.



Una volta connesso il dispositivo, il radiatore emetterà un segnale acustico e visualizzerà un'icona fissa. L'app confermerà che il radiatore è stato aggiunto. Ora puoi assegnare un nome al dispositivo, condividerlo con i familiari o programmare il riscaldamento.



Utilizzo dell'app TUYA SMART

L'app può essere utilizzata per controllare più dispositivi. Lo stato del dispositivo è visualizzato nell'elenco dei dispositivi:

- Offline (il dispositivo è spento dall'interruttore a parete)
- Spento (il dispositivo è in modalità standby)
- Acceso (il dispositivo è in modalità riscaldamento)

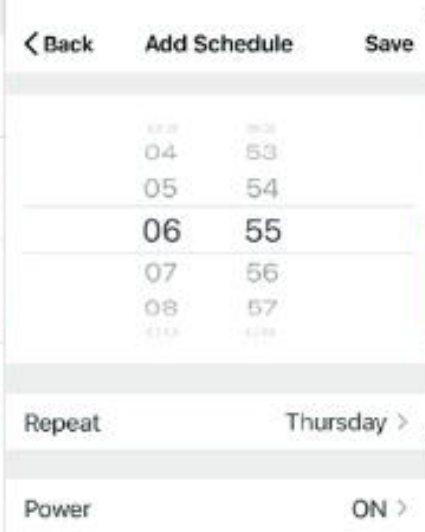
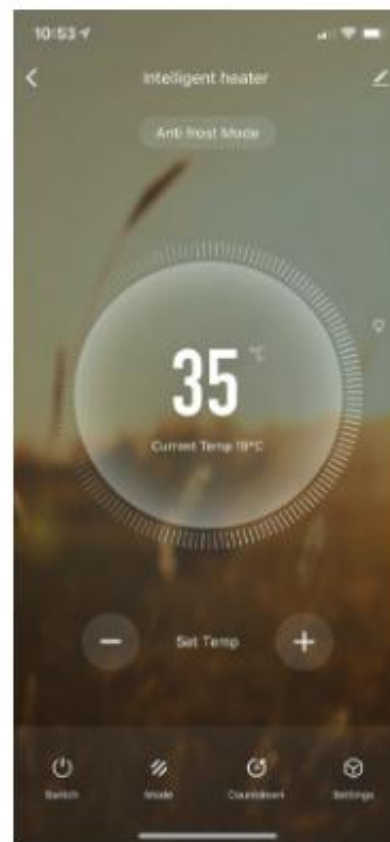
Una volta che il riscaldatore è online, tocca il nome del dispositivo per accedere all'interfaccia di controllo. NOTA: quando il riscaldatore è offline, non sarà possibile controllarlo tramite l'app.

Controllo del radiatore

È possibile modificare la modalità di riscaldamento corrente toccando i pulsanti corrispondenti. La temperatura della modalità può essere regolata utilizzando i pulsanti + e - mentre la modalità è attiva.

Pianificazione del riscaldamento

Puoi programmare il riscaldamento creando una programmazione di eventi che accendono o spengono il radiatore. Questi eventi possono essere temporanei, come l'impostazione di un timer, o ricorrenti, in modo che il radiatore si accenda alla stessa ora ogni settimana. Puoi impostare un numero illimitato di eventi, accendendo e spegnendo il radiatore durante la settimana. Per ogni evento, imposti un orario di inizio. Quindi, scegli se desideri che l'evento si ripeta. Seleziona "Solo una volta" se desideri impostare il timer solo ora. Se desideri che l'evento si ripeta, scegli i giorni in cui si desidera che si ripeta. Infine, scegli se desideri che il radiatore si accenda o si spenga. Assicurati di confermare le impostazioni a ogni passaggio e premi Salva per salvare l'evento.

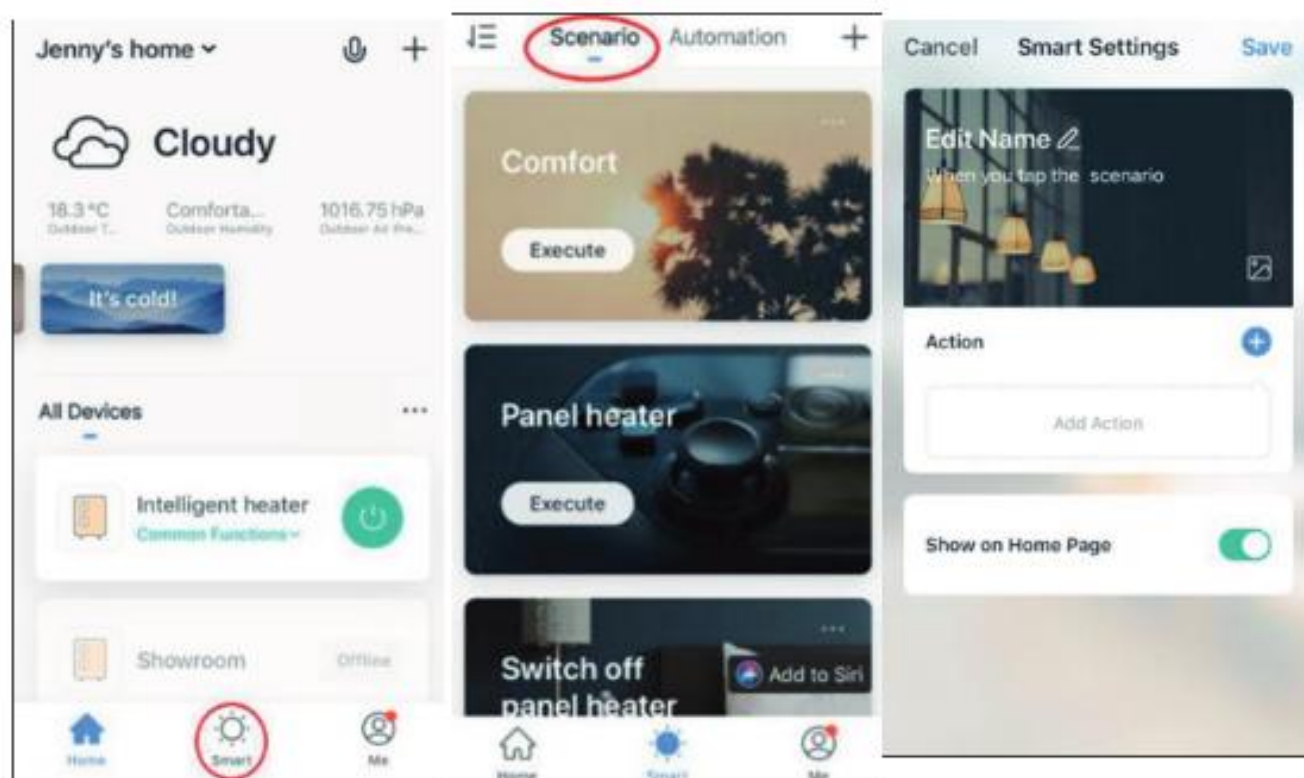


Ogni evento apparirà nel programma. Gli eventi possono essere attivati o disattivati tramite l'apposito interruttore. Puoi anche eliminare gli eventi scorrendo verso sinistra e toccando "Elimina".

Il radiatore emetterà un segnale acustico all'avvio di un nuovo evento di riscaldamento. Il radiatore riscalderà nell'ultima modalità impostata: non è possibile programmare un cambio di modalità. Nota: se si modifica l'impostazione del radiatore durante un evento, ovvero lo si accende quando è programmato per spegnerlo, il radiatore rimarrà invariato fino al successivo evento programmato.

Funzioni intelligenti

La sezione "Smart" dell'app TUYA SMART ti consente di aggiungere funzionalità che rendono il controllo del riscaldamento più semplice e intuitivo. La sezione Smart è accessibile toccando l'icona Smart nella parte inferiore dell'app.



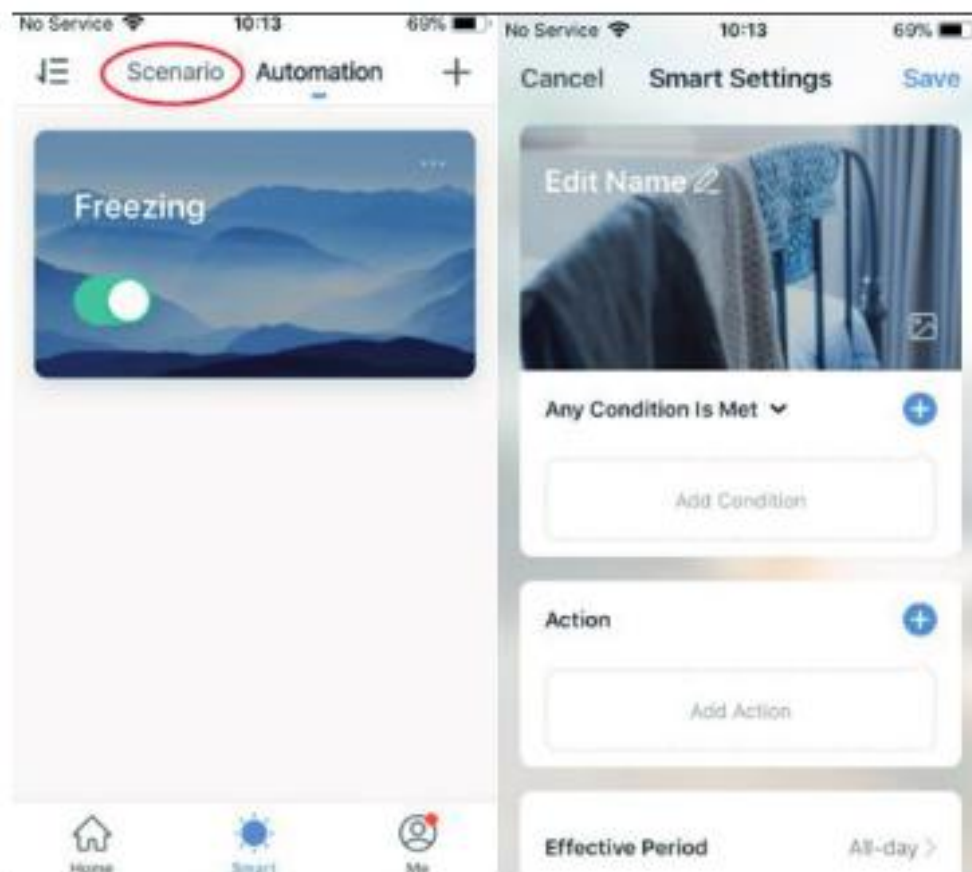
Gli scenari sono comandi personalizzabili che collegano tutti i tuoi dispositivi per eseguire azioni specifiche. Vengono visualizzati come scorciatoie nell'app, attivabili toccando un'immagine, offrendo un modo semplice e veloce per coordinare il riscaldamento. Ad esempio, puoi creare uno scenario "Heat Boost" che, con un solo tocco, accende tutti i tuoi termosifoni a pannello in modalità ad alta potenza a 30 °C.

Per creare un nuovo scenario, premere il pulsante nella schermata dello scenario. È possibile aggiungere un numero qualsiasi di radiatori a uno scenario. È possibile controllarne l'accensione o lo spegnimento, la modalità di funzionamento e l'impostazione della temperatura. È possibile aggiungere a uno scenario qualsiasi dispositivo controllato tramite l'app TUYA SMART.

Automazione

L'automazione consente di configurare azioni attivate da eventi esterni.

I trigger includono meteo, temperatura, umidità, tramonto, alba e posizione dell'utente. Puoi aggiungere più azioni e più trigger per ogni evento di automazione, ad esempio, potresti impostare tutti i tuoi termosifoni in modo che si accendano a 21 °C se torni a casa e trovi la neve! Per creare nuovi scenari, tocca il pulsante nella schermata degli scenari.



Problemi di connessione Wi-Fi

1. Verifica che il dispositivo sia acceso e nella modalità di connessione Wi-Fi corretta. 2 3 4 5 6
2. Assicurati che la password Wi-Fi sia inserita correttamente nell'app (rispettando le maiuscole e le minuscole).
3. Controlla se il tuo telefono è connesso alla rete Wi-Fi a cui stai collegando il dispositivo.
4. Assicurati che la rete a cui stai connettendo il tuo dispositivo sia a 2,4 GHz (le reti WiFi a 5 GHz non sono supportate) e che il dispositivo abbia un segnale WiFi forte.
5. Se il router è dual-band, assicurarsi che la rete a 2,4 GHz abbia un nome di rete (SSID) diverso.
6. Controlla le impostazioni del router. La crittografia dovrebbe essere WPA2-PSK e il tipo di autenticazione dovrebbe essere AES.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il riscaldamento non funziona, seguire queste istruzioni:

- Assicurarsi che il fusibile funzioni correttamente.
- Assicurarsi che il pannello riscaldante sia collegato e che la presa elettrica funzioni correttamente.
- Se l'interruttore ON/OFF non si accende in posizione ON, inviare il pannello riscaldante direttamente al centro di assistenza per la riparazione.

Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da rivenditori autorizzati o direttamente dal produttore. Qualsiasi tentativo di modificare il prodotto o di ripararlo autonomamente invaliderà la garanzia.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido, quindi asciugarlo con un panno asciutto. Non immergere mai l'apparecchio in acqua né farvi gocciolare acqua. Non utilizzare mai solventi, polveri abrasive o spugne per pulire le pentole, poiché ne danneggerebbero irreparabilmente la superficie.

Specifiche tecniche	
Tensione di ingresso	230 V CA
Frequenza	~50 Hz
Potenza di riscaldamento	1250 / 2500W
Controllare	manuale / telecomando
Controllo del livello di temperatura	5 - 50°C
Metodo di installazione	a parete / indipendente
Tipo di riscaldamento	convezione
Display	GUIDATO
Dimensioni consigliate della stanza	25m ²
Classe di protezione	Classe I
Protezione IP	IP24
Lunghezza del cavo	1,5 metri
Peso netto	7,9 kg

PROTEZIONE AMBIENTALE



Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici (valide per le famiglie).

Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione allegata indica che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Se devi smaltire dispositivi elettrici o elettronici, contatta il punto vendita o il fornitore più vicino per ulteriori informazioni.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Tabella 2
Requisiti informativi per i riscaldatori elettrici locali

ID modello: GPH-25EA

Parametro	Designazione	Valore	Unità	Parametro	Unità
potenza termica				Metodo di fornitura di calore solo per riscaldatori elettrici ad accumulo (selezionare un'opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nome}	2.5	kW	regolatore manuale dell'erogazione del calore con termostato incorporato	[NO]
Potenza termica minima (approssimativa)	P_{min}	1,25	kW	regolatore manuale di erogazione del calore con misurazione della temperatura interna o esterna	[NO]
Potenza termica massima continua	$P_{max,c}$	2.5	kW	regolatore elettronico di erogazione del calore con misurazione della temperatura ambiente o esterna	[NO]
Consumo di energia elettrica per esigenze proprie				potenza termica regolata da un ventilatore	[NO]
Alla potenza termica nominale	il_{maximo}	0,000	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare un'opzione)	
Alla minima potenza termica	il_{mio}	0,000	kW	potenza termica monostadio senza controllo della temperatura ambiente	[NO]
In modalità standby	il_{sb}	0,00136	kW	almeno due fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[NO]
				regolazione meccanica della temperatura ambiente tramite termostato	[NO]
				controllo elettronico della temperatura ambiente	[NO]
				controllo elettronico della temperatura ambiente con un regolatore giornaliero	[NO]
				controllo elettronico della temperatura ambiente con regolatore settimanale	[Sì]
				Altre opzioni di regolazione (sono possibili selezioni multiple)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento della presenza	[NO]
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestra aperta	[Sì]
				con telecomando	[Sì]
				con controllo di avviamento adattivo	[NO]
				con orario di lavoro limitato	[Sì]
				con sensore di calore radiante	[NO]
Dettagli di contatto	GEKO società a responsabilità limitata Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Le ultime due cifre dell'anno di applicazione della marcatura CE - 24



GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara con piena responsabilità **che** : Termoconvettore

Tipo: **G80446**

Modello: **GPH-25EA**

soddisfa i requisiti della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio:

Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica.	2014/30/UE
Direttiva Bassa Tensione LVD.	2014/35/UE
Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).	2011/65/UE , tenendo conto delle modifiche della direttiva 2015/863/UE

Per la valutazione della conformità sono state utilizzate le seguenti norme armonizzate:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Per valutare la conformità ai requisiti RoHS 2.0, sono stati eseguiti test (n. STSGZ2308013033E) con uno spettrometro ED-XRF utilizzando metodi ICP-OES, GC-MS o UV-Vis per piombo totale, mercurio, cadmio, cromo esavalente, bifenili polibromurati (PBB), eteri di difenile polibromurato (PBDE) e ftalati, in conformità con gli standard IEC 62321. I test sono stati eseguiti dall'organismo di prova competente di Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, distretto di Panyu, Guangzhou, Guangdong, Cina.

La presente dichiarazione di conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

Le seguenti persone sono responsabili della preparazione e dell'archiviazione della documentazione tecnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19/06/2024

Luogo e data di emissione

Cognome, nome e posizione della persona autorizzata

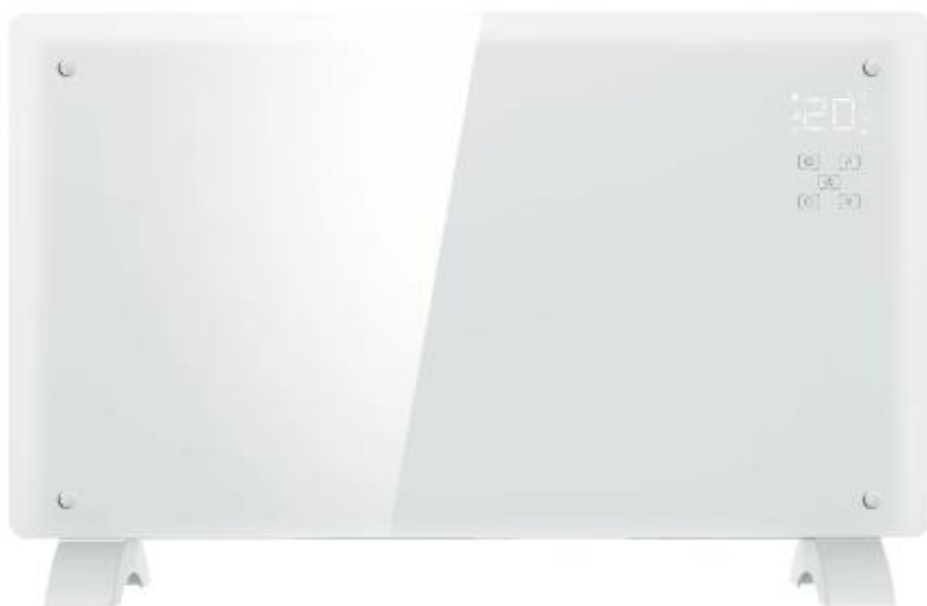


G80446
GPH-25EA

Convectorkachel

Vertaling van de originele instructies

NL



Glasconvectorkachel 2500W WiFi

LET OP!

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Geproduceerd voor:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Straat 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

NL - NEDERLANDSE VERSIE

INGANG

Bedankt voor de aankoop van de GEKO **2500W glazen convectorkachel** en voor uw vertrouwen. Deze handleiding bevat informatie over veiligheidsmaatregelen en -procedures voor het bedienen en onderhouden van het apparaat. Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor ongevallen of schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsrichtlijnen.

Alle informatie en specificaties in deze publicatie zijn gebaseerd op de actuele informatie die beschikbaar was op het moment van drukken. Wij behouden ons het recht voor om te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving of verplichting wijzigingen aan te brengen.

Niets uit deze publicatie mag worden gereproduceerd zonder schriftelijke toestemming. Deze handleiding dient te worden beschouwd als een permanent onderdeel van het apparaat en dient bij doorverkoop aanwezig te blijven .



Lees de informatie in deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt en zorg ervoor dat u deze begrijpt. Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken.

Veiligheidsinformatie

Veiligheid op de werkplek

- Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes waarin zich personen bevinden die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij onder toezicht.
- Deze kachel is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik hem niet buitenshuis!
- Plaats de kachel nooit op een plek waar hij in een badkuip of andere met water gevulde bak kan vallen. Gebruik de kachel niet in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.
- Om brand te voorkomen, mag u de luchtinlaten en -uitlaten op geen enkele manier blokkeren.
- De kachel bevat hete en vonkende onderdelen. Gebruik hem niet in ruimtes waar benzine, verf of ontvlambare vloeistoffen worden gebruikt of opgeslagen.
- Om oververhitting te voorkomen, mag u het verwarmingspaneel niet afdekken.



WAARSCHUWING! Dek het apparaat niet af. Er bestaat gevaar voor oververhitting en brand.

Persoonlijke veiligheid

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of medische mogelijkheden of met een gebrek aan ervaring of kennis.
- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen zich alleen onder voortdurend toezicht van volwassenen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan. Kinderen ouder dan 3 jaar maar jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de normale gebruikspositie is geplaatst en geïnstalleerd en als ze onder toezicht staan over het veilige gebruik van het apparaat of zijn geïnstrueerd en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen ouder dan 3 jaar maar jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, bedienen of schoonmaken, of zelf onderhoud uitvoeren.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan in het veilige gebruik van het apparaat of de juiste instructies hebben gekregen en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of zonder toezicht gebruikersonderhoud uitvoeren.



WAARSCHUWING! Sommige onderdelen van het apparaat kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig bij gebruik van dit product in de buurt van kinderen en gevoelige personen.

- De kachel wordt heet tijdens gebruik. Om brandwonden te voorkomen, dient u ervoor te zorgen dat uw blote huid niet in contact komt met hete oppervlakken. Houd brandbare materialen zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding en gordijnen op minstens 1 meter afstand van de voorkant van de kachel en van de zijkanten en achterkant.

Elektrische veiligheid

- Gebruik dit apparaat pas als het stevig is bevestigd volgens de gebruiksaanwijzing.
- Controleer, voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, of de spanning bij u thuis overeenkomt met de spanning die op het energielabel van het apparaat staat vermeld.
- Indien het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Gebruik de kachel niet met een beschadigd netsnoer of stekker, of als de kachel niet goed werkt, is gevallen of op enigerlei wijze beschadigd is. Stuur de kachel terug naar een erkend servicecentrum of de fabrikant voor onderzoek, elektrische of mechanische afstelling of reparatie.
- Leg het snoer niet onder tapijten. Bedek het snoer niet met dekens, tapijten of soortgelijke materialen. Gebruik de kachel niet na een storing. Schakel de stroom uit via het servicepaneel en laat de kachel controleren door een gekwalificeerde elektricien voordat u hem weer gebruikt.

- Gebruik geen verlengsnoer, aangezien dit oververhit kan raken en brand kan veroorzaken.
- Deel geen stopcontact met andere elektrische apparaten. Er bestaat brandgevaar door overbelasting. Plaats de kachel niet direct onder een stopcontact.
- Het is normaal dat de stekker warm aanvoelt; een losse aansluiting tussen het stopcontact en de stekker kan er echter voor zorgen dat de stekker oververhit raakt en vervormd raakt. Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien om een los of versleten stopcontact te vervangen.

Gebruik en onderhoud van de kachel

- Gebruik de kachel uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dan aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel aan personen of eigendommen.
- Als de kachel gedurende langere tijd niet gebruikt wordt, haal dan de stekker uit het stopcontact.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat verplaatst of schoonmaakt. Wanneer u het apparaat van het lichtnet loskoppelt, schakelt u het eerst uit met de knop en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact. Trek niet aan het snoer.

ALGEMENE BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Uiterlijk en componenten van het apparaat (Fig. 1)



1) Bedieningspaneel

2) Glazen paneel

3) Radiatorpoten

INSTALLATIE

Instructies voor het monteren van de radiator op poten

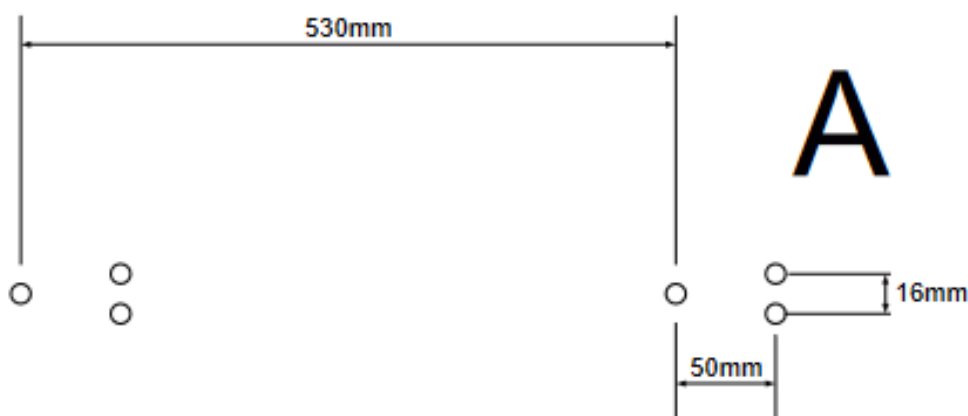
Als de elektrische kachel vrijstaand gebruikt moet worden, monteer hem dan met de meegeleverde voetjes en volg de onderstaande instructies. Zorg ervoor dat de kachel op een vlakke, stabiele en schone ondergrond wordt gemonteerd.

1. Leg het product ondersteboven op een zachte katoenen ondergrond of tapijt.
2. Bevestig de poten aan de radiatorvoet met de meegeleverde schroeven. Lijn de gaten in de voet uit met de gaten in de poten, steek de schroeven door de gaten en draai ze vast met een schroevendraaier.

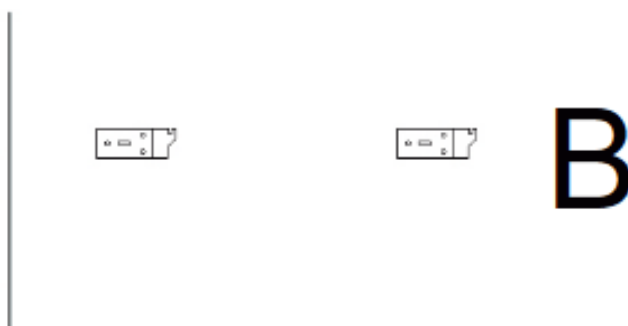


Instructies voor het monteren van de radiator aan de muur.

1. Meet de montagegaten zo dat ze zich op minimaal 450 mm van de vloer en minimaal 1100 mm van het plafond/andere aan de muur bevestigde objecten bevinden. Monteer de kachel niet in de buurt van brandbare voorwerpen zoals gordijnen, vitrages, enz.

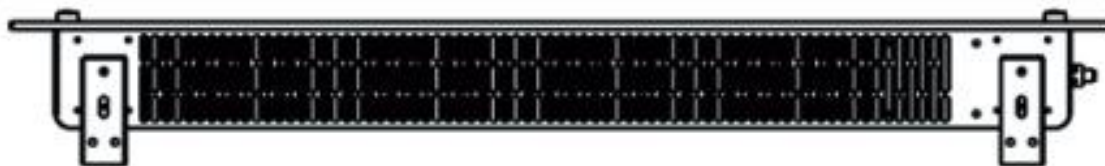


2. Maak gaten in de muur volgens het schema in afbeelding A. De gaten moeten 40 mm diep zijn. Druk de pluggen in de voorbereide gaten. De pluggen moeten gelijk met de muur liggen.



3. Bevestig de twee montagebeugels met 6 lange schroeven in de richting die is aangegeven in het diagram in illustratie B.

4. Bevestig de 2 beugels met 4 kleine schroeven aan de onderkant van het product, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



5. Hang de radiator aan de montagebeugels, zodat de gaten in de groeven van de montagebeugels passen. Schuif de radiator vervolgens naar rechts totdat u weerstand voelt om de radiator op de juiste plaats te zetten.

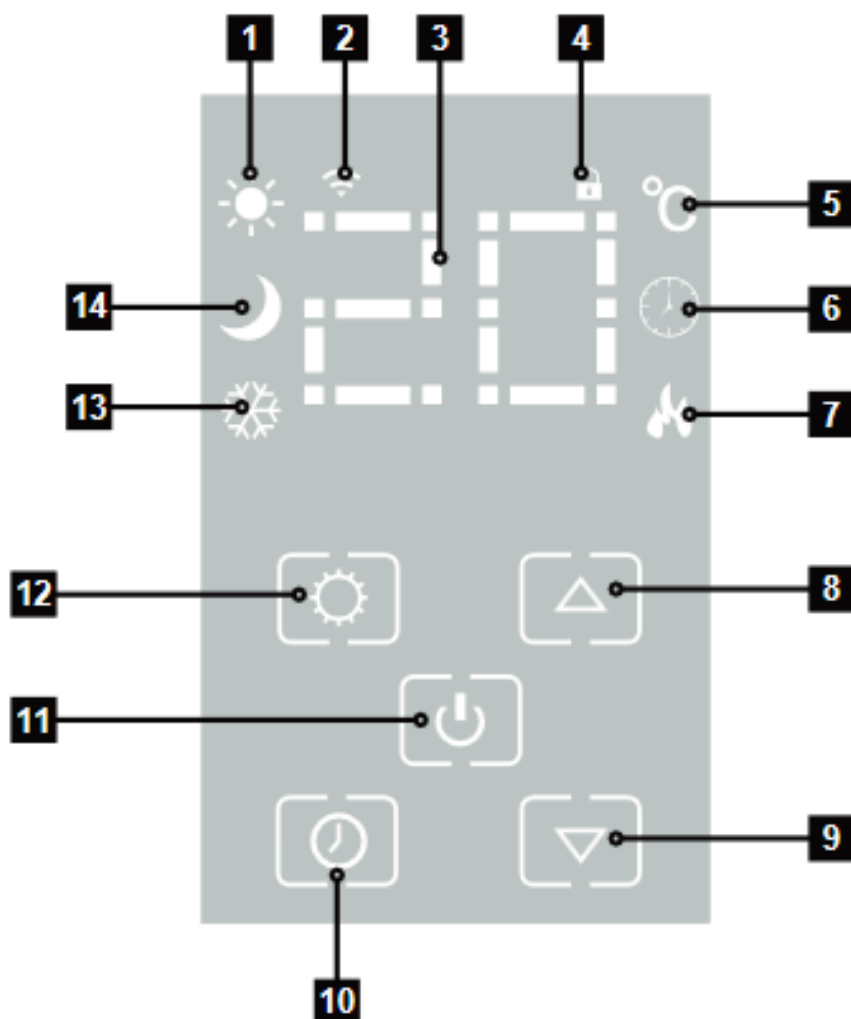


OPMERKING: Controleer vóór het boren of er geen kabels of andere leidingen in de muur zitten om schade te voorkomen. Let op: de schroeven in de muur moeten stevig vastzitten om ervoor te zorgen dat de elektrische kachel stevig aan de muur wordt bevestigd. Houd rekening met de veiligheidsafstand zoals vermeld in punt 1.

OPMERKING: Tijdens de installatie moet de kachel op een veilige afstand van brandbare materialen en gas en van water worden geplaatst.

LET OP: Houd bij wandmontage een montagehoogte aan van minimaal 15 cm vanaf de vloer. Een wandradiator moet minimaal 50 cm van het plafond worden geplaatst.

BEDIENINGSPANEEL



1) Comfortmodusindicator

2) WiFi-indicator.

3) Temperatuur-/tijdindicator.

4) Indicator vergrendeling bedieningspaneel.

5) Stel de temperatuureenheid in.

6) Timerindicator.

7) Verwarmingsmodus aan indicator

8) Knop voor temperatuurverhoging.

9) Knop om de temperatuur te verlagen.

10) Timerknop.

11) Aan/uitknop.

12) Knop voor het wijzigen van de bedrijfsmodus.

13) Indicator antivriesmodus.

14) ECO-modusindicator

HET APPARAAT GEBRUIKEN

Controleer de radiator om er zeker van te zijn dat deze niet beschadigd is.

De kachel geeft een pieptoon wanneer hij wordt ingeschakeld. De kachel start in de stand-bymodus en geeft het **wifi- pictogram** en de huidige kamertemperatuur in °C weer.

Druk op de **AAN/UIT- knop**. Het **verwarmingspictogram** en het **ECO -modus pictogram** verschijnen . Dit geeft aan dat het apparaat in de ECO-modus staat.

Om de verwarmingsmodus te wijzigen, drukt u op de **MODE- knop** om te schakelen tussen de **ECO- modus** , **Comfort-modus** en **Antivries- modus** . De moduspictogrammen knipperen terwijl u ertussen schakelt. Na een paar seconden stopt het moduspictogram met knipperen en verwarmt de kachel in de ingestelde modus.

OMHOOG en **OMLAAG** kunt u de ingestelde temperatuur van elke modus aanpassen . Het temperatuurbereik loopt van 5 °C tot 50 °C.

Om de timer in te stellen, drukt u op de **TIME- knop** terwijl de kachel in de verwarmingsmodus staat. Het timerbereik loopt van 1 tot 24 uur. Tijdens het instellen knipperen de cijfers en keert het scherm terug naar de verwarmingsmodus. Het timerpictogram op het scherm geeft aan dat de timer is ingesteld. De kachel blijft verwarmen totdat de ingestelde tijd is verstreken.

Om het kinderslot in te schakelen, houdt u de **OMHOOG -knop ingedrukt**. Er verschijnt een slotpictogram op het scherm **en** het bedieningspaneel wordt vergrendeld. Om het slot te ontgrendelen, houdt u de **OMLAAG-knop ingedrukt**. Het slotpictogram verdwijnt, wat aangeeft dat alle knoppen weer gebruikt kunnen worden.

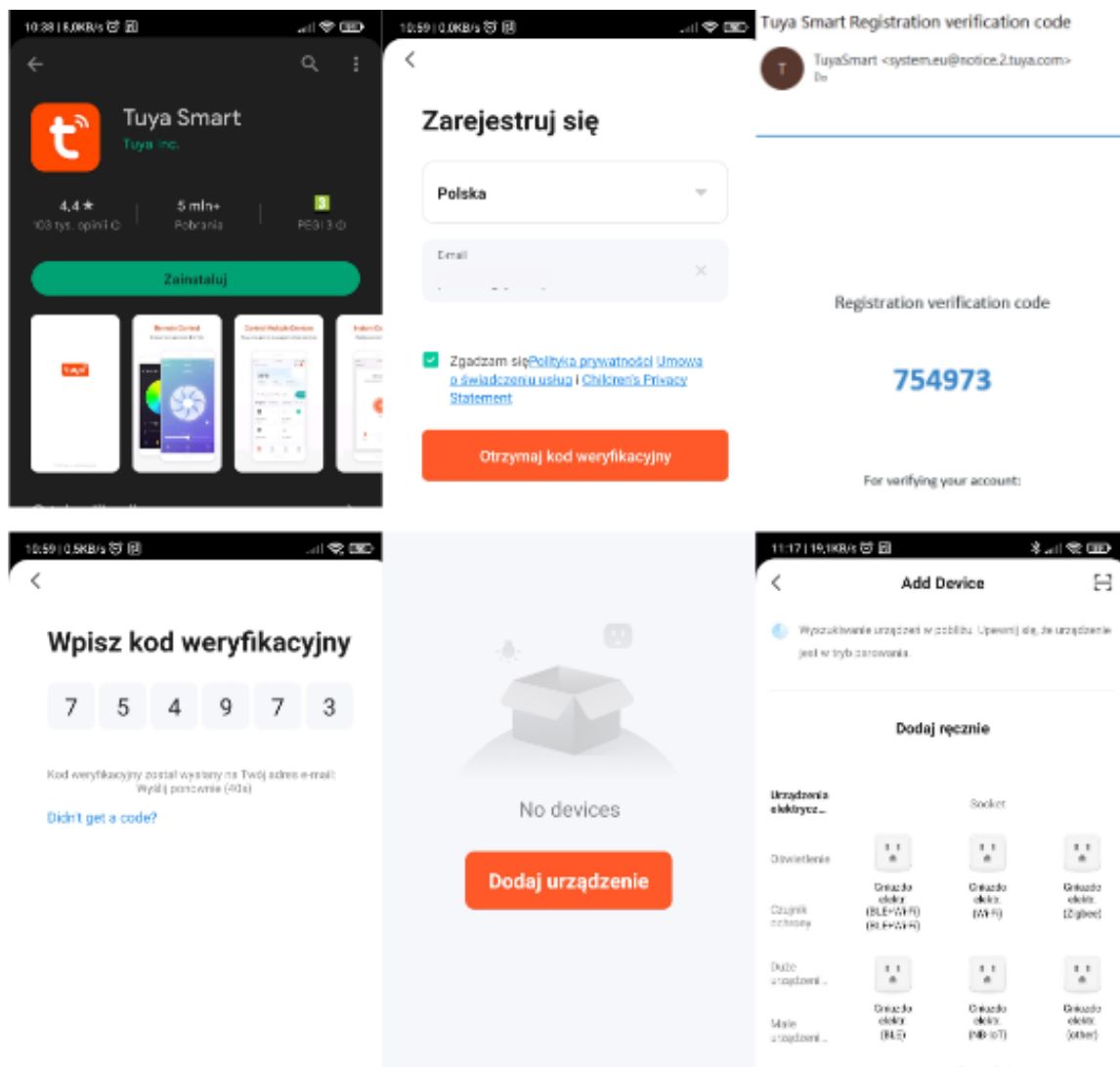
CONTROLE VIA WIFI

Om het apparaat via Wi-Fi te bedienen, downloadt u eerst de app "TUYA SMART". U kunt hiervoor de onderstaande QR-codes gebruiken of de app zoeken in de winkel van uw keuze.



Download en installeer de app. Als u nog geen TUYA SMART-account heeft, moet u er een aanmaken door op de knop 'Registreren' te klikken.

Het apparaat bepaalt automatisch het land van de gebruiker, maar dit kan indien nodig worden gewijzigd. Voer uw telefoonnummer of e-mailadres in. Als u een telefoonnummer invoert, wordt er een verificatienummer naar uw telefoon gestuurd: voer dit nummer in ter verificatie en maak vervolgens een wachtwoord aan. Als u een e-mailadres invoert, maakt u gewoon een wachtwoord aan.

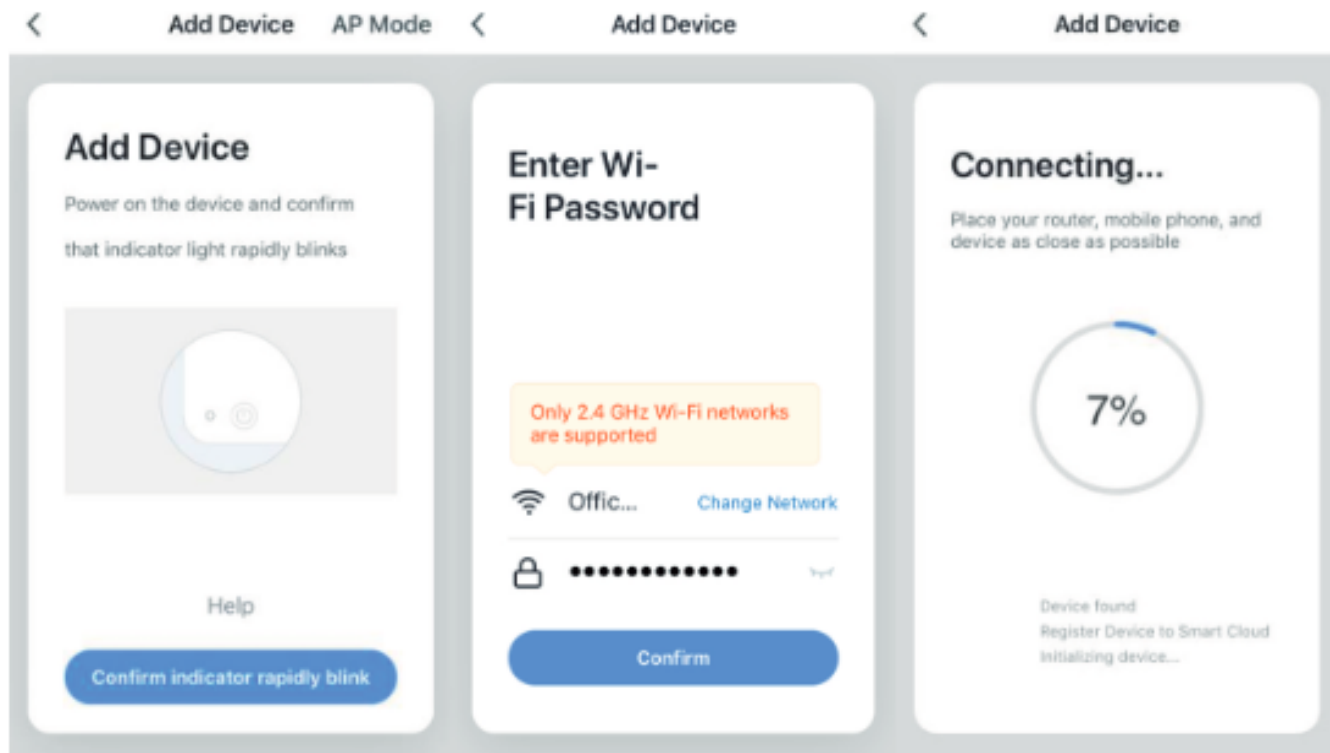


Om de kachel aan de app toe te voegen, moet u hem eerst in de wifi-verbindingsmodus zetten. De kachel staat in de wifi-verbindingsmodus wanneer het **wifi- pictogram** knippert. Als het **wifi- pictogram** niet knippert, schakelt u over naar de stand-bymodus en houdt u de **aan/uit- knop** drie seconden ingedrukt.

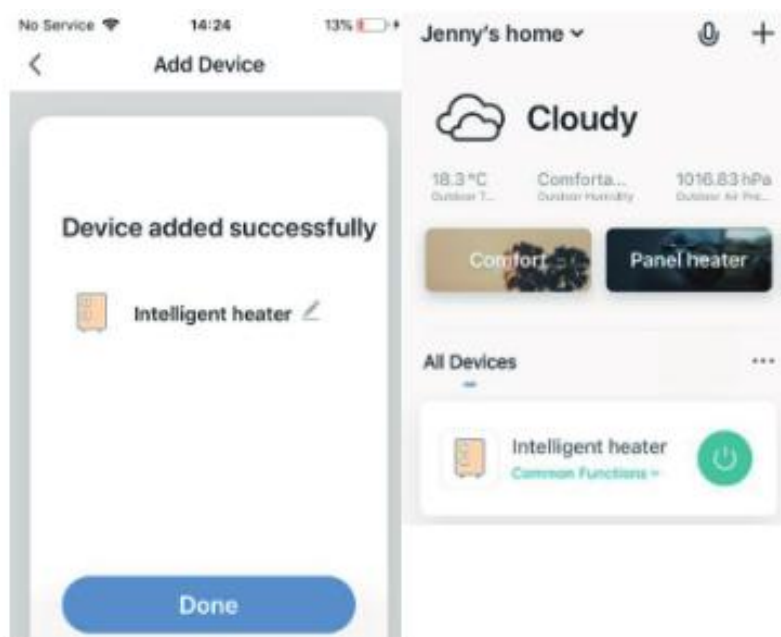
Zodra het **wifi- pictogram** begint te knipperen, ga je naar de app en tik je op 'Apparaat toevoegen'. Selecteer het apparaattype (Kleine huishoudelijke apparaten > Radiator (wifi)) en controleer of het lampje knippert. Je wordt vervolgens gevraagd je wifi-wachtwoord in te voeren. Hiermee kan de app de radiator vinden via je wifi-netwerk.

De app geeft het verbindingsscherm weer.

OPMERKING : Als de kachel geen verbinding maakt, houdt u de **AAN/UIT- knop** nog drie seconden ingedrukt. Hiermee schakelt u over naar de secundaire verbindingsmodus. De kachel heeft twee verbindingsmodi: één waarbij het **wifi- pictogram** langzaam knippert (één keer per seconde) en één waarbij het **wifi- pictogram** snel knippert (drie keer per seconde). De meeste apparaten maken verbinding in de snel knipperende modus.



De radiator piept en toont een vast pictogram zodra het apparaat is verbonden. De app bevestigt dat de radiator is toegevoegd. Je kunt het apparaat nu een naam geven, delen met familieleden of je verwarming programmeren.



De TUYA SMART-app gebruiken

De app kan worden gebruikt om meerdere apparaten te bedienen. De apparaatstatus wordt weergegeven in de apparatenlijst:

- Offline (apparaat is uitgeschakeld via wandschakelaar)
- Uit (apparaat staat in de stand-bymodus)
- Aan (het apparaat staat in de verwarmingsmodus)

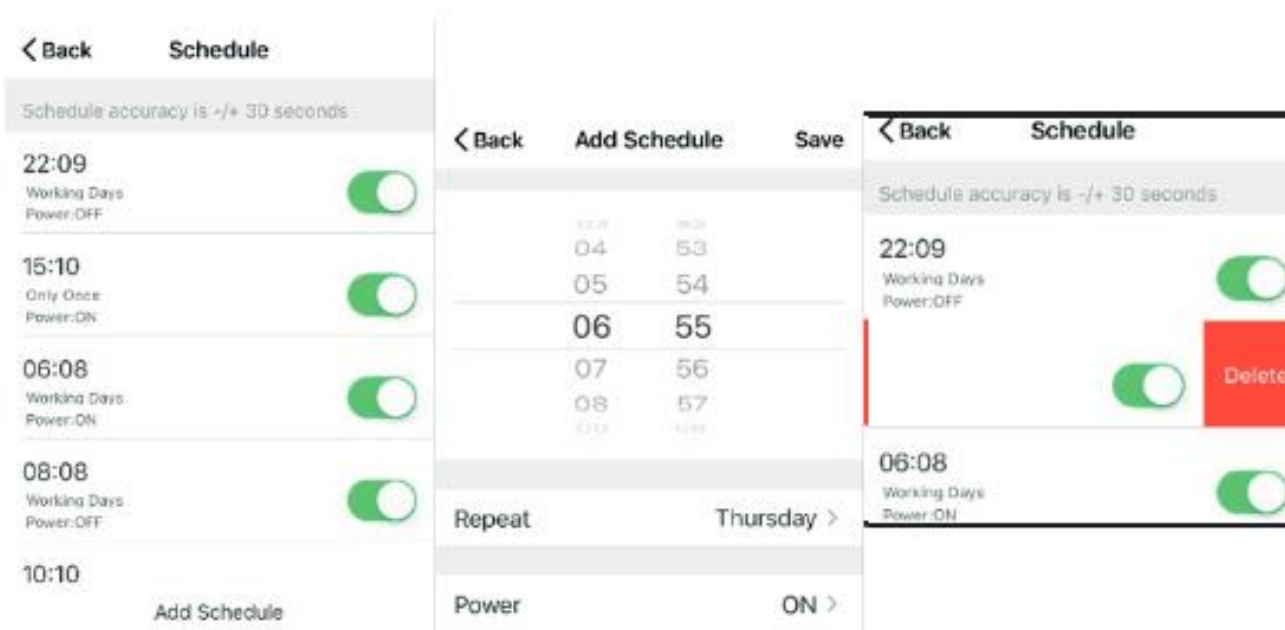
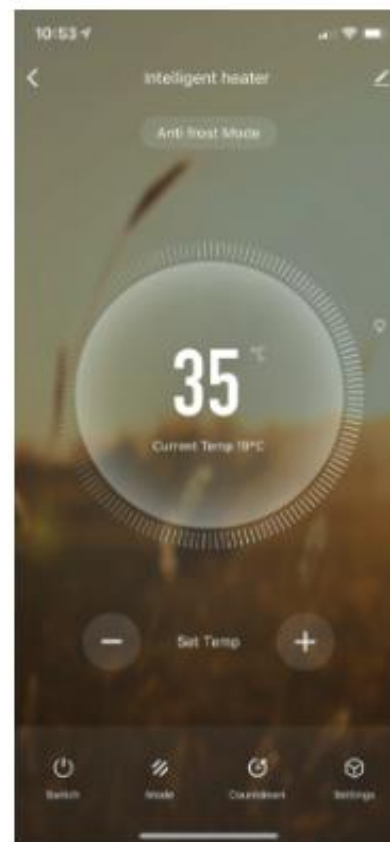
Zodra de kachel online is, tikt u op de apparaatnaam om de bedieningsinterface te openen. LET OP: Als de kachel offline is, kunt u deze niet via de app bedienen.

Radiatorregeling

De huidige verwarmingsmodus kan worden gewijzigd door de modusknoppen aan te raken. De temperatuur kan worden aangepast met de + en - knoppen terwijl de modus is ingeschakeld.

Verwarmingsplanning

U kunt uw verwarming plannen door een schema te maken met gebeurtenissen die uw radiator in- of uitschakelen. Deze gebeurtenissen kunnen tijdelijk zijn, zoals het instellen van een timer, of terugkerend, zodat uw radiator elke week op hetzelfde tijdstip aangaat. U kunt een onbeperkt aantal gebeurtenissen instellen, waarbij uw radiator de hele week door aan en uit gaat. Voor elke gebeurtenis stelt u een starttijd in. Kies vervolgens of u de gebeurtenis wilt herhalen. Selecteer 'Eenmalig' als u de timer alleen nu wilt instellen. Als u de gebeurtenis wilt herhalen, kiest u de dagen waarop u deze wilt herhalen. Kies ten slotte of u uw radiator wilt in- of uitschakelen. Zorg ervoor dat u uw instellingen bij elke stap bevestigt en op 'Opslaan' drukt om de gebeurtenis op te slaan.

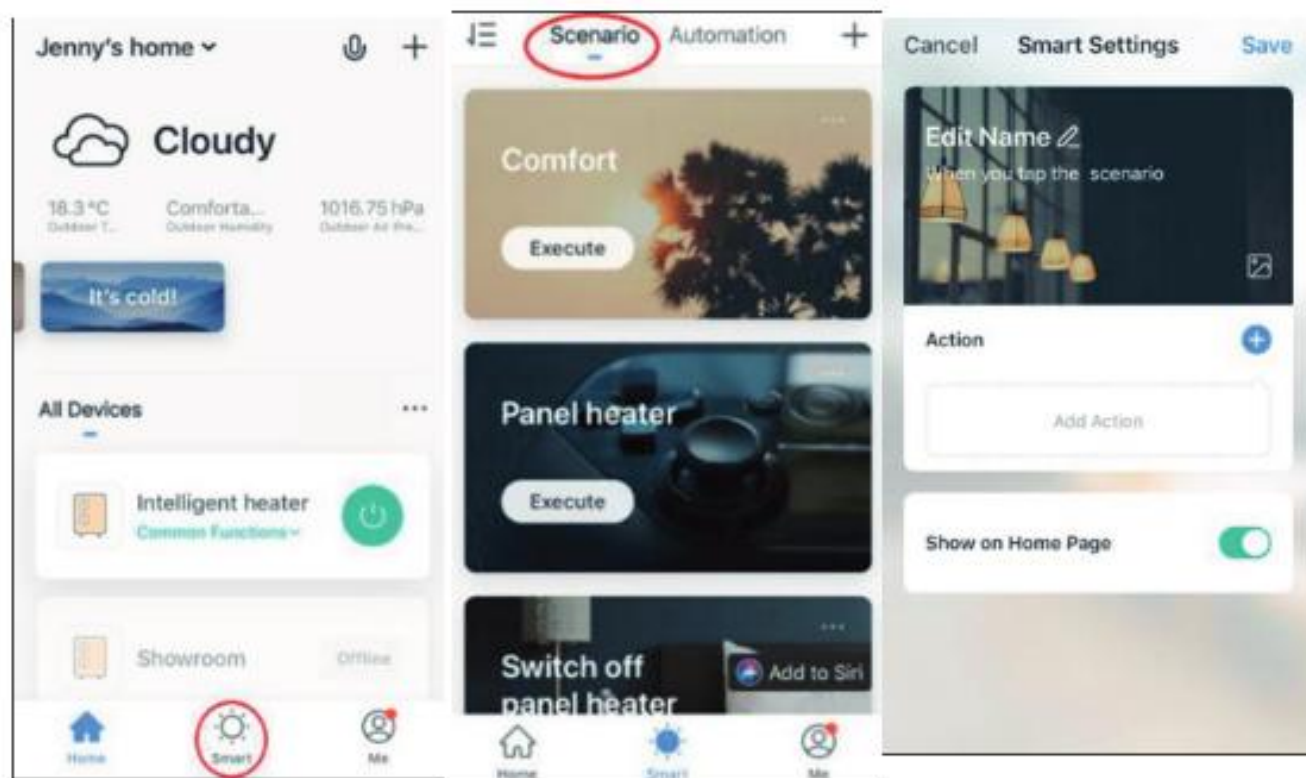


Elke gebeurtenis verschijnt in de planning. Gebeurtenissen kunnen worden in- of uitgeschakeld met de schakelaar. Je kunt gebeurtenissen ook verwijderen door naar links te swipen en op 'Verwijderen' te tikken.

De radiator piept wanneer een nieuwe verwarmingsgebeurtenis start. De radiator verwarmt in de laatst ingestelde modus: u kunt geen moduswijziging plannen. Opmerking: Als u de radiatorinstelling tijdens een gebeurtenis wijzigt (bijvoorbeeld door de radiator aan te zetten terwijl deze normaal gesproken uit zou gaan), blijft de radiator ongewijzigd tot de volgende geplande gebeurtenis.

Slimme functies

Met de 'Smart'-sectie van de TUYA SMART-app kun je functies toevoegen die het regelen van je verwarming eenvoudiger en intuïtiever maken. Je opent de Smart-sectie door op het Smart-icoontje onderaan de app te tikken.



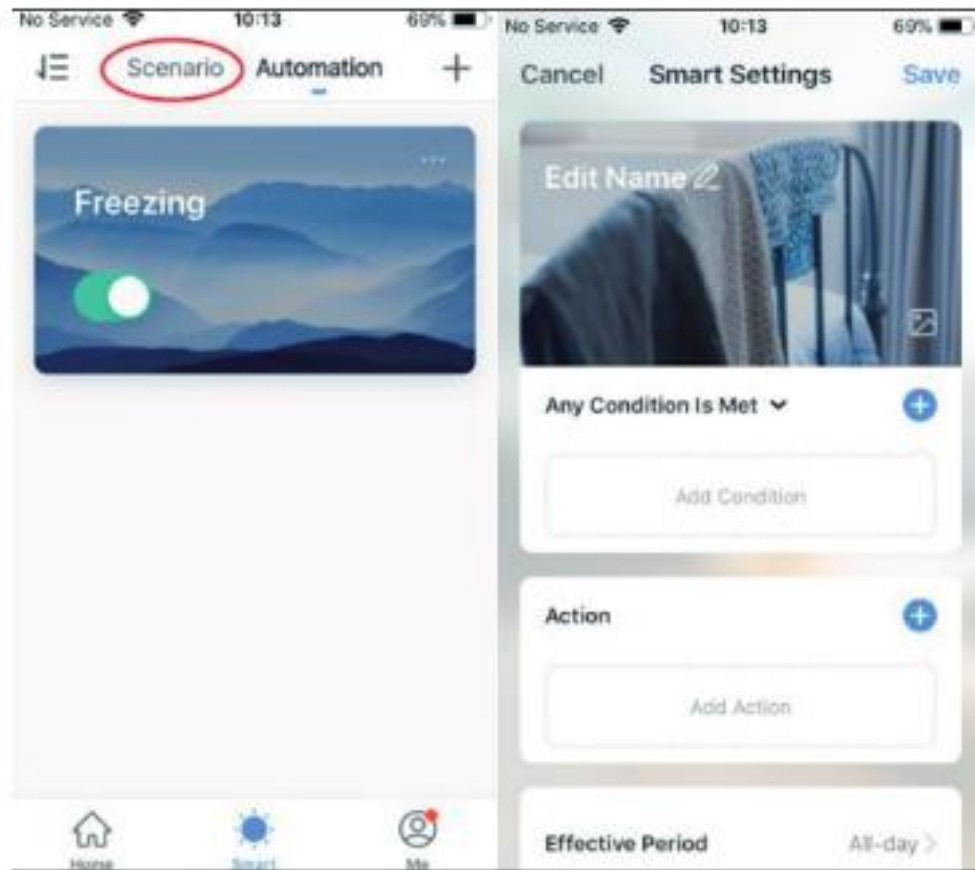
Scenario's zijn aanpasbare opdrachten waarmee je al je apparaten kunt verbinden om specifieke acties uit te voeren. Ze verschijnen als snelkoppelingen in de app en kunnen worden geactiveerd door op een afbeelding te tikken. Zo kun je snel en eenvoudig je verwarming regelen. Je kunt bijvoorbeeld een 'Heat Boost'-scenario maken dat met één tik al je paneelradiatoren inschakelt op een hoog vermogen van 30 °C.

Om een nieuw scenario te maken, drukt u op de knop op het scenarioscherm. U kunt een willekeurig aantal radiatoren aan een scenario toevoegen. U bepaalt zelf of ze aan of uit gaan, wat hun werkingsmodus is en wat de temperatuurinstelling is. U kunt elk apparaat dat via de TUYA SMART-app wordt aangestuurd, aan een scenario toevoegen.

Automatisering

Met automatisering kunt u acties configureren die worden geactiveerd door externe gebeurtenissen.

Triggers zijn onder andere weer, temperatuur, luchtvochtigheid, zonsondergang, zonsopgang en locatie van de gebruiker. Je kunt meerdere acties en triggers toevoegen voor elke automatiseringsgebeurtenis, zodat je bijvoorbeeld al je radiatoren kunt instellen om bij 21 °C aan te gaan als je thuiskomt en het sneeuwt! Om nieuwe scenario's te maken, tik je op de knop op het scenarioscherm.



Problemen met de wifi-verbinding

1. Controleer of uw apparaat is ingeschakeld en zich in de juiste wifi-verbindingsmodus bevindt. 2 3 4 5 6
2. Zorg ervoor dat het wifi-wachtwoord correct is ingevoerd in de app (hoofdlettergevoelig).
3. Controleer of uw telefoon is verbonden met het wifi-netwerk waarmee u het apparaat wilt verbinden.
4. Zorg ervoor dat het netwerk waarmee u uw apparaat verbindt 2,4 GHz is (5 GHz WiFi-netwerken worden niet ondersteund) en dat uw apparaat een sterk WiFi-sigitaal heeft.
5. Als uw router dual-band is, zorg er dan voor dat het 2,4 GHz-netwerk een andere netwerknaam (SSID) heeft.
6. Controleer de instellingen van je router. De encryptie moet WPA2-PSK zijn en het authenticatietype AES.

PROBLEEMOPLOSSING

Als uw verwarming niet werkt, volg dan deze instructies:

- Controleer of de zekering goed werkt.
- Controleer of het verwarmingspaneel is aangesloten en of het stopcontact goed werkt.
- Als de AAN/UIT-schakelaar niet oplicht in de AAN-stand, stuur het verwarmingspaneel dan rechtstreeks naar het servicecentrum voor reparatie.

Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door erkende dealers of rechtstreeks door de fabrikant. Pogingen om het product zelf te modificeren of te repareren, doen de garantie vervallen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Haal voor elk onderhoud altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek en droog het vervolgens af met een droge doek. Dompel het apparaat nooit onder in water en laat er geen water in druppelen. Gebruik nooit oplosmiddelen, schuurmiddelen of pottensponzen om de potten schoon te maken, aangezien deze het oppervlak onherstelbaar beschadigen.

Technische specificaties	
Ingangsspanning	230V AC
Frequentie	~50 Hz
Verwarmingsvermogen	1250 / 2500W
Controle	handleiding / afstandsbediening
Temperatuurniveauregeling	5 - 50°C
Installatiemethode	wandmontage / vrijstaand
Type verwarming	convectie
Weergave	LED
Aanbevolen kamergrootte	25m ²
Beschermingsklasse	Klasse I
IP-bescherming	IP24
Kabellengte	1,5 meter
Nettogewicht	7,9 kg

MILIEUBESCHERMING



Informatie voor gebruikers over de verwijdering van elektrische en elektronische apparaten (geldt voor huishoudens).

Het symbool op een product of in de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huisvuil mogen worden weggegooid.

Als u elektrische of elektronische apparaten wilt afvoeren, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier voor meer informatie.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Tabel 2
Informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmers

Model-ID(s): GPH-25EA

Parameter	Aanduiding	Waarde	Eenheid	Parameter	Eenheid
Thermische energie				Warmteleveringsmethode alleen voor elektrische opslag lokale ruimteverwarmers (selecteer één optie)	
Nominaal thermisch vermogen	$P_{\text{-naam}}$	2,5	kW	handmatige warmtetoeverregelaar met ingebouwde thermostaat	[NEE]
Minimaal thermisch vermogen (bij benadering)	P_{min}	1,25	kW	handmatige warmtetoeverregelaar met binnen- of buitentemperatuurmeting	[NEE]
Maximaal continu thermisch vermogen	$P_{\text{max,c}}$	2,5	kW	elektronische warmtetoeverregelaar met kamer- of buitentemperatuurmeting	[NEE]
Elektriciteitsverbruik voor eigen behoeften				warmteafgifte geregeld door een ventilator	[NEE]
Bij nominaal thermisch vermogen	de_{max}	0,000	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (selecteer één optie)	
Bij minimaal thermisch vermogen	de_{mijn}	0,000	kW	eentraps warmteafgifte zonder kamertemperatuurregeling	[NEE]
In de stand-bymodus	de_{SB}	0,00136	kW	minimaal twee handmatige fasen zonder kamertemperatuurregeling	[NEE]
				mechanische regeling van de kamertemperatuur met behulp van een thermostaat	[NEE]
				elektronische kamertemperatuurregeling	[NEE]
				elektronische kamertemperatuurregeling met een dagelijkse controller	[NEE]
				elektronische kamertemperatuurregeling met weekregelaar	[Ja]
				Overige aanpassingsmogelijkheden (meerdere selecties mogelijk)	
				kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[NEE]
				kamertemperatuurregeling met open raamdetectie	[Ja]
				met afstandsbediening	[Ja]
				met adaptieve startcontrole	[NEE]
				met beperkte werktijd	[Ja]
				met stralingswarmtesensor	[NEE]
Contactgegevens	GEKO Limited Liability Company Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De laatste twee cijfers van het jaar van toepassing van de CE-markering - 24



GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart onder volledige verantwoordelijkheid **dat** : Convectorkachel

Type: **G80446**

Model: **GPH-25EA**

voldoet aan de eisen van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad:

Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit.	2014/30/EU
Laagspanningsrichtlijn LVD.	2014/35/EU
Richtlijn betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke - stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS).	2011/65/EU , rekening houdend met de wijzigingen van Richtlijn 2015/863/EU

Voor de conformiteitsbeoordeling zijn de volgende geharmoniseerde normen gebruikt:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Om de naleving van de RoHS 2.0-vereisten te beoordelen, werden tests (nr. STSGZ2308013033E) uitgevoerd met een ED-XRF-spectrometer met behulp van ICP-OES-, GC-MS- of UV-Vis-methoden voor totaal lood, kwik, cadmium, zeswaardig chroom, polybroombifenylen (PBB's), polybroomdifenylethers (PBDE's) en ftalaten, conform de IEC 62321-normen. De tests werden uitgevoerd door de bevoegde testinstantie van Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China.

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest haar geldigheid indien het product zonder toestemming van de fabrikant wordt gewijzigd of omgebouwd.

De volgende personen zijn verantwoordelijk voor het voorbereiden en bewaren van technische documentatie:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa-straat 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19/06/2024

Plaats en datum van uitgifte

Achternaam, voornaam en functie van de gemachtigde persoon



G80446
GPH-25EA

Θερμαντήρας θερμοπομπού
Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

GR



Θερμαντήρας γυάλινου θερμοπομπού WiFi 2500W

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Παράγεται για:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Κιέτλιν, Οδός Σπασεροβά 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΕΙΣΟΔΟΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τον **θερμοπομπό GEKO 2500W από γυαλί** και για την εμπιστοσύνη σας. Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα ασφαλείας και τις διαδικασίες για τη λειτουργία και τη συντήρηση του εξοπλισμού. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ατυχήματα ή ζημιές που προκύπτουν από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών λειτουργίας και των κατευθυντήριων γραμμών ασφαλείας.

Όλες οι πληροφορίες και οι προδιαγραφές που περιέχονται σε αυτήν την έκδοση βασίζονται στις τρέχουσες πληροφορίες που ήταν διαθέσιμες κατά τη στιγμή της εκτύπωσης. Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές ανά πάσα στιγμή χωρίς προειδοποίηση ή υποχρέωση.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε μέρους αυτής της έκδοσης χωρίς γραπτή άδεια. Το παρόν εγχειρίδιο θα πρέπει να θεωρείται μόνιμο μέρος της συσκευής και θα πρέπει να παραμένει μαζί της σε περίπτωση μεταπώλησής της.



Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε τις πληροφορίες σε αυτό το εγχειρίδιο και βεβαιωθείτε ότι τις κατανοείτε. Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού.

Πληροφορίες ασφαλείας

Ασφάλεια στον χώρο εργασίας

- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη θερμάστρα σε μικρά δωμάτια που χρησιμοποιούνται από άτομα που δεν μπορούν να φύγουν από το δωμάτιο μόνα τους, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη.
- Αυτή η θερμάστρα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους!
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη θερμάστρα σε σημείο που θα μπορούσε να πέσει σε μπανιέρα ή άλλο δοχείο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα σε άμεση γειτνίαση με μπανιέρα, ντους ή πισίνα.
- Για να αποφύγετε πυρκαγιά, μην φράζετε τις εισόδους και εξόδους αέρα με κανέναν τρόπο.
- Η θερμάστρα περιέχει ζεστά και σπινθηρίζοντα μέρη. Μην τη χρησιμοποιείτε σε χώρους όπου χρησιμοποιείται ή αποθηκεύεται βενζίνη, χρώμα ή εύφλεκτα υγρά.
- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε το θερμαντικό πάνελ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην καλύπτετε τη συσκευή. Υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς.

Προσωπική ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή ιατρικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών επιτρέπεται να παραμένουν κοντά στη συσκευή μόνο υπό τη συνεχή επίβλεψη ενηλίκων.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να μένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη. Τα παιδιά άνω των 3 ετών αλλά κάτω των 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν και να απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εάν έχει τοποθετηθεί και εγκατασταθεί στην κανονική της θέση χρήσης και εάν έχουν επιβλεφθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής ή έχουν λάβει οδηγίες και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά άνω των 3 ετών αλλά κάτω των 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν, να ρυθμίζουν ή να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης από τον χρήστη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται κατά την ασφαλή χρήση της συσκευής ή έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες και γνωρίζουν τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης από τον χρήστη χωρίς επίβλεψη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ορισμένα μέρη της συσκευής μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παιδιά και ευαίσθητα άτομα.

- Η θερμάστρα θα υπερθερμανθεί κατά τη χρήση. Για να αποφύγετε εγκαύματα, μην αφήνετε το γυμνό δέρμα να έρθει σε επαφή με θερμές επιφάνειες. Κρατήστε εύφλεκτα υλικά όπως έπιπλα, μαξιλάρια, κλινოსκεπάσματα, χαρτιά, ρούχα και κουρτίνες σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από το μπροστινό μέρος της θερμάστρας και μακριά από τα πλαϊνά και το πίσω μέρος.

Ηλεκτρική ασφάλεια

- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή μέχρι να στερεωθεί σταθερά σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο, ελέγξτε ότι η τάση στο σπίτι σας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην ετικέτα απόδοσης της συσκευής.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από ένα εξίσου εξειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή κινδύνου.
- Μην λειτουργείτε τη θερμάστρα με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή φισ ή εάν η θερμάστρα δεν λειτουργεί σωστά, έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Επιστρέψτε τη θερμάστρα σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή στον κατασκευαστή για έλεγχο, ηλεκτρική ή μηχανική ρύθμιση ή επισκευή.
- Μην περνάτε το καλώδιο κάτω από χαλιά. Μην καλύπτετε το καλώδιο με κουβέρτες, χαλιά ή παρόμοια υλικά. Μην χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα μετά από δυσλειτουργία της. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από τον πίνακα σέρβις και ζητήστε από έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να τη ελέγξει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

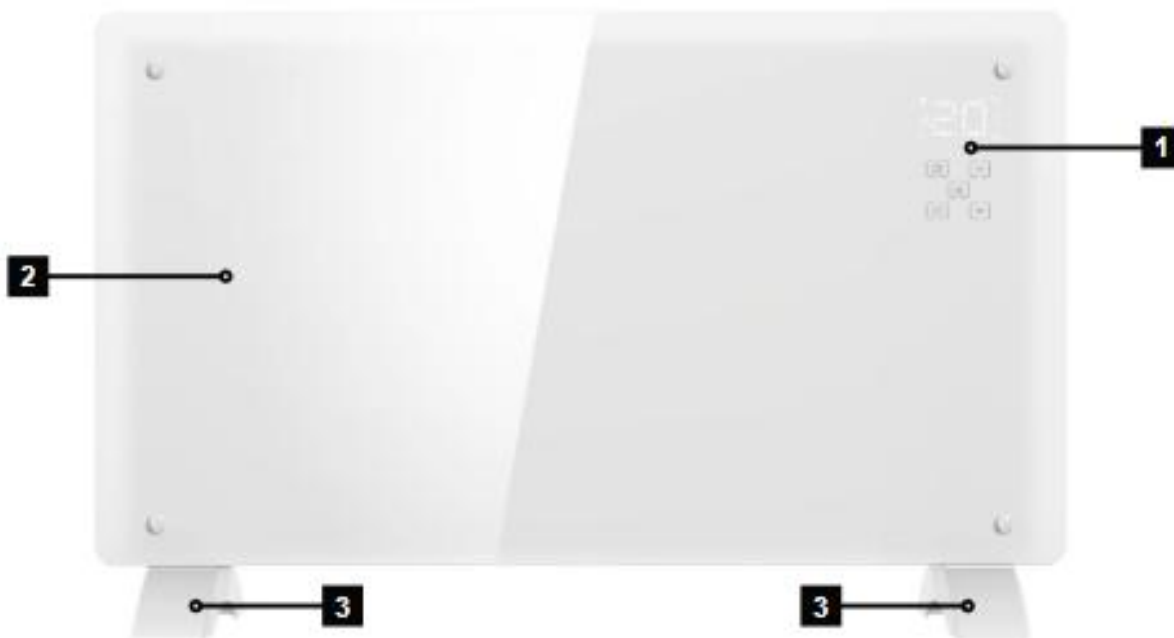
- Αποφύγετε τη χρήση καλωδίου επέκτασης, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε την ίδια πρίζα με άλλες ηλεκτρικές συσκευές. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υπερβολικού φορτίου. Η θερμάστρα δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από ηλεκτρική πρίζα.
- Είναι φυσιολογικό το φιν να είναι ζεστό στην αφή. Ωστόσο, μια χαλαρή εφαρμογή μεταξύ της πρίζας AC και του φιν μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και παραμόρφωση του φιν. Για να αντικαταστήσετε μια χαλαρή ή φθαρμένη πρίζα, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο .

Χρήση και συντήρηση του θερμαντήρα

- Χρησιμοποιήστε τη θερμάστρα μόνο όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση που δεν συνιστάται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό ατόμων ή περιουσίας.
- Εάν η θερμάστρα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε το φιν από την πρίζα.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν τη μετακινείτε ή την καθαρίζετε. Όταν την αποσυνδέετε από την πρίζα, απενεργοποιήστε την πρώτα χρησιμοποιώντας το κουμπί και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος .

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εμφάνιση και εξαρτήματα της συσκευής (Εικ. 1)



1) Πίνακας ελέγχου

2) Γυάλινο πάνελ

3) Πόδια ψυγείου

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Οδηγίες για την τοποθέτηση του ψυγείου στα πόδια

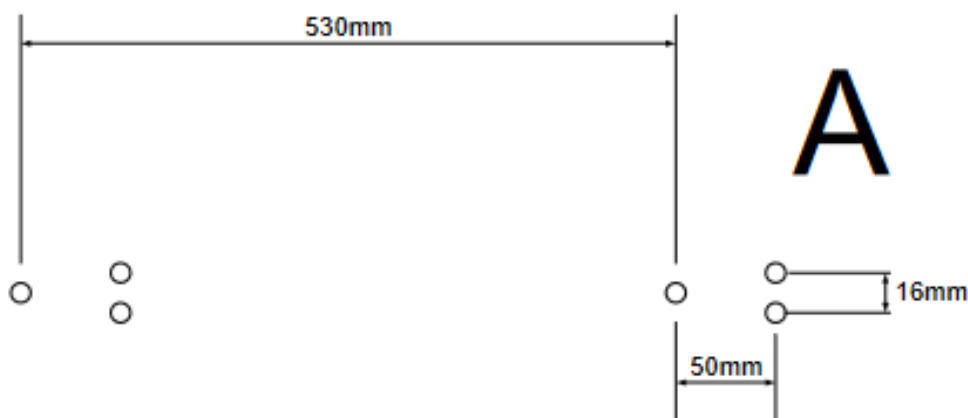
Εάν η ηλεκτρική θερμάστρα πρόκειται να χρησιμοποιηθεί ανεξάρτητα, τοποθετήστε την χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα πόδια, ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες. Βεβαιωθείτε ότι η θερμάστρα είναι τοποθετημένη σε επίπεδη, σταθερή και καθαρή επιφάνεια.

1. Τοποθετήστε το προϊόν ανάποδα σε μια μαλακή βαμβακερή επιφάνεια ή χαλί.
2. Συνδέστε τα πόδια στη βάση του ψυγείου χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες. Ευθυγραμμίστε τις οπές στη βάση με τις οπές στα πόδια, περάστε τις βίδες μέσα από τις οπές και σφίξτε με ένα κατσαβίδι.

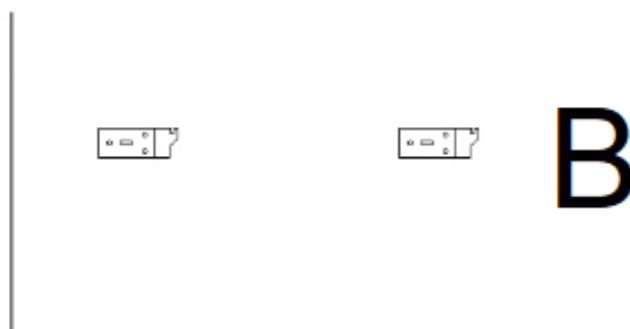


Οδηγίες για την τοποθέτηση του καλοριφέρ στον τοίχο.

1. Μετρήστε τις οπές στερέωσης έτσι ώστε να απέχουν τουλάχιστον 450 mm από το δάπεδο και τουλάχιστον 1100 mm από την οροφή/άλλα αντικείμενα τοίχου. Μην τοποθετείτε τη θερμάστρα κοντά σε εύφλεκτα αντικείμενα όπως κουρτίνες, κουρτίνες κ.λπ.

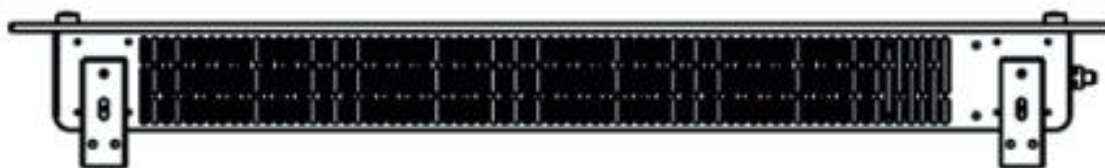


2. Προετοιμάστε τρύπες στον τοίχο σύμφωνα με το διάγραμμα στο σχήμα Α. Οι τρύπες πρέπει να έχουν βάθος 40 mm. Πιέστε τα βύσματα στις προετοιμασμένες τρύπες. Τα βύσματα πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο με τον τοίχο.

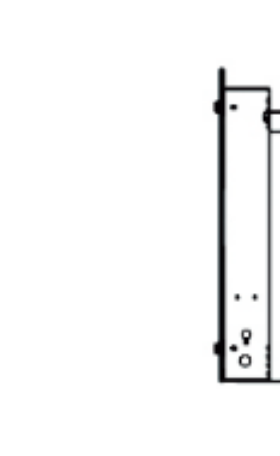


3. Στερεώστε τις δύο βάσεις στήριξης με 6 μακριές βίδες με τον προσανατολισμό που φαίνεται στο διάγραμμα στην εικόνα Β.

4. Συνδέστε τις 2 βάσεις με 4 μικρές βίδες στο κάτω μέρος του προϊόντος, όπως φαίνεται στο παρακάτω σχήμα.



5. Κρεμάστε το ψυγείο στις βάσεις στήριξης έτσι ώστε οι οπές να εφαρμόζουν στις αυλακώσεις στις βάσεις στήριξης και, στη συνέχεια, σύρετέ το προς τα δεξιά μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση στην τοποθέτηση του ψυγείου στην τελική του θέση.

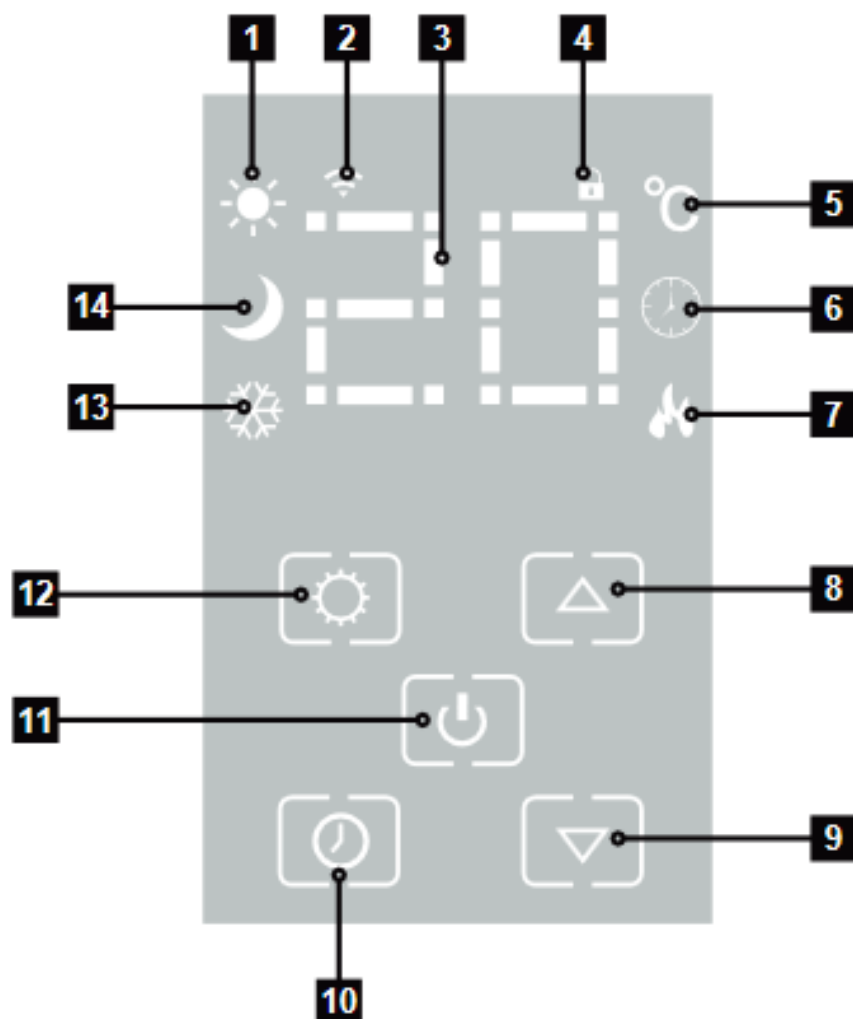


ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν από το τρύπημα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καλώδια ή άλλοι σωλήνες στον τοίχο για να αποφύγετε ζημιές. Λάβετε υπόψη ότι οι βίδες στον τοίχο πρέπει να είναι καλά στερεωμένες για να διασφαλιστεί ότι η ηλεκτρική θερμάστρα έχει εγκατασταθεί σωστά στον τοίχο. Λάβετε υπόψη την απόσταση ασφαλείας που αναφέρεται στο σημείο 1.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά την εγκατάσταση, η θερμάστρα πρέπει να βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση από εύφλεκτα υλικά και αέριο και μακριά από νερό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά την τοποθέτηση σε τοίχο, διατηρήστε ύψος τοποθέτησης τουλάχιστον 15 cm από το δάπεδο. Ένα επιτοίχιο καλοριφέρ πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον 50 cm από την οροφή.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



- 1) Ένδειξη λειτουργίας άνεσης
- 2) Ένδειξη WiFi.
- 3) Ένδειξη θερμοκρασίας/χρόνου.
- 4) Ένδειξη κλειδώματος πίνακα ελέγχου.
- 5) Ορίστε τη μονάδα θερμοκρασίας.
- 6) Ένδειξη χρονοδιακόπτη.
- 7) Ένδειξη λειτουργίας θέρμανσης

- 8) Κουμπί αύξησης θερμοκρασίας.
- 9) Κουμπί μείωσης θερμοκρασίας.
- 10) Κουμπί χρονοδιακόπτη.
- 11) Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- 12) Κουμπί αλλαγής τρόπου λειτουργίας.
- 13) Ένδειξη λειτουργίας αντιπαγετικής προστασίας.
- 14) Ένδειξη λειτουργίας ECO

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ελέγξτε το ψυγείο για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά.

Η θερμάστρα θα εκπέμπει έναν ήχο "μπιπ" όταν ενεργοποιηθεί. Η θερμάστρα ξεκινά σε λειτουργία αναμονής, εμφανίζοντας το εικονίδιο **Wi-Fi** και την τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου σε °C.

Πατήστε το κουμπί **ON/OFF** . Θα εμφανιστούν το εικονίδιο **θέρμανσης** και το εικονίδιο της λειτουργίας **ECO** . Αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ECO.

Για να αλλάξετε τη λειτουργία θέρμανσης, πατήστε το **κουμπί MODE** για εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας **ECO** , της λειτουργίας **Comfort** και της λειτουργίας **Anti-Frost** . Τα εικονίδια λειτουργίας θα αναβοσβήνουν καθώς εναλλάσσετε μεταξύ τους. Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, το εικονίδιο λειτουργίας θα σταματήσει να αναβοσβήνει και η θερμάστρα θα θερμανθεί στην καθορισμένη λειτουργία.

ΠΑΝΩ και **ΚΑΤΩ** για να ρυθμίσετε την καθορισμένη θερμοκρασία οποιασδήποτε λειτουργίας . Το εύρος θερμοκρασίας είναι από 5°C έως 50°C.

Για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη, πατήστε το **κουμπί TIME** ενώ η θερμάστρα βρίσκεται σε λειτουργία θέρμανσης. Το εύρος του χρονοδιακόπτη είναι από 1 έως 24 ώρες. Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, τα ψηφία θα αναβοσβήνουν και στη συνέχεια η οθόνη θα επιστρέψει στη λειτουργία θέρμανσης. Το εικονίδιο του χρονοδιακόπτη στην οθόνη θα υποδεικνύει ότι ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί. Η θερμάστρα θα συνεχίσει να θερμαίνει μέχρι να παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος.

Για να ρυθμίσετε το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **ΕΠΑΝΩ** . Ένα εικονίδιο **κλειδώματος** θα εμφανιστεί στην οθόνη και ο πίνακας ελέγχου θα κλειδωθεί. Για να το απελευθερώσετε, πατήστε παρατεταμένα το **κουμπί ΚΑΤΩ**. Το εικονίδιο κλειδώματος θα εξαφανιστεί, υποδεικνύοντας ότι όλα τα κουμπιά μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά.

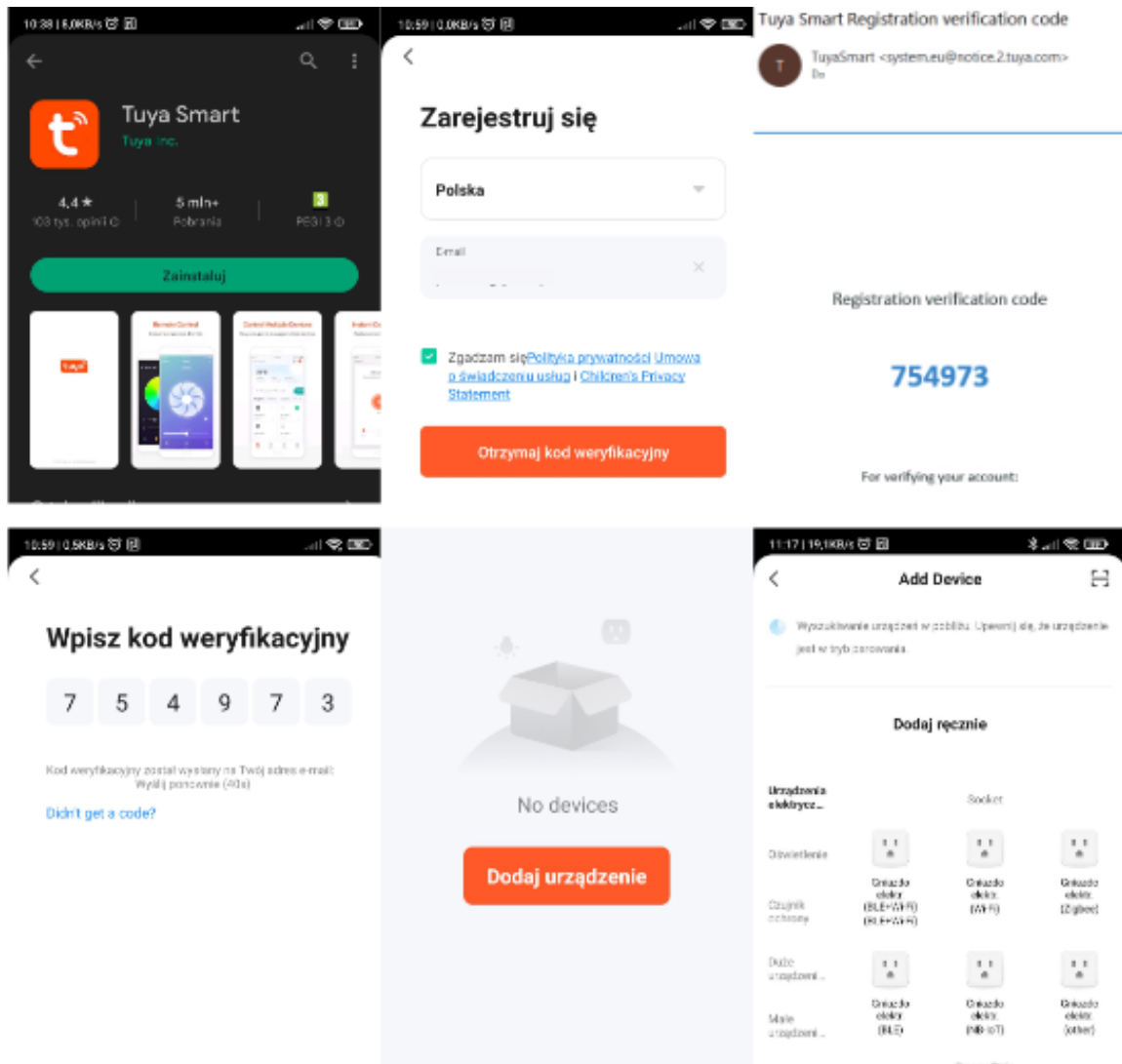
ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΕΣΩ WIFI

Για να ελέγξετε τη συσκευή μέσω Wi-Fi, κατεβάστε πρώτα την εφαρμογή "TUYA SMART" χρησιμοποιώντας τους παρακάτω κωδικούς QR ή αναζητώντας την εφαρμογή στο κατάστημα της επιλογής σας.



Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή. Εάν δεν έχετε ήδη λογαριασμό TUYA SMART, θα πρέπει να δημιουργήσετε έναν κάνοντας κλικ στο κουμπί "Εγγραφή".

Η συσκευή θα προσδιορίσει αυτόματα τη χώρα του χρήστη, αλλά αυτό μπορεί να αλλάξει εάν είναι απαραίτητο. Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου ή τη διεύθυνση email σας. Εάν εισαγάγετε έναν αριθμό τηλεφώνου, θα σταλεί ένας αριθμός επαλήθευσης στο τηλέφωνό σας: εισαγάγετε αυτόν τον αριθμό για σκοπούς επαλήθευσης και, στη συνέχεια, δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης. Εάν εισαγάγετε μια διεύθυνση email, απλώς δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης.

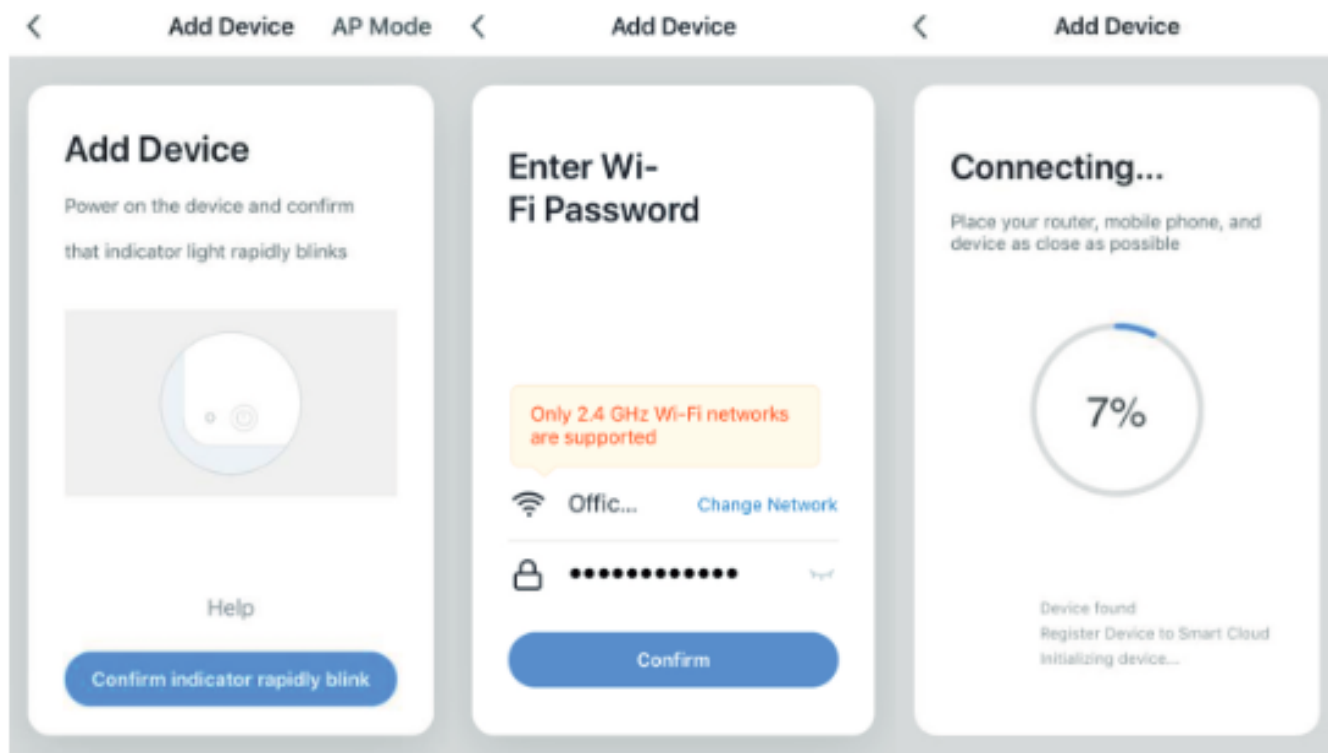


Για να προσθέσετε τη θερμάστρα στην εφαρμογή, πρέπει πρώτα να τη θέσετε σε λειτουργία σύνδεσης Wi-Fi. Η θερμάστρα βρίσκεται σε λειτουργία σύνδεσης Wi-Fi όταν αναβοσβήνει το εικονίδιο **Wi-Fi**. Εάν το εικονίδιο **Wi-Fi** δεν αναβοσβήνει, μεταβείτε σε λειτουργία αναμονής και κρατήστε πατημένο το κουμπί **ON/OFF** για τρία δευτερόλεπτα.

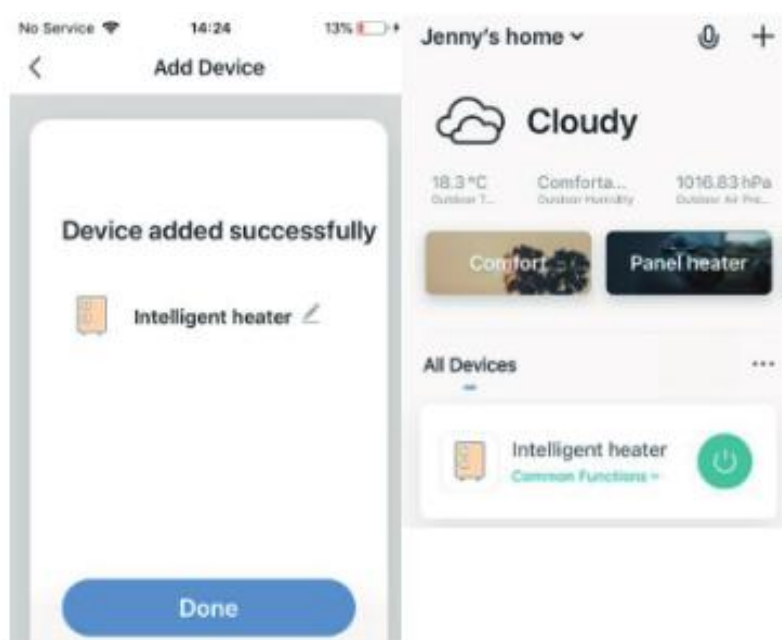
Όταν το εικονίδιο **Wi-Fi** αρχίσει να αναβοσβήνει, μεταβείτε στην εφαρμογή και πατήστε "Προσθήκη συσκευής". Επιλέξτε τον τύπο συσκευής (Μικρές οικιακές συσκευές > Καλοριφέρ (Wi-Fi)) και επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη αναβοσβήνει. Στη συνέχεια, θα σας ζητηθεί να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi. Αυτό θα επιτρέψει στην εφαρμογή να βρει το καλοριφέρ χρησιμοποιώντας το δίκτυο Wi-Fi σας.

Η εφαρμογή θα εμφανίσει την οθόνη σύνδεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Εάν η θερμάστρα δεν συνδεθεί, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **ON/OFF** για άλλα τρία δευτερόλεπτα. Αυτό θα μεταβεί σε λειτουργία δευτερεύουσας σύνδεσης. Η θερμάστρα διαθέτει δύο λειτουργίες σύνδεσης: μία όπου το εικονίδιο **Wi-Fi** αναβοσβήνει αργά (μία φορά ανά δευτερόλεπτο) και μία όπου το εικονίδιο **Wi-Fi** αναβοσβήνει γρήγορα (τρεις φορές ανά δευτερόλεπτο). Οι περισσότερες συσκευές θα συνδεθούν σε λειτουργία γρήγορης αναλαμπής.



Το καλοριφέρ θα ηχήσει και θα εμφανίσει ένα σταθερό εικονίδιο μόλις συνδεθεί η συσκευή. Η εφαρμογή θα επιβεβαιώσει ότι το καλοριφέρ έχει προστεθεί. Μπορείτε πλέον να ονομάσετε τη συσκευή, να την κοινοποιήσετε σε μέλη της οικογένειάς σας ή να προγραμματίσετε τη θέρμανσή σας.



Χρήση της εφαρμογής TUYA SMART

Η εφαρμογή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο πολλαπλών συσκευών. Η κατάσταση της συσκευής εμφανίζεται στη λίστα συσκευών:

- Εκτός σύνδεσης (η συσκευή απενεργοποιείται από τον διακόπτη τοίχου)

- Απενεργοποιημένο (η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής)

- Ενεργοποιημένο (η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία θέρμανσης)

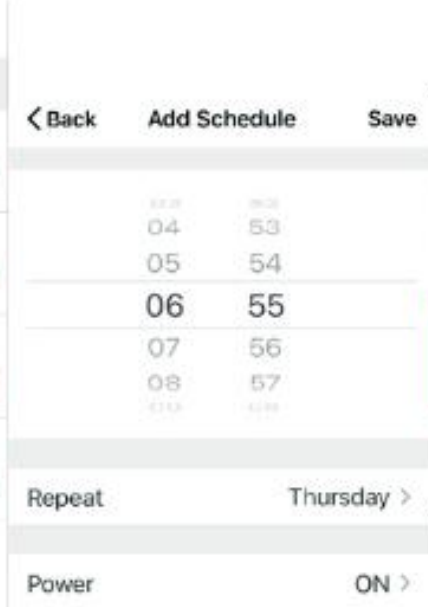
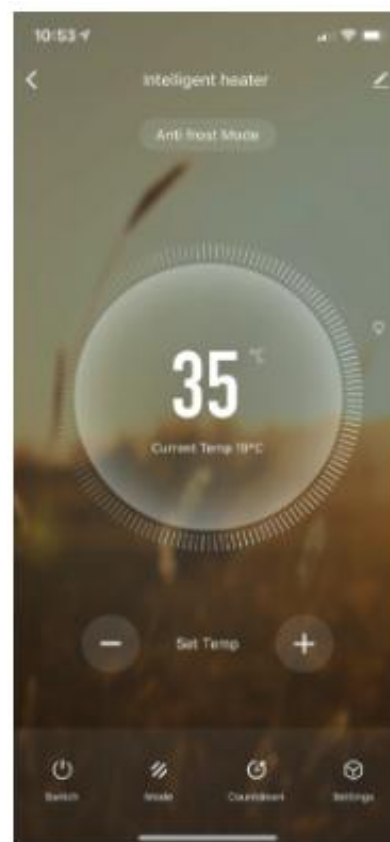
Μόλις η θερμάστρα είναι συνδεδεμένη στο διαδίκτυο, πατήστε το όνομα της συσκευής για να εισέλθετε στη διεπαφή ελέγχου. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η θερμάστρα είναι εκτός σύνδεσης, δεν θα μπορείτε να την ελέγξετε μέσω της εφαρμογής.

Έλεγχος ψυγείου

Η τρέχουσα λειτουργία θέρμανσης μπορεί να αλλάξει αγγίζοντας τα κουμπιά λειτουργίας. Η θερμοκρασία λειτουργίας μπορεί να ρυθμιστεί χρησιμοποιώντας τα κουμπιά + και - ενώ η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

Σχεδιασμός θέρμανσης

Μπορείτε να προγραμματίσετε τη θέρμανσή σας δημιουργώντας ένα πρόγραμμα συμβάντων που ενεργοποιούν ή απενεργοποιούν το καλοριφέρ σας. Αυτά τα συμβάντα μπορεί να είναι προσωρινά, όπως η ρύθμιση ενός χρονοδιακόπτη, ή επαναλαμβανόμενα, ώστε το καλοριφέρ σας να ενεργοποιείται την ίδια ώρα κάθε εβδομάδα. Μπορείτε να ορίσετε απεριόριστο αριθμό συμβάντων, ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας το καλοριφέρ σας καθ' όλη τη διάρκεια της εβδομάδας. Για κάθε συμβάν, ορίζετε μια ώρα έναρξης. Στη συνέχεια, επιλέξτε εάν θέλετε να επαναληφθεί το συμβάν. Επιλέξτε "Μόνο μία φορά" εάν θέλετε να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη μόνο τώρα. Εάν θέλετε να επαναληφθεί το συμβάν, επιλέξτε τις ημέρες που θέλετε να επαναληφθεί. Τέλος, επιλέξτε εάν θέλετε να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί το καλοριφέρ σας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιβεβαιώσει τις ρυθμίσεις σας σε κάθε βήμα και πατήστε Αποθήκευση για να αποθηκεύσετε το συμβάν.

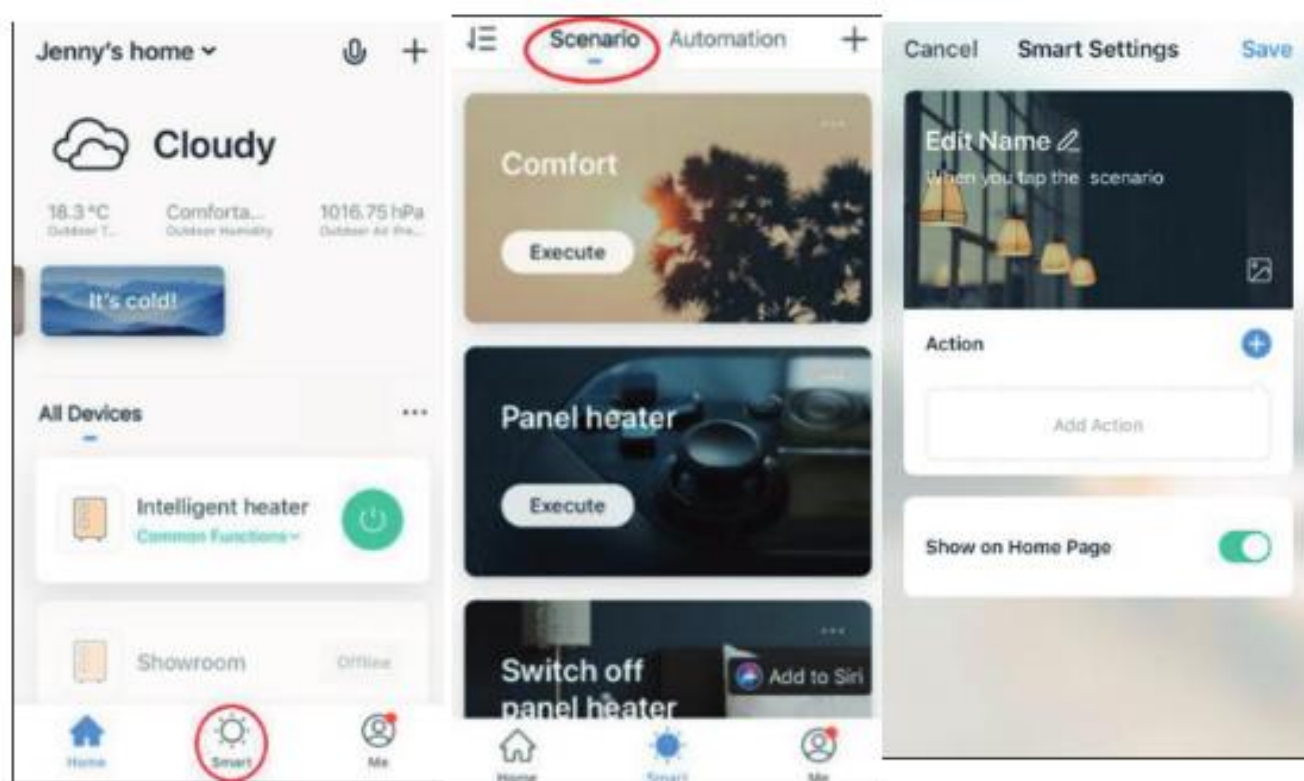


Κάθε συμβάν θα εμφανίζεται στο πρόγραμμα. Τα συμβάντα μπορούν να ενεργοποιηθούν ή να απενεργοποιηθούν χρησιμοποιώντας τον διακόπτη εναλλαγής. Μπορείτε επίσης να διαγράψετε συμβάντα σύροντας προς τα αριστερά και πατώντας "Διαγραφή".

Το καλοριφέρ θα ηχήσει όταν ξεκινήσει ένα νέο συμβάν θέρμανσης. Το καλοριφέρ θα θερμανθεί στη λειτουργία που ορίστηκε τελευταία: δεν μπορείτε να προγραμματίσετε αλλαγή λειτουργίας. Σημείωση: Εάν αλλάξετε τη ρύθμιση του καλοριφέρ κατά τη διάρκεια ενός συμβάντος—δηλαδή, το ενεργοποιήσετε όταν έχει προγραμματιστεί να απενεργοποιηθεί—το καλοριφέρ θα παραμείνει αμετάβλητο μέχρι το επόμενο προγραμματισμένο συμβάν.

Έξυπνες λειτουργίες

Η ενότητα «Έξυπνη» της εφαρμογής TUYA SMART σας επιτρέπει να προσθέσετε λειτουργίες που κάνουν τον έλεγχο της θέρμανσης ευκολότερο και πιο διαισθητικό. Η ενότητα Έξυπνη είναι προσβάσιμη πατώντας το εικονίδιο Έξυπνη στο κάτω μέρος της εφαρμογής.



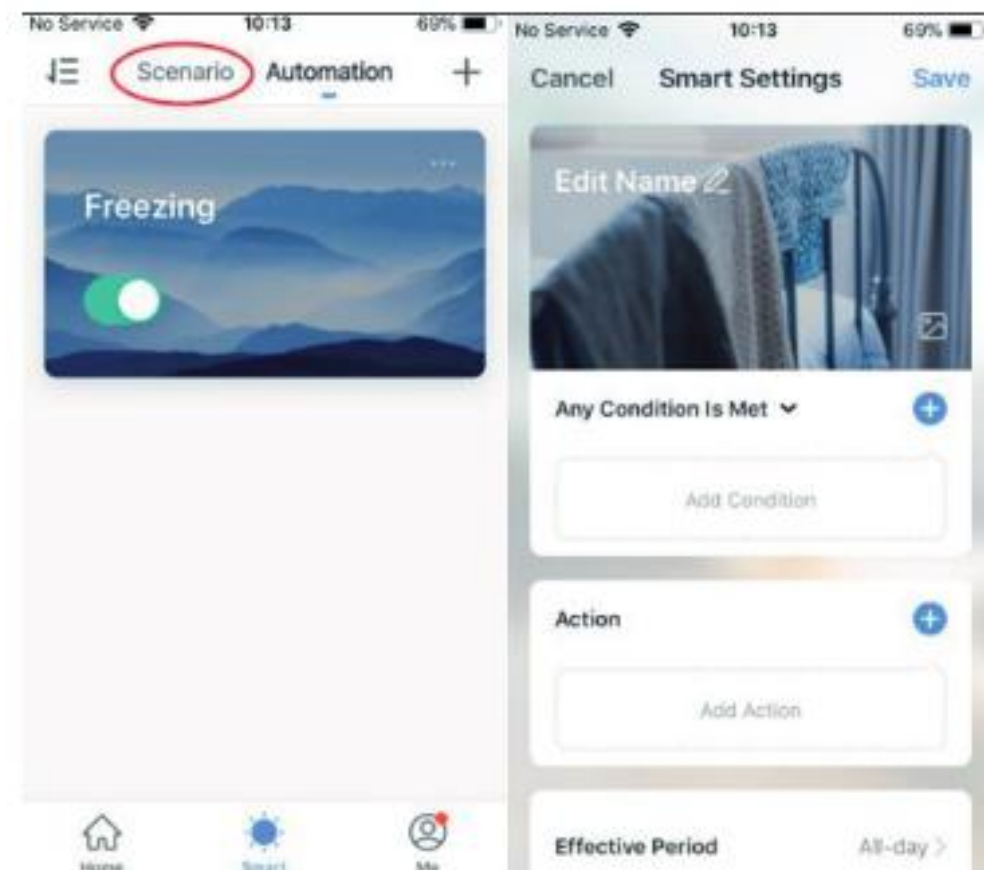
Τα σενάρια είναι προσαρμόσιμες εντολές που συνδέουν όλες τις συσκευές σας για την εκτέλεση συγκεκριμένων ενεργειών. Εμφανίζονται ως συντομεύσεις στην εφαρμογή που μπορούν να ενεργοποιηθούν πατώντας μια εικόνα, προσφέροντας έναν γρήγορο και εύκολο τρόπο συντονισμού της θέρμανσής σας. Για παράδειγμα, μπορείτε να δημιουργήσετε ένα σενάριο "Heat Boost" που, με ένα μόνο πάτημα, ενεργοποιεί όλα τα θερμαντικά σώματα πάνελ σας σε λειτουργία υψηλής ισχύος στους 30°C.

Για να δημιουργήσετε ένα νέο σενάριο, πατήστε το κουμπί στην οθόνη σεναρίου. Μπορείτε να προσθέσετε οποιονδήποτε αριθμό θερμαντικών σωμάτων σε ένα σενάριο. Μπορείτε να ελέγξετε αν θα ενεργοποιούνται ή θα απενεργοποιούνται, τον τρόπο λειτουργίας τους και τη ρύθμιση θερμοκρασίας τους. Μπορείτε να προσθέσετε οποιαδήποτε συσκευή που ελέγχεται μέσω της εφαρμογής TUYA SMART σε ένα σενάριο.

Αυτοματοποίηση

Η αυτοματοποίηση σας επιτρέπει να διαμορφώνετε ενέργειες που ενεργοποιούνται από εξωτερικά συμβάντα.

Οι εναύσματα περιλαμβάνουν τον καιρό, τη θερμοκρασία, την υγρασία, τη δύση του ηλίου, την ανατολή του ηλίου και την τοποθεσία του χρήστη. Μπορείτε να προσθέσετε πολλαπλές ενέργειες και πολλαπλές εναύσματα για κάθε συμβάν αυτοματισμού, ώστε, για παράδειγμα, να ρυθμίσετε όλα τα καλοριφέρ σας να ενεργοποιούνται στους 21°C εάν φτάσετε σπίτι και χιονίσει! Για να δημιουργήσετε νέα σενάρια, πατήστε το κουμπί στην οθόνη σεναρίων.



Προβλήματα σύνδεσης Wi-Fi

1. Ελέγξτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη και στη σωστή λειτουργία σύνδεσης Wi-Fi. 2 3 4 5 6
2. Βεβαιωθείτε ότι ο κωδικός πρόσβασης WiFi έχει εισαχθεί σωστά στην εφαρμογή (διακρίνει πεζά-κεφαλαία).
3. Ελέγξτε αν το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi στο οποίο συνδέετε τη συσκευή.
4. Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο στο οποίο συνδέετε τη συσκευή σας είναι 2,4 GHz (δεν υποστηρίζονται δίκτυα WiFi 5 GHz) και ότι η συσκευή σας έχει ισχυρό σήμα WiFi.
5. Εάν ο δρομολογητής σας είναι διπλής ζώνης, βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο 2,4 GHz έχει διαφορετικό όνομα δικτύου (SSID).
6. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις του δρομολογητή σας. Η κρυπτογράφηση πρέπει να είναι WPA2-PSK και ο τύπος ελέγχου ταυτότητας πρέπει να είναι AES.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η θερμάστρα σας δεν λειτουργεί, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια σας λειτουργεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο θερμαντικός πίνακας είναι συνδεδεμένος στην πρίζα και ότι η ηλεκτρική πρίζα λειτουργεί σωστά.
- Εάν ο διακόπτης ON/OFF δεν ανάβει στη θέση ON, στείλτε τον θερμαντικό πίνακα απευθείας στο κέντρο σέρβις για επισκευή.

Οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους ή απευθείας από τον κατασκευαστή. Η προσπάθεια τροποποίησης του προϊόντος ή επισκευής του από εσάς θα ακυρώσει την εγγύηση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα και αφήνετε την να κρυώσει εντελώς. Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε το με ένα στεγνό πανί. Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό και μην αφήνετε να στάξει νερό μέσα σε αυτήν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, σκόνες καθαρισμού ή σφουγγάρια για κατσαρόλες για να καθαρίσετε τις κατσαρόλες, καθώς αυτά θα προκαλέσουν ανεπανόρθωτη ζημιά στην επιφάνεια.

Τεχνικές προδιαγραφές	
Τάση εισόδου	230V AC
Συχνότητα	~50 Hz
Ισχύς θέρμανσης	1250 / 2500W
Έλεγχος	χειροκίνητο / τηλεχειριστήριο
Έλεγχος στάθμης θερμοκρασίας	5 - 50°C
Μέθοδος εγκατάστασης	επιτοίχιο / ανεξάρτητο
Τύπος θέρμανσης	μεταγωγή
Επίδειξη	LED
Συνιστώμενο μέγεθος δωματίου	25m ²
Κατηγορία προστασίας	Τάξη I
Προστασία Πνευματικής Ιδιοκτησίας	IP24
Μήκος καλωδίου	1,5 μ.
Καθαρό βάρος	7,9 κιλά

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ



Πληροφορίες για τους χρήστες σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (ισχύει για νοικοκυριά).

Το σύμβολο που εμφανίζεται στα προϊόντα ή στα συνοδευτικά έγγραφα υποδεικνύει ότι οι ελαττωματικές ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα.

Εάν χρειάζεται να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο σημείο πώλησης ή προμηθευτή για περισσότερες πληροφορίες.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Πίνακας 2
Απαιτήσεις πληροφοριών για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου

Αναγνωριστικό(-α) μοντέλου: GPH-25EA

Παράμετρος	Ονομασία	Αξία	Μονάδα	Παράμετρος	Μονάδα
Θερμική ισχύς				Μέθοδος παροχής θερμότητας μόνο για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου με αποθήκευση (επιλέξτε μία επιλογή)	
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	2.5	kW	χειροκίνητος ρυθμιστής παροχής θερμότητας με ενσωματωμένο θερμοστάτη	[OXI]
Ελάχιστη θερμική ισχύς (κατά προσέγγιση)	P_{min}	1,25	kW	χειροκίνητος ρυθμιστής παροχής θερμότητας με μέτρηση εσωτερικής ή εξωτερικής θερμοκρασίας	[OXI]
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	$P_{max,c}$	2.5	kW	ηλεκτρονικός ρυθμιστής παροχής θερμότητας με μέτρηση θερμοκρασίας δωματίου ή εξωτερικού χώρου	[OXI]
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας για ιδιόκτητες ανάγκες				ρυθμιζόμενη από ανεμιστήρα απόδοση θερμότητας	[OXI]
Στην ονομαστική θερμική ισχύ	$ελ_{μαξ}$	0,000	kW	Τύπος θερμικής ισχύος/έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου (επιλέξτε μία επιλογή)	
Στην ελάχιστη θερμική ισχύ	$ελ_{μιν}$	0,000	kW	μονοβάθμια θερμική ισχύς χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	[OXI]
Σε λειτουργία αναμονής	$ελ_{SB}$	0,00136	kW	τουλάχιστον δύο χειροκίνητα στάδια χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	[OXI]
				μηχανική ρύθμιση της θερμοκρασίας δωματίου χρησιμοποιώντας θερμοστάτη	[OXI]
				ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου	[OXI]
				ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ημερήσιο ελεγκτή	[OXI]
				ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με εβδομαδιαίο ελεγκτή	[Naί]
				Άλλες επιλογές ρύθμισης (δυνατές πολλαπλές επιλογές)	
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ανίχνευση παρουσίας	[OXI]
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου	[Naί]
				με τηλεχειριστήριο	[Naί]
				με προσαρμοστικό έλεγχο εκκίνησης	[OXI]
				με περιορισμένο χρόνο εργασίας	[Naί]
				με αισθητήρα ακτινοβολούμενης θερμότητας	[OXI]
Στοιχεία επικοινωνίας	GEKO Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Τα δύο τελευταία ψηφία του έτους εφαρμογής της σήμανσης CE - 24



ΓΕΚΟ Σπ ζ ο. ο. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

δηλώνει με πλήρη ευθύνη **ότι** : Θερμαντήρας με θερμοπομπό

Τύπος: **G80446**

Μοντέλο: **GPH-25EA**

πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

Οδηγία περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας.	2014/30/ΕΕ
Οδηγία χαμηλής τάσης LVD.	2014/35/ΕΕ
Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS).	2011/65/ΕΕ , λαμβάνοντας υπόψη τις τροποποιήσεις της οδηγίας 2015/863/ΕΕ

Για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης χρησιμοποιήθηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις RoHS 2.0, πραγματοποιήθηκαν δοκιμές (Αρ. STSGZ2308013033E) με φασματόμετρο ED-XRF χρησιμοποιώντας μεθόδους ICP-OES, GC-MS ή UV-Vis για ολικό μόλυβδο, υδράργυρο, κάδμιο, εξασθενές χρώμιο, πολυβρωμιωμένα διφαινύλια (PBB), πολυβρωμιωμένους διφαινυλαιθέρες (PBDE) και φθαλικές ενώσεις σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62321. Οι δοκιμές πραγματοποιήθηκαν από τον αρμόδιο φορέα δοκιμών της Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301&A401, 3/F.&4/R, Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, Κίνα.

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ παύει να ισχύει εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Τα ακόλουθα άτομα είναι υπεύθυνα για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko .



Λαρίσα Κοβάλτσκι

Κιέτλιν, 19/06/2024

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου



G80446
GPH-25EA

Aquecedor de convecção
Tradução das instruções originais

PT



Aquecedor de convecção de vidro WiFi 2500 W

ATENÇÃO!

Leia este manual atentamente antes de usar e guarde-o para consultas futuras.

Produzido para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS

ENTRADA

Agradecemos a sua compra e a confiança depositada no **Aquecedor Convector de Vidro GEKO 2500W**. Este manual contém informações sobre precauções de segurança e procedimentos para a operação e manutenção do equipamento. Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente o manual. Guarde este manual para futuras consultas. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer acidentes ou danos resultantes do não cumprimento destas instruções de operação e diretrizes de segurança.

Todas as informações e especificações contidas nesta publicação baseiam-se nas informações atuais disponíveis no momento da impressão. Reservamo-nos o direito de fazer alterações a qualquer momento, sem aviso prévio ou obrigação.

Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida sem autorização por escrito. Este manual deve ser considerado parte integrante do dispositivo e deve permanecer com ele mesmo em caso de revenda.



Antes de usar o dispositivo pela primeira vez, leia as informações contidas neste manual e certifique-se de entendê-las. Ao usar aparelhos elétricos, precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais.

Informações de segurança

Segurança no local de trabalho

- Não utilize este aquecedor em cômodos pequenos ocupados por pessoas que não conseguem sair do cômodo sozinhas, a menos que estejam sob supervisão.
- Este aquecedor destina-se apenas a uso interno. Não o utilize ao ar livre!
- Nunca coloque o aquecedor onde possa cair em uma banheira ou outro recipiente com água. Não use o aquecedor próximo a banheiras, chuveiros ou piscinas.
- Para evitar incêndio, não bloqueie as entradas e saídas de ar de forma alguma.
- O aquecedor contém peças quentes e que produzem faíscas. Não o utilize em áreas onde gasolina, tinta ou líquidos inflamáveis sejam usados ou armazenados.
- Para evitar superaquecimento, não cubra o painel de aquecimento.



AVISO! Não cubra o dispositivo. Há risco de superaquecimento e incêndio.

Segurança pessoal

- Este dispositivo não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou médicas limitadas ou com falta de experiência ou conhecimento.
- Crianças menores de 3 anos somente poderão permanecer perto do aparelho sob supervisão constante de adultos.
- Crianças menores de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, a menos que sejam supervisionadas continuamente. Crianças maiores de 3 anos, mas menores de 8 anos, somente poderão ligar e desligar o aparelho se ele estiver colocado e instalado em sua posição normal de uso e se tiverem recebido supervisão quanto ao uso seguro do aparelho ou instruções e compreensão dos perigos potenciais. Crianças maiores de 3 anos, mas menores de 8 anos, não devem conectar, regular ou limpar o aparelho, nem realizar a manutenção do usuário.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas na utilização segura do aparelho ou tenham recebido instruções adequadas e estejam cientes dos perigos potenciais. Crianças não devem brincar com o aparelho. Crianças não devem limpar o aparelho nem realizar a manutenção do usuário sem supervisão.



AVISO! Algumas partes do dispositivo podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Preste atenção especial ao usar este produto perto de crianças e pessoas sensíveis.

- O aquecedor esquentará durante o uso. Para evitar queimaduras, não permita que a pele exposta entre em contato com superfícies quentes. Mantenha materiais inflamáveis, como móveis, travesseiros, roupas de cama, papéis, roupas e cortinas a pelo menos 1 metro da frente do aquecedor e longe das laterais e da parte traseira.

Segurança elétrica

- Não utilize este dispositivo até que ele esteja firmemente fixado de acordo com as instruções de operação.
- Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se a voltagem da sua casa corresponde à voltagem indicada na etiqueta de eficiência do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
- Não opere o aquecedor com o cabo de alimentação ou plugue danificados, ou se o aquecedor não estiver funcionando corretamente, tiver sofrido uma queda ou estiver danificado de alguma forma. Devolva o aquecedor a um centro de serviço autorizado ou ao fabricante para inspeção, ajuste elétrico ou mecânico ou reparo.
- Não passe o cabo sob carpetes. Não cubra o cabo com cobertores, tapetes ou materiais semelhantes. Não utilize o aquecedor após apresentar mau funcionamento. Desligue a energia no painel de serviço e leve o aquecedor para ser verificado por um eletricista qualificado antes de usá-lo novamente.

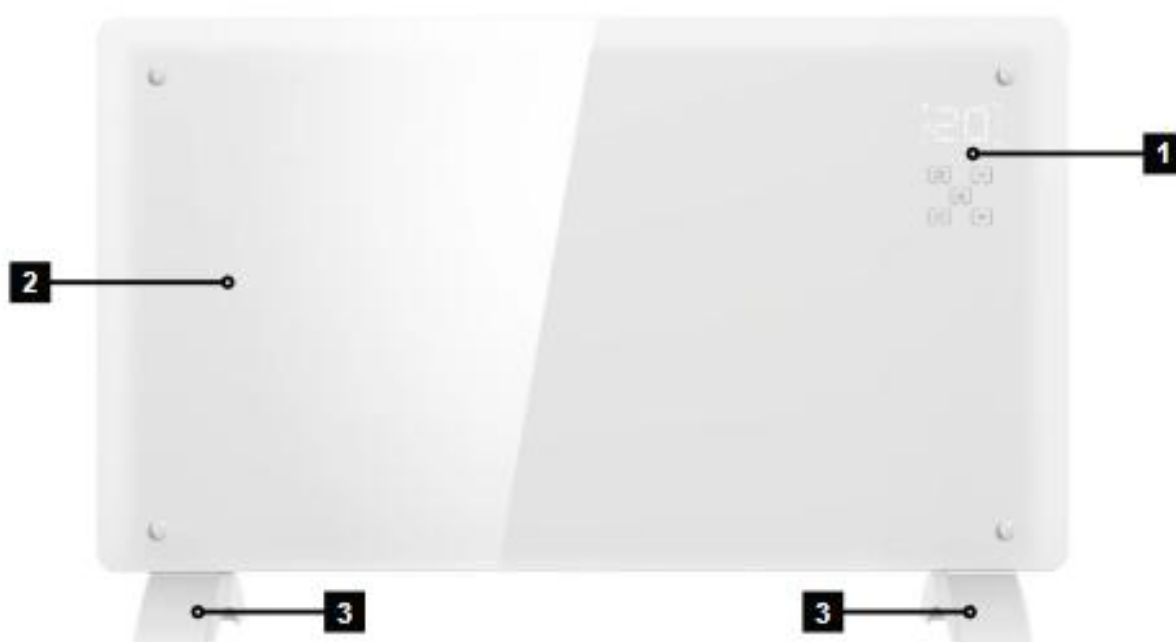
- Evite usar extensão, pois ela pode superaquecer e causar incêndio.
- Não compartilhe a tomada com outros aparelhos elétricos. Há risco de incêndio devido à carga excessiva. O aquecedor não deve ser colocado diretamente sob uma tomada elétrica.
- É normal que o plugue fique quente ao toque; no entanto, um encaixe frouxo entre a tomada CA e o plugue pode causar superaquecimento e deformação do plugue. Para substituir uma tomada frouxa ou desgastada, entre em contato com um eletricista qualificado .

Uso e manutenção do aquecedor

- Utilize o aquecedor somente conforme descrito neste manual. Qualquer outro uso não recomendado pelo fabricante pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos a pessoas ou materiais.
- Se o aquecedor não for utilizado por um longo período, retire o plugue da tomada.
- Este aparelho destina-se apenas ao uso doméstico e não deve ser utilizado para fins comerciais.
- Desligue sempre o aparelho da tomada ao movê-lo ou limpá-lo. Ao desconectá-lo da tomada, desligue-o primeiro pressionando o botão e, em seguida, desconecte-o da tomada. Não puxe pelo cabo de alimentação .

DESCRIÇÃO GERAL DO DISPOSITIVO

Aparência e componentes do dispositivo (Fig. 1)



1) Painel de controle

2) Painel de vidro

3) Pernas do radiador

INSTALAÇÃO

Instruções para montar o radiador nas pernas

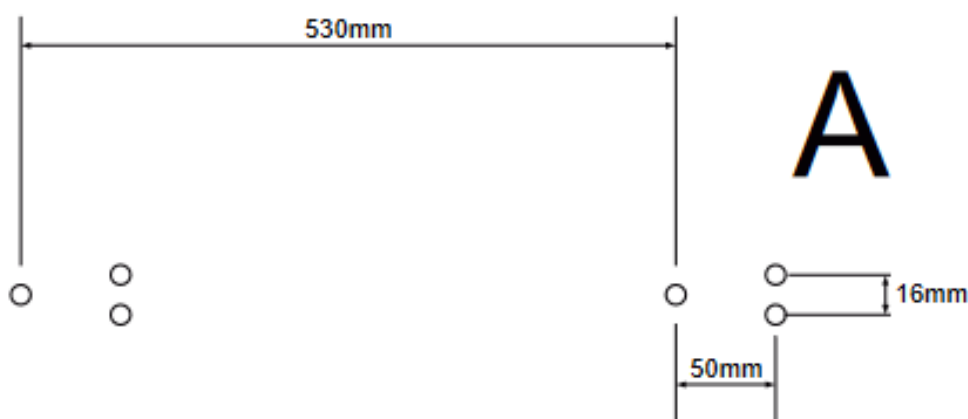
Se o aquecedor elétrico for usado de forma independente, monte-o usando os pés incluídos, seguindo as instruções abaixo. Certifique-se de que o aquecedor esteja instalado em uma superfície nivelada, estável e limpa.

1. Coloque o produto de cabeça para baixo sobre uma superfície de algodão macio ou carpete.
2. Fixe as pernas à base do radiador usando os parafusos fornecidos. Alinhe os furos da base com os furos das pernas, insira os parafusos nos furos e aperte com uma chave de fenda.

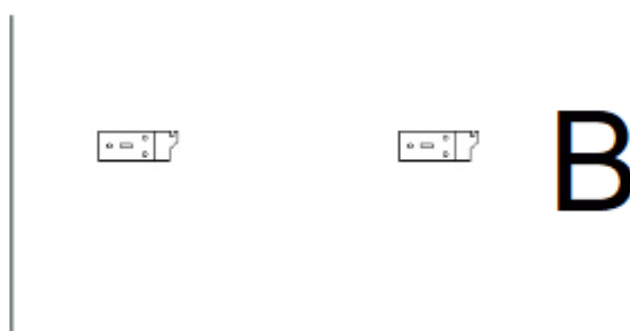


Instruções para montar o radiador na parede.

1. Meça os furos de montagem de modo que fiquem a pelo menos 450 mm do chão e a pelo menos 1100 mm do teto/outros itens fixados na parede. Não instale o aquecedor perto de objetos inflamáveis, como cortinas, persianas, etc.

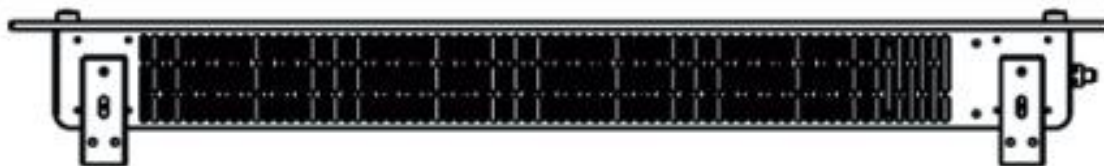


2. Prepare os furos na parede de acordo com o diagrama da ilustração A. Os furos devem ter 40 mm de profundidade. Pressione as buchas nos furos preparados. As buchas devem ficar niveladas com a parede.



3. Fixe os dois suportes de montagem com 6 parafusos longos na orientação mostrada no diagrama da ilustração B.

4. Fixe os 2 suportes com 4 parafusos pequenos na parte inferior do produto, conforme mostrado na figura abaixo.



5. Pendure o radiador nos suportes de montagem de modo que os furos se encaixem nas ranhuras dos suportes de montagem e, em seguida, deslize-o para a direita até sentir resistência para encaixar o radiador em sua posição final.

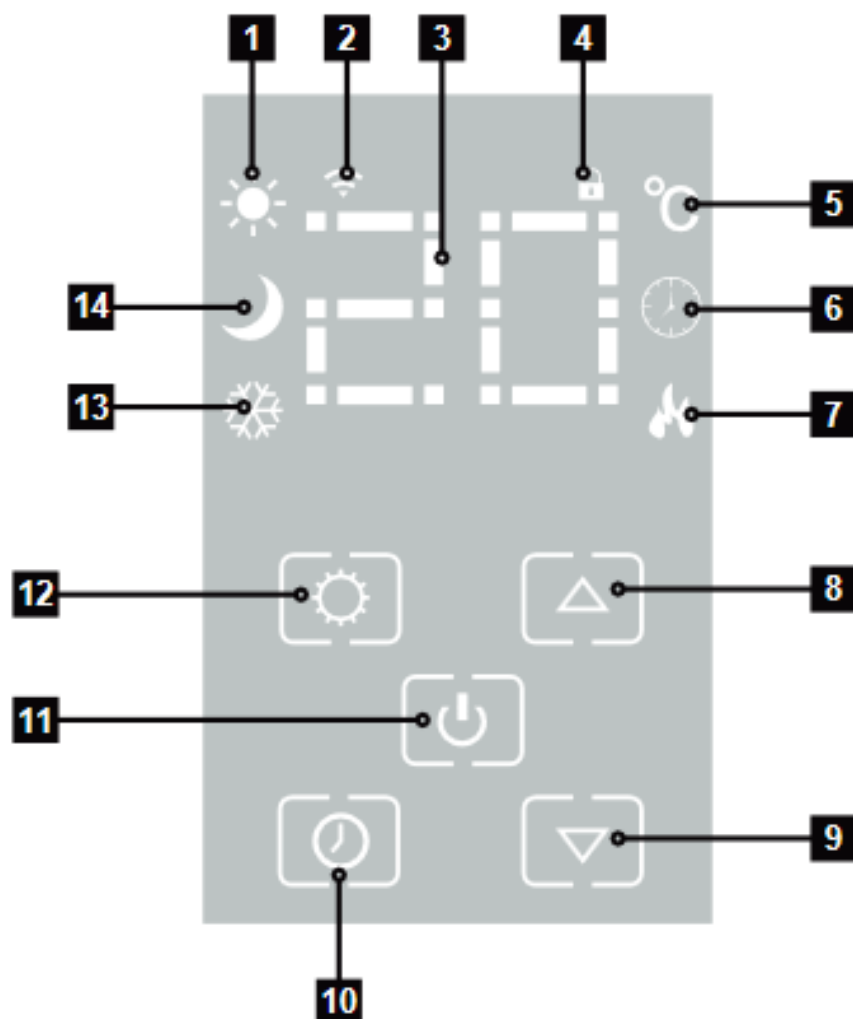


OBSERVAÇÃO: Antes de furar, certifique-se de que não haja cabos ou outros tubos na parede para evitar danos. Observe que os parafusos na parede devem estar bem fixados para garantir a instalação segura do aquecedor elétrico. Observe a distância de segurança mencionada no ponto 1.

OBSERVAÇÃO: Durante a instalação, o aquecedor deve estar localizado a uma distância segura de materiais inflamáveis e gás e longe da água.

OBSERVAÇÃO: Ao montar na parede, mantenha uma altura de montagem de pelo menos 15 cm do chão. Um radiador montado na parede deve estar a pelo menos 50 cm do teto.

PAINEL DE CONTROLE



1) Indicador do modo de conforto

2) Indicador de WiFi.

3) Indicador de temperatura/tempo.

4) Indicador de bloqueio do painel de controle.

5) Defina a unidade de temperatura.

6) Indicador do temporizador.

7) Indicador de modo de aquecimento ligado

8) Botão de aumento de temperatura.

9) Botão de diminuição de temperatura.

10) Botão do temporizador.

11) Botão liga/desliga.

12) Botão de mudança do modo de operação.

13) Indicador do modo anticongelante.

14) Indicador do modo ECO

USANDO O DISPOSITIVO

Verifique o radiador para ter certeza de que não está danificado.

O aquecedor emitirá um bipe ao ser ligado. O aquecedor iniciará em modo de espera, exibindo o ícone **do Wi-Fi** e a temperatura ambiente atual em °C.

Pressione o botão **ON/OFF** . Os ícones de aquecimento e modo **ECO** aparecerão . Isso indica que o aparelho está no modo ECO.

Para alterar o modo de aquecimento, pressione o **botão MODE** para alternar entre os modos **ECO** , **Conforto** e **Anticongelante** . Os ícones de modo piscarão conforme você alterna entre eles. Após alguns segundos, o ícone de modo parará de **piscar** e o aquecedor voltará a aquecer no modo definido.

PARA CIMA e **PARA BAIXO** para ajustar a temperatura de qualquer modo . A faixa de temperatura varia de 5°C a 50°C.

Para definir o timer, pressione o **botão TIME** enquanto o aquecedor estiver no modo de aquecimento. O intervalo do timer varia de 1 a 24 horas. Durante a configuração, os dígitos piscarão e a tela retornará ao modo de aquecimento. O ícone do timer na tela indicará que o timer foi definido. O aquecedor continuará aquecendo até que o tempo definido tenha decorrido.

Para ativar o bloqueio para crianças, pressione e segure o botão **PARA CIMA** . Um **ícone de cadeado** aparecerá na tela e o painel de controle será bloqueado. Para desativá-lo, pressione e segure o **botão PARA BAIXO**. O ícone de cadeado desaparecerá, indicando que todos os botões podem ser usados novamente.

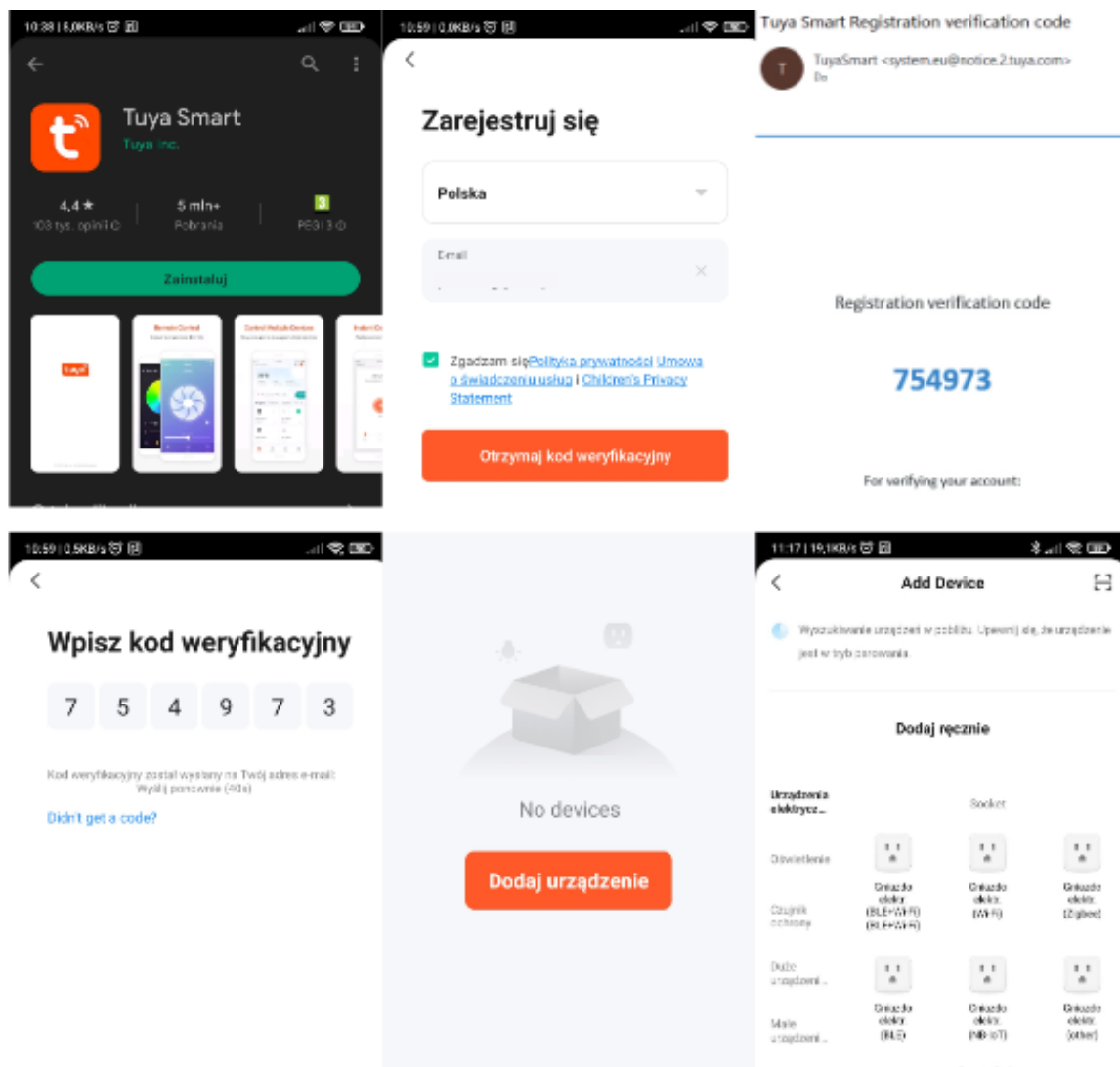
CONTROLE VIA WI-FI

Para controlar o dispositivo via Wi-Fi, primeiro baixe o aplicativo "TUYA SMART" usando os códigos QR abaixo ou procurando o aplicativo na loja escolhida.



Baixe e instale o aplicativo. Se você ainda não possui uma conta TUYA SMART, precisará criar uma clicando no botão "Registrar".

O dispositivo determinará automaticamente o país do usuário, mas este pode ser alterado se necessário. Insira seu número de telefone ou endereço de e-mail. Se você inserir um número de telefone, um número de verificação será enviado para o seu telefone: insira esse número para fins de verificação e, em seguida, crie uma senha. Se você inserir um endereço de e-mail, basta criar uma senha.

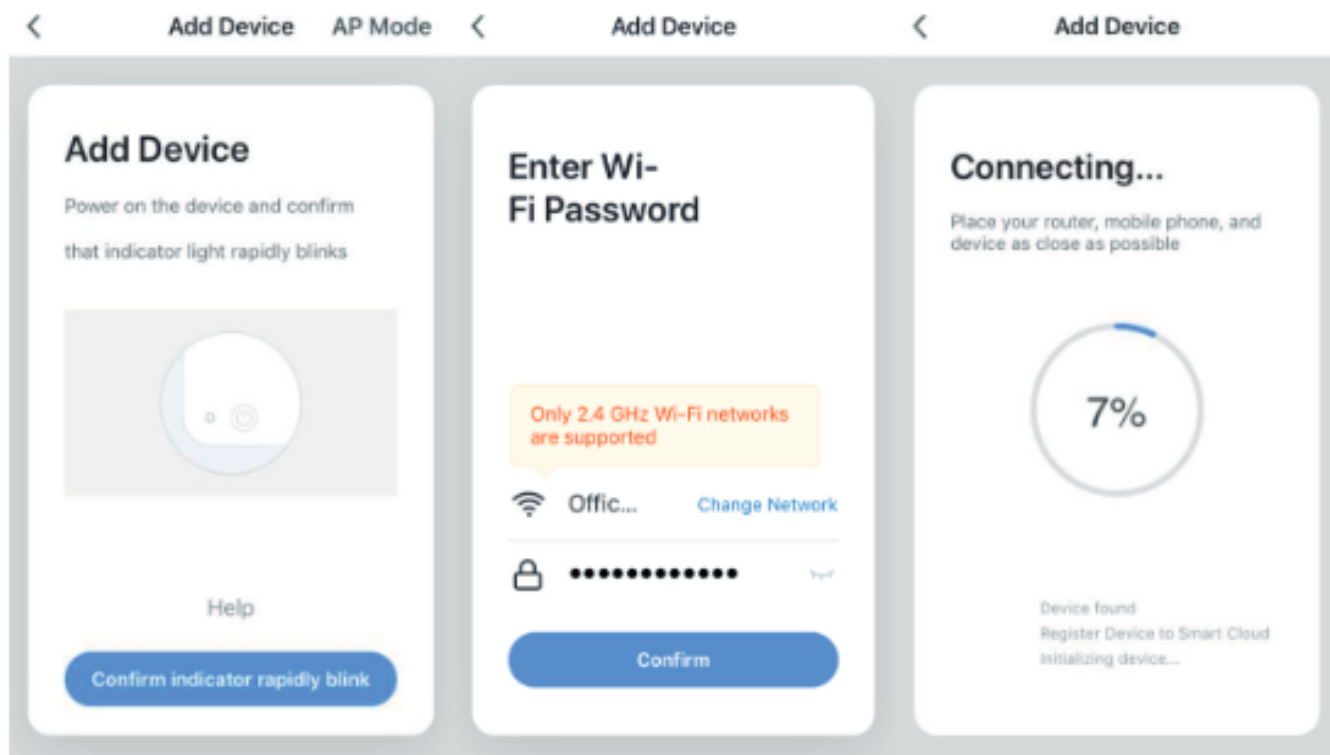


Para adicionar o aquecedor ao aplicativo, você deve primeiro colocá-lo no modo de conexão Wi-Fi. O aquecedor estará no modo de conexão Wi-Fi quando o ícone de **Wi-Fi** piscar. Se o ícone de **Wi-Fi** não estiver piscando, entre no modo de espera e segure o botão **LIGAR/DESLIGAR** por três segundos.

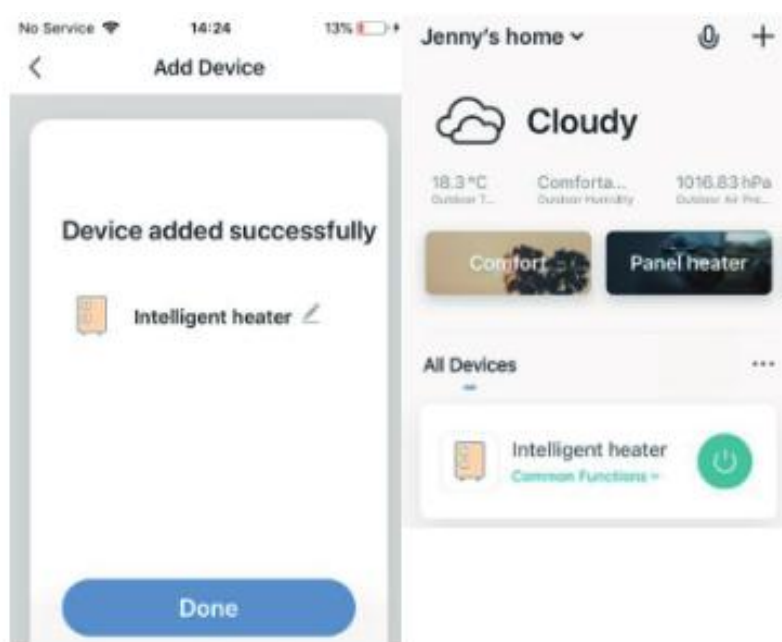
Quando o ícone **do Wi-Fi** começar a piscar, acesse o aplicativo e toque em "Adicionar dispositivo". Selecione o tipo de dispositivo (Pequenos Eletrodomésticos > Radiador (Wi-Fi)) e confirme se o indicador está piscando. Em seguida, você será solicitado a inserir sua senha do Wi-Fi. Isso permitirá que o aplicativo encontre o radiador usando sua rede Wi-Fi.

O aplicativo exibirá a tela de conexão.

OBSERVAÇÃO : Se o aquecedor não conseguir se conectar, pressione e segure o botão **LIGAR/DESLIGAR** por mais três segundos. Isso alternará para o modo de conexão secundária. O aquecedor possui dois modos de conexão: um em que o ícone **do Wi-Fi** pisca lentamente (uma vez por segundo) e outro em que o ícone **do Wi-Fi** pisca rapidamente (três vezes por segundo). A maioria dos dispositivos se conectará no modo de piscamento rápido.



O radiador emitirá um sinal sonoro e exibirá um ícone fixo assim que o dispositivo for conectado. O aplicativo confirmará que o radiador foi adicionado. Agora você pode nomear o dispositivo, compartilhá-lo com familiares ou programar seu aquecimento.



Usando o aplicativo TUYA SMART

O aplicativo pode ser usado para controlar vários dispositivos. O status do dispositivo é exibido na lista de dispositivos:

- Offline (o dispositivo é desligado pelo interruptor de parede)
- Desligado (o dispositivo está em modo de espera)
- Ligado (o dispositivo está em modo de aquecimento)

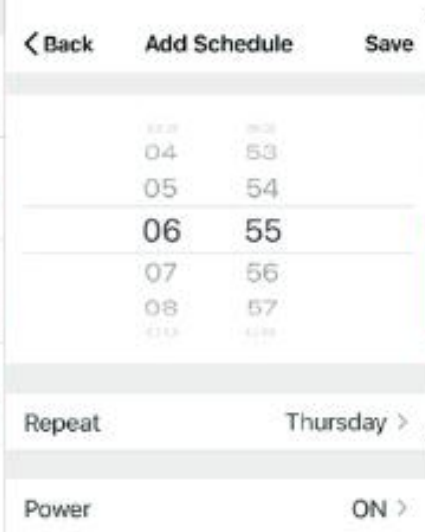
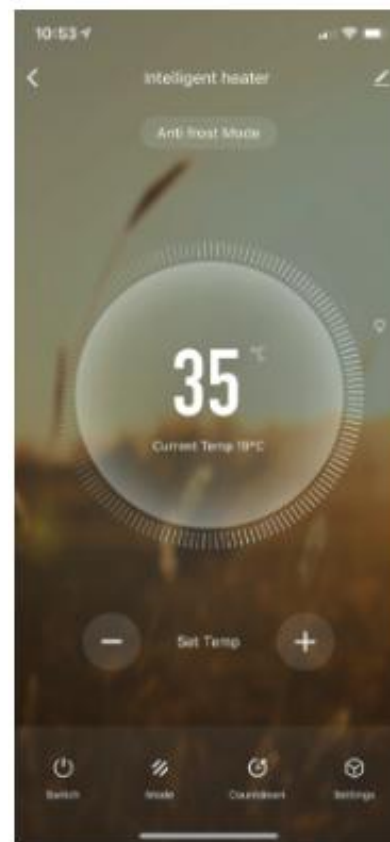
Assim que o aquecedor estiver online, toque no nome do dispositivo para acessar a interface de controle. **OBSERVAÇÃO:** Quando o aquecedor estiver offline, você não poderá controlá-lo pelo aplicativo.

Controle do radiador

O modo de aquecimento atual pode ser alterado tocando nos botões de modo. A temperatura do modo pode ser ajustada usando os botões + e - enquanto o modo estiver ativado.

Planejamento de aquecimento

Você pode programar seu aquecimento criando uma programação de eventos que ligam ou desligam o radiador. Esses eventos podem ser temporários, como definir um timer, ou recorrentes, para que o radiador ligue no mesmo horário todas as semanas. Você pode definir um número ilimitado de eventos, ligando e desligando o radiador ao longo da semana. Para cada evento, defina um horário de início. Em seguida, escolha se deseja que o evento se repita. Selecione "Apenas uma vez" se desejar definir o timer apenas agora. Se desejar que o evento se repita, escolha os dias em que deseja que ele se repita. Por fim, escolha se deseja que o radiador ligue ou desligue. Certifique-se de confirmar suas configurações em cada etapa e pressione Salvar para salvar o evento.

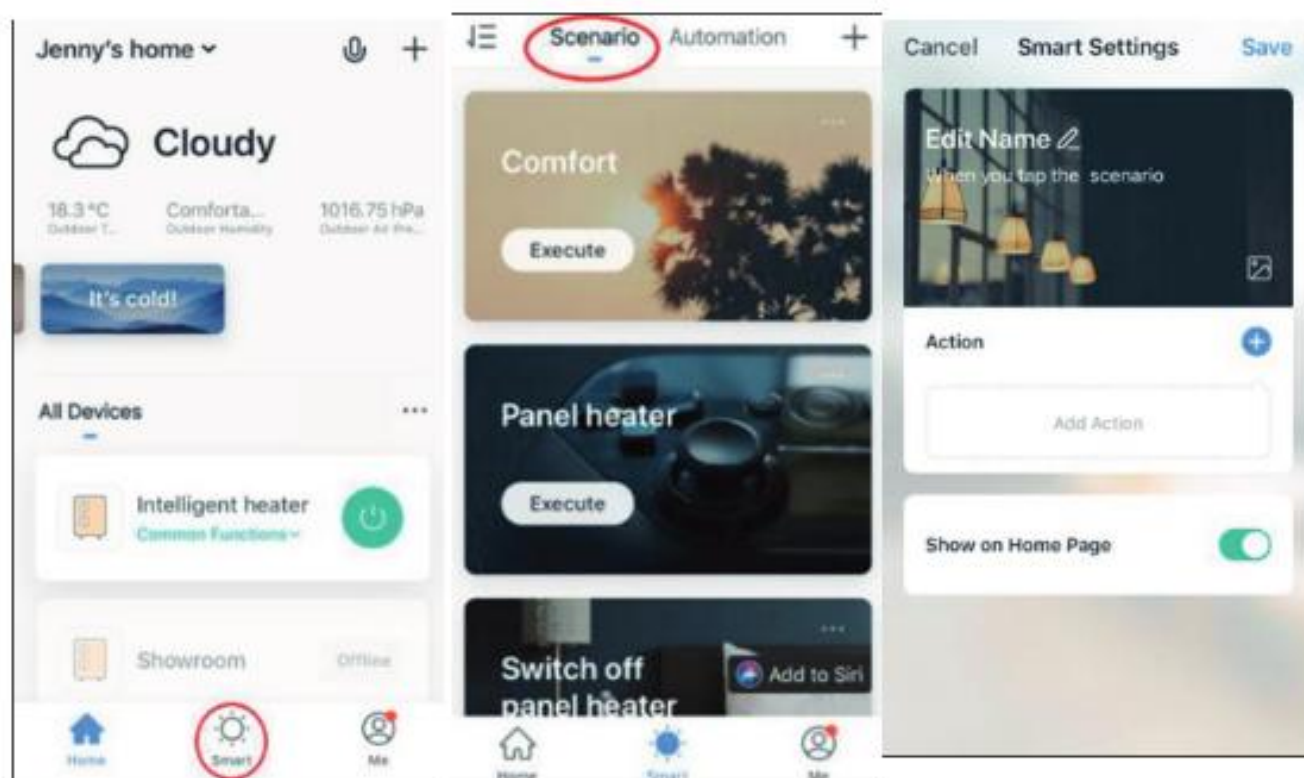


Cada evento aparecerá na agenda. Os eventos podem ser ativados ou desativados usando o botão de alternância. Você também pode excluir eventos deslizando para a esquerda e tocando em "Excluir".

O radiador emitirá um sinal sonoro ao iniciar um novo evento de aquecimento. O radiador aquecerá no último modo definido: não é possível programar uma mudança de modo. Observação: se você alterar a configuração do radiador durante um evento — ou seja, ligá-lo quando estiver programado para desligar — o radiador permanecerá inalterado até o próximo evento programado.

Funções inteligentes

A seção "Inteligente" do aplicativo TUYA SMART permite adicionar recursos que tornam o controle do seu aquecimento mais fácil e intuitivo. A seção "Inteligente" pode ser acessada tocando no ícone "Inteligente" na parte inferior do aplicativo.



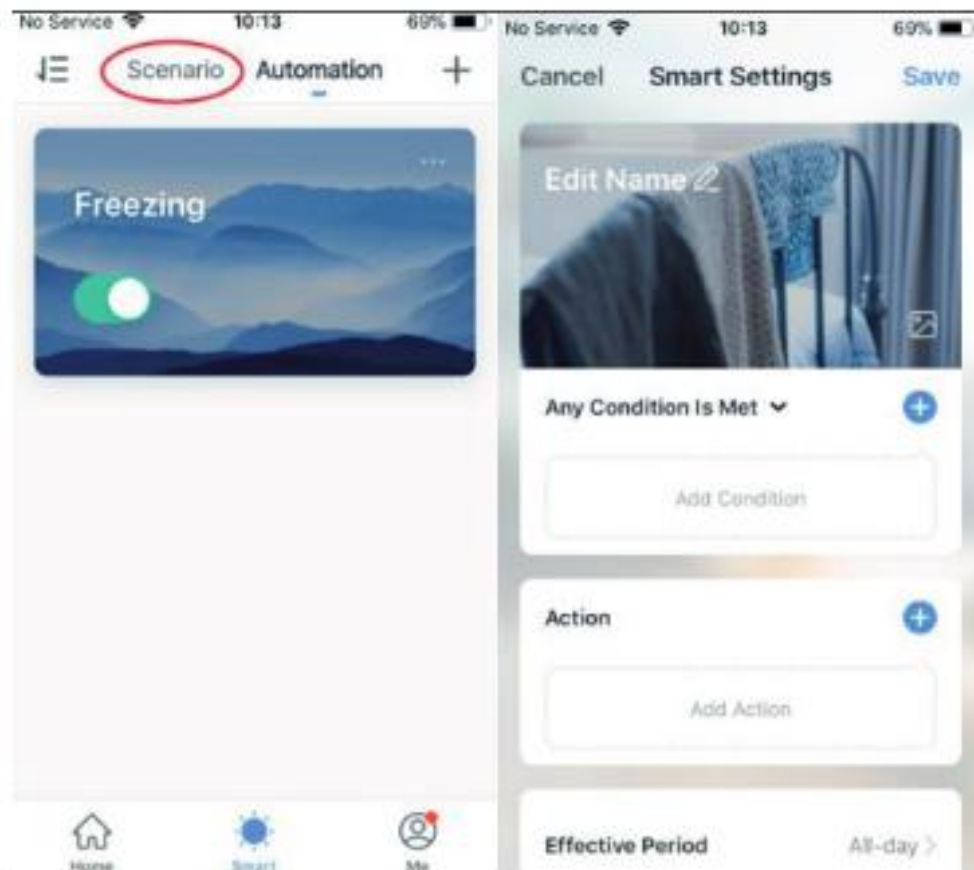
Cenários são comandos personalizáveis que conectam todos os seus dispositivos para executar ações específicas. Eles aparecem como atalhos no aplicativo que podem ser ativados ao tocar em uma imagem, oferecendo uma maneira rápida e fácil de coordenar seu aquecimento. Por exemplo, você pode criar um cenário "Heat Boost" que, com um único toque, liga todos os seus radiadores de painel no modo de alta potência a 30 °C.

Para criar um novo cenário, pressione o botão na tela de cenários. Você pode adicionar qualquer número de radiadores a um cenário. Você pode controlar se eles ligam ou desligam, seu modo de operação e sua configuração de temperatura. Você pode adicionar qualquer dispositivo controlado pelo aplicativo TUYA SMART a um cenário.

Automação

A automação permite que você configure ações acionadas por eventos externos.

Os gatilhos incluem clima, temperatura, umidade, pôr do sol, nascer do sol e localização do usuário. Você pode adicionar várias ações e gatilhos para cada evento de automação. Por exemplo, você pode configurar todos os seus radiadores para ligarem a 21°C se chegar em casa e nevar! Para criar novos cenários, toque no botão na tela de cenários.



Problemas de conexão Wi-Fi

1. Verifique se o seu dispositivo está ligado e no modo de conexão Wi-Fi correto. 2 3 4 5 6
2. Certifique-se de que a senha do WiFi foi inserida corretamente no aplicativo (diferencia maiúsculas de minúsculas).
3. Verifique se o seu telefone está conectado à rede Wi-Fi à qual você está conectando o dispositivo.
4. Certifique-se de que a rede à qual você está conectando seu dispositivo seja de 2,4 GHz (redes WiFi de 5 GHz não são suportadas) e que seu dispositivo tenha um sinal WiFi forte.
5. Se o seu roteador for de banda dupla, certifique-se de que a rede de 2,4 GHz tenha um nome de rede (SSID) diferente.
6. Verifique as configurações do seu roteador. A criptografia deve ser WPA2-PSK e o tipo de autenticação deve ser AES.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o seu aquecedor não estiver funcionando, siga estas instruções:

- Certifique-se de que seu fusível esteja funcionando corretamente.
- Certifique-se de que o painel de aquecimento esteja conectado e que a tomada elétrica esteja funcionando corretamente.
- Se o interruptor ON/OFF não acender na posição ON, envie o painel de aquecimento diretamente para o centro de serviço para reparo.

Os reparos devem ser realizados apenas por revendedores autorizados ou diretamente pelo fabricante. Tentar modificar o produto ou repará-lo por conta própria anulará a garantia.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de realizar qualquer manutenção, desligue sempre o aparelho da tomada e deixe-o esfriar completamente. Limpe a parte externa do aparelho com um pano úmido e, em seguida, seque-o com um pano seco. Nunca mergulhe o aparelho em água nem deixe pingar água nele. Nunca use solventes, sabões em pó ou esponjas de cozinha para limpar as painéis, pois podem danificar a superfície irreparavelmente.

Especificações técnicas	
Tensão de entrada	230 V CA
Frequência	~50 Hz
Poder de aquecimento	1250 / 2500W
Controlar	manual / controle remoto
Controle de nível de temperatura	5 - 50°C
Método de instalação	montado na parede / independente
Tipo de aquecimento	convecção
Mostrar	LIDERADO
Tamanho de quarto recomendado	25m ²
Classe de proteção	Classe I
Proteção de PI	IP24
Comprimento do cabo	1,5 m
Peso líquido	7,9 kg

PROTEÇÃO AMBIENTAL



Informações para usuários sobre o descarte de dispositivos elétricos e eletrônicos (válido para residências).

O símbolo exibido nos produtos ou na documentação que os acompanha indica que dispositivos elétricos ou eletrônicos defeituosos não devem ser descartados com o lixo doméstico.

O descarte correto, a reutilização ou a reciclagem de componentes envolve levar o dispositivo a um ponto de coleta especializado, onde será aceito gratuitamente. As autoridades locais fornecem informações sobre a localização dos pontos de coleta de equipamentos usados. O descarte correto do dispositivo ajuda a conservar recursos valiosos e evita impactos negativos à saúde e ao meio ambiente, que podem ser causados pelo manuseio inadequado de resíduos. O descarte inadequado de resíduos está sujeito a penalidades de acordo com a legislação local aplicável.

Se precisar descartar dispositivos elétricos ou eletrônicos, entre em contato com o ponto de venda ou fornecedor mais próximo para obter mais informações.

NOTAS

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Tabela 2
Requisitos de informação para aquecedores elétricos de ambiente local

ID(s) do modelo: GPH-25EA

Parâmetro	Designação	Valor	Unidade	Parâmetro	Unidade
Energia térmica				Método de fornecimento de calor apenas para aquecedores elétricos de armazenamento local (selecione uma opção)	
Potência térmica nominal	P_{nom}	2,5	kW	regulador manual de fornecimento de calor com termostato integrado	[NÃO]
Potência térmica mínima (aproximada)	P_{min}	1,25	kW	regulador manual de fornecimento de calor com medição de temperatura interna ou externa	[NÃO]
Potência térmica máxima contínua	$P_{máx,c}$	2,5	kW	regulador eletrônico de fornecimento de calor com medição de temperatura ambiente ou externa	[NÃO]
Consumo de eletricidade para necessidades próprias				saída de calor regulada por um ventilador	[NÃO]
Em potência térmica nominal	$O_{máximo}$	0,000	kW	Tipo de saída de calor/controle de temperatura ambiente (selecione uma opção)	
Na potência térmica mínima	O_{minuto}	0,000	kW	saída de calor de estágio único sem controle de temperatura ambiente	[NÃO]
Em modo de espera	O_{SB}	0,00136	kW	pelo menos dois estágios manuais sem controle de temperatura ambiente	[NÃO]
				regulação mecânica da temperatura ambiente usando um termostato	[NÃO]
				controle eletrônico de temperatura ambiente	[NÃO]
				controle eletrônico de temperatura ambiente com controlador diário	[NÃO]
				controle eletrônico de temperatura ambiente com controlador semanal	[Sim]
				Outras opções de ajuste (múltiplas seleções possíveis)	
				controle de temperatura ambiente com detecção de presença	[NÃO]
				controle de temperatura ambiente com detecção de janela aberta	[Sim]
				com controle remoto	[Sim]
				com controle de partida adaptativo	[NÃO]
				com tempo de trabalho limitado	[Sim]
				com sensor de calor radiante	[NÃO]
Detalhes de contato	GEKO Limited Liability Company Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko				



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

Os dois últimos dígitos do ano de aplicação da marcação CE - 24



GEKO Sp z o. ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara com total responsabilidade **que** : Aquecedor de convecção

Tipo: **G80446**

Modelo: **GPH-25EA**

cumpe os requisitos da Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho:

Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética.	2014/30/UE
Diretiva de Baixa Tensão LVD.	2014/35/UE
Diretiva sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos (RoHS).	2011/65/UE , tendo em conta as alterações da Diretiva 2015/863/UE

As seguintes normas harmonizadas foram utilizadas para avaliação da conformidade:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+ A1:2019+ A14:2019+A2:2019+ A15:2021
EN 62233:2008
EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Para avaliar a conformidade com os requisitos da RoHS 2.0, foram realizados testes (nº STSGZ2308013033E) com um espectrômetro ED-XRF utilizando os métodos ICP-OES, GC-MS ou UV-Vis para chumbo total, mercúrio, cádmio, cromo hexavalente, bifenilas polibromadas (PBB), éteres difenílicos polibromados (PBDE) e ftalatos, em conformidade com a norma IEC 62321. Os testes foram realizados pelo órgão de testes competente da Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd., A301 e A401, 3º andar e 4º andar, Edifício Xinghui, Guanqiao, Shilou, Distrito de Panyu, Guangzhou, Guangdong, China.

Esta Declaração de Conformidade CE torna-se inválida se o produto for alterado ou reconstruído sem o consentimento do fabricante.

As seguintes pessoas são responsáveis pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko .



Larysa Kowalczyk

Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada

Kietlin, 19/06/2024

Local e data de emissão